

# Arriba

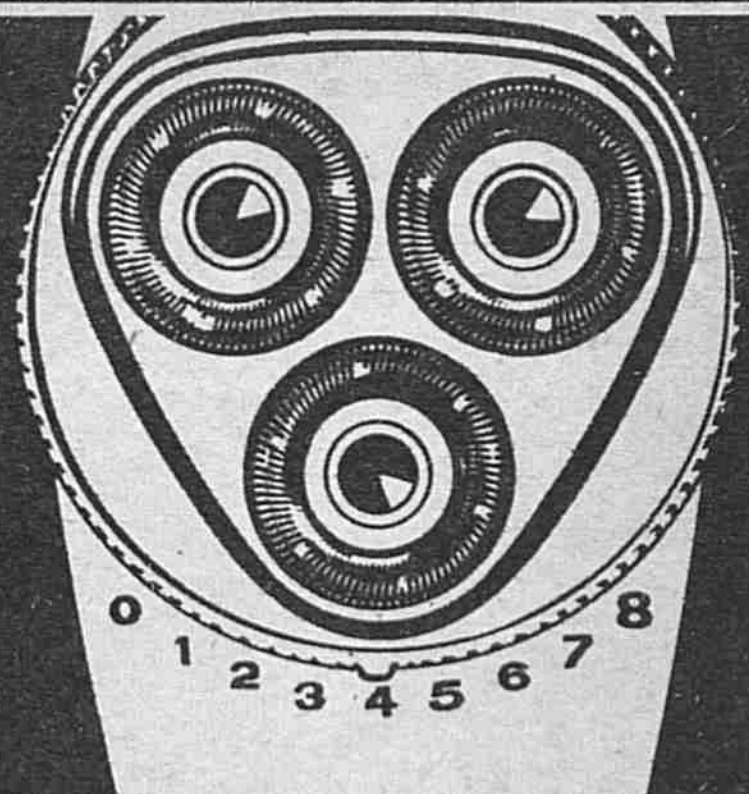
FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, sábado 19 de julio de 1975 • 8 pesetas

Director: CRISTOBAL PAEZ

La única afeitadora  
con regulador  
de apurado

PHILISHAVE  
"EXCLUSIVE"



## EL SERENO SALUDO DE FRANCO

En el XXXIX aniversario del Alzamiento Nacional, el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, tuvo una intensa jornada de actividades, no exenta de momentos de gran emoción. Al Palacio de El Pardo acudió un nutrido grupo, aunque simbólico, de trabajadores y empresarios ejemplares para recibir de manos de Su Excelencia un diploma acreditativo. Por la tarde, en el Real Sitio de La Granja, Francisco Franco y su esposa, con los Príncipes de España y el Gobierno de la Nación, volvieron a comparecer ante los representantes de todos los países acreditados en Madrid que se hallaban entre los asistentes a la recepción conmemorativa. La serena estampa del Caudillo saluda, en la persona de los invitados a su residencia, a todos los españoles, en la fecha de la Fiesta Nacional. (Foto Pastor.)

**Pedro RODRIGUEZ**

**la Colmena**

**1** Aquí lo que  
pasa es que  
hay «Overbooking»,

dicho sea con perdón. «Overbooking» político. Como se sabe, el «overbooking» hotelero consiste en ofrecer, negociar, prometer o vender cara al futuro más reservas que las plazas reales que hay. Bueno, pues eso. Total: que el futuro es un niño sentado en la rodilla de los dioses. Algo debe de ir muy mal, por que aquí cada 18 de Julio es más apacible

que el anterior. Al menos, ayer, los invitados de La Granja —prácticamente el «Mayflower» del Régimen— estaban tan tranquilos. «Blanco y Negro» pedía en los quioscos que «El Príncipe, pronto». «El Europeo», cuyo director adjunto es mi admirado Salustiano del Campo, gritaba: «El Príncipe, ya.» «El Europeo» apoya su ponencia en una sólida base: una encuesta del «Instituto Consulta», eminente entidad que cuenta con el prestigioso asesoramiento de Salustiano del Campo, un auténtico orgullo de nuestra sociología, y admirable leal al fraguismo. Yo le tengo un

profundo respeto a las agencias de encuestas políticas desde que me enteré que en sus filas —técnicas o administrativas— cuentan con talentos relevantes de la política. Hay un «tácito» en «Icsa-Gallup»; hay dos prestigiosos bancos en «Metra-6», y hay un «Usde», en otra prestigiosa encuestadora de las que tan denodadamente sondean la opinión política española. A ver si quedamos un día de éstos para tomar unas copas, y charlamos más del tema, hombre...

(Pasa a la página siguiente.)

Ayuntamiento de Madrid



# RECEPCION EN LA GRANJA



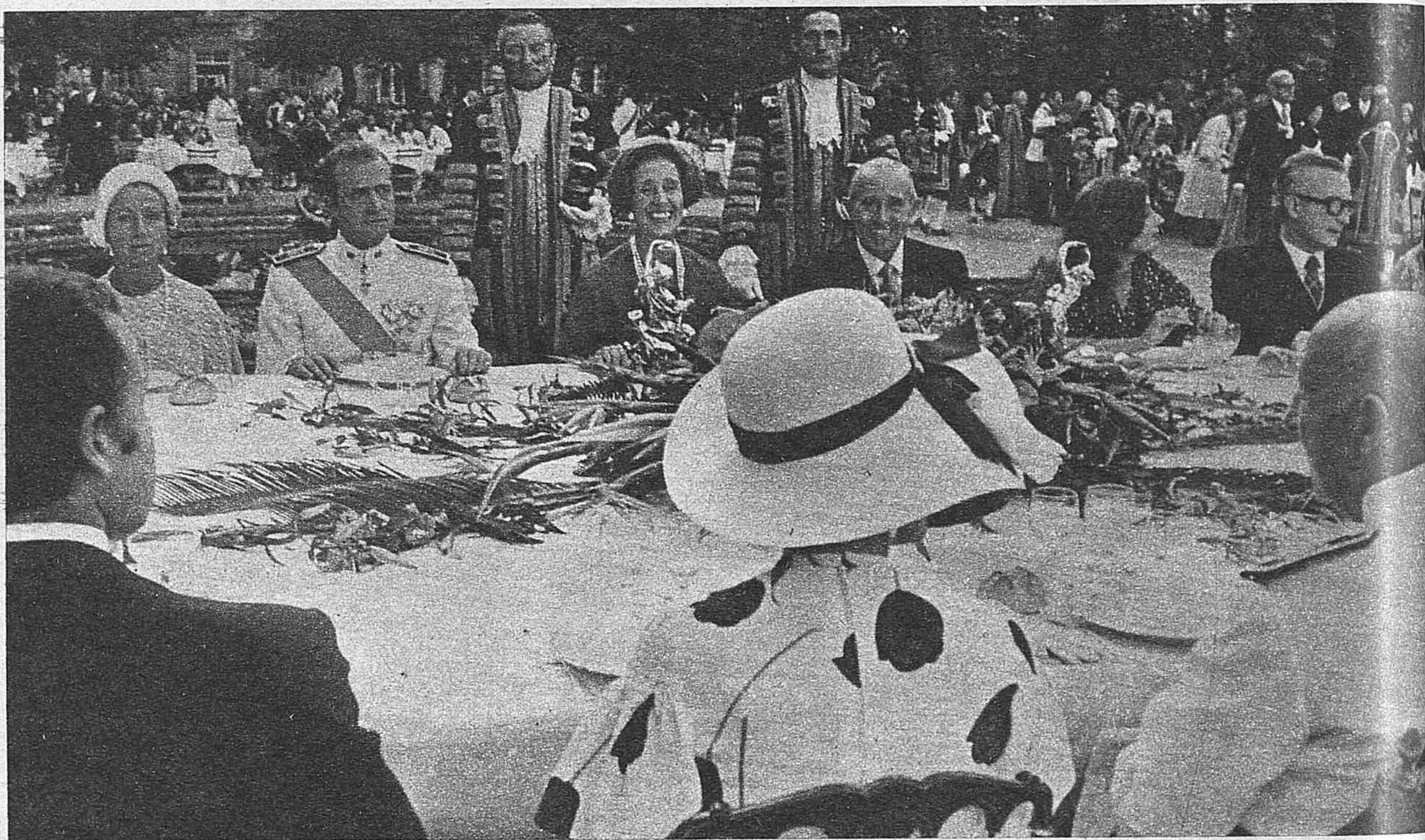
Ayer tarde se celebró en los jardines del Palacio de La Granja de San Ildefonso la recepción ofrecida por Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los tres Ejércitos, a la que asistieron Su Alteza Real el Príncipe de España, Gobierno, Cuerpo Diplomático, Consejeros del Reino y otras altas jerarquías de la nación.

En uno de los salones del Palacio cumplimentaron a Sus Excelencias los Príncipes de España, Gobierno, embajadores, jefes de Misión y Consejeros del Reino. Poco después, el Jefe del Estado y su esposa, a los acordes del Himno Nacional, salieron a los jardines,

donde saludaron al resto de las distinguidas personalidades que asistieron a la recepción.

Sus Excelencias ofrecieron una merienda a sus invitados, sentando a su mesa a los Príncipes de España, Gobierno, miembros del Cuerpo Diplomático, Consejeros del Reino, autoridades de Madrid y Segovia y representantes de los tres Ejércitos.

Finalmente se celebró un concierto a cargo de la Orquesta y Coro Nacionales de España, dirigidos por el maestro Fruhbeck de Burgos, siendo interpretadas obras de Falla, Arrieta y Vives. Dirigió el Coro, Lola Rodríguez Aragón. (Fotos Pastor.)



**la Colmena**

(Viene de la página anterior.)

Total: que no es cierto que los «fedisarios» hayan hecho rehenes y ni siquiera sé si es cierto que el Gobierno haya alquilado por quince días el Gran Hotel de La Toja, isla de ensueño, famosa por sus jabones y cuyo complejo turístico conoce la impronta dinámica de mi admirado Pío Cabanillas. Y es que en política nunca hay certezas absolutas. Si acaso, una sola: la visita —ayer— de don José María de Areilza al Consejo Nacional.

**2** Si alguna encuestadora hiciera un sondeo de popularidad veraniega, sospecho que la opinión pública situaría el nombre de Gómez de Salazar en los primeros lugares. El Gobernador Militar del Sáhara se está forjando, a golpe de humanidad, serenidad y firmeza, un perfil admirable. Es, además, asequible, llano y discreto. Hace unos días, en Las Palmas se celebró, como se sabe, una «cumbre» de altos jefes militares de la región. «Cumbre» normal y prevista, Gómez de Salazar se puso a disposición de los periodistas.

A Olga Carmona, de «El Eco de Canarias», le reveló nuestro hombre en el Sáhara algunos datos realmente luminosos, así resumidos: 1) Al «Polisario» le dijimos que viniera a nosotros, y no lo hicieron. Han preferido la subversión. En el fondo, las ideas del «Polisario» no están mal. 2) Luchamos con una subversión que procede no de uno sino de varios sitios: Marruecos, Argelia y los propios saharauis. 3) No se nos olvida un minuto la tragedia de nuestros prisioneros. Es una canchallada que no tiene nombre. Sus mismos soldados les hicieron traición cuando esos oficiales viven para sus soldados. 4) Todos nuestros oficiales y soldados quisieran ir a rescatarlos. Que conste que todos lo han perdido. Pero han colocado a nuestros prisioneros en un lugar de Argelia en donde tienen como colchón nada menos que una división argelina, de la cual la mitad es mecanizada. Tendríamos que hacer una guerra formal con Argelia para poder rescatarlos. La declaración del ilustre soldado es un ejemplo de transparencia y de temple. Yo le pondría estos tres broches: «Pensar que el Ejército pueda estar en desacuerdo con el Gobierno, es para nosotros casi un insulto.» «Se tendrá dureza en

el Sáhara cuando haga falta tenerla» y «Nadie logrará abrir una fisura en el Ejército español, jamás.»

**3** La única ilusión de servidor en lo universal, es que algún día se celebre una reunión de propietarios e inquilinos de la calle Núñez de Balboa. Si algún día, el futuro entra en este país, seguro que entra por Núñez de Balboa. Lo que no sé es si por la acera de las derechas o de las izquierdas. Como ahora, a la política se le ponen pisos, como si la política fuera una vicetiple de los años cuarenta, uno se arma un lío. Pero en Núñez de Balboa —también conocida por «Bunker Street»— han cohabitado a lo largo de la historia, que uno sepa: los representantes de la «Gestapo» en Madrid, cuando había «Gestapo» en Madrid. Los consejeros nacionales yeyés, cuando había consejeros nacionales yeyés, alguna que otra central —inteligente, por supuesto— americana; «Fedisa», sociedad anónima política, y —unos portales más allá— «Fuerza Nueva», sociedad limitada, como se sabe. Luego, pasa lo que pasa, claro...

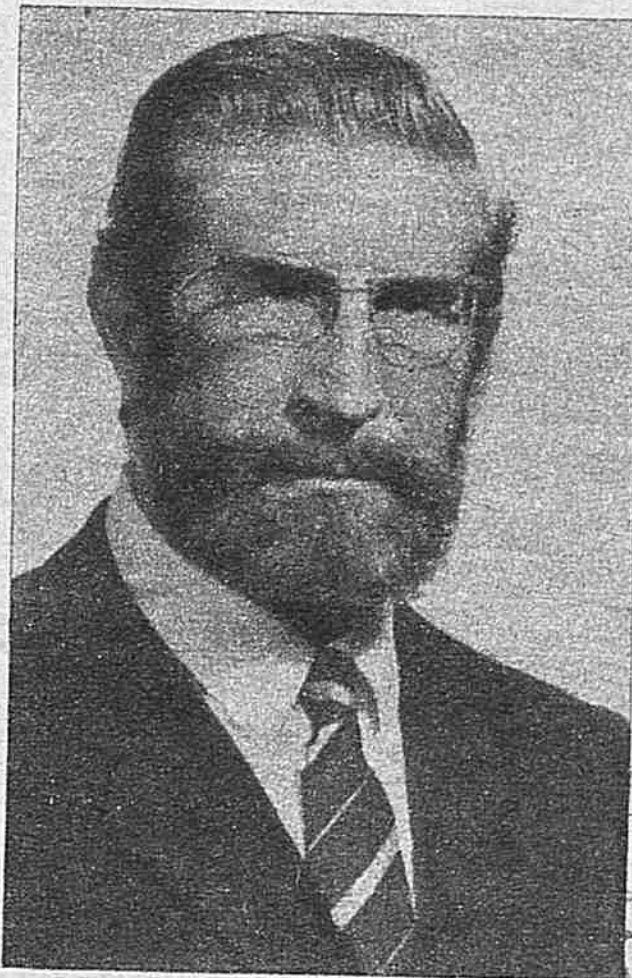
Pedro RODRIGUEZ



## LA POLITICA CIENTIFICA

### ANGEL VIAN ORTUÑO

Presidente de la Comisión de Investigación Científica y Técnica del Plan de Desarrollo



1.—Desacertada y poca, dicho sea con el mayor respeto para las personas, que no siempre pueden hacer lo que quisieran. El arbitrio no es política, o es mala política. Corregir el actual estado de cosas exigiría poner en juego cierta dosis de valor para exponer los errores, mucha caridad para comprenderlos y disculparlos, raudales de imaginación para alumbrar un esquema nuevo y convincente, y alientos, muchos alientos, para llevarlo adelante. El mayor error de nuestra política científica es la desposesión y suplantación de la Universidad en estas funciones. No olvide de escribir esto, por favor.

2.—Insuficiente. Debería ser unas cuatro veces mayor. Pero nuestra estructura investigatoria no podría digerirlo; acaso, ni siquiera ensalvarlo.

El balance del III Plan no se sabrá hasta que éste termine —diciembre— y se cotejen resultados y logros con promesas y pretensiones.

3.—Esto es un problema complejísimo. Por lo pronto, la compra de patentes tiene la ventaja de ser una operación clara y sin riesgos extra: Por tantas o cuantas pesetas tiene el industrial lo que necesita, a un precio aceptable, aunque a veces le restrinja la capacidad que quisiera instalar o el volumen a exportar, etc.

La alternativa sería crear aquí la tecnología. Esto supone siempre riesgo e inseguridad; aquí, más, por lo dicho y por lo que no hay lugar para decir.

4.—Económicamente, los investigadores no están mal retribuidos, si se comparan con otras variantes profesionales, me parece, y hablando siempre en términos generales. Socialmente, el prestigio del investigador —como el del actor, el artista, el torero o el escritor— es personal y no gremial. Las águilas no vuelan en bandada. El prestigio profesional no se decreta, se conquista.

Si hay fuga de jóvenes investigadores hacia la industria será, digo yo, por falta de fe; porque la perspectiva industrial es más inmediata, más clara y más cómoda. La juventud actual parece haberse apuntado al *carpe diem* horaciano, dado que el horno de la política —la científica y la otra— no da para más. En cuanto cambiaran los supuestos se modificarían los resultados.

### PREGUNTAS

1

*¿Considera usted acertada, en términos generales, la política científica del Gobierno? ¿Cuál es habrían de ser las bases para modificarla o corregirla?*

2

*¿Es suficiente el porcentaje del Producto Nacional Bruto que se dedica en España a la investigación? ¿Se han cumplido las previsiones al respecto del III Plan de Desarrollo?*

3

*¿Por qué la investigación española prefiere pagar miles de millones en concepto de «royalties», antes que desarrollar una tecnología propia?*

4

*¿Tiene la investigación suficientes alicientes económicos y sociales para los nuevos titulados? ¿Existe una crisis de vocaciones por la investigación en favor de la industria?*

### JOSE GOMEZ ACEBO

Presidente de la Asociación de Personal Investigador del CSIC



1.—Ni actualmente ni a lo largo de su historia se puede decir que España haya destacado en el quehacer científico mundial. Esto significa que dentro de las metas que haya podido tener o tiene nuestra sociedad, la ciencia, en su conjunto, no es ni ha sido primordial; yo más bien diría que viaja siempre en el furgón de cola.

El análisis del porqué de esta situación sería muy largo y complejo, pero, desde luego, muy primordial conocerlo, si se quieren modificar bases de actuación. El Gobierno, en cuanto ente aislado, puede y debe mejorar su endeble organización científica, pero poco se puede hacer si no se considera cuáles son las actitudes mentales y valores de extensos sectores de nuestra sociedad que, mucho me temo, en una gran proporción, son definitivamente anticientíficos. La planificación está al servicio del hombre. La invención y la creatividad no son programables, son actos casi siempre insospechados.

2.—El PNB que dedica un país a la investigación y tecnología de desarrollo está en consonancia con lo que dije anteriormente, el interés de sus gentes por la misma. En España, cifras actuales del 0,2 al 0,3 por 100 demuestran la carencia de una infraestructura científica con mínimos aceptables. Por otro lado, las cifras del 2 por 100 en estos momentos serían irreales, ya que si por decreto se llegara a esta cifra, una buena política científica sería la de ahorrar buena parte de ese dinero e invertirlo en el tiempo.

Por lo que conozco en el momento actual, una cifra bastante más real estaría entre el 0,6 o el 0,7 por 100 del PNB, cifra que permitiría mantener decorosamente lo que hay, y permitiría formar el esqueleto de una infraestructura que con el tiempo exigiría a su vez un aumento considerable del PNB.

3.—Hay que mirar esto con perspectiva. En los años cincuenta, el camino más rápido para un desarrollo material fue, sin ninguna duda, la compra de tecnología, que, por otra parte, fue una buena inversión, porque el precio era barato. Evidentemente ha habido abuso, ya que muchos de los «royalties» se podían haber evitado simplemente seleccionando. Actualmente este esquema va a modificarse, y los «royalties», por lo menos los importantes, van a subir mucho su precio, y van a ser una baza muy importante en la balanza de pagos de muchos países. Coincidiendo con esto, la fisonomía de la industria española tiene que cambiar o perecer.

Para este cambio es esencial la existencia de verdaderos empresarios españoles, actualmente pocos, a mi entender, ya que muchos de los actuales en realidad son gerentes empresariales, y para mí es importante diferenciar esto. Las Fuerzas Armadas también podrán ser un fuerza generativa importante, como ocurre en otros países. De la industria estatal tengo menos esperanzas, porque entre los grandes atributos de nuestra Patria yo destaco su individualidad y su ineficiente burocracia.

4.—El gran secreto de una política científica es que esté al servicio de los hombres con vocación científica, estén donde estén, con un respeto a su libertad de forma, que, si están capacitados, puedan realizar su labor libres de todo tipo de presión. En estas condiciones, si hay demanda, existirán alicientes económicos y sociales; en caso contrario, no. Actualmente se había mejorado económicamente, pero la inflación está causando ya sus estragos.

No hay que olvidar que la investigación es ante todo una aventura de la mente o más bien de muchas mentes; los premios Nobel, por ejemplo, están sobrevalorados, porque, como en las guerras, las batallas las ganan los soldados, que en nuestro caso es el esfuerzo común de muchos investigadores. Esto implica que hay que suprimir el efecto «todo o nada», que está muy arraigado entre nosotros. La parte es sólo una representación del todo.

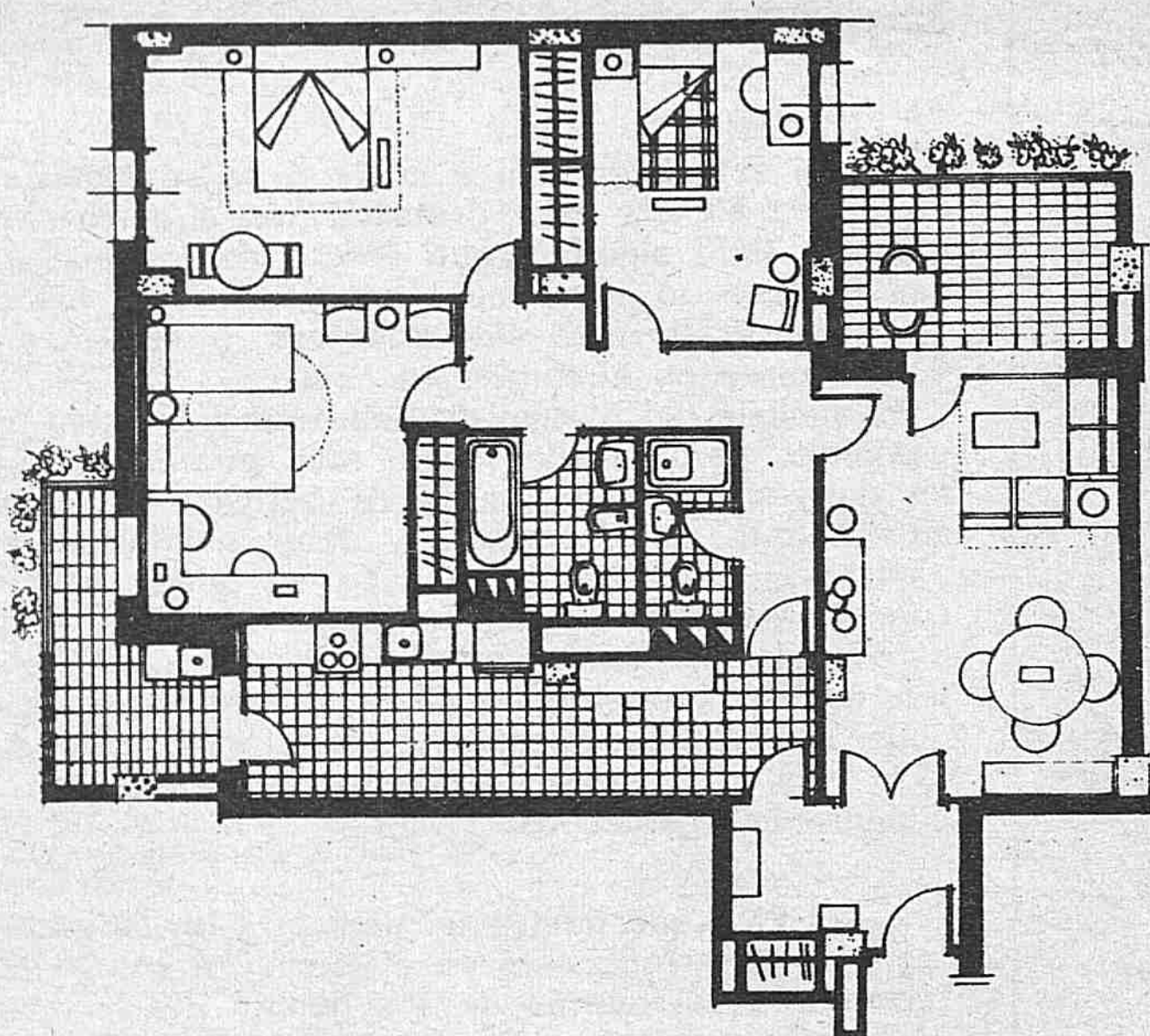


# PISOS DE ALTO NIVEL

**SITUACION PRIVILEGIADA:**  
junto a la Avenida del Generalísimo.  
Cerca de la Ciudad Universitaria  
y con acceso a la Autónoma.

**COMUNICACIONES:**  
cuatro líneas de autobuses y una,  
inminente, de metro.

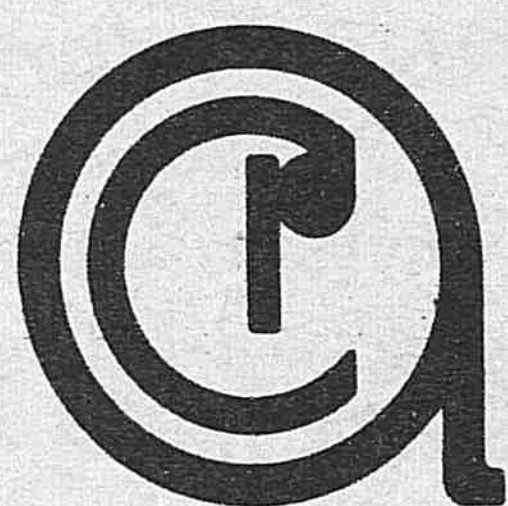
**ZONAS VERDES:**  
125.000 m<sup>2</sup> de espacios libres.



## Pisos de 2, 4 y 5 habitaciones.

Portales de mármol chapado hasta el techo.  
Carpintería exterior metálica.  
Dos ascensores y un montacargas por edificio.  
Agua caliente y calefacción centralizadas.  
Suelos de parquet.  
Armarios empotrados.  
Teléfono interior con portería.  
Antena colectiva TV.  
Gas Ciudad.

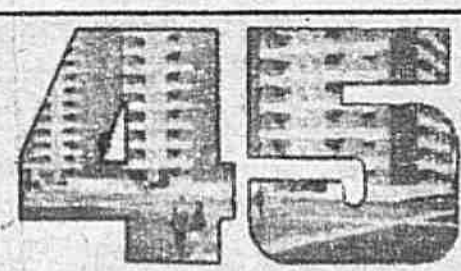
Las cantidades anticipadas están garantizadas por la Compañía Española de Crédito y Caución, ingresándose en la cuenta especial n.º 210/10.344 del Banco Atlántico, Oficina Principal, Avda. José Antonio, 48 - (Ley 57-68).



CIUDAD RESIDENCIAL

# ALTAMIRA

**José Banús Internacional**  
Promotora y Financiera, S. A.



**UNICOS  
LOCALES**

Distribuidos estratégicamente

**FACILIDADES DE PAGO :  
HASTA DIEZ AÑOS**

**Información:** Monte Esquinza, 4, 2.º, Madrid-4, de 8 de la mañana a 3 de la tarde y sábados de 8 de la mañana a 1 de la tarde o en la propia Ciudad Residencial de 9,30 de la mañana a 2 de la tarde y de 4,30 a 8 por las tardes (incluso festivos), con entrada por la Avenida del Generalísimo, entre la Ciudad Deportiva del Real Madrid y el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio.

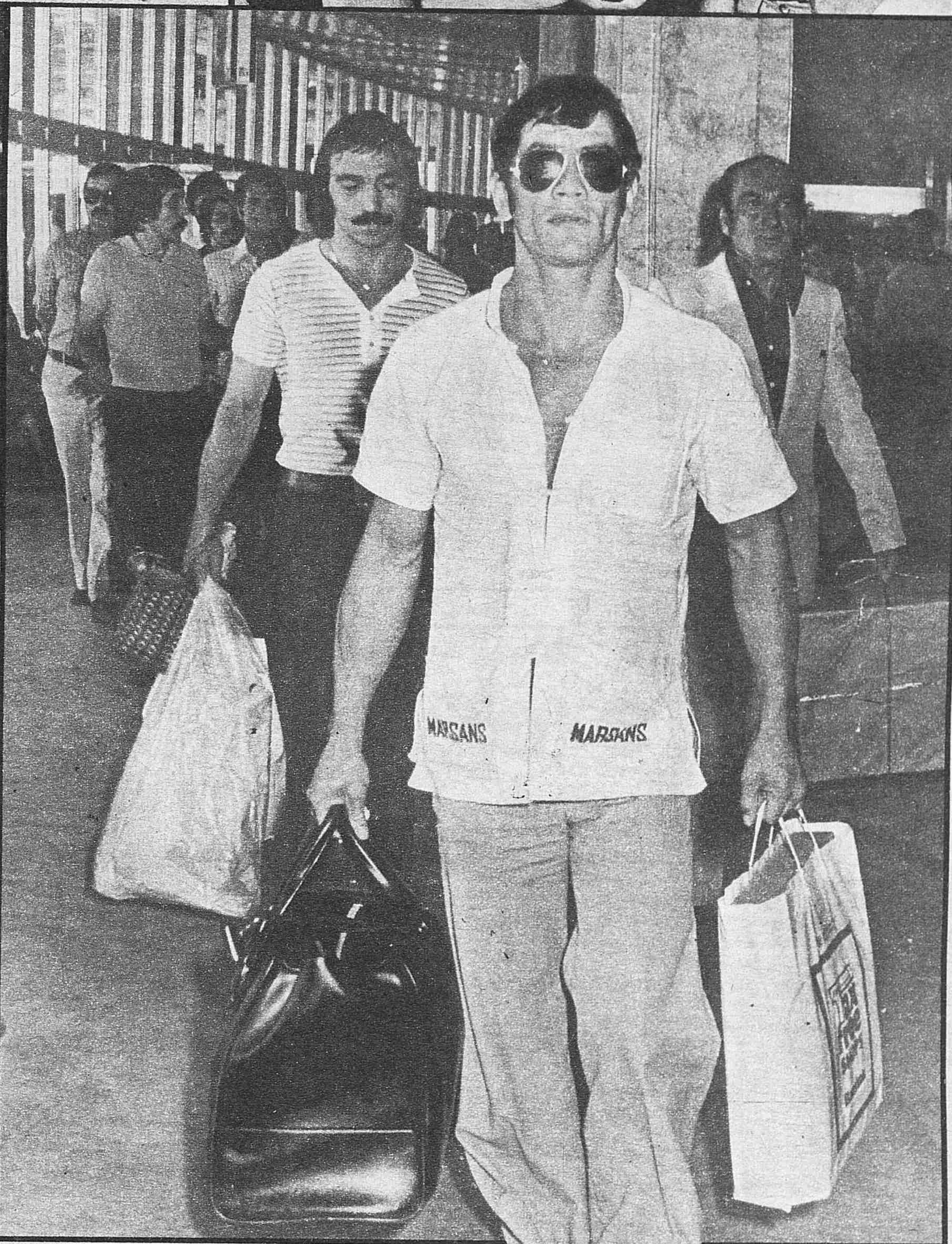
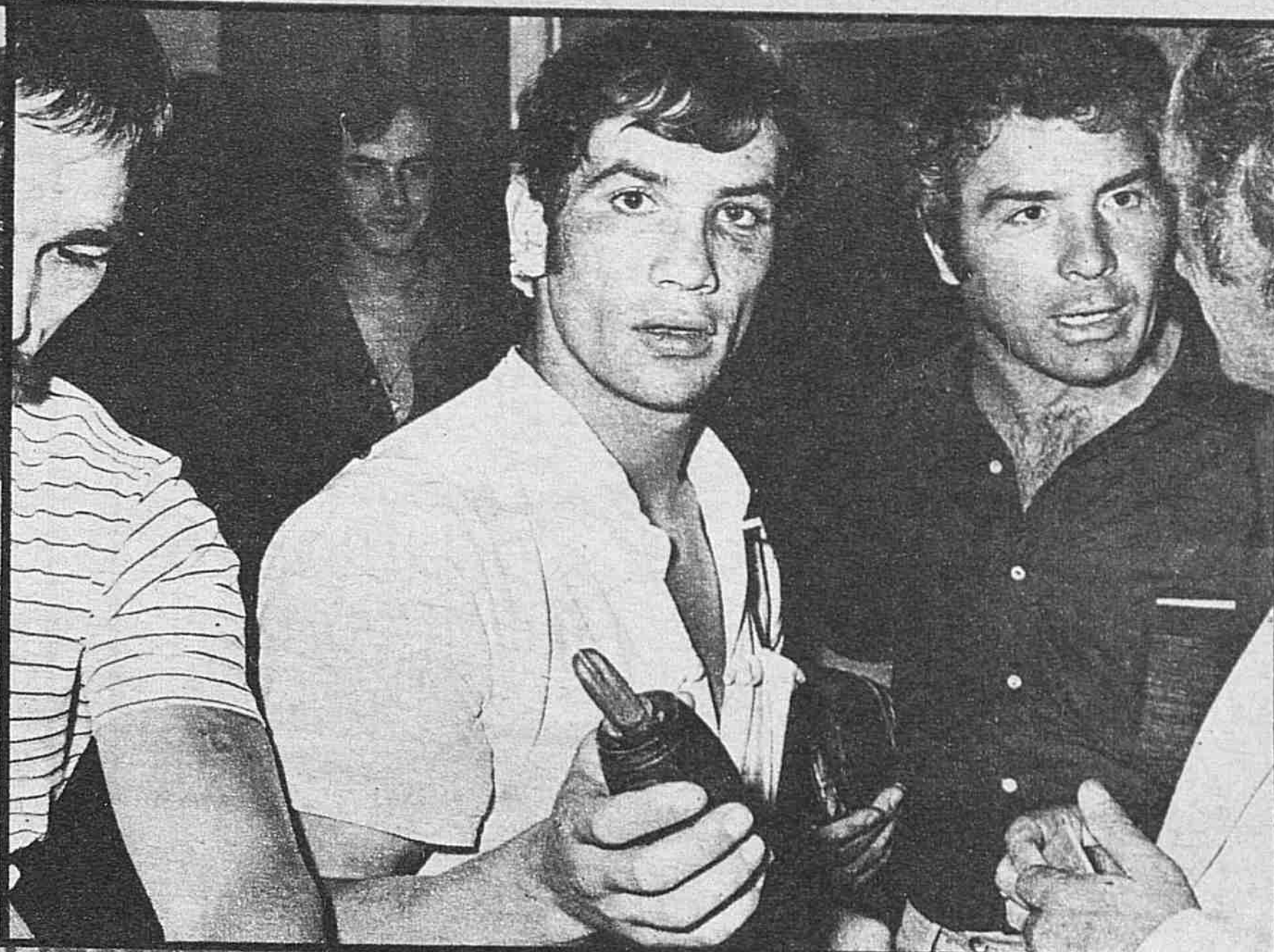
**ALTAMIRA: al Norte de Madrid... y de su bienestar**

Ayuntamiento de Madrid

Envíese este cupón a:  
**JOSE BANUS INTERNACIONAL**  
Promotora y Financiera, S. A.  
MONTE ESQUINZA, 4-2.º MADRID-4  
Ruego me remitan más información  
de la CIUDAD RESIDENCIAL  
ALTAMIRA.

Arr-G  
D \_\_\_\_\_  
CALLE \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_  
TLFNO. \_\_\_\_\_  
PROVINCIA \_\_\_\_\_





## Fuó de deporte LLEGO PERICO

Perico llegó a España; llegó sin corona, cargado de paquetes, pero Perico no llegó triste. Le acompañaban el doctor Jiménez, su preparador físico Couto y el «sparring» Pacheco. El maño no sabía nada de lo que se decía en España, ni le habían comentado nada. «Yo no sé lo que dicen por aquí; tampoco creo que sea justo lo que me están diciendo; ningún boxeador español es capaz de boxear allí con el calor que hacía.» Ese era el comentario que hacía Perico Fernández nada más bajar del avión en el aeropuerto de Barajas.

«Vosotros tranquilos, que yo arreglo los papeles, cojo la maleta y charlo con vosotros todo lo que queráis.» Y lo abordamos nada más bajar del avión, antes de pasar por el control de pasaporte. Alguien comentó: «Si fuera campeón del mundo lo habrían

sacado en palmitas y le pondrían las maletas en la mano, pero así...» Perico, sin orden ni concierto, se dejaba guiar; solo un hombre de la Federación se había quedado Dios sabe donde. Y Perico quería contestarnos a todos. «¿Por favor: quítate las gafas para que podamos fotografiarte el rostro?» Y ni se inmutó. Se quitó las gafas y miró fijo a las cámaras.

«¿Por qué no nos sentamos y charlamos a gusto?» «Lo que queráis», nos contestó, y volvimos a charlar con él. En esto no está claro nada, ni los millones, ni dónde está el dinero, ni por qué se fue Perico con tres días a Thailandia, ni muchas otras cosas.

Mientras sus compañeros le esperaban impacien-

tes, Perico siguió con nosotros. Luego recogió sus maletas, sacó paquetes de otros sitios, los metió en la consigna, y se marchó. Por la noche debía irse a Zaragoza. Y Perico intentó ser amable con todos. El no sabe nada de sanciones, ni de cobardías, ni de lo que se ha dicho. El solamente insiste en que hacía mucha calor y que en Bangkok, con esa temperatura, no puede boxear ningún hombre.

OSWALDO

(Fotos Giménez)



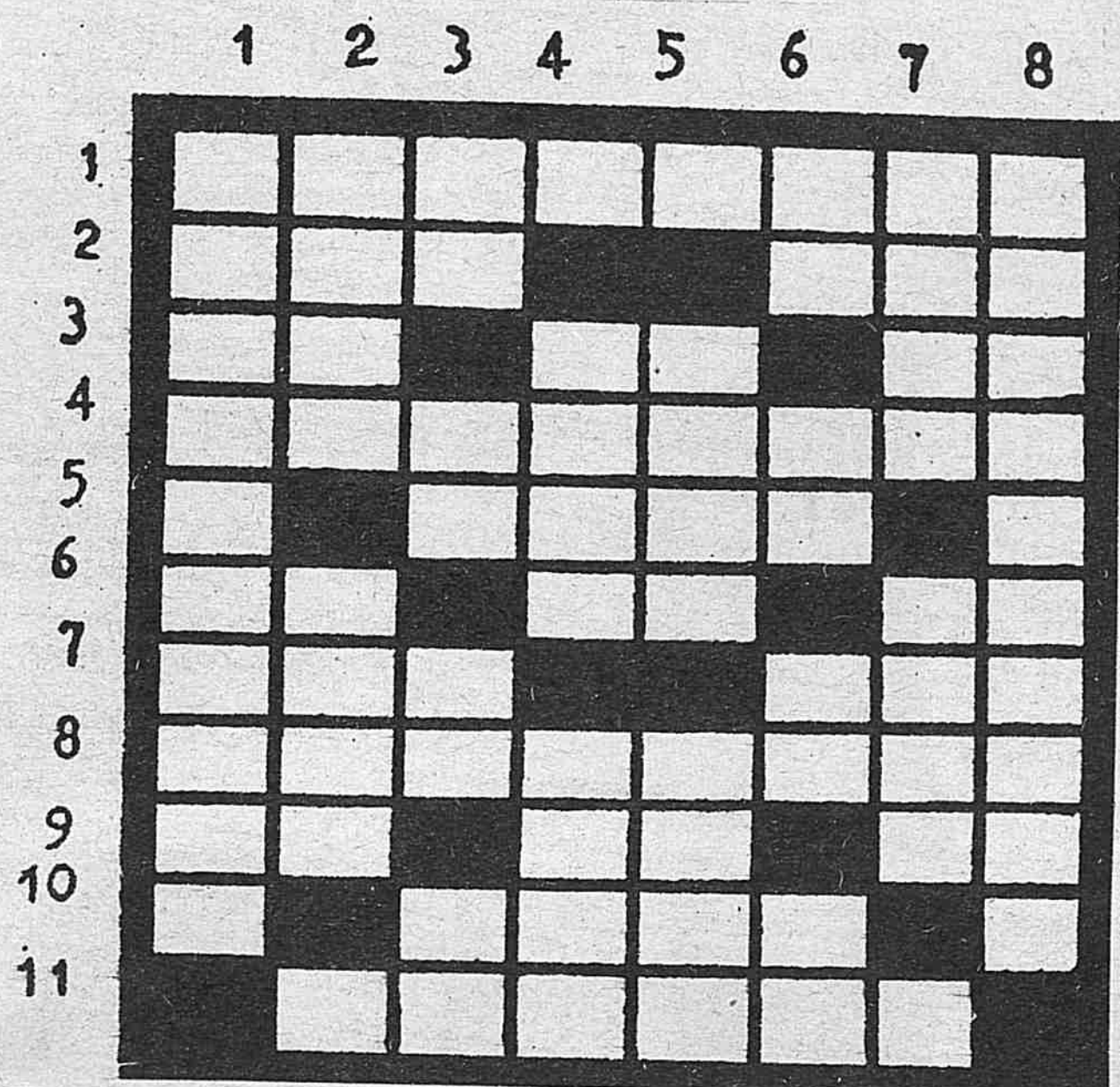




# entretenimientos

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.262



**HORIZONTALES.**—1: Relativo a los coloides.—2: Acusada. Al revés, marcharé.—3: Letras de «lote». Símbolo del cromo. Al revés, negación.—4: Al revés, en lenguaje minero, desprendimiento de tierras en una galería minera.—5: Vocal. Al revés, pueblo gaditano. Punto cardinal.—6: Dativo. Pronombre. Al revés, símbolo del torio.—7: Autillo. Al menos, formado por dos unidades iguales.—8: Conejito.—9: Al revés, adverbio. Al revés, artículo indeterminado. Al revés, río europeo.—10: Vocal. Parte del huevo. Punto cardinal.—11: Apoyara una cosa en algo.

**VERTICALES.**—1: Modo de computar los tiempos.—2: Al revés, atisbo el horizonte. Letra griega, plural. Símbolo del fósforo.—3: Nota musical. Artículo. Cierta maga de ficción. Pronombre.—4: Vocal. Musa de la Historia. Al revés, río europeo.—5: Símbolo del yodo. Condenados. Felino.—6: Preposición. Letras de «toro». Cierta número. Verbal.—7: Valle pirenaico. Ropa y pequeño ajuar de uso inmediato. Vocal.—8: Afectado de licantrópia.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Cronología.—2: oeto. Etas. P.—3: La. 8: Gazapito.—9: IS. nU. op.—10: A. Yema. O.—11: Posara.

**VERTICALES.**—1: Cronología.—2: oeto. Etas. P.—3: La. 8: Gazapito.—9: IS. nU. op.—10: A. Yema. O.—11: Posara.

## SALTO DE CABALLO

Núm. 1.260

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

1 LA	ES	TAN	LOS	PU
24 NOS	DE	PAZ	CA	SO
EL	DA	●	BLI	CIU
LOR	DA	SE	LO	SC
FUN	EN	VA	DA	CA

### SOLUCION

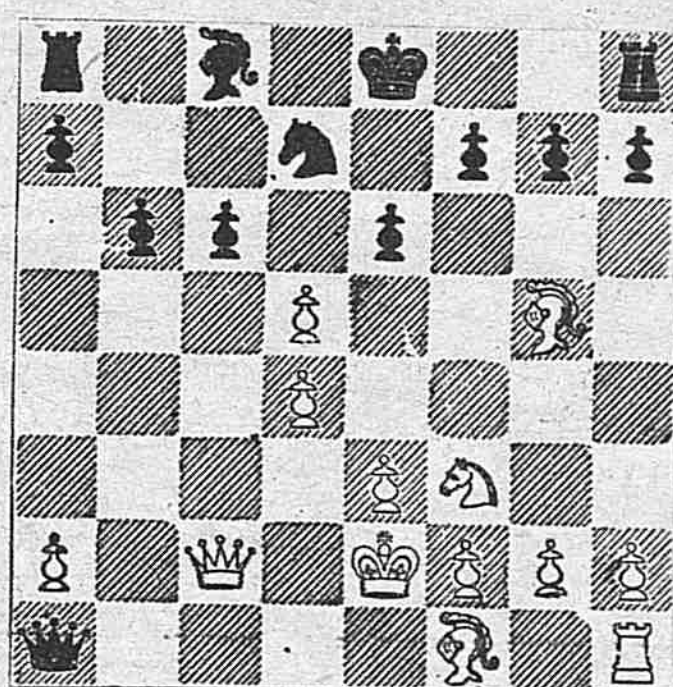
«La paz pública se funda tan sólo en el escaso valor de los ciudadanos.» (Aristóteles)



## «Miss Andalucía Occidental»

Se llama María de los Angeles Aragón Flores, tiene diecinueve años de edad y mide 1,74 metros de altura. Ha sido elegida «Miss Andalucía Occidental». Catorce eran las jóvenes aspirantes. Desgraciadamente, en estos casos sólo puede elegirse a una guapa, sin que esto quiera decir que el resto de las concursantes no lo sean

## PROBLEMA DE AJEDREZ



1. P4D, P4D; 2. P4AD, P3R; 3. C3AD, C3AR; 4. A5C, CD2D; 5. C3A, P3A; 6. P3R; D4T; 7. D2A, C5R; 8. P×P, A5C; 9. D×C, A×C+; 10. P×A, D×P+; 11. R2R, D×T; 12. D2A, P3CD; las negras jugaron muy audazmente, lo que en absoluto es condenable; pero si su última movida, que constituye un serio error. Ver diagrama. Juegan blancas y, tras simple maniobra, obtienen posición victoriosa. ¿Cómo la lograría usted?

### SOLUCION DEL ANTERIOR

1. D4D, R×T o R5D; 2. D1AD o D3R, mate.  
1. D4A, P×D o P×A; 2. A×P6A o D×PR, mate.  
1. D4A, AD juega; 2. D4CD, mate.  
1. D4A, AR juega; 2. D2D mate.  
V. PALOMINO

## LAS COPLAS

## SONETOS VEGETALES

8

### LA JUDIA DEL BARCO

Blanca, atractiva, limpia, brillante, ¡oh, judía del Barco, apetitosa! Suculenta y hermosa, nutritiva, arrogante.

¡Oh, judía gigante gloria de la fabada poderosa! Para mí pon los pies en polvorosa pues no hay nada en mis nervios que te [aguante.

Sé que eres para otros bien amada, suave, jugosa, tierna, dulce y pia cuenta para un rosario de fabada.

Con tu carita boba, ¡quién diría que oculta tras de ti llevas, taimada la acción terrible de ¡a artillería!

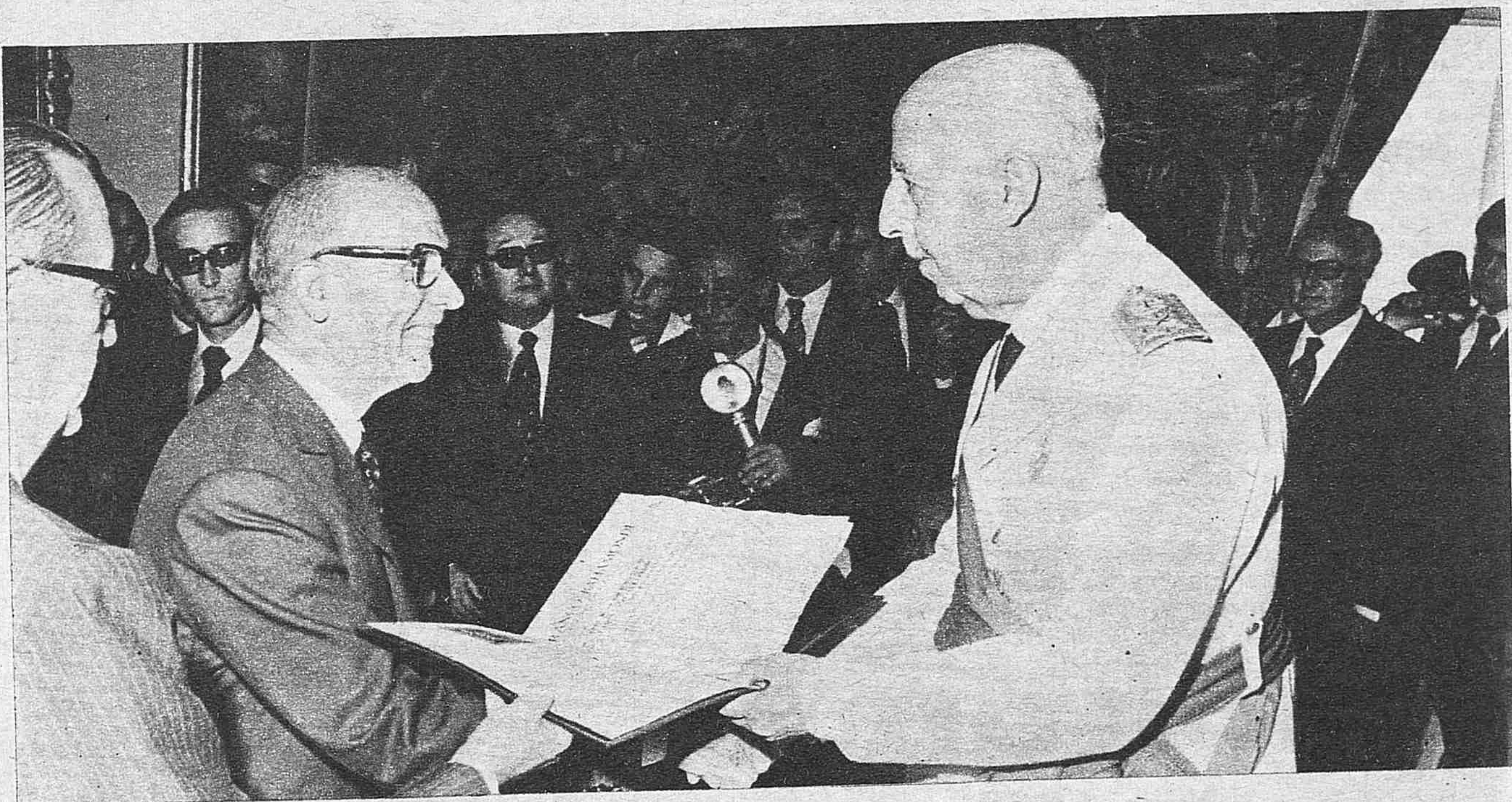
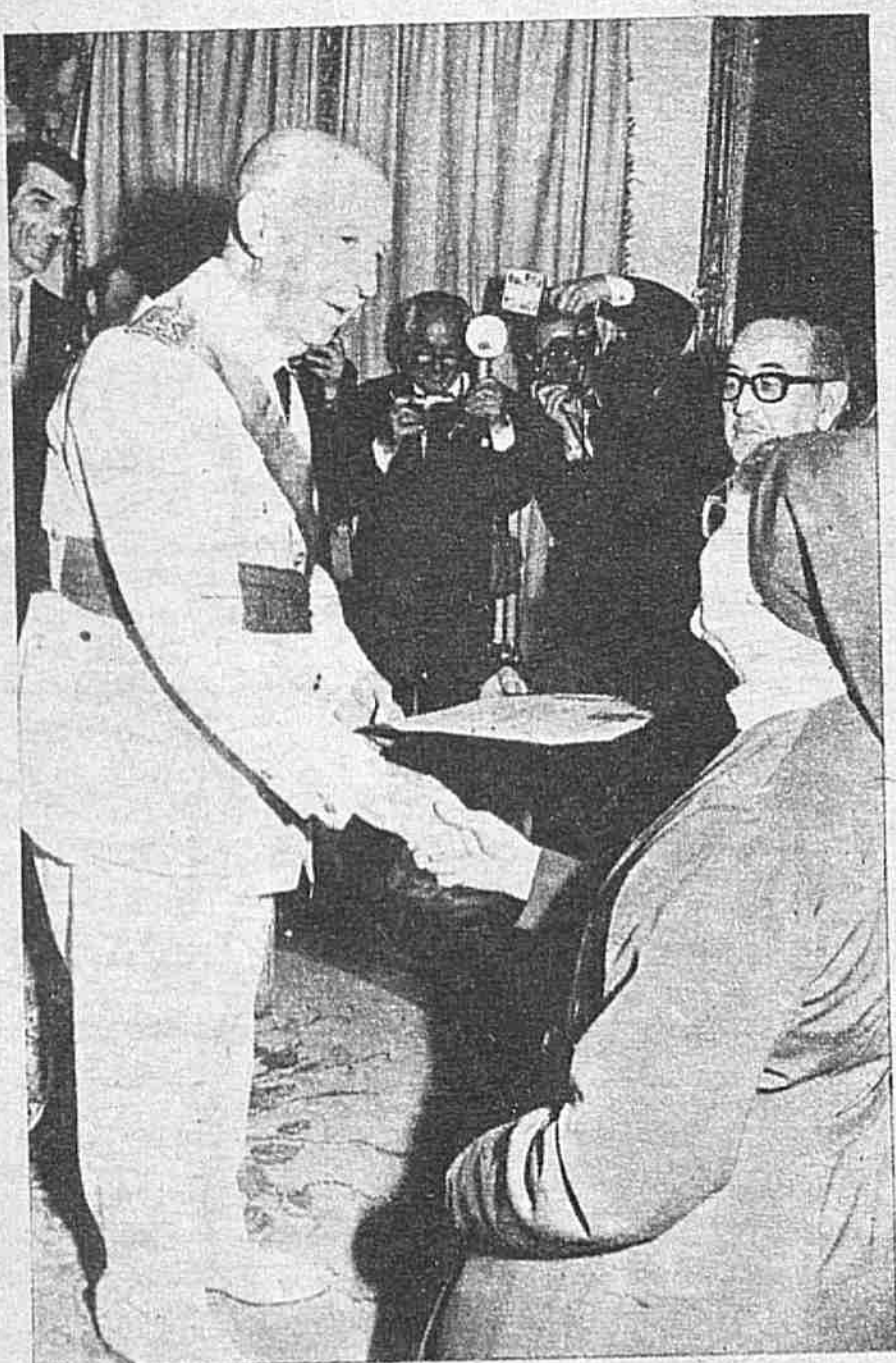
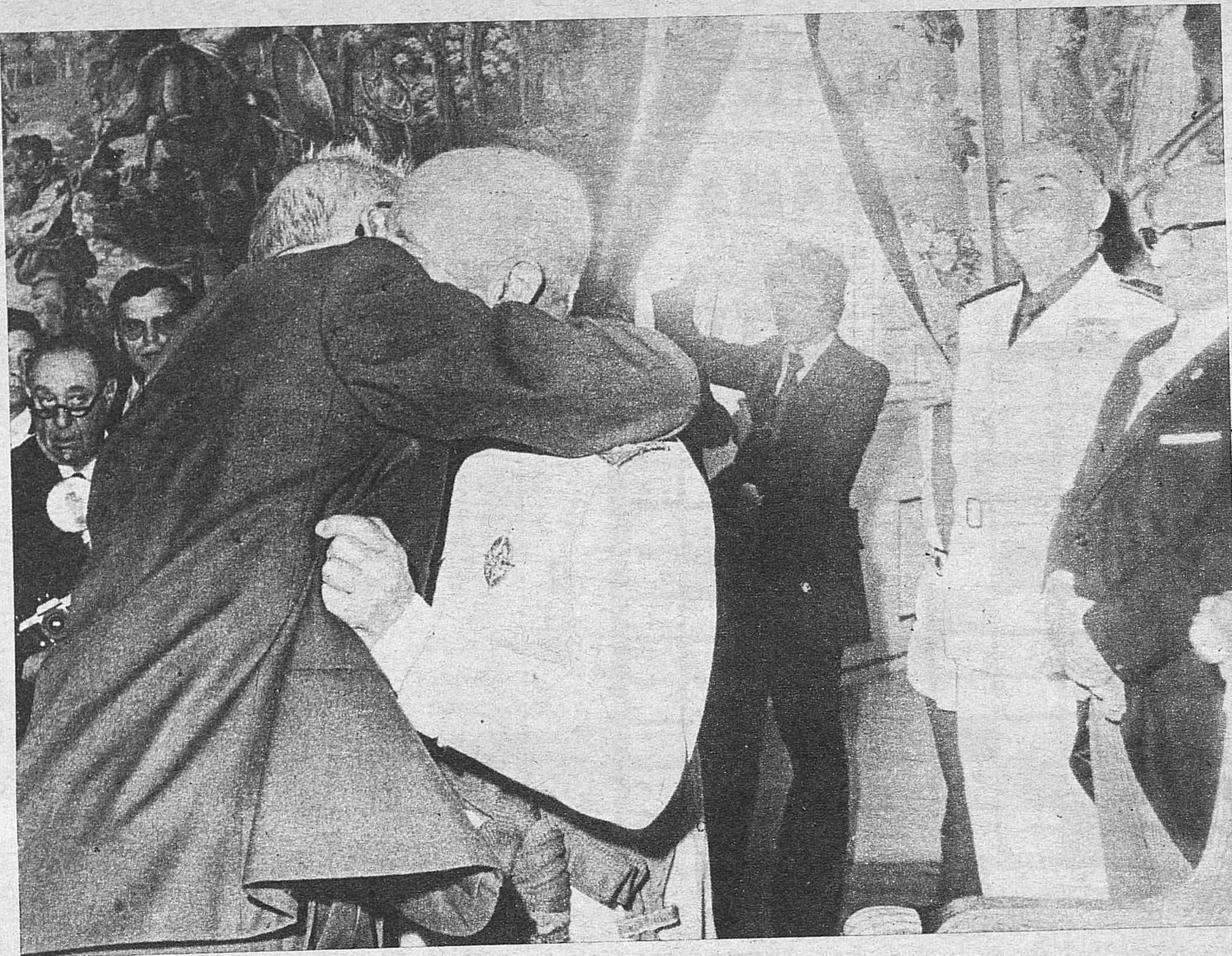
MAESE PEREZ



# foto noticia

## FRANCO, CON LOS TRABAJADORES

Obreros, empresarios, monjas, sindicalistas, actores... Toda una representación de la España que trabaja acudió ayer al Palacio de El Pardo para saludar al Jefe del Estado en el trigésimo noveno aniversario del Alzamiento Nacional. Dos momentos de extraordinaria emoción: el saludo de un trabajador mutilado, productor ejemplar, y el abrazo espontáneo de otro español agradecido. (Fotos: Pastor)





## SAHARA

### ESPAÑA NIEGA A MARRUECOS TODO TITULO REIVINDICATIVO

● "La continuidad geográfica y la comunidad de creencias no son suficientes"

● Alegato jurídico del representante español en el Tribunal de La Haya

Ayer, el representante español, Arias Salgado, expuso ante el Tribunal de Justicia de La Haya la opinión del Gobierno español sobre el debate del Sáhara de una manera clarísima. Arias Salgado dijo: «Según el

Gobierno español, Marruecos no ha ejercido jamás las funciones de un Estado sobre el Sáhara Occidental, ni por medio de pretendidos vasallajes personales ni tampoco a través de una organización administrativa del

Majsen. La continuidad geográfica y la comunidad de creencias religiosas no son suficientes para fundar con ellas ningún título sobre el territorio.»

(Pág. 14)

### INVIABLE UNA FEDERACION CON MADRID O CON RABAT

El ejecutor de una transferencia de poder de España al pueblo saharauí sería el coronel Luis Rodríguez de Viguri, secretario general del Gobierno del Sáhara. La política que realice la ordenará la Presidencia del Gobierno, pero las declaraciones

de Viguri tienen un valor especial. Para tener una opinión del Sáhara conviene contar con la suya. Y Viguri ha dicho en una entrevista a nuestro enviado especial que considera totalmente inviable una federación entre España y el Sáhara; que también

lo es entre Marruecos y el Sáhara; que el pueblo saharauí está preparado para la independencia en un futuro más o menos largo; que la peor solución, sería un reparto del territorio y que la «Operación Camello» está muy avanzada». (Pág. 14)

### PETICION DEL COLEGIO DE MEDICOS DE BARCELONA

### TOTAL READMISION (de los MIR) Y SANCIONES SEGUN LA FALTA

En una nota oficial, el Colegio de Médicos de Barcelona solicita una total readmisión de los MIR despedidos y que las posibles sanciones sean proporcionales al grado de la falta, por lo que piden la creación de un código de sanciones perfectamente tipificado. Por otra parte, los MIR de Bellvitge firmaron las solicitudes de readmisión, al mismo tiempo que el personal sancionado ha repudiado el atentado al doctor Otaolaurruchi. (Información en página 8.)

### «APOLO-SOYUZ»

### SEPARACION DEFINITIVA

Tras el ensamble «Apolo-Soyuz», realizado el jueves, los ocupantes de ambas naves han procedido a realizar paso a paso el plan que tenían marcado durante los dos días de acoplamiento. Entre las actividades conjuntas destacan el eclipse de

sol artificial realizado con una de las naves, así como los estudios sobre crecimiento de hongos llevados desde la Tierra.

Hoy, tras una separación y una nueva unión, las naves se separarán definitivamente. (Página 34.)

Para ver  
y oír BIEN



ULLOA  
OPTICO  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

### Según Washington

### SUPERADA LA GRAVE RECESION ECONOMICA

◆ Al remitir la inflación y aumentar el producto nacional bruto en USA

La remisión de la tasa de inflación y el mínimo declive del producto nacional bruto durante el último trimestre son los dos hechos fundamentales en los que se basa el

Gobierno de Washington para probar que ha sido superada ya con creces la grave recesión económica que padeció Norteamérica durante los dos últimos años. (Información en página 18.)

### EXTREMA GRAVEDAD EN ITALIA

### Aumentan el paro y la recesión

El paro y la recesión siguen azotando a la economía italiana, a la que nadie duda en diagnosticarle un estado de «extrema gravedad». Su punto negro está en la industria, cuyo «decrecimiento» seguirá en los próximos meses. Los comunistas han pedido que ante la situación nada halagüeña se declare un «estado de alarma nacional». Por otro lado la violencia política es otro de los males que aflige al país. Un posible autor neofascista de la matanza de Brescia ha sido identificado. (Pág. 32.)

### TEMOR EN PORTUGAL

### LAS TROPAS, EN ESTADO DE ALERTA

◆ SE ESPERAN ENFRENTAMIENTOS EN LAS  
MANIFESTACIONES CONVOCADAS POR  
SOCIALISTAS Y COMUNISTAS EN LISBOA

Por segunda vez en lo que va de semana, las tropas portuguesas han sido puestas en estado de alerta en vista de la inminente confrontación entre socialistas y comunistas. Tanto los Partidos Socialista y Popular Democrático como el Comunista y los grupos de extrema izquierda, han programado diversas manifestaciones para este fin de semana, a raíz de la crisis suscitada en el país como consecuencia de la disolución de la coalición gubernamental. Pero mientras la intención de los socialistas es impedir la formación de un Gabinete apartidario, como se venía anunciando, los comunistas se dedican a acusar al PS, partido mayoritario, de haber organizado una movilización de carácter reaccionario. (Información en páginas 31 y 48.)

### ALEMANIA FEDERAL

### OTRO ESCANDALO DE ESPIONAJE

● Detenido un «pez gordo» que pasaba  
secretos atómicos a la otra Alemania

El descubrimiento de un nuevo caso de espionaje en la República Federal alemana fue confirmado ayer por las autoridades federales. Un ciudadano alemán ha sido detenido últimamente bajo sospecha de practicar espionaje a favor de una potencia extranjera, posiblemente la RDA. El servicio de seguridad se ha negado a dar más detalles sobre la personalidad y cargo que ostentaba el detenido para no entorpecer la investigación. Según un periódico alemán se trata de un «pez gordo» y posiblemente esté relacionado con Guillaume. El caso adquiere especial gravedad por tratarse de cuestiones atómicas. (Pág. 33.)

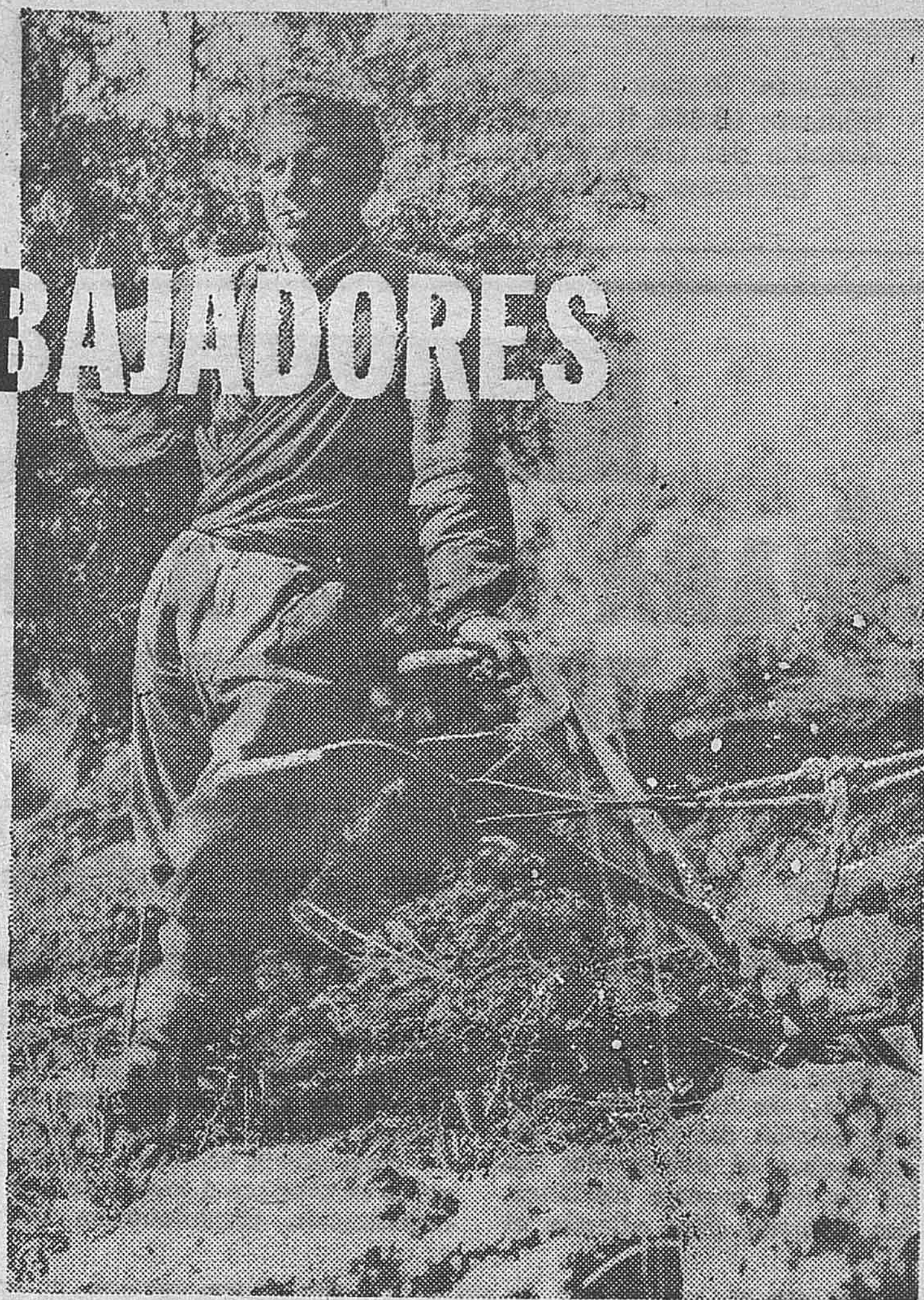


**ESTO  
PASA**

Con la nueva Mutualidad de  
Autónomos de la Agricultura

# TODOS LOS TRABAJADORES DEL CAMPO, AMPARADOS POR LA SEGURIDAD SOCIAL

● El plazo de afiliación sin recargo finaliza  
el 31 de diciembre del presente año



Una nueva Mutualidad Laboral, la de Trabajadores Autónomos de la Agricultura, creada por decreto de 2 de mayo último e integrada en el Régimen Especial de los Trabajadores Autónomos, inicia su singladura y su actuación con un amplio cometido: subsanar la gran laguna existente en el campo de la Seguridad Social española en cuanto a la población laboral campesina no beneficiaria de la Seguridad Social — todos aquellos trabajadores por cuenta propia cuyo líquido imponible por contribución rústica y pecuaria excede de las 25.000 pesetas anuales—. La puesta en marcha de esta Mutualidad — la cuarta Mutualidad de Autónomos adscrita al Mutualismo Laboral — se extiende precisamente a esta población campesina que no goza de los privilegios de la Seguridad Social.

El plazo de afiliación voluntario a esta nueva Mutualidad Laboral se abrió el pasado 1 de julio, y está abierto hasta el 31 de diciembre.

## Afiliación obligatoria

La afiliación a este Régimen

Especial es obligatoria. Se ha establecido un margen de pago de cuotas, sin recargo alguno, hasta el 31 de enero de 1976. A partir de entonces, los pagos pendientes se harán con el correspondiente recargo, que afectará también a los que formalicen su afiliación fuera de plazo; es decir, después del 31 de diciembre de este año. De todo ello las Delegaciones Provinciales del Mutualismo Laboral, el propio Servicio del Mutualismo, en Madrid, y las Mutualidades canarias, ofrecerán la oportuna información a los interesados.

Están obligados a afiliarse a la Mutualidad todos los trabajadores autónomos del campo, sean o no titulares de empresas individuales o familiares, tengan o no asalariados a su servicio y sin límite máximo de edad. Afecta también la obligatoriedad al cónyuge o familiares hasta el tercer grado de consanguinidad que colaboran en el negocio con el titular y no tengan la condición de asalariados, y, por último, incluye este Régimen Especial a los socios de las compañías regulares

colectivas y los socios colectivos de compañías comanditarias que trabajan en el negocio con tal carácter. Se exige, como requisito, ser mayor de dieciocho años y estar encuadrado en la correspondiente entidad sindical.

## El tipo de cotización es del 15,5 por 100

La base de cotización podrá ser elegida libremente por el trabajador a la hora de afiliarse, dentro de los límites de 8.500 y 12.000 pesetas.

El tipo de cotización será del 14 por 100 de la base, más el 1,5 por 100 por el concepto de cuota sindical. En total, por tanto, un 15,5 por 100.

## Asistencia sanitaria

Por lo que respecta a la acción protectora del nuevo Régimen Especial, la asistencia sanitaria a pensionistas tendrá la

misma amplitud que la que en el Régimen General se presta a los pensionistas, sus familiares y asimilados, y será dispensada por el Instituto Nacional de Previsión.

Los trabajadores afiliados tendrán derecho a prestaciones directas de asistencia quirúrgica — por el total de los costes que se hayan generado — a través de las instituciones sanitarias de la Seguridad Social, previamente concertadas por la Mutualidad Laboral.

Las pensiones de invalidez se dispensarán atendiendo a sus diversos grados.

## Vejez: pensión vitalicia

El trabajador autónomo que cese en su trabajo cumplidos los sesenta y cinco años tendrá derecho a una pensión vitalicia, que, con diez años de cotización — mínimo exigido — alcanzará el 70 por 100 de su base reguladora, incrementándose en un 2 por 100 por cada año de

cotización, hasta el tope máximo del ciento por ciento.

## Otras prestaciones

Se establecen también pensiones de viudedad, orfandad, en favor de familiares, subsidio temporal en favor de familiares y subsidio de defunción. La protección a la familia se perfila en dos conceptos: nupcialidad y natalidad, con límite de 25.000 y 5.000 pesetas en cada una de las prestaciones.

La Asistencia Social y Servicios Sociales comprende la asistencia a subnormales, acción formativa (becas de Universidades Laborales y becas-salarios), asistencia a pensionistas, así como prestaciones de Asistencia Social (antes extrarreglamentarias).

Por último, el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos de la Agricultura incluye la concesión de préstamos bajo la forma de créditos laborales, hasta determinadas cuantías, para ayudar a resolver el problema de la vivienda o desarrollar nuevas fuentes de riqueza.



## RESPECTO

Nueva  
Generación

## REACCION EQUIVOCADA

No nos referimos —parece innecesaria la aclaración— a todos aquellos que han lamentado la muerte de Dionisio Ridruejo con auténtica tristeza, con ánimo limpio y sin torpes manipulaciones. No pretendemos, con este comentario, zaherir a sus amigos: unos, coincidentes con sus ideas e ilusiones últimas; otros, discrepantes de éstas y proclives, sin embargo, a las antiguas, y, finalmente, algunos hasta en desacuerdo intelectual —que no cordial— con las de anteayer, ayer y siempre. Pues por ser la amistad, cuando verdadera, un sentimiento tan noble y excelso, es capaz de perdurar y salvaguardarse de mudanzas o querellas de cualquier especie, incluida la política. Un ejemplo —para espíritus sectarios— lo constituye este periódico, que contó con Dionisio Ridruejo entre sus colaboradores durante largos y ya lejanos años.

Al despliegue necrológico que siguió —y sigue— a su desaparición nos sumamos en su día con sincera pena; pues aunque, como es evidente, muy alejados de su postura de opositor al Estado, que de manera radical y total servimos por considerarle el único legítimo, la pasión política (en este caso comprensible) no pudo impedirnos reconocer públicamente sus cualidades de hombre bueno, escritor de talento y notable poeta clásico. Además, ante esa exhibición de virtudes, nos parece que se han omitido las más preciosas, por muchos conocidas, aunque parecen ya olvidadas: su encanto personal y su singular simpatía, exentas de la más leve traza de afectación. Y ya puestos a ello tampoco se han comentado tres verdades: Primera, que la causa determinante de lo que después hemos denominado su ruptura fue algo que en realidad era otra cualidad: su amistad leal y el reconocimiento que debía al hombre que le nombró para desempeñar el puesto clave desde donde sirvió al Régimen. Segunda, que ese Régimen no se ensañó —como en casos similares ha ocurrido en estos tiempos crueles, en el Este y en el Oeste, con otros escritores tentados por la política—, sino, por el contrario, fue benévolo e incluso, desde que regresó de su último exilio hace más de diez años, le permitía propagar sus nuevas ideas. Tercera, Dionisio Ridruejo nunca se consideró, en su fuero interno, eso que llamamos un político; era o se sentía ante todo un intelectual de talante liberal. Tampoco elevó él su evolución a la categoría de lo sublime. Le hubiera parecido, tan irónico como era, algo desaforado.

Por considerarle así, hemos de decir algo sobre quienes han aprovechado su fallecimiento como un dardo más con el que intentar herir al Régimen. Para estas gentes, el mérito mayor, el único mérito, al parecer, que admiten en Ridruejo fue el haber roto con el Sistema. Son los de siempre. Como no abundan los muertos, a Dios gracias, quieren servirse de Dionisio Ridruejo. Y esto no es admisible. A los muertos se les reza, se les recuerda, se les puede olvidar también, desgraciadamente. Mas siempre se les trata con un respeto sagrado, y Dionisio era acreedor a ese respeto.

Una de las circunstancias más inquietantes de la situación actual de Europa, tan peligrosa para la independencia y el bienestar del continente, es la apatía con que, en general, se contempla el avance del marxismo y la descomposición de venerables instituciones. Falta reacción, respuesta vital a la amenaza inminente. Los pueblos de aquende el Elba se parecen a esos enfermos que se hunden poco a poco en la inconsciencia y que casi no sienten ya ningún estímulo.

Decimos que se echa de menos una respuesta, si bien en algunos países haya grupos que se nieguen a admitir que sea indefectible el triunfo del colectivismo y la desaparición del espíritu que durante tantos siglos ha alumbrado al mundo. Bullen esos grupos en Francia, en Italia y, por supuesto, en España. Precisamente, hace poco se celebró —aquí— un congreso donde los asistentes denunciaron el peligro que se cierne sobre nuestro país y que no es otro, si bien se mira, que el que acecha a Noruega, a Inglaterra o a Grecia, y que ya está atenazando a Portugal. En esa reunión se habló inclusive de la formación de un frente político nacional, que aunaría a todos los patriotas, de modo análogo a lo ocurrido en 1936, cuando se formó una extensa coalición para repeler al marxismo.

Tan legítima reacción tiene, al menos en ciertas formulaciones, un tufillo clerical y retrógrado que desagrade a multitud de personas que, de otra manera, estarían dispuestas a engrosar las filas de esa nueva liga de salvación pública. A nadie le atrae el anacronismo, y mucho menos el políti-

co. Oyendo los discursos pronunciados en dicho congreso se advierte el error cometido, en que igualmente incurre un escritor que bien puede encuadrarse en este bando, Rafael Gambra, cuando, tras haber observado con acierto, en su librito «el silencio de Dios», que lo característico del hombre occidental ha sido siempre reaccionar contra las circunstancias que pretendían avasallarlo y afirmar su propia personalidad, se despeña impugnando prácticamente toda la cultura posterior al siglo XIV. Pues consiste el error susodicho no en defenderse del mundo hostil, en resistir sus acometidas, sino en negarlo, pretendiendo que lo substituya otro mundo, ya fenecido, como si reaccionar fuera retroceder, fijando los ojos en lo pasado y corriéndolo albur de convertirse, igual que la mujer de Lot, en estatua de sal.

Reaccionar es responder a una situación adversa cualquiera; pero como el hombre no responde sólo instintivamente, tiene que adecuar su réplica a la realidad, so pena de luchar con enemigos imaginarios y de desentenderse de los verdaderos. No es razonable, entonces, dejarse llevar de la nostalgia, resucitar modos y modas de antaño, emplear un léxico vetusto, proponer ideales caducos. Resulta absurdo, por ejemplo, patrocinar una alianza que abraza en teoría a todos los ciudadanos y que, a continuación, se exija, en una época de secularización creciente, algo así como una solemne profesión de fe religiosa y de vida inmaculada para pertenecer a la alianza en cuestión. Siendo curioso, asimismo, que establezcan tales requisitos quienes se denominan poco menos que intérpretes autorizados y herederos de José Antonio Primo de Rivera y de Onésimo Redondo, los cuales determinaron explícitamente que no serían confesionales sus agrupaciones, cosa que respecto del primero es de sobra sabida, y por lo que al segundo se refiere, puede confirmarse leyendo, entre muchos otros, un artículo publicado en el semanario «Libertad», el 7 de marzo de 1932, titulado justamente «Por qué no es confesional el nacionalismo.»

Además de estas pretensiones catequísticas, son tan puritanos estos políticos con pujo de cruzados, que ven corrupción en cualquier picardía, en cualquier audacia necesaria para que no carezcan el arte y la vida de sales. Y no son menos suspicaces cuando se trata del derecho o la libertad de los súbditos: siempre tienden a justificar a la autoridad, como si subrepticiamente suspiraran por el totalitarismo.

Más que de los latiguillos patrióticos que tanto éxito lograron en otro tiempo, más que de las arengas pronunciadas como si se estuviera perorando desde un balcón del palacio de Venecia, hay que echar mano de razones más al ras del suelo. Inculcar, por ejemplo, a los ciudadanos que se tienden acechanzas a su libertad, sus bienes, su trabajo, su modo de vida, su vida misma, la idiosincrasia de su país, la integridad de sus seres queridos, probablemente desencadene una energía que jamás despertarán los vociferadores con todas sus soflamas aduciendo mil rancios ejemplos.

Mario SORIA





• Aunque ya no es como antes, cuando Manolo Santana nos levantaba a los españoles de los asientos con sus genialidades y Juan Gisbert nos acolloba —dicho sea con todo respeto, ayer, el país se echó la siesta— sin ánimo de ofender mirando a Manolo Orantes y a Higuera. Una de cal y otra de arena para una tarde festiva en el aniversario de una fecha histórica para el Régimen español. Una fecha en la que se levantó la vita y nunca envejecida bandera de la justicia social. Casi cuatro décadas más tarde hay que convenir en que se ha avanzado un largo camino, pero que estamos todavía en él. Que es mucha la obra que nos queda porque los programas de justicia social no llegan, jamás —afortunadamente— a agotarse. Por eso, hay todavía campos en los que avanzar profundamente, otros que retocar y algunos que cambiar bastante. Se hace camino al andar y no podemos pararnos en lo conseguido o lo logrado. Lo importante es lo que queda por hacer. Y ni siquiera vale con saber lo que nos falta. Hay que hacerlo.

• Por eso Fernando Suárez ha anunciado —con acierto— algo más que un deseo, es una necesidad. El Ministro de Trabajo se reunía con el Consejo Rector del Mutualismo Laboral y aprovechó la ocasión para anunciar su decidido propósito de lograr una administración lo más transparente posible de los fondos de la Seguridad Social y, al mismo tiempo, dentro de otro orden de cosas, potenciar las prestaciones básicas que, para el mutualismo laboral son las pensiones, dedicando a ellas el mayor esfuerzo posible. Fernando Suárez pedía, al mismo tiempo, colaboración. Yo creo que el país está dispuesto a prestar una colaboración fundamentalmente crítica. Pero estoy convencido de que si la transparencia de las cuentas de la Seguridad Social es un hecho y si las pensiones se agilizan en términos de justicia social, poco podrá temer la crítica en este campo.

• Otra cosa es el campo educativo. Martínez Esteruelas es un hombre firme. Tenaz, inflexible cuando cree que debe serlo, capaz de aguantar chaparrones y tormentas, se ha trazado una línea y de ella no le aparta nadie. Quizá a ello contribuye el que la sociedad esté profundamente sensibilizada en el campo educativo y que cada españolito tengamos «nuestra idea» de cómo podrían funcionar mejor las cosas en la educación española. Lo malo del caso es que, en muchas ocasiones, las ideas de Martínez Esteruelas no coinciden con las que sustentan otros españoles de a pie. Y aquí se arma el taco. Pero el Ministro de Educación no pierde oportunidad para decir lo que piensa. Así, en Sevilla, acaba de decir que «jamás claudicaré ante la presión, ante la extorsión o ante el miedo a la impopularidad». A mí me parece perfecta la idea, porque admiro a las personas que son consecuentes consigo mismas. Pero parece entreverse, entre líneas, que al Ministro le han presionado duro, han tratado de extorsionarle y que él es consciente de una posible impopularidad personal. Por eso creo que convendría saber si esto es cierto, o es sólo una frase con gancho.

• A días vista de las vacaciones, el mundo sindical no se duerme. El próximo día treinta, si el tiempo no lo impide, la Comisión permanente del Congreso Sindical estudiará el proyecto de directrices para la convocatoria de elecciones en las entidades sindicales. Unos días más tarde, los boletines oficiales darán fechas y formas. Y, en septiembre, volveremos o volverán a las urnas para esta segunda fase. El tiempo apremia y vamos a tener, para esa fecha del comienzo de otoño, un segundo baremo de la tendencia por la que va a moverse la Organización Sindical en los próximos años. Yo pienso que el mando de doce millones largos de trabajadores es profundamente importante para el presente y el futuro de este país nuestro.

Francisco MURO DE ISCAR

## LABORAL

Nota del Colegio de Médicos de Barcelona

### TOTAL READMISION (de los MIR) Y SANCIONES SEGUN LA FALTA

#### • Solicitan la creación de un código de sanciones

BARCELONA. (Logos.)—La Junta Directiva del Colegio de Médicos de Barcelona ha hecho pública la siguiente nota sobre las conclusiones adoptadas en su última reunión:

«Hacer un sereno y firme llamamiento a las partes en litigio para que se hagan los esfuerzos y sacrificios necesarios en aras a lograr el espíritu de concordia que debe reinar en los hospitales como premisa indispensable a un normal desenvolvimiento en los mismos.

Solicitar del INP y hospitales dependientes del Ministerio de la Gobernación y del Ministerio de Educación y Ciencia como máxima prueba de su espíritu de generosidad y responsabilidad, el gesto de una total readmisión de los despedidos en este conflicto y que de acuerdo con lo solicitado en la asamblea de presidentes de todos los Colegios de España, las posibles sanciones, en el caso de que las hubiere, no sean globales ni administrativas, sino proporcionadas al grado de la falta, por lo que sería conveniente la creación de un código de sanciones perfectamente tipificado.

La Junta Directiva de este Colegio, y su presidente, reiteran el contenido de la nota publicada el día 30 de junio y, en su vehementemente deseo de resolver la situación satisfactoriamente para todos, se ofrecen con toda sinceridad para cuanto puedan hacer

en beneficio del buen orden hospitalario, el bien de los enfermos y los derechos e intereses de los médicos internos y residentes, cuyo carácter de colegiados les es conferido obligatoriamente por la legislación con independencia de su deseo de utilizar otros canales representativos.»

En nota adjunta a la anterior, el Colegio de Médicos añade el siguiente escrito:

«Cuando estaba redactada esta nota con los acuerdos citados nos llega la noticia del brutal atentado de que ha sido objeto el doctor Otaolaurruchi, director de la residencia de Bellvitge. Esta Junta Directiva condena y repudia enérgicamente tan vil atentado, impropio de toda persona civilizada y que de ninguna manera contribuyen a lograr el clima de serena convivencia que tan ardientemente deseamos e invocamos.»

#### Bellvitge: Firman las solicitudes de readmisión

BARCELONA. (Europa Press.) En el transcurso de una asamblea, durante la cual se tenía ya conocimiento del atentado sufrido por el director de la residencia de Bellvitge, los 85 MIR que aún no habían presentado su solicitud personal de readmisión, decidieron hacerlo, pro-

cediendo seguidamente a firmarlas.

Por otra parte, el personal sanitario sancionado a raíz del conflicto registrado en el mencionado Centro asistencial ha hecho público el siguiente escrito:

«El conjunto de médicos despedidos y personal sancionado con suspensión de funciones de la Ciudad Sanitaria «Principes de España», ante el atentado sufrido contra la persona del doctor Miguel Otaolaurruchi, director de la residencia general, quiere hacer públicas estas declaraciones:

1.ª Manifestar su más absoluta repulsa por el hecho sucedido, que supone la utilización de la violencia y el daño físico a la persona.

2.ª Criticar duramente la información dada por TVE en su boletín informativo de las 15 horas por el que se interpreta el execrable atentado como resultado del conflicto de los MIR a nivel local y se acusa especialmente al conjunto de personal en conflicto del citado centro como responsable de este ultraje.

3.ª Diferenciar claramente el problema sanitario colectivo planteado en esta ciudad sanitaria, del brutal atentado cometido de modo individual, a espaldas del personal en conflicto.

4.ª Destacar que este suceso no beneficia nada y a nadie, y más especialmente trunca la labor que estaba iniciando el personal en conflicto en forma de diálogo con los distintos jefes de servicio en vistas a una deseable y pronta resolución de la situación.

## SEVILLA

### ENCIERRO DE 60 TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION

#### • Piden que les paguen lo adeudado

SEVILLA. (Logos.)—Unos 60 trabajadores de la empresa Verconsa, que efectuaba trabajos a destajo para la constructora Hispano-Alemana en la calle de Luis Montoto, 118, permanecen encerrados en el lugar de la obra «hasta tanto no les abonen lo que les deben», según publicó ayer «El Correo de Andalucía».

«El conflicto —añade— tomó cuerpo el jueves, cuando el destajista les reunió sobre las dos de la tarde para exponerles que abandonaba las obras por pérdidas económicas. Como era día de pago, los trabajadores exigieron que les abonaran lo adeudado, el salario semanal, puntos, beneficios y la «extra del 18 de Julio». La contrapropuesta del destajista fue pagarles unas cinco mil pesetas, lo que no fue aceptado por los productores, que esperaban cobrar una cantidad mucho mayor.

«Tras la reunión del destajista con sus trabajadores —añade la información— éstos no han vuelto a saber más de él, por lo cual llamaron a la Policía, a fin de que se interesase en su búsqueda. Por otro lado, la empresa Hispano-Alemana dispone —como está establecido— de una fianza de Verconsa, pero necesita la firma del destajista para disponer de ella y pagar a los 60 trabajadores. Estos permanecieron toda la tarde en el sótano de la obra.»

## BILBAO

### SITUACION LABORAL DE TRABAJADORES EXTRANJEROS

BILBAO. (Pyresa.)—En Vizcaya 1.778 trabajadores han regularizado su situación laboral ante el departamento de Inmigración de esta provincia.

Tras el censo elaborado para recoger datos en 1974, los especialistas aventuraron que aquellas cifras, multiplicadas por tres, reflejaban el número real de trabajadores extranjeros. Es decir, que sólo la situación de una tercera parte de ellos se encuentran dentro del marco legal.

Las nacionalidades que predominan son la portuguesa y cubana.

#### Malestar en el personal de Aerolíneas Argentinas

MADRID. (Pyresa.)—Existe cierto malestar entre pilotos, técnicos y demás personal de vuelo de Aerolíneas Argentinas, compañía que tiene su sede rectora en Buenos Aires.

Si bien los vuelos fueron actualizados con arreglo a las aspiraciones de los trabajadores, en sus distintas escalas, quedan varios puntos todavía sin solucionar con respecto a otros ingresos secundarios deducidos del Convenio Colectivo.

Demoras en los vuelos no han existido, o éstas han sido mínimas, pero se espera que la situación pueda dejar de ser normal hoy, si es que antes no se actualizan las aspiraciones del personal.

Las mayores desavenencias parten de la postura adoptada por los pilotos, en su totalidad argentinos, ya que el personal español está conforme con lo que en uno u otro concepto reciben mensualmente como sueldo.



**Ciudad Sanitaria Francisco Franco**

# **JUICIO PROMOVIDO POR 60 ENFERMERAS**

**Solicitan los días libres reglamentarios para el personal nocturno**

MADRID. (Resumen de agencias.)—En la Magistratura de Trabajo número 3, de las de Madrid, tuvo lugar el jueves el juicio promovido por 60 enfermeras del turno de noche de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», dependiente de la Diputación Provincial. La demanda de las enfermeras se basa en que el personal nocturno de dicha entidad no tiene los días libres reglamentarios, rigiendo para su actividad normas antiguas en materia de sanidad, de acuerdo con las normas vigentes para el trabajo nocturno de la mujer.

A la postura de las enfermeras del «Francisco Franco» se ha unido también la reivindicación de las auxiliares de clínica, que se encuentran en las mismas condiciones.

## **Denuncia por irregularidades en la Residencia «Carlos Haya», de Málaga**

MÁLAGA. (Cifra.)—Una denuncia ha sido presentada en el Juzgado de Guardia contra varios médicos en la Residencia Sanitaria «Carlos Haya» de la Seguridad Social.

La presentó don Antonio Rodríguez Martín, padre de la niña de tres meses Mónica Martín, que falleció días pasados en la referida Residencia.

El señor Rodríguez Martín estima que en la muerte de su hija concurren determinadas irregularidades.

## **Situación conflictiva en tres hospitales de Las Palmas**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Unos setecientos trabajadores del Hospital Insular, Hospital Psiquiátrico y Hospital San Martín, de Las Palmas, estarían dispuestos a ir al paro de no solucionarse la situación conflictiva planteada con el cambio de conceptos en sus nóminas, debido al descenso del salario base que se complementa con otros conceptos.

**Afecta a 15.563 trabajadores**

## **Aprobado el Convenio químico-farmacéutico**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por resolución de la Delegación Provincial de Trabajo de Madrid, del pasado 12 de julio, ha sido aprobado el Convenio Sindical, suscrito por la comisión deliberadora de la industria químico-farmacéutica para todos los trabajadores incluidos en su campo de aplicación.

El citado Convenio afecta a 48 empresas del sector repartidas por toda la provincia y que comprende un censo laboral de 15.563 trabajadores.

## **Barcelona: Sin Convenios en la construcción**

BARCELONA. (Logos.) — Ha terminado sin acuerdo entre las partes la negociación de la primera fase del Convenio Colectivo Provincial de la Construcción, en Barcelona. Las peticiones formuladas por la representación social en las deliberaciones comprendían incrementos salariales, de forma que los mínimos semanales fuesen de 5.500 pesetas para el peón y de seis mil pesetas para el oficial.

## **Petición a las Cortes**

# **NORMAS ESPECIALES PARA EL TURISMO INSULAR**

PALMA DE MALLORCA, 18. (Logos.)—«Crisis como la presente no sólo dañan a la hostelería, sino a España, que recibe de la hostelería cada año tres mil millones de dólares», ha manifestado al diario «Balears», refiriéndose a la crisis del año pasado, el Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería y Actividades Turísticas, José Ramón Alonso.

«Vamos —añade— hacia un turismo de más calidad, aunque cuando se ha llegado a tener dos millones de turistas cincuenta mil camas en hoteles y apartamentos capaces para 98 millones de turistas al año en estancias medias de una semana, el turismo de masas es indispensable para llenar y satisfacer tan enorme masa de ofertas. La calidad será más perceptible cuando se equi-

libren oferta y demanda, lo que ahora no sucede.»

José Ramón Alonso afirma que el turismo balear necesita normas diferentes a las del turismo peninsular, cuya clientela llega en gran parte por ferrocarril y por carretera. «En este sentido —concluye— acabo de dirigirme a las Cortes pidiendo que el tema, el de Baleares y Canarias, sea meditado seriamente por el Gobierno.»

## **PUNTUALIZACIONES DE LA AGRUPACION SINDICAL DE MUSICOS**

MADRID. (Europa Press.)—El Presidente nacional de la Agrupación Sindical de Músicos Españoles (ASME), ha puntualizado, en calidad de tal, unas manifestaciones de don Elio Grafina García, presidente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos, publicadas hace unos días en varios diarios españoles, en torno a la suspensión de la asamblea provincial ordinaria de ASME de Barcelona, que estaba prevista para el día 14 del actual mes de julio.

En la nota hecha pública por ASME se aclara que efectivamente estaba anunciada la reunión provincial para el día 14 de julio, y que a esta reunión iba a asistir la comisión de urgencia del órgano central de la Agrupación Sindical de Músicos Españoles del Sindicato Nacional del Espectáculo.

Asimismo informa de que la asamblea ordinaria de referencia fue suspendida por el presidente de la Unión Provincial de Trabajadores y Técnicos, siguiendo las directrices emanadas de órganos superiores, ya que a la misma, pretendía asistir don Elio Grafina García, sobre el que pesa la solicitud mayoritaria de ejecución de un expediente de desposesión de su cargo y suspensión previa del mismo.

## **Convenio colectivo del sector comercial del metal**

BARCELONA. (Resumen de agencias.)—En la Casa Sindical de Barcelona se reunió la Comisión Paritaria del Convenio Colectivo del sector comercial del Metal para estudiar la incidencia sobre el mismo de la orden ministerial de 4 de junio de este año, que modifica determinados artículos de la Ordenanza Laboral del Comercio.

Los vocales reunidos adoptaron diversos acuerdos referentes a las vacaciones, que serán de treinta días en lugar de veintiséis y a la antigüedad, que se calculará a razón del 5 por 100 sobre el salario.



# **FIESTA NACIONAL**

El 18 de Julio, Fiesta Nacional, ha sido como un paréntesis —como debe ser— en el quehacer de cada día. Hubo tregua a nivel provincial este 18 de Julio soleado y, además, con la fortuna de servir de puente en estas jornadas calurosas, a veces asfixiantes. Cientos, miles de villas, pueblos y aldeas vivieron ayer con júbilo la Fiesta Nacional. Los madrileños que quedan en la ciudad marcharon masivamente al campo, y los otros, aquellos que ya disfrutaban la merecida vacación, vivieron al ritmo de la sardana, la gaita o la música moderna en sus respectivos lugares de veraneo la conmemoración del 18 de Julio, que, si en Madrid es rutina, casi morderra por el calor de estas fechas, en provincias es jolgorio y día de estreno familiar.

Miles de millones de pesetas fueron celebrados con la inauguración de obras a nivel provincial. Es el 18 de Julio una especie de puente entre un curso político que acaba y otro que empezará después de agosto. Se han inaugurado este año muchas cosas y se ha dado solución a no pocos problemas. Hacía atrás queda lo que ya es prácticamente historia: un mal año a nivel económico y una toma de conciencia de la problemática local y provincial por esos cientos de asociaciones familiares que al amparo del Movimiento han crecido con un talante crítico y reivindicativo. Hacía adelante, la vacación de media España, y después el movido ajeteo de cada año. Si Málaga y Jaén, por poner sólo dos ejemplos de provincias integradas en una de las regiones más depauperadas del país, necesitan con carácter de urgencia ochenta mil viviendas de tipo social para resolver el problema de sus gentes, es alentador saber que el problema en una zona como es la cordillera del Cantábrico, en la que están integradas León, Asturias y Santander, las necesidades sólo son de veinticinco mil.

Bien sabe Dios que el país avanza; pero como cada 18 de Julio es hora de meditar, es hora de volver la vista hacia las provincias y las regiones para encontrarse con su amplia problemática; es hora, en fin, de buscar el equilibrio provincial y regional sin la premura del bombero, sino más bien con el firme y decidido propósito de la programación justa y equitativa.

A España no la conforman dos o tres regiones, diez o quince provincias superdesarrolladas, ya por su riqueza, ya por la generosidad de la Administración Central. A España la configuran, para bien o para mal, todas las regiones y todas las provincias, aun aquellos que en este momento padecen el más bajo nivel de renta o las más bajas posibilidades de desarrollo integral por sus propios medios.

Esta es la lección que, creo yo, hemos de aprender de esta Fiesta Nacional que ayer celebró toda España y, curiosamente de manera más espectacular, entrañable y devota, aquellos pueblos, villas y provincias que sin duda están más dejados de la mano por la Administración Central.

## **Lobos y pedrisco**

Por lo demás, la situación, como decíamos al principio, es tranquila, salvo la inquietud que puede haber en las montañas de Orense, en donde, al parecer, han vuelto a dar testimonio de su existencia, y además en verano, cosa poco frecuente, los lobos. O los problemas de tres pueblos del Concejo de Cangas del Narcea, que una madrugada vieron cómo el trabajo de todo un año había sido arrebatado para siempre por una tormenta de pedrisco que en veinte minutos dejó asolado el campo.

PEREZ-VARELA

## **SUSPENSION DE PAGOS EN UNA EMPRESA MALAGUEÑA**

MÁLAGA. (Mencheta.)—El magistrado juez de Primera Instancia número 3 de Málaga ha publicado un edicto por el que hace saber que por providencia dictada se ha tenido por solicitada la declaración del Estado de suspensión de pagos de la entidad mercantil Suministros Botella, S. A., domiciliada en Málaga, habiéndose nombrado interventores a los profesores mercantiles don Juan José Sánchez López y don Rafael Cabello Maese y un representante de la entidad acreedora Banco de Bilbao.



En el palacio de El Pardo

# FRANCO ENTREGO LOS PREMIOS DE EXALTACION AL TRABAJO

(a las empresas modelo y a los  
trabajadores ejemplares)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la mañana de ayer, Su Excelencia el Jefe del Estado hizo entrega en el Palacio de El Pardo de los premios a los productores ejemplares, empresas modelo, destreza en el oficio, becarios distinguidos, obras sindicales de Artesanía, Colonización, Cooperación, Educación y Descanso, Previsión Social, Labradores y Ganaderos y Formación Profesional.

Acompañaban al Caudillo, el Vicepresidente tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo, y los titulares de Relaciones Sin-

dicales, Educación y Ciencia, Industria, Secretario General del Movimiento y Planificación del Desarrollo.

## PALABRAS DEL CAUDILLO

En el transcurso del acto, el Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras de felicitación y agradecimiento a los distinguidos:

«Yo felicito a todos cuantos han contribuido a este acto en que se premia la destreza en el oficio, la capacidad empresarial y el servicio a la justicia. Muchas gracias por todo ello y por el esfuerzo que ponéis, llenos de fe en el futuro.

Gracias, muchas gracias.»

### Intervención de Ignacio Acha

La ceremonia se inició con la intervención del Vicepresidente del Consejo Nacional de Empresarios, don Ignacio Acha y Sánchez-Arjona, quien comenzó señalando que en nombre del mencionado Consejo le cabía el honor de acompañar a las empresas distinguidas con el calificativo de «modelo». «Estos empresarios —prosiguió diciendo— no sólo se han limitado al mero cumplimiento de su deber como tales, aportando nueva riqueza al país y atendiendo a su más justa distribución, sino que han buscado el cauce de realización humana de los trabajadores que con ellos se integran en la empresa.» El señor Acha añadió que es en la sociedad, en constante evolución y cada vez más asediada por un ambiente materialista, donde debe-

mos tratar de conseguir una civilización mejor, cristiana y más humana, en la que el hombre debe de ser la pieza fundamental. «Creo, por tanto —afirmó finalmente—, que las actuales aspiraciones del hombre, su plena realización espiritual y económica dentro de un ambiente de justicia social, se encontrarán plenamente conseguidas por el mundo empresarial, parte básica de nuestro sindicalismo, y así se dará la oportuna respuesta al reto que se nos hace, desafío que el empresario consciente y con amor a la responsabilidad no rehuye en esta hora, en la que con vuestro mando y con absoluta fe en el futuro seguiremos trabajando en este empeño tan apasionado como de servir a España.»

### Palabras de Alvarez Avellán

Intervino luego el presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, don Santiago Alvarez Avellán, quien se refirió prime-

ramente al sentido que tiene el hecho de que la fecha del 18 de Julio se haya querido dedicar precisamente a la exaltación del

trabajo. «Para nosotros —señaló el señor Alvarez Avellán— ese sentido está en una clara voluntad de integración de todos los españoles a través de su trabajo y su servicio a la comunidad, y en la exaltación de la única aristocracia legítima de nuestro tiempo: la de la conducta, las obras y el esfuerzo personal y activo.» Dijo luego que detrás de cada una de las personas premiadas hay un largo historial de obras, trabajos, sacrificios y esfuerzos, con carácter de ejemplaridad y hasta heroísmo, dignos de profundo respeto, porque son testimonios de valor individual y personal de los sectores de la sociedad española, desde los más brillantes a los más modestos, y son representación del buen pueblo de España. De ese pueblo auténtico y verdadero que trabaja, lucha, sueña y se esfuerza cada día por una España mejor para ellos y para sus hijos.

«Y aquí está la otra significación que yo quería señalar en este acto. Porque aquí está esa representación ejemplar de España y de los trabajadores ofreciendo su respeto emocionado ante el primer trabajador de España.

No quisiera que la emoción personal me traicionara en este acto. Por eso me permito recordar aquí las siguientes palabras del Príncipe de España el pasado 18 de Julio, porque son significativas y expresivas, mejor que las mías, de nuestro respeto ante Vuestra Excelencia:

«Estoy seguro —nos decía el Príncipe— que nada más grato para el Generalísimo que recibir vuestro respetuoso recuerdo, pues entre todas sus preocupaciones ninguna ha ocupado un lugar de mayor importancia ni le ha dedicado mayor atención que la de mejorar y elevar el nivel de vida de las clases trabajadoras, para lograr así el verdadero progreso del pueblo español.»

Termino, señor, expresando la razón principal de nuestra emoción en este acto: la emoción de sentirnos entre nosotros, pre-

«Hemos de conseguir una civilización mejor en la que el hombre debe ser la pieza fundamental»

Ignacio Acha  
(Vicepresidente  
del Consejo  
Nacional  
de Empresarios)

Estamos decididos a una clara voluntad de integración de todos los españoles a través de su trabajo y de su servicio a la comunidad»

Santiago Alvarez  
Avellán  
(Presidente  
del Consejo  
Nacional  
de Trabajadores)

sidiéndonos y a la cabeza de estos productores ejemplares como el Primer Trabajador de España.»

### Entrega de los títulos

El Jefe del Estado, que tanto a su entrada al salón donde se celebró el acto como a su salida fue fuertemente ovacionado por los asistentes, mientras se oían gritos de «Franco, Franco, Franco», entregó personalmente los títulos ya citados. En la ceremonia se registraron escenas de gran emotividad. Uno de los galardones no se limitó a estrechar la mano de Su Excelencia, sino que, subiendo al estrado, le dio un fuerte abrazo.

### Relación de los premiados

La relación total de los premios entregados por el Jefe del Estado es la siguiente:

● Empresas modelo: Caja de Ahorros Vizcaína; Díaz de Terán, S. A. (Badajoz), Basf Española (Barcelona).

● Productores ejemplares: Joaquín Fernández Roa, actor; Juan Pérez Ruiz, panadero; Elías Alonso Hernández, de Renfe; Eusebio Carrión Segura, jefe de laboratorio de contadores; María Dolores Alvarez Rodríguez, maestra; José Vila Martínez, trabajador de la piel; Tomás Bermúdez Díaz, tractorista y encargado de C. O. S. A.

● Campeones nacionales de destreza en el oficio 1975: Antonio Tato Rojo, José Aparicio Crespo, Francisco Ortega Hernández, Benjamín Sánchez del Barrio, Alfredo Mansilla Valbuena, Francisco Menén Badía, Salvador Casas Puvh, Francisco Ruiz Esquivel, sor Casimira Muñiz Estebanez, Joaquín Lacalle Lamata, Ramón Santiago Closa Torra, Miguel Monje Perea, José Sampalo García, Concepción Villadiego López, Clemente Navarro García, Francisco Fernández Robles, Pablo Adeva Martín, Juan Buch Vinolas y Alfredo Monteserín López.







## Franco, admirable por su genio político y militar

■ Telegrama de Mobutu al Jefe del Estado español con motivo del 18 de julio

KINSHASA. (Efe.)—El Presidente del Zaire, general Mobutu Sese Seko, ha enviado un telegrama al Jefe del Estado español con motivo del día 18 de Julio.

Su texto es el siguiente: «Me complace expresarle mi más viva y cordial felicitación, así como mis más sinceros deseos de bienestar y longevidad, en nombre de todos los militantes del MRP, Partido Nacional del Zaire y del mío personal. Treinta y nueve años de magistratura suprema constituyen, a la vez que un gran acontecimiento en la vida de un hombre un verdadero motivo de elogios y de admiración por parte del mundo entero. Nosotros alabamos sus méritos de genio político y de gran militar y estamos llenos de admiración hacia vuestra augusta persona.»

● Bancarios sindicales distinguidos: José Condal Oreus, de Barcelona; Juan Muñoz Blanco, de Córdoba; María Teresa Sele Pagas, de Gerona; Juan Ortega Saavedra, de Las Palmas; Serafio García Cuesta, de Madrid; Rosario García Jiménez, de Madrid; Mariano Lavid y Gómez, de Madrid; Fernando García Alonso, de Santander; María Luisa Laviana Cuetos, de Sevilla, y Rafael Imaz Arambarri, de Vizcaya.

● Artesanos ejemplares: Dolores Alvarez-Prida Vega, de Oviedo; Teresa Jassa Case, de Tiel; Manuel Gimeno Aguilera, de Manises.

● Premios «San Isidro» de la Obra Sindical de Colonización: Lecherías la Seu d'Urgel (Lérida); grupo de Cati (Castellón); grupo de El Palmar (Valencia); grupo de Arenales de San Gregorio (Ciudad Real).

● Premios «San Isidro», de La Hermandad de Labradores y Ganaderos: Hermandades de Almuñécar (Granada), Carliñena (Huesca), Aytona (Lérida), Ceuti (Murcia), Ateca (Zaragoza), Monforte del Cid (Alicante), Almoradí (Alicante), Canjayar (Almería), Murcia, Caspe (Zaragoza).

● Corresponsales distinguidos de la Obra de Previsión Social: Urbano Checa Barra, Antonio Rubio Martín, Pascual Martínez Ruiz, Rodrigo Duchel Cáceres.

● Cooperativas distinguidas de la Obra Sindical de Cooperación: Bodega «San Juan Bautista», de Chiclana, Cooperativa Provincial Vinícola y Ganadera Segoviana, Cooperativa de Consumo «Santa Bárbara», de Guardo (Palencia), Sociedad «La Divina Aurora», de Játiva (Valencia), Sociedad Cooperativa Valenciana de Taxistas, Ferreteros detallistas de Asturias «Co Edus», Cooperativa de Viviendas del Aire «Carlos Haya».

● Premios nacionales Obra Sindical de Educación y Descanso: Categoría A, grupo de empresa de Ensidesa de Oviedo; categoría B, grupo empresa Junta Energía Nuclear, de Soria; categoría V, grupo empresa A. D. I. S. A., de Avila.



## —¿Me miras estas cuentas, papá?

Y a lo mejor se lo pide cuando está usted ocupado, comprobando otras cuentas. Pero no serán las del Hispano. Porque el Hispano le manda el saldo cada vez que usted u otra persona, o cualquier entidad, retira o ingresa dinero.

En un instante, mira usted el saldo anterior y ya puede romperlo, quedándose con el último. Rápido y sin tanto papel.

Esta es otra de las ventajas de tener cuenta corriente en el Hispano. ¿Está usted sacando a su cuenta todo el partido?

Una cuenta corriente, o de ahorro, en el Hispano es una herramienta de usos múltiples.

Tener el saldo siempre al día, sin necesidad de punteos, es uno de ellos.



**BANCO HISPANO AMERICANO**

15.000 seres humanos al servicio de los seres humanos.



## Mensaje de José Antonio Girón a los combatientes del 18 de Julio

# LA LIBERTAD NO DEBE ESCATIMARSE

## Y la riqueza nacional ha de ser patrimonio de todos los españoles

En su edición de ayer, nuestro querido colega «El Alcázar» publica un mensaje de José Antonio Girón a los combatientes del 18 de Julio, algunos de cuyos puntos recogemos a continuación:

«El tránsito hacia el futuro no marcará un Interregno: abre una etapa. De ahí que la fundamental tarea del instante histórico que vivimos sea la de utilizar en el tiempo nuevo toda la vigorosa arquitectura constitucional que se nos lega. Pero no para estatificarla. El inmovilismo es una postura política estéril. La vida futura del pueblo español hay que ordenarla en régimen de concurrencia, de libertad y de participación —política y económica— con el aprovechamiento del sistema de juego establecido. Desdeñar esta posibilidad para abrir otro período constituyente sería un suicidio.»

### ● Asociacionismo

«El asociacionismo político —que va desde el marco de la ideología a la acción electoral— es respetable y su vigorización aconsejable. Si existe unanimidad básica en cuanto a los Principios Fundamentales que inspiran el Sistema, las discrepancias o las interpretaciones no resultarán demasiado graves ni numerosas. La orquestación política de la vida nacional debe tender, sin mutilar o ignorar ninguna voz razonable, a consolidarse en grandes grupos concurrentes que eviten la atomización y la dispersión en el esfuerzo que a todos nos es exigible: trabajar por encima de los intereses de grupo o de clase en el bien de la colectividad y en el poderío y la grandeza de España.»

### ● El Movimiento

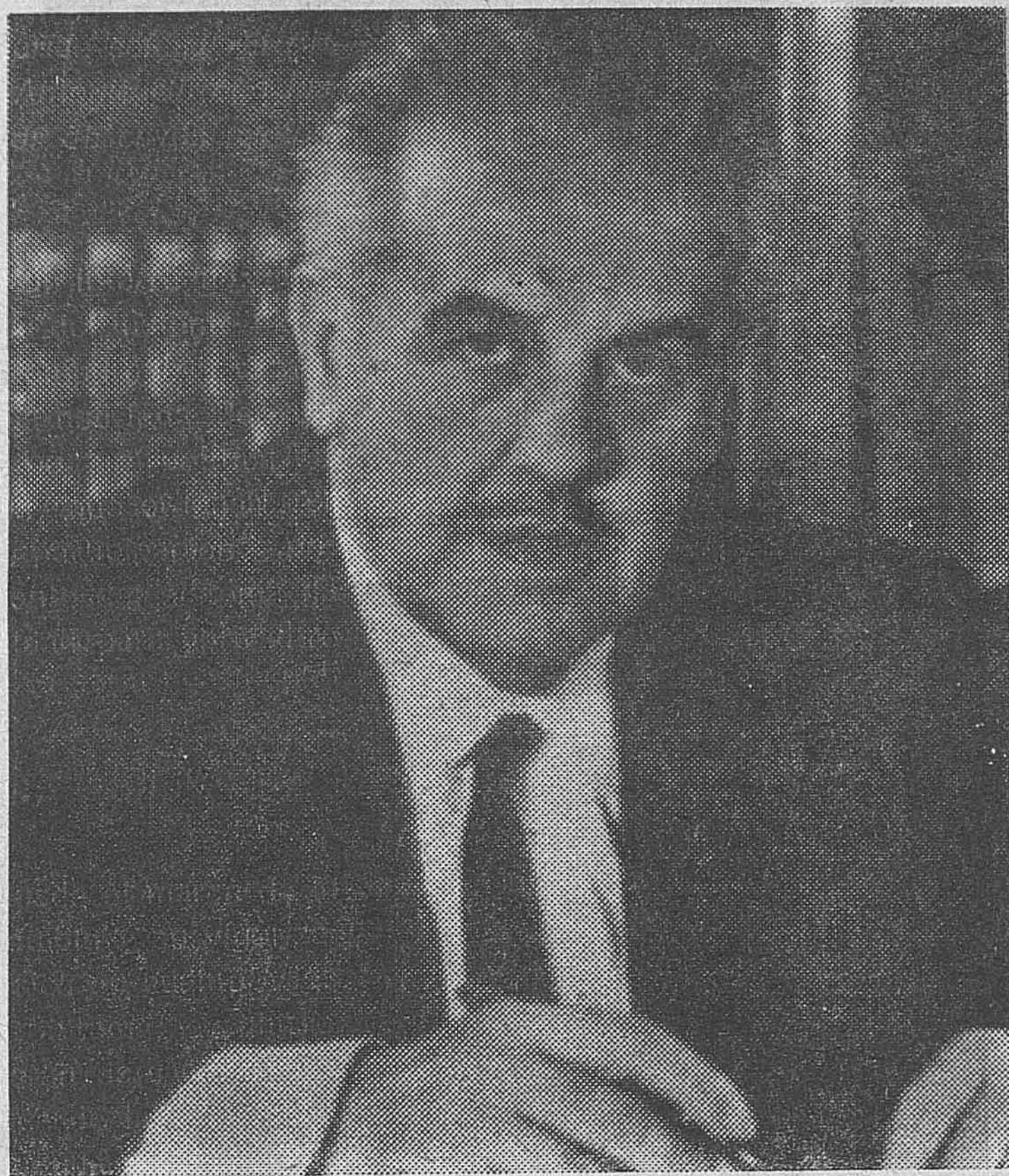
«El Movimiento, cuya adscripción en su aspecto organizativo es rigurosamente voluntaria y en ningún caso confiere derechos de ninguna índole sobre cualquier otro ciudadano, tiene enormes quehaceres presentes y futuros. Quizá el más urgente y trascendental, en esta hora de confusión o incertidumbre, sea el de polarizar, con respecto a la identidad política de cada grupo o familia, esa necesaria movilización de voluntades que nos han de conducir pacíficamente en el tránsito hacia el futuro. Creo, en cambio, que estamos en el deber, más que en el derecho, de exigir al Movimiento dinamismo y eficacia en el rearme ideológico, en la protección a la familia y en la dedicación a la juventud.»

### ● España, una y plural

«No podemos entender el amor a España sin amar y respetar su pluralidad regional. Tan reprochable sería ignorar aquella variedad natural como utilizar sus riquezas pluralistas para destruir la unidad de nuestro pueblo. Ninguna región de España fue nación —lo diré con palabras de José Antonio— sino cuando lo fueron con los demás pueblos de España. Los separatismos son y seguirán siendo un crimen imperdonable.»

### ● Libertad

«La culminación de un tiempo histórico, definido particularmente como una etapa de inspiración, creación y estabilidad de un nuevo Estado, ha dado entre sus frutos que el español tenga hoy más conciencia de su libertad que nunca. El otorgamiento de esa libertad no debe escatimarse, salvo en los casos en que esa libertad sea utilizada para atentar contra la libertad ajena o para destruir la libertad de la Patria. Ahora bien: el reconocimiento de esas libertades —primero y últi-



mo objetivo de los sistemas liberales— no puede hacernos olvidar que el Estado surgido del levantamiento militar y civil del 18 de Julio de 1936 tenía otros compromisos para con la colectividad nacional.

Porque somos fieles a ese Régimen queremos que cumpla con aquel compromiso. Bien vale señalar, en este orden, algunos aspectos en los que la obra realizada ha de completarse. La riqueza nacional ha de ser patrimonio de todos los españoles y de esta manera el proletariado debe incorporarse plenamente a la comunidad política, social y económica para superar las viejas y estériles pugnas de la lucha de clases que culmina en las trágicas confrontaciones de las dos tesis vigentes: comunismo y capitalismo.

La planificación de este criterio tiene un desenlace clarísimo: la constitución de la democracia social y sindicalista, que haga que todos seamos socios de una misma sociedad llamada España. Para eso es necesario, como primer paso, una profunda revolución cultural, que ponga a los españoles en igualdad de competición para participar en esa democracia y que en cualquier caso eleve el trabajo a una máxima jerarquización social. La planificación del desarrollo, la reforma fiscal, el desarrollo agrícola y ganadero darán base de solidez y fortaleza económica a esa democracia social.»

### ● Juventud y Universidad

«El mundo vive un agitado proceso de descomposición. Su víctima más propiciatoria son las juventudes. Ya no hay rebeldía. Ni contestación. Hay evasión, indiferencia, degradación. La Universidad no puede seguir en ese estado de indigencia educativa y pública a que ha llegado. La terapéutica debe ser exigente, radical, aunque escueza o duela. No podemos permanecer cruzados de brazos mientras el «Alma Mater» se descompone y deja de cumplir su esencial función civilizador: la creación de los dirigentes del mundo futuro. Esa es una tarea inaplazable que, por supuesto, no se resuelve exclusivamente con normas académicas o con fuerza pública.

«Estamos obligados a ser tajantes y a otorgar a la juventud los propios elementos para su dignificación y para su integración definitiva en la colectividad a que pertenece. Esa es, quizá la tarea más inaplazable y dentro de esa movilización de voluntades y unanimidad a que aludo, el punto decisivo.»

## INAUGURACIONES EN PROVINCIAS

MADRID. (Resumen de agencias.)—Con motivo de la festividad del 18 de Julio en varias provincias españolas se procedió a la inauguración de diversas obras.

En Santa Cruz de Tenerife fueron inauguradas 527 obras públicas, por un valor superior a los 862 millones de pesetas. Entre las realizaciones destacan 47 centros docentes distribuidos por las cuatro islas; a continuación figuran las obras de urbanización y pavimentación.

Las obras inauguradas en Lugo se estiman en 1.600 millones de pesetas y afectan a 66 localidades de la provincia, destacando por su importancia las inversiones realizadas desde julio de 1974 en el puente de acceso a la capital, así como la vía de circunvalación.

En Castellón de la Plana fueron inauguradas 806 obras por un importe total de casi 735 millones de pesetas y afectan a 106 localidades.

### En Albacete

ALBACETE. (De nuestro corresponsal.)—El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Albacete, Federico Gallo, ha realizado diversas inauguraciones en toda la provincia y en la propia capital. Estas inauguraciones sobrepasan los 100 millones de pesetas y se refieren a pavimentación de calles, suministro de aguas, instalaciones deportivas, construcciones escolares, etcétera.

Por otro lado, también con motivo de la finalización del año político, se han dado a conocer las obras ejecutadas con arreglo al llamado «Plan de acciones e inversiones», cuyo montante económico es superior a los 760 millones de pesetas y en donde sobresale el capítulo dedicado a las comunicaciones con 145 millones de pesetas, seguido del que se refiere a pavimentación y urbanismo (89.485.000 pesetas) y regadíos (79.605.400 pesetas).

### Actos en Granada

GRANADA. (Logos.)—El XXXIX aniversario del Alzamiento Nacional se celebró en Granada con una solemne recepción en Capitanía General, que presidió el Capitán General de la IX Región, don Carlos García Riera, con las primeras autoridades militares y civiles. El acto ha sido a las 12 en el salón del trono de Capitanía, contando con la presencia de corporaciones, entidades y delegaciones de todos los Ministerios. Fuerzas de Infantería han rendido honores y desfilaron ante las autoridades.

Terminada la recepción oficial les ha sido impuesto el fajín de general a don Manuel Parrizas Ropero.

En relación con este aniversario, la Jefatura Provincial del Movimiento ha dado cuenta de que desde la misma fecha del año anterior se han realizado en la Capitanía y provincia dos mil quinientas obras en 186 localidades, por un valor de más de 2.800 millones de pesetas.

El mayor porcentaje de subvenciones recibidas corresponde al Estado con cerca del 45 por 100 del total invertido.



Con motivo del 18 de Julio

# RECEPCIONES CIVICO-MILITARES EN TODA ESPAÑA

MADRID. (Cifra).—El XXXIX aniversario del Alzamiento Nacional del 18 de Julio de 1936 ha sido celebrado con la tradicional recepción cívico-militar ofrecida en los salones del trono de las once Capitanías Generales del Ejército (las nueve regiones militares y las Capitanías de Baleares y Canarias) y en las de las tres zonas marítimas de la Marina, según noticias de las delegaciones y corresponsalías de Cifra recibidas en Madrid.

Los respectivos Capitanes Generales recibieron a las autoridades civiles, militares y religiosas locales, Gobernadores Civiles, Alcaldes, corporaciones y Consejos del Movimiento Provincial y Locales, representaciones de las guarniciones militares, entidades locales y numeroso público.

Terminadas las recepciones

desfilaron ante las autoridades las compañías de las Fuerzas Armadas que rindieron honores a la llegada de las primeras autoridades.

En Sevilla, terminada la recepción, las primeras autoridades hicieron una ofrenda floral ante la tumba del laureado general Gonzalo Queipo de Llano, liberador de Sevilla, en la basi-

lica de la Virgen de la Macarena.

El ex Ministro de Marina, almirante Baturone Colombo, asistió a los actos celebrados en la Capitanía General de la Zona Marítima del Estrecho, en San Fernando (Cádiz).

En Granada, en el curso del acto, le fue impuesto el fajín de general a Manuel Parrizas Roper, recientemente ascendido al generalato.

Análogas recepciones han tenido lugar en los Gobiernos Civiles de las demás capitales de provincias, así como inauguraciones oficiales de obras en toda España.

## MENSAJES DE FELICITACION AL JEFE DEL ESTADO

### Entre ellos, el de Hassan II

MADRID. — Han sido numerosísimas las felicitaciones que con motivo de celebrarse el XXXIX aniversario del Alzamiento Nacional han sido enviadas al Caudillo desde todos los puntos de España. Igualmente, numerosos Jefes de Estado han manifestado a Franco sus votos de paz para el pueblo español y su personal simpatía al Generalísimo. Entre estos últimos cabe destacar los siguientes:

#### Telegrama de Hassan II

RABAT. (Efe).—En ocasión de la Fiesta Nacional de España, el Rey Hassan II de Marruecos envió un mensaje de felicitación al Generalísimo Franco, Jefe del Estado español.

«Con ocasión de la Fiesta Nacional española nos congratula dirigir a Su Excelencia en nombre personal, de nuestro Gobierno y de nuestro pueblo, nuestras más sinceras felicitaciones y nuestros mejores deseos para su salud y ventura personal, así como para el progreso y prosperidad del pueblo español.»

«Deseamos que Vuestra Exce-

lencia acepte el testimonio de nuestra más alta consideración.»

#### Ecuador: Mensaje del Jefe del Estado

QUITO. (Efe).—El Jefe del Estado ecuatoriano, general Guillermo Rodríguez Lara, dirigió ayer un cablegrama de felicitación al Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, con ocasión del 18 de Julio.

«Con ocasión de celebrarse la Fiesta Nacional de España —dice el mensaje—, cuyos factores espirituales poderosos contribuyeron al descubrimiento de un nuevo mundo, reciba Vuestra Excelencia mi saludo y felicitación, así como los votos que formulo por la prosperidad

del pueblo español y de vuestra persona.»

#### Mensaje de Pinochet

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.) Un mensaje de salutación envió ayer el Presidente de Chile, general Augusto Pinochet, al Generalísimo Francisco Franco, Jefe del Estado español, con motivo de conmemorarse la Fiesta Nacional de España.

El mensaje del general Pinochet dice: «Con ocasión de celebrarse un nuevo aniversario del memorable 18 de Julio, fecha que marca el renacimiento de la nueva España, de tan gloriosas tradiciones, reciba Vuestra Excelencia las más cordiales felicitaciones que en nombre del pueblo y Gobierno de Chile, como en el mío propio, le expreso muy sinceramente. Me valgo de esta oportunidad para formular a Vuestra Excelencia nuestros mejores votos por su ventura personal y grandeza de España.»

## ASUNCION TEMPORAL DEL PRINCIPE A LA JEFATURA DEL ESTADO

### HOY SE CUMPLE EL PRIMER ANIVERSARIO

#### EL CAUDILLO DISPUSO LA CESION ANTE EL CURSO DE SU ENFERMEDAD

MADRID. (Europa Press). — Hoy, día 19, se cumple el primer aniversario de la fecha en la que el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, asumió de forma temporal la Jefatura del Estado, por disposición voluntaria del Caudillo ante la evolución de su enfermedad.

En un comunicado hecho público a las tres de la tarde se decía oficialmente: «S. E. el Jefe del Estado, teniendo en cuenta el curso de su enfermedad, ha dispuesto que el Presidente del Gobierno de cuenta de la misma a las Cortes, a los efectos previstos en el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado y la ley de 15 de Julio de 1971, en virtud de los cuales asumirá las funciones del Jefe del Estado S. A. R. Don Juan Carlos de Borbón y Borbón.»

El artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado dice: «Durante las ausencias del Jefe del Estado del territorio nacional, o en caso de enfermedad, asumirá las funciones el heredero de la Corona, si lo hubiere y fuese mayor de treinta años, o,

en su defecto, el Consejo de Regencia. En todo caso, el Presidente del Gobierno dará cuenta a las Cortes.»

La ley 26/1971, de 15 de Julio, también citada en el comunicado oficial, dice: «Corresponde al Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, sucesor a título de Rey en la Jefatura del Estado, las funciones que el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado encomienda al heredero de la Corona.»

El primer acto oficial del Príncipe de España como Jefe del Estado en funciones fue la firma de la declaración de principios hispano-norteamericanos, que tuvo lugar esa misma tarde en el Palacio de la Quinta. El Presidente Nixon, simultá-

neamente, la firmaba en San Clemente (California).

De la decisión del Generalísimo de ceder las funciones de la Jefatura del Estado se dio cuenta a las Cortes Españolas en el Pleno de las Cortes que se celebró el día 22 de Julio.

Todos los medios informativos destacaron la actitud del Caudillo de ceder los poderes al Príncipe de España en aquel 19 de Julio, con lo que no hacía más que cumplir las Leyes Fundamentales, como el primero de los españoles. Al mismo tiempo se destacaron las cualidades del Príncipe, tanto al asumir la Jefatura del Estado como al volverla a recuperar el propio Franco, en los primeros días de Septiembre siguiente, pronunciando los distintos medios de información opiniones resaltando la prudencia con la que Don Juan Carlos había actuado en el mes y medio en que fue Jefe del Estado en funciones.

epodica de Barcelona

## EJEMPLO DE DISCIPLINA

BARCELONA, 18. (Por teléfono, de nuestro corresponsal.) El teniente general Bañuls, Capitán General de Cataluña, ha sido claro y conciso en su discurso, pronunciado en Capitanía, con motivo de la conmemoración del XXXIX aniversario del Alzamiento Nacional. «Como representante de las Fuerzas Armadas de guarnición en Cataluña, puedo garantizaros que su unión es ejemplo de disciplina, y que en el seno de la familia militar catalana no caben ni el comunismo, ni sus distintas tendencias, porque sin reservas estamos contra ellos.»

Los actos conmemorativos tenían programada, como es habitual, la recepción en Capitanía General, donde el teniente general Bañuls estuvo acompañado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Rodolfo Martín Villa; por el Presidente de la Diputación, don Juan Antonio Samaranch, y por el Alcalde de la ciudad, don Enrique Masó.

Antes de comenzar la recepción, a la que asistieron representaciones de diversas Corporaciones, así como de los distintos estamentos civiles y militares de la provincia, el teniente general Bañuls pasó revista a una compañía del Regimiento Jaén 25, que rindió honores.

### Serenidad ejemplar

A la hora de los parlamentos, el Alcalde, Masó, fue el primero en hacer uso de la palabra, para ponderar la labor del Ejército. Masó dijo que «cuando los civiles nos debatimos entre dudas sobre la plataforma del futuro y no sabemos encontrar un auténtico norte, admiramos la serenidad del Ejército español, porque nos da la pauta a seguir. Por eso, desde el mundo civil reconocemos vuestras cualidades, porque vuestra serenidad es siempre ejemplar para nosotros.»

Las palabras de Masó terminaron con la petición de que «fuera transmitida su adhesión al Caudillo, Jefe superior de los Ejércitos, y al Príncipe de España.»

### La legitimidad de nuestro Régimen

El teniente general Bañuls contestó al Alcalde con el «lenguaje escueto y sencillo que corresponde al estilo militar». «Un año más —dijo el Capitán General de Cataluña— en esta conmemoración España celebra la Fiesta del Trabajo, porque lo permite la legalidad de nuestro Régimen. Decir trabajo es decir paz, y ambas cosas permanecerán si los españoles aprendemos y practicamos la lección de unidad que el 18 de Julio nos deparó.» También afirmó el teniente general Bañuls que «como militares sabemos que la unidad nacional es tan sagrada que la recoge el juramento a nuestra bandera, y por ello condenamos cualquier tipo de agresión contra el territorio de la Patria o los hombres que cumplen con la sagrada labor de mantener la unidad.»

Finalmente se refirió a nuestras leyes, que son suficientemente claras, según dijo, para quienes las deseen entender. «Nuestro deber castrense nos obliga a defenderlas, nuestra responsabilidad frente al pueblo español a garantizar el futuro del trabajo y la paz en la persona del Príncipe de España. Se engañan, pues, quienes imaginan vacilaciones o dudas.»

### Misa en las Atarazanas

Con anterioridad a la recepción se había celebrado una misa en Las Reales Atarazanas, en conmemoración de los Caídos el 18 de Julio, que había sido organizada por el Consejo Provincial del Movimiento. Presidió la ceremonia religiosa el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Martín Villa, y en la misma pronunció una homilía el capellán conciliar provincial de Sindicatos.

El Presidente de la Diputación y el Alcalde de la ciudad asistieron a esta misa, en la que también estuvieron presentes todos los representantes de los órganos del Movimiento a nivel provincial, y representaciones provinciales de la Vieja Guardia.

Al finalizar se entonó el «Cara al Sol» y don Rodolfo Martín Villa pronunció los gritos de ritual, procediéndose después a colocar una corona de laureles con las cinco rosas simbólicas en la fachada de las Reales Atarazanas.

Francisco CAPARROS



# ESPAÑA NIEGA A MARRUECOS TODO TITULO SOBRE EL SAHARA

● "La continuidad geográfica y la comunidad de creencias no son suficientes"

LA HAYA, 18. (De nuestro enviado especial, Salvador López de la Torre.)—Ayer, el representante español, señor Arias Salgado, expuso de manera clarísima la opinión del Gobierno español sobre el debate ante el Tribunal de Justicia de La Haya: «Según el Gobierno español, Marruecos no ha ejercido jamás las funciones de un Estado sobre el Sáhara Occidental, ni por medio de pretendidos vasallajes personales, ni tampoco a través de una organización administrativa del Majsén. La continuidad geográfica y la comunidad de creencias religiosas no son suficientes para fundar con ellas ningún título sobre el territorio. No se podía haber dicho más claro ni con más rotundidad. Las fronteras reales del Imperio cherifiano quedaban muy al norte del territorio del Sáhara Occidental, donde «jamás existió una presencia marroquí». Según la Delegación española, el Tribunal tenía muy clara la respuesta a la primera parte de la segunda pregunta que le ha dirigido la Asamblea General.

En el momento de la colonización del Sáhara Occidental por España no existían lazos jurídicos de ninguna especie entre el Sáhara Occidental y el Reino de Marruecos. Vemos, por lo tanto, que la afirmación española es total y sin titubeos gramaticales. Se dice que Marruecos no ha puesto los pies nunca en el territorio y se le niega, además, todo título sobre el Sáhara Occidental. Pero ambas afirmaciones coronaban un largo discurso expositivo, repleto de detalles y confirmaciones históricas que convendría reseñar con un cierto orden.

Las aportaciones cartográficas que ha realizado España en el marco de su esfuerzo documental fueron rechazadas por Marruecos durante las intervenciones de sus representantes. Pero la delegación española insistió en el valor que tenía la concordancia de todos los mapas presentados, que son prácticamente todos los existentes. La solitaria prueba aportada por Marruecos —el mapa Vuillot, de París, en 1894— no señalaba, en realidad, los límites de Marruecos a la altura del Cabo Blanco, sino el límite de sus zonas de influencia que en aquellos precisos momentos preparaban, dentro de las costumbres políticas de la época, españoles y franceses. El delegado español expuso bien el resumen de esta unanimidad cartográfica referida al momento de la colonización, como inicio de «una conciencia generalizada sobre el límite meridional extremo del Imperio cherifiano. La línea del Uad Draa es la que una cartografía concordante ha considerado, durante tres siglos, como límite de Marruecos».

## La «fecha crítica»

A continuación, el delegado español rebatió los argumentos históricos acumulados por Marruecos, deteniéndose con paciente minuciosidad en todos ellos, pero empezando por fijar el imprescindible dato temporal llamado «fecha crítica», es decir, el momento de la colonización española del Sáhara Occidental, que es donde han fijado las naciones el instante preciso para saber qué clase de lazos tenían marroquíes y mauritanos entonces con el Sáhara Occidental.

La «fecha crítica» está directamente determinada por los hechos históricos. En el mes de diciembre de 1884 España se instaló en Villa Cisneros. Pero es evidente que el análisis de

los supuestos lazos jurídicos entre Marruecos y el territorio del Sáhara no puede ser realizado con una foto-flash del proceso histórico, será necesario ampliar alrededor de la fecha un cierto período con anterioridad a la llegada española. Todas las delegaciones han admitido el principio del «período» o interpretación del «momento». Para la delegación española se podría establecer un período anterior que empezase en 1860, fecha que es importante, porque en ella firmamos los españoles con los marroquíes un tratado como conclusión de la guerra que terminó victoriosamente en los Castillejos. Quedaría así establecido un período (1860-1884) como antecedente de la «fecha crítica», y no quiso el delegado español entretenerse en fijar un período posterior, dejando al Tribunal la oportunidad de hacerlo, si es que verdaderamente el propósito de los jueces fuese examinar la documentación presentada dentro de un cierto plazo temporal. Para la delegación española son los hechos que preceden inmediatamente el momento de la colonización española los que merecen ser examinados ante el Tribunal. Lo más importante está por delante de la «fecha crítica».

## Las pruebas marroquíes se reducen a nada

Ahora bien, cuando abordamos la documentación presentada por Marruecos ante el Tribunal dentro de este período crítico (1860-1884), las cosas se complican. «Marruecos pretende —dijo el señor Arias Salgado— ser el «poseedor inmemorial» del Sáhara Occidental, pero, sin embargo, las referencias a esta posesión son equívocas. Una vez afirmado el hecho de una presencia histórica en el Sáhara, las dificultades surgen cuando se quiere probar esta presencia. En lo que se refiere al territorio del Sáhara Occidental, las pruebas del pretendido «poseedor inmemorial» se reducen a la nada.» La rotundidad de la exposición española, como vemos, no ha sufrido ninguna oscilación durante la jornada de hoy «Nada», «jamás»..., en el espacio y en el tiempo, las conclusiones españolas no pueden ser más tajantes.

Vino después el turno de examen de las pruebas aportadas por Marruecos en su exposición escrita y que la delegación marroquí había clasificado en cuatro capítulos: el vasallaje de las

grandes familias saharauis, los actos de nombramiento y destitución de jefes tribales, los actos de soberanía basados sobre percepciones fiscales y, finalmente, las decisiones militares, que los marroquíes han presentado como «actos de resistencia» del pueblo saharauí contra el ocupante español.

El delegado español denunció la cómoda versión marroquí de que el «Bled-Es-Siba» —el territorio de la anarquía—, aunque no obedeciese al sultán, aceptaba, sin embargo, su jefatura religiosa y su autoridad moral. «No se puede emplear este recurso

para establecer una unidad entre un territorio independiente de los poderes marroquíes y los otros territorios del Imperio cherifiano», dijo el delegado español. La independencia del «Bled-Es-Siba» era manifiesta y también resultaba falso el supuesto vasallaje de las grandes familias y los nombramientos de los jefes tribales que había aportado en su documentación el Reino de Marruecos. La argumentación española fue igualmente rotunda. Todos los nombramientos que aporta Marruecos son realizados sobre tribus o personajes ajenos al Sáhara Occidental, tanto los

que se refieren a jeques de los «ulad», «tidrarín», como los que se refieren a las tribus «teknas», dentro de cuya familia Marruecos sólo aporta nombramientos de los «teknas» sedentarios, habitantes al norte del Draa, muy lejos del Sáhara Occidental; pero ni uno solo entre los «teknas» llamados «libres», que son quienes nomadizan por el norte del territorio. La demostración española no hizo ninguna excepción. Por eso sus conclusiones fueron de una pieza. Conclusiones al 100 por 100. Marruecos no tiene un solo título para aspirar a la soberanía del territorio.

## Declaraciones del secretario general del Gobierno del Sáhara

# TOTALMENTE INVIABLE

(UNA FEDERACION ESPAÑA-SAHARA)

● El Tercer Mundo no la aceptaría considerándola una maniobra para perpetuar el colonialismo

EL AAIUN, 18. (De nuestro enviado especial, Antonio Bernabé.)—El ejecutor de una transferencia de poder de España al pueblo Saharaui sería el coronel Luis Rodríguez de Viguri, secretario general del Gobierno del Sáhara. La política que realice la ordenará Madrid. Su opinión, independientemente de lo que decida la Presidencia del Gobierno, ya tiene, de por sí, un peso específico. A él le hemos preguntado, al coronel Luis Rodríguez de Viguri:

—¿Sería viable una federación entre España y el Sáhara?

—Considero que sería totalmente inviable, pues el Tercer Mundo no lo aceptaría, considerándolo una maniobra para perpetuar, subrepticamente, una situación colonialista. Por otra parte, el hecho diferencial religioso entre ambos países tampoco haría posible un desenvolvimiento armónico de ambos pueblos, ya que el saharauí tendría que ser objeto de presiones por parte del mundo árabe y del mundo islámico, muy celoso de que se respete su autoctonía étnica y religiosa.

—¿Y una federación entre el Sáhara y Marruecos?

—Lo considero también inviable, porque las afinidades étnicas no existen (bereberes frente a árabes) y las religiosas enfrentan un islamismo ortodoxo sunnita, cual es el del Sáhara, y otro de signo chiíta y rito alaui, proclive a la heterodoxia.

—¿Y la independencia del territorio?

—Personalmente, creo que este país tiene base material suficiente para constituir, en un futuro más o menos largo, un estado independiente, aunque acaso falta hoy un desarrollo económico-social óptimo.

## La peor solución: reparto

—¿Sería aceptable el reparto

del Sáhara entre países vecinos?

—Creo, igualmente, desde un punto de vista personal, que sería la peor solución que tendría la cuestión sahariana. Incluso yo admitiría, como mal menor, la anexión simple a cualquiera de las naciones reivindicadoras, considerando el Sáhara como lo que es: una unidad geopolítica, formada y consolidada con características diferenciales propias, a través de largas centurias de historia.

—¿Está formada ya la comisión bipartita a la que España pueda transferir el poder?

—Es cuestión de resolución inmediata: la Asamblea, el PUNS y la Organización peculiar de funcionarios saharauis (que son ochocientos en todo el territorio), son un conglomerado tripartito, cuya garantía y eficacia lo respalda su amplia representación popular y la experiencia funcional, respectivamente. La comisión la integrará lo más granado y preparado de cada uno de los sectores citados. Irán tomando contacto con los distintos servicios y órganos de la administración. Primero, en calidad de adjuntos, y luego, como delegados titulares, asesorados por los antiguos funcionarios europeos.

—¿Está preparado el pueblo saharauí para gobernarse?

—Me remito a lo que manifes-

té en mi respuesta a la tercera cuestión. En efecto, las personalidades representativas del territorio suplen la actual falta de preparación en algunos aspectos de la administración con un suficiente sentido de la responsabilidad y —lo que es más importante— con un profundo sentido de intención para apreciar la realidad cotidiana en sus verdaderas dimensiones, lo que crea garantías de que sus decisiones serán muy ajustadas la mayor parte de las veces.

—¿España prescinde definitivamente del F. Polisario en la construcción del futuro del Sáhara?

—Nuestro Gobernador General no ha ahorrado esfuerzos para lograr un fuerte vínculo de unidad todas las fuerzas políticas, sociales que se delinean en el territorio. Las estructuras actuales permiten el ensanchamiento de las actuales bases, con la incorporación de todos aquellos que individual o colectivamente, renunciando a la violencia se le acerquen ofreciendo su buena voluntad.

## El PUNS está muy preparado

—¿Está desprestigiado el PUNS?

—De ningún modo. Sus actuales dirigentes son unos hombres preparados para la acción política, austeros, amantes de su pueblo, dedicados plenamente a la revitalización y desarrollo del partido, de tal forma que con su trabajo constante están logrando los frutos más insospechados en contra de las extensiones de afiliados y especialmente de las

(Pasa a la página siguiente.)



## El Alcalde en funciones de Bilbao

## PARALIZA LA CONSTRUCCION DEL VERTEDERO DE ARTIGAS

BILBAO. (Europa Press.)—El señor García Salazar, Alcalde en funciones del Ayuntamiento de Bilbao, a instancia de los vecinos afectados, ha ordenado que se paralizen las obras de construcción del vertedero controlado de Artigas.

Las conversaciones entre el Ayuntamiento y los representantes de los barrios de Recalde, Uretamendi, Alonsotegui, Castrejana, Ibañeta y el propio Artigas, se han desarrollado a lo largo de los dos últimos días.

El pasado miércoles, el Alcalde en funciones accedió a recibir a los representantes de las asociaciones de vecinos y se trataron los temas relacionados con los vertederos controlados y los hornos incineradores, y les mandó a consultar con la ingeniería del Ministerio de Industria, señora Esteban, quien habló solamente a título de consejo. El consejo fue que se inclinaba en principio por los incineradores, debido a los grandes gastos de infraestructura que requieren los vertederos controlados.

Con la respuesta del ingeniero, los representantes de los vecinos volvieron a entrevistarse con el señor García Salazar y ha aceptado paralizar las obras para poder efectuar una serie de consultas que le fueron solicitadas. Si la solución es el horno, comenzará a construirse en seguida, ha dicho el Alcalde, según la versión dada por los vecinos de Recalde, que han facilitado la información.

## Para la «casa emparedada» de Bilbao: Solución judicial

BILBAO. (Europa Press.)—Según el Ayuntamiento de Bilbao, los 16 afectados de la casa «emparedada», sita en la calle de Ruiz de Alda, no tendrán otra solución que una denuncia por vía judicial, ya que el Ayuntamiento, según informa «El Correo Español-El Pueblo Vasco», no dispone de ningún otro recurso para paralizar las obras.

## Declaraciones del secretario general del Gobierno del Sáhara

(Viene de la página anterior.)

cohesiones internas de sus efectivos.

—¿Existe rivalidad entre el PUNS y la Yemaa?

—No puede hablarse de rivalidades, porque más del sesenta por ciento de los miembros de la Yemaa son hoy punsistas. Lo que tal vez suceda es que la preponderancia de los jóvenes en las filas del PUNS, frente a la composición de personas mayores de la actual Yemaa, trasladan también a este campo el conflicto generacional que caracteriza a la sociedad mundial de nuestros días.

—¿Se está creando un nuevo partido político?

—No tengo noticias hasta hoy de que ningún grupo político

El constructor de las obras que han «emparedado» la casa cuenta con todas las autorizaciones requeridas.

Esto contradice las palabras del Alcalde en funciones de Bilbao, que días pasados comunicó al mismo rotativo que el asunto de la casa «emparedada» era un error o un abuso.

El diario bilbaíno ha intentado ponerse de nuevo en contacto con el Alcalde accidental, señor García Salazar, pero al parecer, el Ayuntamiento no puede, de momento, suministrar nueva información sobre este asunto.

Por su parte, el arquitecto jefe municipal afirmó textualmente: «Que yo sepa, no se ha efectuado una nueva reconsideración al expediente, que ya hicimos en su día, en relación a dicha construcción.»

Los vecinos proseguirán las acciones judiciales a que hubiere lugar.

## Primer puerto de contenedores de España

BILBAO. (Europa Press.)—En el puerto de Bilbao se movieron en 1974 un total de 53.483 contenedores (de veinte pies o más) con 768.354 toneladas, lo que sigue situando a ese puerto en el primer lugar por tráfico de contenedores, según datos del Ministerio de Obras Públicas. En 1973 se habían movido 49.229 contenedores con tonneras 685.254.

Cádiz y Barcelona ocupan los lugares posteriores, con tráfico de 48.002 y 45.694 contenedores, respectivamente. Después se sitúan Alicante, Las Palmas y Tenerife. Destacó en 1974 el aumento de este tráfico en el puerto de Málaga, en donde se movieron 9.888 contenedores, frente a 262 del año anterior.

En total, durante 1974 el tráfico de contenedores en los puertos españoles alcanzó la cifra de 31.970 unidades, con un peso de 3,87 millones de toneladas, lo que supuso unos aumentos del 37,3 y 35,8 por 100, respectivamente.

fuera del PUNS, haya solicitado autorización para constituirse en el Sáhara.

## «Operación Camello»

—¿Sigue en pie la operación «Camello» y «Golondrina»?

—Sí, por «Operación Camello», se entiende el estudio técnico de reproducción y ulterior clasificación por microfilmación de los veinte millones de documentos de todo tipo que hay dispersos en el territorio, debo decir que los trabajos previos van tan avanzados que antes de octubre puede estar conseguido nuestro primer objetivo. Paralelamente, los trabajos de censo de personal europeo y catalogación de bienes y negocios sigue el mismo ritmo acelerado.

## Autopista de la Costa del Sol

## FAVORECE LOS INTERESES GENERALES

(según los empresarios malagueños)

MALAGA. (Europa Press.)—La mayoría de los empresarios asistentes a una reunión informativa sobre el tema de la autopista de la Costa del Sol, celebrada en la Cámara de Comercio de Málaga, han coincidido en la opinión de que la no realización del proyecto frenaría el desarrollo de toda la provincia y de que, sobre los intereses de quienes desean el trazado por la costa o por el interior, deben privar los generales.

Algunos de los asistentes a la sesión expresaron su extrañeza por el interés que muestran los promotores y urbanizadores en defender el paisaje en estos momentos, cuando hasta hace poco tiempo jamás habían planteado ninguna protesta por la degradación del medio ambiente en la Costa del Sol.

Por su parte, los representantes del Ministerio de Obras Públicas señalaron que el trazado de la autopista sólo podría variar en algunos puntos unos 300 metros sobre el estudio previo que actualmente se encuentra en período de información pública. Añadieron que la Ley impide que la concesionaria haga modificaciones a su antojo; manifestaron también que el tramo Torremolinos-Estepona condiciona el trazado del resto de la vía.

## Zaragoza: Constitución del Consejo Regulador de AEORMA

ZARAGOZA. (Pyresa.)—Se ha constituido en Zaragoza el Consejo Regulador de AEORMA (Asociación Española para la Ordenación del Medio Ambiente) en Aragón, que contará con un equipo rector de 14 miembros, entre los que figuran destacadas personalidades de la actividad universitaria de Zaragoza. Ha sido elegido para el cargo de delegado regional el abogado Carlos Camo Palomares.

## Señales marítimas en el sur de España

MADRID. (Europa Press.)—La Dirección General de Puertos del Ministerio de Obras Públicas tiene en proyecto avanzado instalar en la costa Sur de España

(entre el cabo de Gata y la frontera portuguesa) una cadena Decca de señales marítimas, dado el éxito alcanzado por este sistema en la región gallega. Esta cadena permitirá que la congestionada navegación por el estrecho pueda situar en cualquier momento al buque en su posición exacta, aun con niebla y de noche.

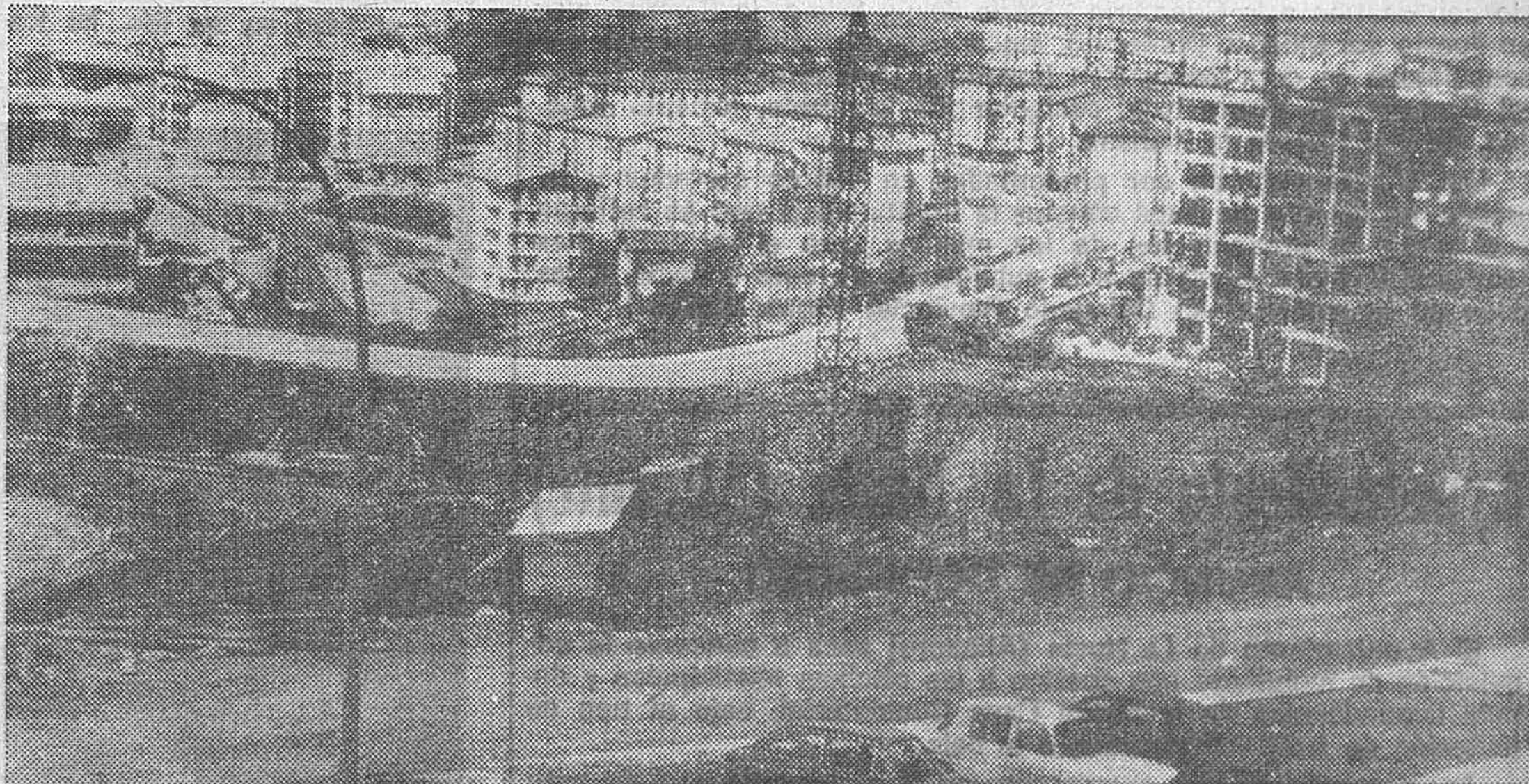
El Decca es un sistema radioeléctrico que ha adquirido gran auge después de la Segunda Guerra Mundial. Pertenece al grupo de los sistemas de navegación hiperbólica. El buque fija su posición en función del defasaje con que llegan a él las señales emitidas en fase por dos estaciones radioeléctricas. Una cadena Decca la componen cuatro estaciones transmisoras.

## La celulosa de Puenteceso

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—«Informamos que no es posible emitir un dictamen racional, objetivo y científico sin conocer detalladamente el proyecto de instalación a realizar y consideramos que no debe autorizarse dicha instalación mientras no sea sometido a examen el proyecto detallado de la factoría», dice el informe emitido por la Comisión designada por la Universidad de Santiago, a petición del Alcalde de Cabana, para estudiar los posibles efectos contaminantes de una factoría de celulosa que se pretende levantar en el Municipio de Puenteceso.

El informe señala que la comisión—formada por catedráticos y profesores de la Universidad Compostelana—había solicitado a Papefara Zicuñaga y a Cepagasa diversos datos del proceso de instalación y otros referidos a la actividad que desarrollaría esa industria, datos que, pese al tiempo transcurrido, no recibió la comisión.

Cepagasa ha hecho público un comunicado en el cual afirma que esa factoría «no utilizará ningún producto compuesto derivado del mercurio», y en relación a otros productos contaminantes, dice que los límites máximos serán considerablemente inferiores a los que la Comisaría de Aguas exige para los ríos catalogados como vigilados.

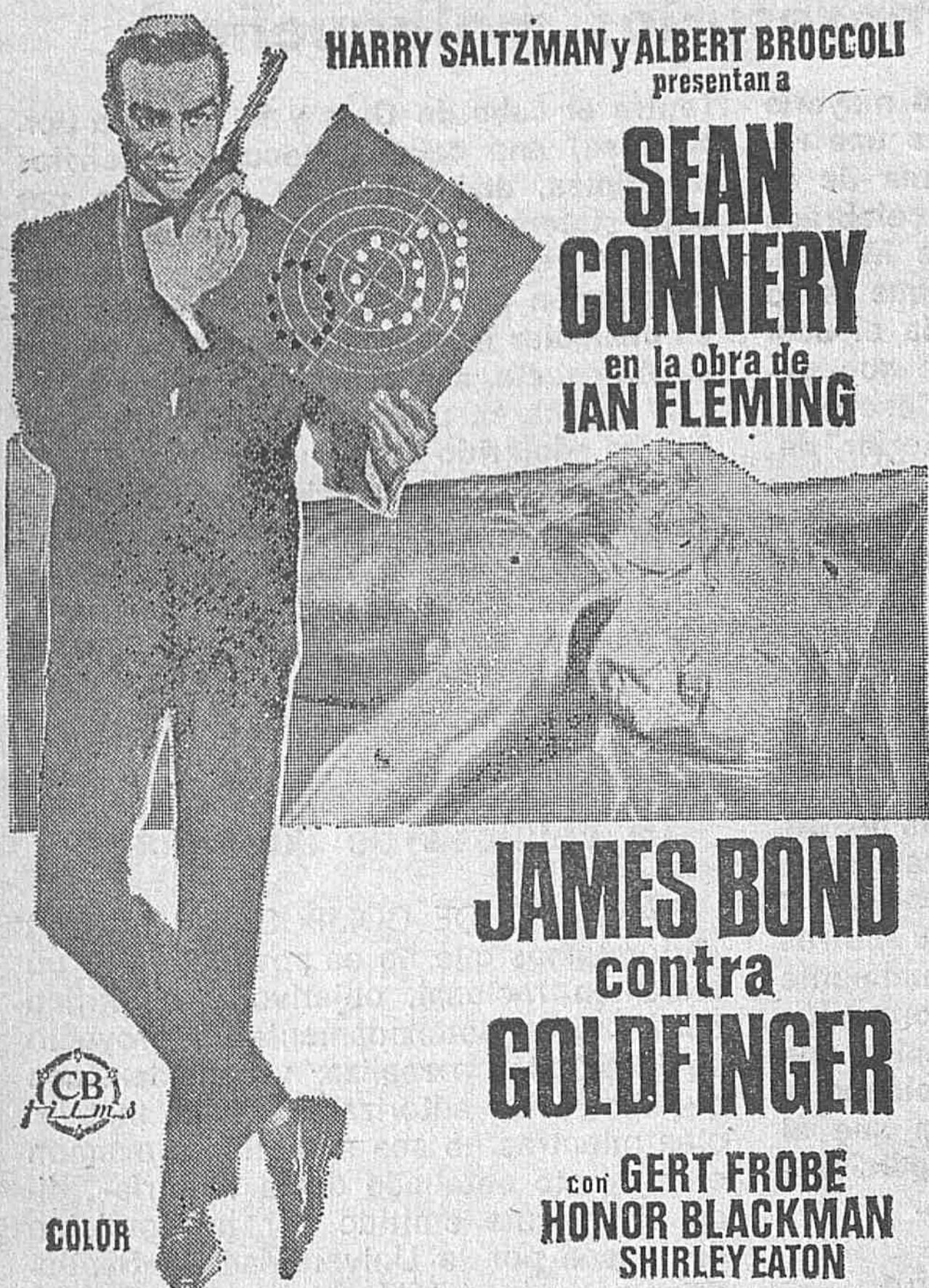


## MEJORA DE LOS ACCESOS A LA BARRIADA DONOSTIARRA DE ALZA

Aspecto de las obras para mejorar los accesos a Alza, cerca de los barrios de Roteta y Santa Bárbara, en San Sebastián. (Europa.)



¡Vuelve James Bond con los más increíbles enemigos, las más sugestivas mujeres, las más insólitas aventuras!



¡¡PROXIMO LUNES,  
DIA 21!!

¡UNA DE LAS MAS PODEROSAS  
AVENTURAS DE JAMES BOND-007!

## MINISTERIO DE LA GOBERNACION

INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL  
DELEGACION PROVINCIAL DE MADRID

Se convoca concurso para proceder a la adquisición de mobiliario con destino a la Guardería «María Jesús Primo de Rivera», sito en Puerto del Milagro (Vallecas), cuyas especificaciones pueden ser consultadas en esta Delegación Provincial (Secretaría), calle General Sanjurjo, 39, planta baja, cualquier día laborable, excepto sábados, de 9 a 1,30 de la mañana.

Las ofertas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados, en los que se haga constar la Institución a que se refieran y el plazo de presentación de las mismas será el de DIEZ días hábiles a la fecha siguiente a la publicación de este anuncio, a las doce de la mañana.—El Delegado Provincial (firma ilegible).

## Ayuntamiento de La Nucia (Alicante)

### ANUNCIO DE CONCURSO

El Ayuntamiento de La Nucia (Alicante) saca a concurso la adquisición de mobiliario con destino a las oficinas municipales y demás dependencias de la nueva Casa Consistorial, bajo el tipo de licitación de 1.520.000 pesetas, a la baja.

Las proposiciones se presentarán en el registro general de este Ayuntamiento en horas de diez a catorce, hasta el día 28 de los corrientes.

En el «Boletín Oficial del Estado» número 167, de fecha 14 de julio de 1975, se inserta el anuncio con las circunstancias detalladas.

La Nucia, 15 de julio de 1975.—El Alcalde (firmado), Jaime Lloret.

## EDUCACION

### Universidades Laborales

DON PEDRO GARCIA DE LEANIZ, EN LA CLAUSURA  
DE LA JUNTA RECTORA

## «NO SON ESTUDIOS DE SEGUNDA CLASE»

◆ El próximo curso funcionarán veinte centros en toda España

MALAGA. (Logos.)—Se ha clausurado la Junta Rectora de las Universidades Laborales, presidida por el director general de Servicios Sociales del Ministerio de Trabajo, don Pedro García de Leaniz. La Junta ha estado reunida durante los días 15 al 17 del presente mes. No se han dado a conocer sus conclusiones finales.

El director general de Servicios Sociales, que se reunió a continuación en la Delegación de Trabajo con algunos delegados provinciales del ramo, concedió una entrevista a un redactor de «Sol de España», al que dijo entre otras cosas: «Una de nuestras principales preocupaciones es la de dar a conocer, exactamente, la esencia de las Universidades Laborales. Muchos ciudadanos han oído hablar de ella, pero incluso algunos que tienen cierto nivel cultural, desconocen lo que estas universidades son y cómo funcionan. En ellas no hay nada desensiblería ni estudios «de segunda clase». La labor de los 18 Centros Universitarios Laborales de España, que en el curso próximo serán veinte, es realmente efectiva y los resultados de los estudios de sus alumnos se pueden situar en primera línea. Prueba de ello es que el porcentaje de aprobados en el caso de personas que han aprobado este año su examen de selectividad o acceso a la Universidad, ha sido casi del 90 por 100.

### Pensiones insuficientes

—Hablando de pensiones, señor director general, ¿Cree usted que las actualmente asignadas a nuestros mayores, después de muchos años de trabajo, como ocurre en la mayoría de los casos, son suficientes?

—Entiendo que son insuficientes todavía. Precisamente por eso el Ministro de Trabajo ha determinado que con carácter periódico anual sean actualizadas cada primero de mayo. Hay que tener en cuenta, de todos modos, que la pensión se calcula en función de la financiación que se hizo en su día. Si los

salarios son bajos, se cotiza sobre unos salarios bajos. En consecuencia, las pensiones resultan proporcionadamente bajas también. En razón de esto, el Ministerio tiene especial interés en que las subidas anuales recaigan de manera más favorable sobre las pensiones más modestas. Esto, por motivos estrictamente sociales. Así y todo, repito, las pensiones no son suficientes y el Ministerio de Trabajo no puede sentirse satisfecho ni triunfalista con lo conseguido, sino que intenta superarlo.

—Dentro de las empresas ¿qué eco ha tenido la Orden Ministerial de trabajo de 12 de febrero del pasado año por la que se creaban las guarderías infantiles?

—La verdad es que las ayudas que concede el Ministerio para el establecimiento de estos centros, no ha tenido el eco que esperábamos en el caso de las empresas o grupos de empresas, que a fin de cuentas era hacia donde apuntaban básicamente las directrices de la orden que usted menciona. Han acudido más entidades públicas y privadas, sean civiles o eclesásticas, ajenas a la propia empresa. La experiencia de este año y medio de aplicación de la orden ministerial nos llevará en breve a modificar esta disposición.

Finalmente le preguntaron: «¿Cuáles son los proyectos del departamento en lo concerniente al Servicio Social de Higiene y Seguridad en el Trabajo?»

—A través de una política de incremento queremos potenciar este servicio al máximo, construyendo toda su infraestructura y creando numerosos centros bien dotados. Pero por encima de todo, lo que más nos interesa es mentalizar a la sociedad en el hábito de la seguridad, desde la

familia o la escuela a los estudios superiores.

### Muchas plazas libres todavía en los Institutos de Bilbao

BILBAO. (Pyresa.)—Está a punto de concluir el plazo de admisión de matrículas en los tres Institutos que absorben a los estudiantes que finalizan el octavo curso de EGB en Bilbao.

Según datos facilitados por la Delegación de Educación y Ciencia, la capacidad de puestos escolares del Instituto Masculino de Bilbao es de 360 plazas, de las cuales están cubiertas un número aproximado de 250. El femenino, con igual capacidad, ya ha cubierto 319, por lo que cabe pensar o que hay más chicas que chicos en edad de cursar estos estudios, o que los chicos, al llegar a esa edad, tienden a otro tipo de actividad.

De los otros dos Institutos, uno de ellos con 670 plazas, sólo ha cubierto 143, y el femenino del mismo Instituto, de 561 ha cubierto 246. El Instituto de Re. caldeberri, que es mixto, tiene 315 plazas y tan sólo ha cubierto 140.

Hay que decir que todos los estudiantes que han solicitado hasta ahora plaza en los institutos bilbaínos, han sido admitidos.

### INCIE

MADRID. (Pyresa.)—Organizado por el Instituto Nacional de Ciencias de la Educación, (INCIE), se van a celebrar dos seminarios sobre «Desarrollo de potencialidades intrapersonales» y sobre «Desarrollo de potencialidades interpersonales», dirigidos por los profesores Sánchez Rivera y Kiuko Hayakawa, de la Universitaria, Madrid, o tele. El primer seminario se realizará durante los días 21 al 23 de julio y el segundo durante los días 28 al 30 del mismo mes.

### NUEVO RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE SEVILLA

El Ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas, ha dado posesión en Sevilla al nuevo rector de la Universidad, don Manuel Suárez Perdigüero. (Foto Cifra.)





MARTIN FERRAND

## TODAVIA NO HA TOMADO POSESION EN «NUEVO DIARIO»

MADRID. (Pyresa.) — José Luis Muniain Nuñ seguirá todavía durante un tiempo como director en funciones de «Nuevo Diario». La razón estriba en que Manuel Martín Ferrand, que anteayer fue presentado a la Redacción por un alto directivo de Prensa Económica, S. A., como nuevo director del periódico, todavía no ha tomado posesión de su cargo. Esta situación puede prolongarse, posiblemente, por sólo cuarenta y ocho horas, hasta que se reúnan en Madrid los consejeros de la empresa que avisarán al acto, según ha dicho a Pyresa el señor Martín Ferrand desde su despacho de «Nuevo Diario».

A la pregunta de cuáles son sus proyectos respecto a su gestión futura, Manuel Martín Ferrand contestó que hacer declaraciones en estos momentos lo consideraba una forma de perder el tiempo, y que para perder el tiempo prefería hacerlo en la piscina o en otro lugar semejante. «Esto —dijo— es como una orquesta. Aquí hay buenos violinistas, buenos violoncellistas, buenos timbaleros; en una palabra, buenos instrumentistas. Lo que hay que hacer ahora es empezar. Yo he cogido la batuta y estoy eligiendo la partitura.»

### Medalla de plata de la Cruz Roja a periodistas

MADRID. (Cifra.) — La presidente de la Asamblea suprema de la Cruz Roja española, Belén Landáburu, ha concedido, con motivo del 18 de Julio, la medalla de plata de la institución a los periodistas Francisco Ruiz de Elvira Hidalgo, Basilio Rogado Adalia y Alvaro de Arce y Temes.

18 DE JULIO

## EXTRAORDINARIO DE «EL ALCAZAR»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En conmemoración del 18 de Julio nuestro colega «El Alcazar», publicó ayer un extraordinario de 48 páginas, impreso en «offset», dedicado especialmente a las Fuerzas Armadas, y que cuenta con la colaboración de relevantes personalidades. José Antonio Girón escribe un mensaje a los combatientes del 18 de julio titulado «Incertidumbre y preocupación»; Luis Valero Bermejo expresa las finalidades del diario «El Alcazar» en su artículo «Sin novedad... aquí». Trabajos de «Jerjes», Emiliano Aguado, Alfonso Paso, Martínez Bande, Waldo de Mier, Carlos Fernández Cuenca, Marcelo Arroita-Jáuregui, entre otros, completan el suplemento que ofrece, además un detallado estudio de las milicias populares.

## UN PREMIO A LOS PRINCIPIOS DE LA PROFESION

# TRES NUEVOS PERIODISTAS DE HONOR



FRANCISCO DE CACERES

(Director de «Alerta»):

«Espero lo mejor de las nuevas generaciones»



JOAQUIN ALONSO BONET

(antiguo director de «Voluntad»):

«En periodismo nunca sentí la tentación de decir: ¡basta!»



MERCEDES MAOER LIZARBE

(Redactora de «Unidad»)

El galardón es un reconocimiento a los muchos años de dedicación a esta tarea»

nico, no cabe duda de que la formación teórica es superior a la que nosotros recibimos.

**Don Joaquín Alonso Bonet, periodista jubilado, antiguo director de «Voluntad», de Gijón**

—Dicen que en esto del periodismo los asturianos se las saben todas, don Joaquín...

—Algo, algo hay de verdad en eso. Lo que ocurre es que pocos han querido quedarse por aquí y marcharon a Madrid o a Barcelona. Ahí tiene usted a Arcadio Baquero, a Juan Ramón Pérez de las Clotas, a Manuel Suárez Caso... No van descaminados quienes dicen tal cosa, en efecto.

—Usted fue co-fundador de la Asociación de la Prensa en Gijón, director de «El Comercio» y de «La Prensa», y últimamente de «Voluntad». En suma, han sido casi sesenta años entre el teletipo, la máquina de escribir y el taller, ¿no se sintió alguna vez un poco cansado de todo este mundo?

—Jamás. Ni en las redacciones románticas de hace cuarenta años ni en las últimas que he llegado a pisar, que nada tienen que ver con aquéllas, he sentido la tentación de decir ¡basta! Y, sin embargo, lo que sí le puedo asegurar es la emoción intensa que experimenté cuando don Manuel Jiménez Quilez me comunicó la concesión del premio. Ya ve usted, uno que ya debería estar de vuelta de todo...

—Cuénteme un suceso que, a lo largo de su experiencia profesional, le haya proporcionado verdadero motivo de orgullo...

—Varios, pero le señalaré el más reciente, que fue, poco antes de jubilarme, la serie de reportajes que escribí apoyando la fundación de la Universidad Laboral de Gijón, una de las empresas realmente serias a las que quise prestar mi modesta colaboración.

**Mercedes Mayor Lizarbe, redactora de «Unidad», de San Sebastián**

Al pie de las críticas de cine o teatro de la popular «Unidad», de San Sebastián, su nombre —Lizarbe— se ha hecho familiar a lo largo de treinta y ocho años de contacto gráfico con el lector vasco. Esa firma, la de Mercedes Mayor Lizarbe, ha sido también premiada con el título de periodista de honor.

—¿Qué ha supuesto en tu carrera?

—Principalmente, el reconocimiento a los muchos años que llevo dedicada al periodismo, una profesión a la que he consagrado los mejores momentos de mi vida y a la que no me gustaría abandonar nunca por completo.

—¿Nos podrías contar brevemente el proceso previo a la designación de los ganadores?

—La encargada de seleccionar los nombres definitivos entre las propuestas recibidas de las diferentes Asociaciones de la Prensa provinciales fue la Federación Nacional en la serie de reuniones que mantuvieron hace unos meses en Estepona. Allí obtuve treinta votos, con lo que me convertí en la primera mujer periodista española «de honor».

Javier CARRASCO

**E** S el escalón al que todos quisiéramos ascender. Porque, al contrario de lo que el hombre indica, su significación dista mucho de la oficialidad de un nombramiento, porque detrás del rótulo se ocultan historias que bastarían para conferir solera, con el solo paso de su titular, a toda una redacción, porque, ¿qué quieren ustedes?; ser periodista de honor supone poseer la condición —común, pese a lo que se insinúa por ahí al resto de profesionales— de seriedad que cataloga esta labor y, además, de ejercerla por un espacio de tiempo largo y sin altibajos. Que ya es bastante en un escenario que tantas veces nos pone colorados cuando descubrimos o les descubrimos sus vergüenzas.

Y de provincias nos han llegado tres de los galardonados. De los viveros del Norte, Gijón, Santander, San Sebastián, donde demostraron sus condiciones —un poco al margen del boato de la corte— perseverando año tras año en el periodismo regional, ése que nunca acaba de levantar cabeza pese al soporte humano de sus estructuras. Joaquín Alonso Bonet, Francisco de Cáceres y Torres y Mercedes Mayor Lizarbe, confirman la afirmación. Ellos han sido los que a través de nuestras preguntas agradecen y comparan, se afirman en su elección de años y animan al futuro de la Prensa en manos más jóvenes que las suyas. Un honor que recibimos de los que ya recibieron el calificativo y no hacen sino demostrarlo.

**Francisco de Cáceres y Torres, director de «Alerta», de Santander**

—Director, ¿cuál ha sido el camino recorrido hasta esta meta?

—Pues desde mi salida de la escuela de «El Debate», a la que me he sentido ligado durante toda mi trayectoria profesional, he pasado por la dirección del

diario «La Región», de Oviedo, y del «Diario Vasco», de San Sebastián, en el que entré como redactor-jefe. A partir del año cuarenta desempeñé la misma labor en «Alerta», de Santander. También he sido presidente de la Asociación de la Prensa montañesa y profesor de Periodismo en la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo».

—¿Qué tipo de información ha procurado potenciar desde su puesto al frente de «Alerta»?

—La provincial y local, sin duda. Sin descuidar las noticias de ámbito nacional y del exterior, yo me debo a mis lectores, que son los que reclaman aquel tipo de noticias. Mis mejores logros como director los debo a esta característica y a nuestro sistema de distribución, que permite una gran difusión, y en poco tiempo, del diario.

—¿Qué espera de las nuevas generaciones de periodistas?

—Lo mejor. Ahora mismo tenemos en el periódico a cuatro alumnos de la Facultad haciendo prácticas, con los que mantenemos reuniones periódicas a fin de conocer sus puntos de vista sobre la marcha interna de «Alerta». Y si bien en sus apreciaciones se observa una falta de preparación en el aspecto téc-



## BREVISIMO

ACEITE DE OLIVA

## SE MANTIENEN LOS PRECIOS

(de la semana anterior)

El mercado interior del aceite de oliva permanece en la misma tónica en cuanto a los precios de la semana anterior, fijados en una media de 68,50 pesetas kilogramo para el de grado medio, según señala la revista «Oleo».

Sin embargo, para lotes pequeños los precios se establecieron en 68 pesetas kilogramo para los de un grado de acidez y en Barcelona se pagó a este mismo precio el aceite de oliva de grado y medio. Se comenta también alguna operación aislada de mil toneladas de un grado de acidez, a 69 pesetas, y se han efectuado, al parecer, operaciones de 72 pesetas para el grado, pero sin confirmar.

En cuanto a la venta al detall, tanto en Madrid como en otras capitales, el aceite de oliva se está vendiendo al público, en botellas, desde 80 a 115 pesetas litro. En Córdoba ha habido ofertas aisladas de hasta 76 pesetas litro.

## Exportación de aceites comestibles

Las exportaciones de aceites comestibles durante el pasado mes de mayo sumaron un total de 18.007 toneladas, lo que supone cierta importancia, dado que en los siete primeros meses de la campaña (1 de noviembre de 1974 al 31 de mayo último) el total exportado sumó 72.521 toneladas, según informa en su último número la revista «Oleo».

## Multas por adulteración de aceite

Comercial Distribuidora de Alimentos, S. A. (Codiliva), empresa vecindada en la localidad vizcaína de Erandio, ha sido sancionada con multa de 500.000 pesetas, por adulteración de aceite.

## Lanzarote: Grave situación agrícola

Debido a la ola de calor que estos días viene azotando al archipiélago canario, los cultivos de vid en la isla de Lanzarote han quedado destrozados en más de un 75 por 100 de la previsible cosecha. El panorama que ofrecen los viñedos es ciertamente desolador, por cuanto no sólo los racimos, sino que incluso los parrales, muestran signos inequívocos de profundas quemaduras.

En la isla se califica la situación agrícola como de auténtica hecatombe, porque a los 300 millones perdidos con anterioridad hay que añadir, en el momento presente, otros varios centenares de millones.

## Vinos «Campo de Borja»

La comarca zaragozana de Borja, compuesta por trece localidades, ha solicitado que se envíe el oportuno expediente para conceder a sus vinos la denominación de origen, «Campo de Borja».

La superficie de viñedos de esta zona abarca treinta mil hectáreas, con una producción de uva de aproximadamente treinta millones de kilogramos anuales, de la que se obtiene un vino tinto de 17 grados y especial «bouquet».

## Las Palmas: Casi 5.000 millones en obras públicas

Cuatro mil ochocientos cuarenta y seis millones de pesetas supone el monto total de las obras adjudicadas o realizadas en la provincia de Las Palmas en el transcurso del año político 1974-75, según ha informado el Gobernador Civil de la provincia.

Esta cantidad ha sido invertida en un total de 487 obras en 31 localidades de la provincia, destacando en primer lugar las inversiones en vías públicas (107 millones), seguida de los abastecimientos, urbanización y pavimentación.

## Cebada: Precios superiores al de garantía

La cosecha de cebada de este año ha sido de una extraordinaria calidad, lo que ha obligado al Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA) a pagar precios superiores al de garantía, según dijo un portavoz de dicho organismo.

El precio de garantía establecido para la cebada es de 6,90 pesetas por kilo, pero el SENPA está comprando hasta a 7,60 pesetas, en concepto de prima por calidad.

Cifras facilitadas por el SENPA revelan también que los precios pagados por el Servicio a los agricultores son similares e incluso superiores a los ofertados en el mercado libre.

## SEGUN EL GOBIERNO NORTEAMERICANO

## SUPERADA LA GRAVE RECESION ECONOMICA (de los últimos años)

## ● Funcionarios chinos y de la CEE preparan un acuerdo comercial

WASHINGTON, 18. (Efe.) — El Gobierno norteamericano informó ayer que la tasa de inflación durante el segundo trimestre de este año en Estados Unidos había sido solamente del 5,1 por 100 a un ritmo anual.

Durante el último trimestre Estados Unidos había sufrido una tasa de inflación del 8,4 por 100 y de un 14,4 por 100, a un ritmo anual en el último trimestre de 1974.

El producto nacional bruto, el conjunto global de bienes y servicios producidos en el país, tan sólo declinó durante el último trimestre en un 1 por 100, en contraste con el declive registrado de enero a marzo, que fue de un 11,4 por 100 a un ritmo anual.

Ambas estadísticas fueron consideradas por el Gobierno de Washington ayer como una prueba de que ha sido ya superada con creces la grave recesión económica que padeció Estados Unidos durante los dos últimos años.

## Acuerdo comercial CEE-China

BRUSELAS, 18. (Efe.) — Según ha trascendido de fuente autorizada, funcionarios chinos y de la Comisión Europea (órgano ejecutivo de la CEE) han iniciado las entrevistas preparatorias a la negociación de un acuerdo comercial entre la Comunidad Europea y la República Popular de China.

Como se recordará, la CEE propuso a finales del año pasado tanto a China como a los países del COMECON la apertura de negociaciones para concluir acuerdos comerciales, presentando ya un esquema que podría servir como base de los mismos.

Tras la visita del vicepresidente de la Comisión Europea, sir Christopher Soames, a Pekín, el pasado mes de mayo, China

convino en iniciar conversaciones exploratorias con la Comunidad a partir del momento en que fuera instalada una Misión del Gobierno de Pekín ante la CEE.

Oficialmente esta Misión todavía no existe, pero de hecho «los nueve» ya han dado su acuerdo al jefe de la misma propuesto por las autoridades chinas, el embajador de Pekín en Bélgica, y la ceremonia de acreditación tendrá lugar en la primera ocasión del Consejo de Ministros de la CEE después del verano, es decir, el 15 de septiembre.

Por lo que se refiere a los países del COMECON, ninguno de los cuales ha reconocido aún a la Comunidad Económica Europea de «los nueve», se mantienen en simple compás de espera.

## Cobre: precios por debajo del coste de producción

PARIS, 18. (Efe.) — «Los precios actuales del cobre se sitúan, para varios países productores, por debajo del coste de producción», declaró hoy en París un portavoz de la CIPEC (Conferencia Intergubernamental de Países Productores Exportadores de Cobre).

Indicó el portavoz de CIPEC (que agrupa a Chile, Perú, Zaire y Zambia) que mantienen el criterio de reducción de producción y de exportación de cobre en el 15 por 100, con «la única intención de disminuir la producción a nivel de una demanda que se ha reducido en los países industrializados».

## PORTUGAL

## FRUSTRADO INTENTO DE FUGA DE DIVISAS

LISBOA, 18. (Efe.) — Debido a la vigilancia desplegada por el personal de Aduanas del aeropuerto de Lisboa se evitó ayer tarde una nueva fuga de divisas al extranjero por valor de un millón de escudos (dos millones doscientas cincuenta mil pesetas).

El autor del intento fue Diamantino Nabib, de origen paquistaní, que se dispone a emprender un viaje a Londres, ocultando en su equipaje quinientos sesenta mil escudos sólo en billetes de cien, y doscientos cincuenta mil en billetes de mil.

Las divisas intervenidas habían sido retiradas de Bancos portugueses. Interrogado, Nabib declaró que era comerciante en Mozambique, de donde salió últimamente. En los últimos meses hizo cuatro o cinco viajes a Londres, cuyo objeto no explicó. Este ha sido el mayor descubrimiento de divisas que se pretendía sacar clandestinamente de Portugal, y fue realizado por los servicios de Aduanas del aeropuerto de Lisboa, donde la fiscalización es muy rigurosa.

## Los extranjeros

## COMPRARON MAS QUE VENDIERON

(en la Bolsa de Madrid)

Madrid, 18. (Europa Press.) — Las inversiones extranjeras realizadas en la Bolsa de Madrid durante el pasado mes de junio ascendieron en las compras a 359,9 millones de pesetas efectivas y en las ventas a 212,2 millones, lo que supone un saldo positivo a las compras de 147,7 millones.

En las compras ocupan el primer lugar el grupo de cerámica y cristales, con 188,1 millones de pesetas efectivas.

En valores no admitidos, las compras fueron por importe de tres millones de pesetas efectivas y las ventas por 7,8 millones.

## Importante incremento de las importaciones siderúrgicas

MADRID, 18. (Cifra.) — Las importaciones de productos siderúrgicos en el mes de abril se situaron en 193.612 toneladas, que representan 248.851 toneladas de acero equivalente. Esta cifra supone un incremento del 187 por 100 respecto a las im-

portaciones realizadas en abril del año pasado.

En el sector de exportaciones, se alcanzaron en abril de 1975 un total de 73.750 toneladas, con una equivalencia en acero

navieras de suprimir el servicio regular marítimo entre Valencia y Canarias a partir del día 21 de este mes, planteará graves problemas al comercio valenciano, según manifestaron los asis-

## ● Aumentaron las importaciones de productos siderúrgicos

## ● Solicitan de las navieras el aplazamiento de la suspensión del tráfico con Canarias

de 97.055 toneladas, con este volumen de exportaciones se aumentó en un 24 por 100 la cifra lograda en abril de 1974.

## Suspensión del tráfico marítimo con Canarias

La decisión de las compañías

tantes al último pleno de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Valencia.

El mencionado pleno acordó apoyar la gestión del consejo de usuarios del transporte marítimo, que ha solicitado de las navieras que aplacen la decisión durante un mes para estudiar las soluciones oportunas.

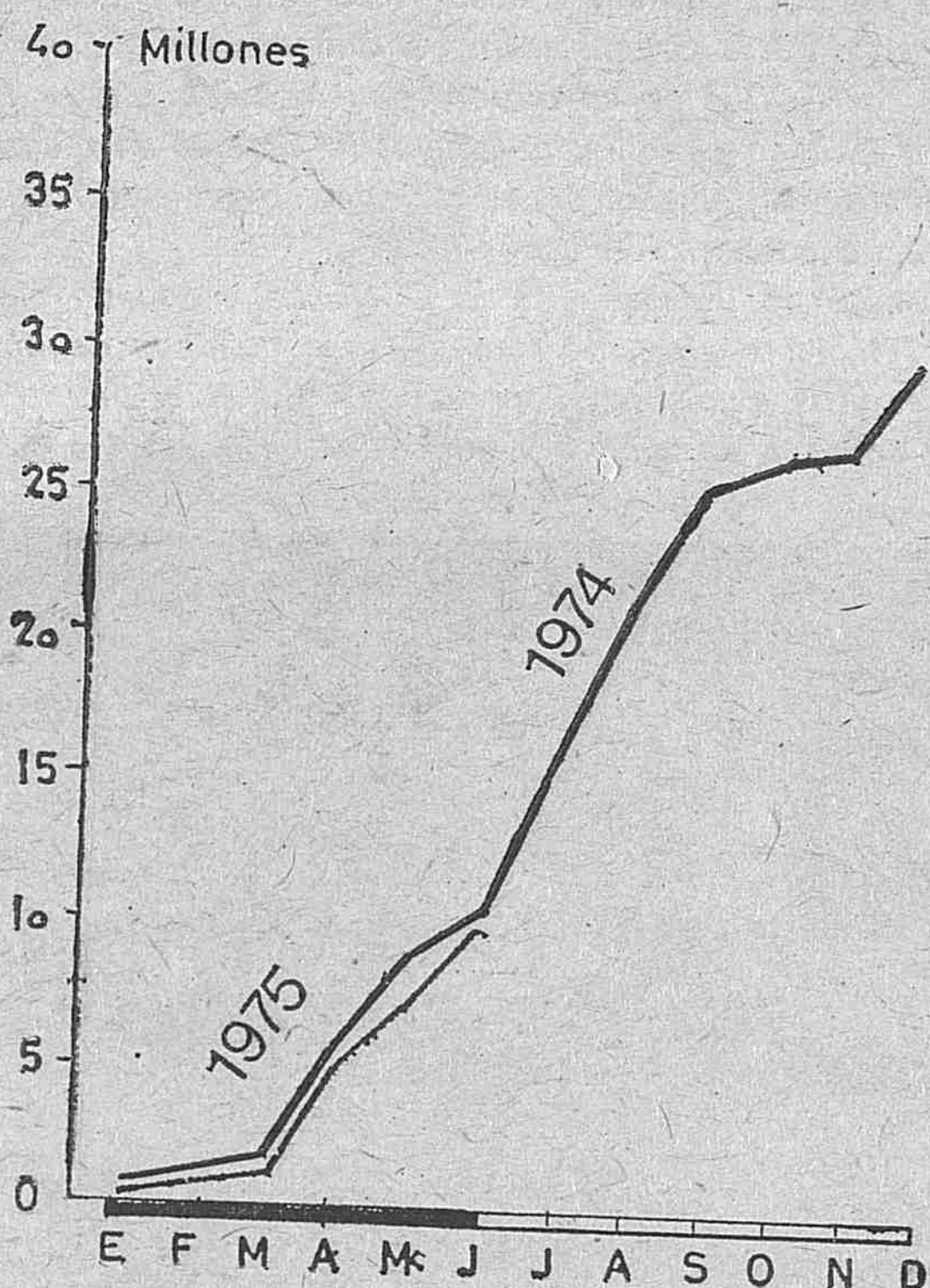


# NOTABLE INCREMENTO DE LOS INGRESOS

◆ Aunque bajó el número de visitantes extranjeros

◆ Menos españoles salieron de nuestro país

## Visitantes Llegados a España



CIFRAS ACUMULADAS

MADRID, 18. (Servicio de Documentación de Pyresa.) — Durante el primer semestre del presente año han visitado España 10.315.399 turistas procedentes del extranjero, según se desprende de un informe recientemente publicado por el Ministerio de Información y Turismo sobre la coyuntura turística, del que se hace eco Pyresa. Esa cifra de visitantes en los seis primeros meses del año supone una disminución del 5,7 por 100 en la afluencia de visitantes a España en relación con el mismo período del año pasado, en el cual llegaron a España 10.933.942 personas procedentes del extranjero.

De la cifra total de 10.315.399 personas, corresponden al mes de junio 2.938.017 visitantes, que suponen un 4,3 por 100 de aumento sobre las 2.816.028 visitantes del mismo mes de 1974. En el período de enero a mayo de este año los ingresos por turismo se han elevado notablemente, alcanzando la cifra de 1.071 millones de dólares, lo que viene a suponer un incremento del 11,4 por 100 en relación con el mismo período de 1974.

En lo que se refiere a la capacidad de alojamientos turísticos, el 31 de junio del presente año ésta ascendía a 287.198 establecimientos, con una capaci-

dad de 2.206.039 plazas. A finales de junio de 1974 había 2.991 establecimientos menos y 59.261 plazas menos.

El grado de ocupación hotelera en el mes de mayo fue de 43,5 por 100, frente al 40,7 por 100 de mayo de 1974.

### Distribución por nacionalidades

Dividiendo a los visitantes por países, nos encontramos con que han experimentado un aumento de más del 20 por 100 los procedentes de Austria, Noruega, Argentina y México; de un 10 a un 20 por 100, los de Finlandia, y de un 5 a un 10 por 100, los procedentes de la República Federal Alemana, Holanda, Irlanda, Suecia, Suiza y Brasil. Por el contrario, disminuyeron en más de un 20 por 100 los visitantes procedentes de Portugal, Estados Unidos, Japón y Sudáfrica, y entre un 5 y un 10 por 100, los de Bélgica, Inglaterra y Canadá.

### Distribución por fronteras

El 61 por 100 de los visitantes del mes de junio entraron en Es-

paña a través de fronteras terrestres. De este porcentaje corresponde a Francia un 52,7 por 100; a Portugal, un 77,6 por 100, y a Marruecos, un 0,9 por 100. Un 34,3 por 100 vino a España por vía aérea, y un 4,5 por 100, utilizando el transporte marítimo.

En relación con el año anterior, disminuyeron los visitantes por tierra y mar en un 2,7 y un 5,2 por 100, respectivamente; mientras que aumentó en un 21,5 por 100 la utilización de los aeropuertos.

En lo que se refiere a los medios de transportes utilizados, la distribución más exacta es la siguiente: 56,1 por 100, carretera; 34,3 por 100, transportes aéreos; 5,1 por 100, ferrocarril, y 4,5 por 100, puertos marítimos.

### Espanoles salidos al extranjero

También ha disminuido el número de españoles que salieron de España al extranjero en el primer semestre, que recoge Pyresa del mencionado informe. Las cifras definitivas para el período enero-mayo indican que salieron 2.058.506 españoles, lo que supone una disminución de 299.362 personas, en valores absolutos, y del 12,7 por 100 en términos relativos.

En enero-junio se calcula que el número de españoles salidos al extranjero es de 2.600.491, lo cual supondrá una disminución en valores absolutos de 323.489 personas en relación con el mismo período del anterior, y del 11,1 por 100 en términos relativos.

El 85 por 100 de los españoles que salieron de España lo hicieron por carretera; el 8,2 por 100, en avión; el 5,5 por 100, en ferrocarril, y el 0,4 por 100, en barco.

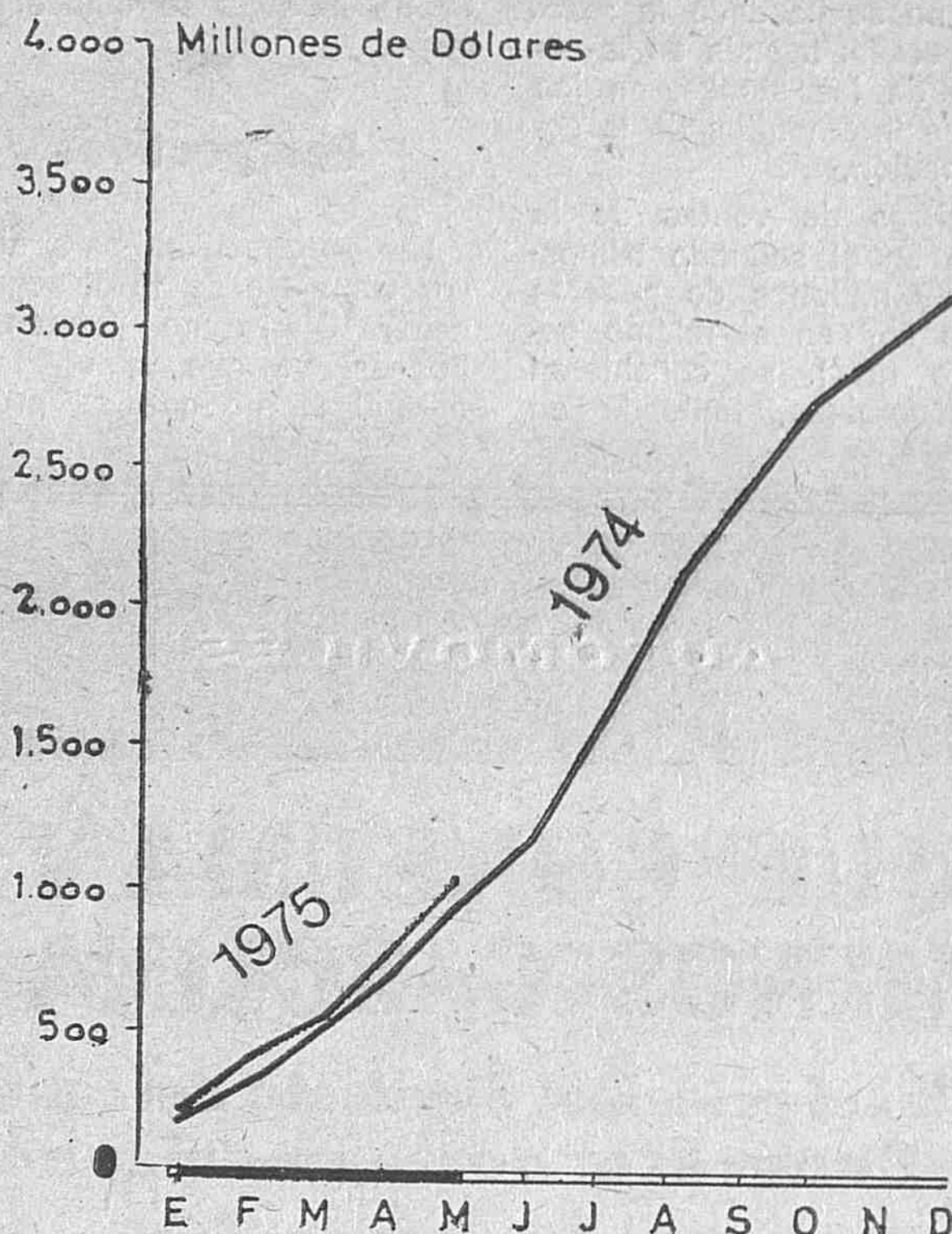
### Santander: Las plazas hoteleras, a tope

SANTANDER, 18. (Cifra.) — Santander se encuentra en el primer nivel de los largos «puentes» del verano al completo y con todas sus plazas hoteleras cubiertas.

Los 47 establecimientos hoteleros en la capital, con un total de 1.532 habitaciones y 2.727 plazas, así como numerosas casas particulares, han recibido la avalancha turística de las últimas horas, y otro tanto en la provincia, donde los 135 establecimientos, con un total de 5.962 plazas, se encuentran, asimismo, abarrotados, poniéndose en evidencia, una vez más, la insuficiente capacidad hotelera de la provincia santanderina a partir del mes de julio.

El turismo de Santander se ha visto notablemente incrementado por visitantes españoles, concretamente de las provincias de Castilla, Cataluña y Aragón. En cuanto al extranjero se aprecia una disminución del turismo francés, aumentado por, contrapartida, por el holandés, alemán, sueco, danés e inglés, estos últimos, sin duda, gracias a las líneas de «ferry», que dos veces por semana unen Santander con Southampton y Amsterdam, en un puente que traen no menos de 1.400 pasajeros.

## Ingresos por Turismo



CIFRAS ACUMULADAS

## LOS «TOUR OPERATORS», RETICENTES

(para facilitar información sobre reservas en hoteles españoles)

LONDRES, 18. (Efe.) — El tema de los excesos de reservas en hoteles de algunos puntos de la costa turística española ha sido desorbitado por informaciones sensacionalistas y mal documentadas, afirma un comentario editorial de la revista «Travel News», primera publicación especializada en turismo en Gran Bretaña.

Tras decir que la importancia de los excesos de reservas ocurridos esta temporada es relativa y se ha debido a la creencia, tanto de hoteleros como agentes de viajes colectivos, de que esta temporada iba a ser floja para el turismo, ocurriendo lo contrario, afirma que la verdadera razón del problema radica en un defecto contractual entre los «tour operators» y los hoteleros y en la reticencia de los primeros en facilitar información previa de sus operaciones.

Agrega el comentario que el Ministerio español de Información y Turismo se preocupa de la protección del turista extranjero «de una forma que no se hace en Gran Bretaña», y ha declarado repetidamente que tiene abierto un servicio de quejas, así como ha pedido reiteradamente a los «tour operators» informaciones acerca de sus planes de operaciones, las cuales nunca se han facilitado, por lo que es prácticamente imposible saberse de antemano cuántas plazas tiene reservadas cada agencia de viajes colectivos.

## Excmo. Cabildo Insular de La Palma ANUNCIO-CONCURSO

Se hace saber que esta Corporación convoca Concurso para el suministro de un Rodillo compactador «Tandem» con destino a los caminos y pistas a cargo de este Excelentísimo Cabildo Insular.

Las circunstancias detalladas de este anuncio se publicaron en el «Boletín Oficial del Estado» número 163, de fecha 9 de los corrientes.

La presentación de plicas podrá hacerse en la Casa-Palacio Insular (avenida Blas Pérez González) hasta transcurrido VEINTE días hábiles, contados a partir del siguiente al de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial» mencionado.

Santa Cruz de La Palma, 12 de julio de 1975.—El Presidente (firmado), Manuel Pérez Acosta.

## SETENTA MIL MILLONES EN IMPORTACIONES SUPERFLUAS

MADRID, 18. (Pyresa.) — En setenta mil millones de pesetas se calcula el valor de las importaciones de carácter superfluo registradas en España a lo largo de 1974, según un informe que se publica en el último número de la revista «Actualidad Económica». Dicha cifra supone aproximadamente el 12 por 100 del total de nuestras importaciones.



Esperada para el segundo trimestre

# La reacción no se ha producido

Informe a los accionistas del presidente de Olarra, S. A.

MADRID. (Europa Press.)—En un informe a los accionistas de la sociedad siderúrgica Olarra, S. A., el presidente de la misma, don Luis Olarra, señala que durante el segundo trimestre de este año, en el mercado interior ha continuado el retroceso de debilitamiento de la actividad industrial y en este sentido no se ha dado la reacción esperada, basada en la reposición de los stocks, en los escalones intermedios de la comercialización.

Las cifras de ventas de la empresa en el segundo trimestre (1.129 millones de pesetas frente a 857 en el mismo período de 1974), se consideran como favorables, teniendo en

cuenta que los mercados exteriores (hacia los que se orienta una gran parte de la producción de Olarra, S. A.) han experimentado notables reducciones en los precios de los productos, con una segunda circunstancia negativa, consistente en la progresiva tendencia a la disminución de pedidos, operada a partir de la segunda quincena de mayo.

## Perspectivas

Las perspectivas para el tercer trimestre de 1975, según el señor Olarra no pueden ser buenas, ya que si unimos la natural atonía que se produce

como consecuencia de las vacaciones del verano a los problemas ya descritos, el nivel de actividad será presumiblemente muy débil.

A juicio del señor Olarra «otro grave problema que afecta a las empresas españolas reside en el hecho de que a pesar del desplome de nuestra demanda global, las tensiones inflacionarias que padecemos son muy superiores a la de la media de los países industrializados, lo que naturalmente nos hace ir perdiendo competitividad y es una de las razones fundamentales del lento crecimiento de las ventas al exterior de nuestro país, durante los primeros meses de 1975».

«En repetidas ocasiones —dice también el presidente de Olarra— hemos manifestado nuestro criterio de que es preciso modificar la paridad de nuestro signo monetario, para que el mecanismo multiplicador de nuestro comercio exterior, elemento esencial en nuestro desarrollo, pueda ejercitar sus beneficiosos efectos sobre el nivel de empleo y renta, máxime en un momento tan delicado como el actual».

## Fusión Balay-Carse

ZARAGOZA. (Pyresa.)—En el transcurso de una rueda de Prensa convocada en la sede social de la empresa Balay, se dio a conocer el acuerdo de fusión entre esta empresa y la firma Carse, que, ubicada en Madrid, mantiene la patente de Kelvinator. Pese a esta fusión, que por ahora es sólo una agrupación industrial, las dos empresas mantendrán las características y peculiaridades propias.

Según se informó en la rueda de Prensa, se prosigue la creación de una unidad operativa de alcance europeo por su dimensión, ya que agrupará desde el principio a 4.250 personas, manteniendo las dos marcas actuales.

El proyecto incluye la creación de una nueva planta de producción radicada en el polo de desarrollo de Burgos y acogida a los beneficios del mismo.

## NOMBRAMIENTOS

# GALLEGO GREDILLA

(elegido por unanimidad)

## Vicepresidente del Comité de Industria de la OCDE

MADRID (Europa Press). — Don José Antonio Gallego Gredilla, secretario general técnico del Ministerio de Industria, ha sido elegido, por unanimidad, vicepresidente del Comité de Industria de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE) en su última reunión celebrada en París. El señor Gallego Gredilla, delegado de España en dicho Comité, tiene una amplia experiencia en organismos internacionales de cooperación económica.

El Comité de Industria de la OCDE se ocupa de armonizar, en el plano intergubernamental, las políticas de los países miembros que pueden tener una influencia directa o indirecta sobre el crecimiento industrial.



## Motor ASV 25/30 de Astilleros

BILBAO. — En la Exposición Monográfica Internacional, celebrada recientemente en Bilbao (SINAVAL/75), coincidiendo con las JORNADAS TÉCNICAS NAVALES Y MARITIMAS, ASTILLEROS ESPAÑOLES, S. A., ha presentado un motor ASV 25/30 de los que fabrica su Factoría de Bilbao-3 con licencia Sulzer.

Estos motores han sido proyectados para generar electricidad en buques o en tierra, y para la propulsión marítima diesel eléctrica o accionamiento directo a través de engranajes reductores e inversores.

Los motores son del tipo sobrealimentado e irreversible. Son unidades de cuatro tiempos, velocidad media, de diseño robusto, contruidos con cinco o más cilindros, hasta un total de 16, para una gama de potencias comprendida entre 875 a 3.920 BHP y desde 720 a 1.000 r. p. m.

## AUTOMOVILES

# QUE CONSUMAN MENOS GASOLINA

(pide el principal Sindicato del ramo al Congreso norteamericano)

WASHINGTON (Efe). — No fiándose de las promesas hechas por la industria del motor, el principal Sindicato de esta rama pidió al Congreso que la obliguen a construir automóviles que consuman menos gasolina.

«Durante demasiados años las tres principales compañías han seguido una estrategia de mercado basada en automóviles demasiado grandes, demasiado caros y que consumen demasiada gasolina», denunció ayer el presidente del Sindicato Auto Workers.

El dirigente sindical Leonard Woodcock pidió al Comité Financiero del Senado que «no se fíe» de las promesas hechas por la industria del automóvil, que procurará fabricar coches más económicos. Lo único que ocurre es que los llamados «coches pequeños» se hacen cada vez «más grandes y más pesados», agregó.

El Departamento del Tesoro desea que el Congreso deje en paz a las empresas automovilísticas y se fíe de su palabra. El secretario del Tesoro, William Simon, urgió el lunes al Comité que elimine de la futura ley Energética el párrafo que obligaría a las empresas a fabricar automóviles más económicos.

# BANCO POPULAR ESPAÑOL

## PAGO DE DIVIDENDO

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado el pago de un dividendo a cuenta de los beneficios del año en curso, según detalle a continuación:

Clave de valor	TÍTULO	IMPORTE INTEGRO		
		Por acc. 6,10 %	Impuesto	Líquido
11379003	Accs. núms. 1 al 8.413.310:			
	De 500 pesetas nominales ...	30,50	5,03	25,47
11379003	De 50 pesetas nominales ...	3,05	0,50	2,55
11379003	De 25 pesetas nominales ...	1,52	0,25	1,27
11379013	Accs. números 8.413.311 al 10.138.038 ...	16,62	2,74	13,88

Esta operación se efectuará a partir del 1 de agosto, a través de cualquiera de nuestras oficinas, así como también de las del Banco de Andalucía, Banco de Castilla, Banco de Crédito Balear, Banco Europeo de Negocios, Banco de Galicia y Banco de Vasconia, mediante la presentación de los extractos de inscripción para su estampillado.

Madrid, 15 de julio de 1975. — El Secretario del Consejo de Administración.

# COMPañIA INMOBILIARIA METROPOLITANA, S. A. COMPañIA URBANIZADORA METROPOLITANA, S. A. INMOBILIARIA VASCO-CENTRAL, S. A.

## ACUERDO DE DESESTIMIENTO DE FUSION

Los Consejos de Administración de COMPañIA INMOBILIARIA METROPOLITANA, S. A., COMPañIA URBANIZADORA METROPOLITANA, S. A., e INMOBILIARIA VASCO-CENTRAL, S. A., comunican a sus respectivos accionistas que, en uso de las facultades que les fueron concedidas por las respectivas Juntas Generales Extraordinarias de 19 de febrero del corriente año, y a la vista de la información obtenida sobre la concesión y alcance de determinados beneficios fiscales, en puntos de significada trascendencia para las Sociedades interesadas y para sus accionistas, han acordado desistir de la realización de la fusión proyectada.

Madrid, 19 de julio de 1975.

Cía. Inmobiliaria Metropolitana, S. A.—El Presidente: Don José María Churrua Blasco.

Cía. Urbanizadora Metropolitana, S. A.—El Presidente: Don José María Churrua Blasco.

Inmobiliaria Vasco-Central, S. A.—El Vicepresidente en funciones de Presidente: Don Gonzalo Botija Cabo.



# EL CONSUMO DE ELECTRICIDAD, INDICE DEL BIENESTAR SOCIAL

Las posibilidades de ahorro de energía dependen del grado de consumo «per capita» alcanzado

**En España  
el consumo  
total de  
energía  
eléctrica  
se ha  
duplicado  
cada  
siete años**

El nivel de consumo de electricidad constituye uno de los más fieles indicadores del grado de expansión y bienestar de un país.

En consecuencia, la escala de los consumos eléctricos viene a reflejar en cierto modo el status económico alcanzado. Sin embargo, las diferencias de consumo no pueden ser enteramente explicadas en función exclusiva de los grados de desarrollo: hay que considerar la incidencia de toda una serie de factores entre los que cuentan el clima, la abundancia de otros recursos energéticos, etc.

Por ello, en el gráfico figuran países como Noruega o Canadá por delante de otros más desarrollados como Estados Unidos.

## Ahorro de energía

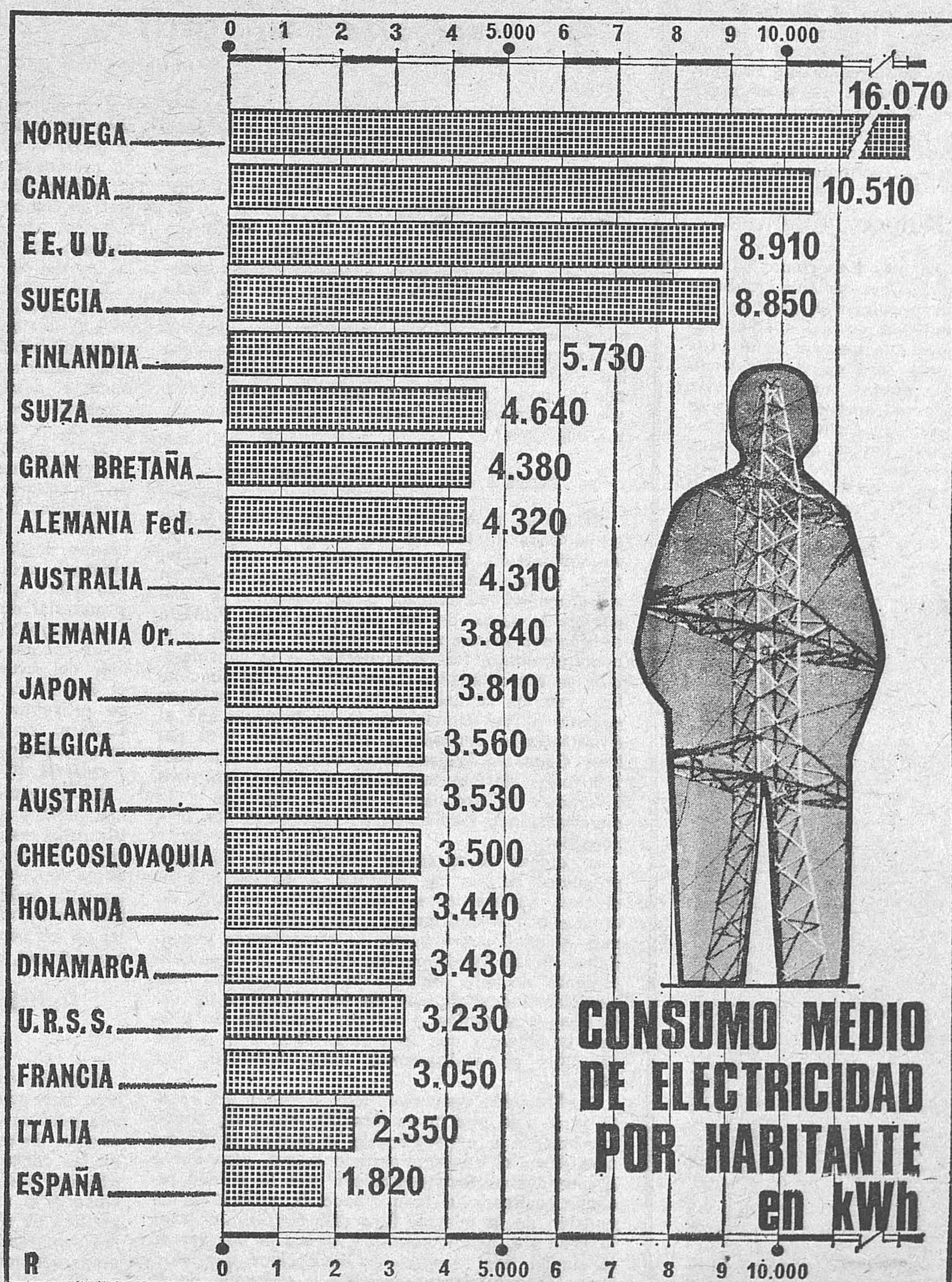
En este momento en que el ahorro de energía se presenta como una necesidad para los países occidentales no productores de petróleo, es fácil comprender que los países que más posibilidades tienen de obtener resultados favorables en cuanto al ahorro, son aquellos que registran un mayor consumo por

habitante de energía, del cual el consumo de electricidad es un capítulo cada vez más importante. Los cuadros adjuntos permiten comprobar las grandes diferencias en los consumos por habitante de electricidad entre los distintos países.

Esas mismas diferencias son las que explican asimismo los diferentes ritmos de crecimiento del consumo. Ritmos que son mayores en aquellos países que registran un me-

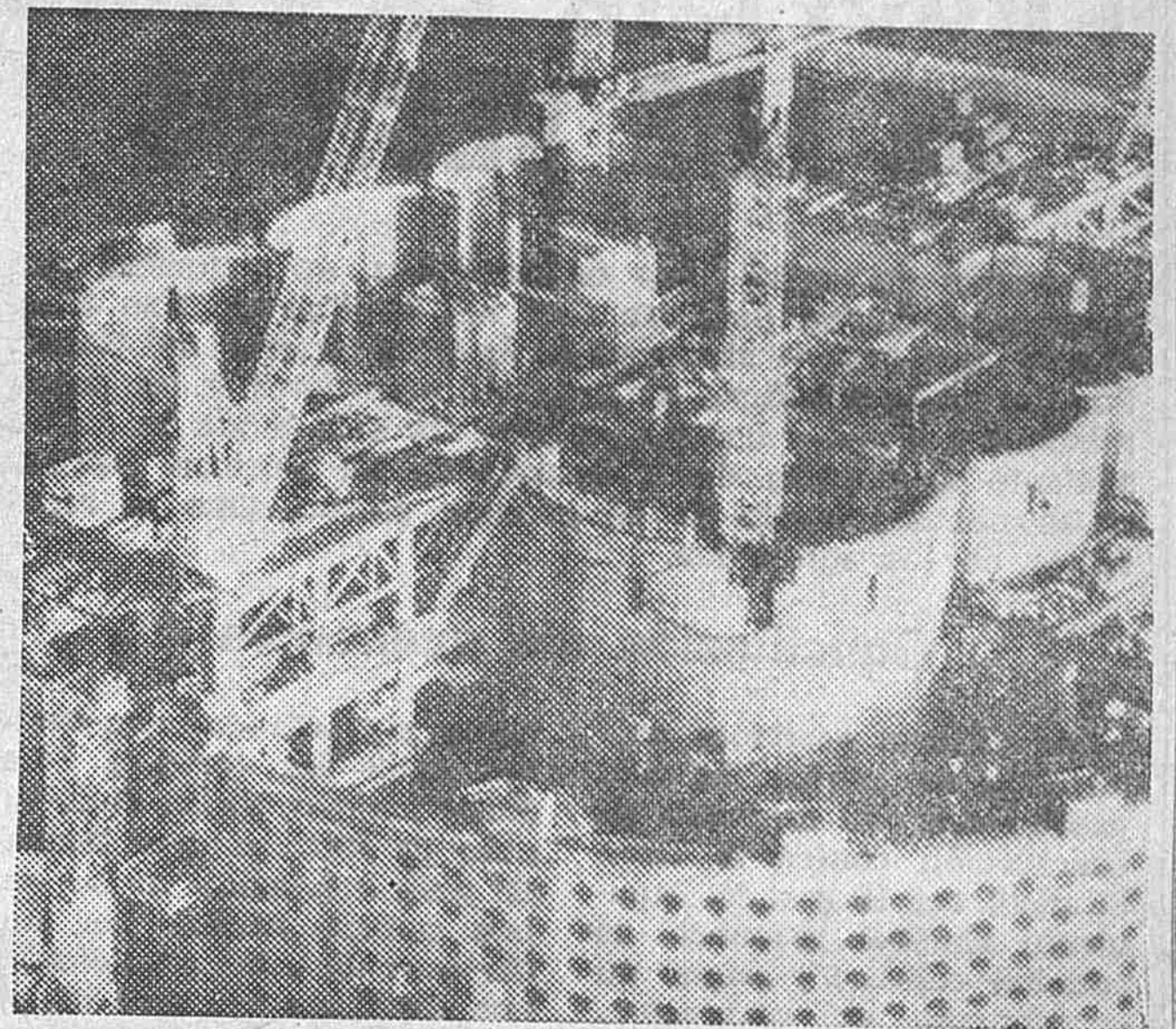
nor consumo por habitante. Así, en tanto el consumo total de energía eléctrica se vino duplicando en Europa occidental cada diez años, en España dicha duplicación se registró cada siete años, aproximadamente.

En todo caso, el gráfico que recoge los consumos medios de los 20 países más desarrollados del mundo, muestra la evidencia del gran camino que a nuestro país le queda por recorrer en esta materia.



## Prospecciones petrolíferas en Tarragona

## MAS INFORMACION



N. de la R.—A la información que dábamos ayer, procedente del Servicio de Documentación de Pyresa, en el sentido de que la prospección del «Tarragona E-1» podría convertirse en nuestra tercera

explotación de petróleo, añadimos hoy la ampliación dada por Cifra conseguida en los medios responsables de la Delegación de Aliet Chemical en Tarragona.

Según han dicho a Cifra Robert G. Willborn, superintendente internacional, y John Kennedy, jefe de la Sección de Geología de la compañía americana Union Texas Incorporation, en la actualidad trabajan en la plataforma prospectora setenta personas, veinte de ellas ingenieros.

Entre estas setenta personas hay cuarenta y cinco españoles, siete de ellos técnicos superiores; cinco técnicos norteamericanos, y otros canadienses, franceses e ingleses. Se trabaja ininterrumpidamente día y noche en la prospección, en turnos de doce horas, y los encargados de los trabajos permanecen una semana seguida en la plataforma. En esta última existen instalaciones y suministros suficientes para cubrir toda clase de necesidades. Después de esta semana tienen otra de descanso en la propia ciudad de Tarragona.

De momento es imposible saber la cifra exacta del petróleo que se puede obtener. Se trabaja en el estudio de la posible rentabilidad del yacimiento y se sabe cierta mente que hay petróleo, pero no si el yacimiento es lo suficientemente amplio como para lanzarse a una explotación rentable. Por ello, es necesario, a partir de ahora realizar otras perforaciones que obligarán al traslado de la plataforma en varias direcciones y por varios kilómetros.

Una vez los geólogos hayan determinado el volumen del yacimiento, se decidirá su explotación; de momento, el petróleo encontrado y las muestras analizadas dan una calidad aceptable, aunque se ha demostrado en los laboratorios que, igualmente como ocurrió en Amposta, contienen una cierta cantidad de azufre que empaña su pureza.

Según los geólogos, Tarragona, especialmente en su parte marítima, posee una posible riqueza petrolífera. En caso de que este yacimiento resultara rentable, también indican la posibilidad de que continuaran las prospecciones en otros lugares en busca de nuevos yacimientos.



## Viviendas ruinosas de San Blas

# PROSPERA LA TESIS DE LOS VECINOS

Después de varios años de gestiones, se vislumbra una solución definitiva para las casi mil familias de San Blas. Son las que ocupan viviendas de la Obra Sindical del Hogar. Por fin, se ha aprobado un proyecto para derribar las casas ruinosas y levantar nuevos bloques. De este modo ha salido adelante la postura de la Asociación de Vecinos (recibir casas nuevas) contra la de quienes patrocinaban la reparación de las agrietadas.

### Conciliación sin avenencia

Las últimas gestiones culminaron en marzo del año pasado con una demanda de conciliación contra la Obra Sindical del Hogar. El organismo sindical reconoció el carácter ruinoso y asignó un presupuesto de reparación. Pero no se llegó a avenencia al no darse fechas concretas de comienzo de obras. Mientras tanto, se fueron desalojando algunas familias, que se instalaban en barracones provisionales en condiciones deficientes. Se reparan algunos bloques en los que vuelven a aparecer las grietas. Poco a poco se abre paso a la idea de que las reparaciones no son rentables y que la solución definitiva habrá de ser la construcción de nuevas viviendas.

En noviembre del año pasado se resquebraja otra casa de la calle Virgen de la Oliva. Los vecinos redoblan sus gestiones y la Obra Sindical se decide a dar nuevas viviendas a 208 familias, las más afectadas. En un segundo acto de conciliación se había admitido la mala configuración del terreno —arcillas expansivas— como causa de las ruinas, pero sin llegar a un acuerdo.

### Problemas económicos

En cuanto a los vecinos beneficiados por los pisos nuevos, se les plantean problemas económicos. Tienen

que pagar entradas que oscilan entre las 40.000 y las 50.000 pesetas. Se ha dado el caso de familias que tienen el piso concedido y no se han podido mudar por no disponer de estas cantidades. Los alquileres son más altos, y los vecinos han debido hacer nuevos contratos de luz, teléfono, etc. Se les prometió que se les devolvería el 50 por 100 de lo que hubieran pagado hasta entonces en su antigua vivienda, pero hasta ahora no han recibido nada. Hace unos quince días los vecinos se dirigieron al señor Ruiz Peinado, de la Obra Sindical, para ver qué pasaba con el reintegro del dinero. Hablaron también con don José María Fernández, subdirector de Promoción. Ambos les notificaron que el pago está ya aprobado y autorizado y que el retraso obedece simplemente a razones administrativas.

### Nuevas viviendas

Lo más importante es que parece que ya hay aprobado un presupuesto para la demolición de todos los bloques que quedan, y un proyecto para construir viviendas nuevas, aunque de esta segunda operación aún no se conocen fechas. Mientras tanto, parece que más vecinos van a ser desalojados, aunque no se sabe bien dónde se les va a instalar.

J. Andrés MANZANO



## Con el Plan de Objetivos Municipales

# ESTO SE PROPONE EL AYUNTAMIENTO

- Evitar la expansión anárquica de la ciudad
- Patrocinio del Estado para combatir la contaminación
- Subvención para la capitalidad
- Mayor personalización para las Juntas municipales
- Escolarización total

Entre los asuntos tratados en el Pleno municipal celebrado el pasado jueves destaca la aprobación del Plan de Objetivos Municipales; que es, en esencia, la primera fase del llamado Plan General de Acción Municipal. Con esto el Ayuntamiento trata de abordar las necesidades de la ciudad con un tratamiento planificado. La Corporación se marca unas metas a cumplir en un período de tiempo concreto. Es como un documento-guía para el trabajo a realizar, que en cada momento permitirá conocer tanto el ritmo del mismo como su cumplimiento. Es un calendario de exigencias, tanto para la Alcaldía como para los vecinos que, a la vista de los resultados del mismo, podrá dedicar sus censuras o sus aplausos a la Corporación, sobre la base de unos datos objetivos.

### Fases de su elaboración

De ahí su importancia y el especial cuidado que en la Casa de la Villa han tenido a la hora de su elaboración. Una elaboración, sin duda, laboriosa, porque ha pasado por distintas fases, en un propósito de tamizar y perfeccionar lo más posible la tarea de los próximos años. Primero se confeccionaron unas propuestas iniciales que, posteriormente, fueron sometidas a la consideración de los delegados de servicio de los concejales y de las comisiones informativas. El proceso seguido afirma claramente la importancia que el Ayuntamiento concede a esta primera fase del Plan General. Avalan esta afirmación los casi 100 folios de observaciones recibidas, que han favorecido la ordenación de los objetivos y la modificación o ampliación de algunos de los propuestos.

La ciudad debe tener conocimiento de este proyecto, porque se refieren a temas que la afectan muy de cerca —en definitiva se trata de crearle una ciudad mejor y más cómoda— y porque, al final, podrá juzgar la competencia y confianza de su Ayuntamiento. Por eso, independientemente de que en días sucesivos ofrezcamos particularizados algunos de los objetivos de este Plan, hoy vamos a recoger, resumida en puntos, la filosofía que lo anima. Cada uno de los capítulos de realizaciones están animados por ellos.

1.—Previsión municipal muy a tener en cuenta será, más que la de impulsar fases de nuevo crecimiento o expansión de la ciudad, la de reconsiderar el contexto urbano actual, para sobre él intentar el todo armonioso que la ciudad reclama, evitando a todo trance la anárquica expansión de la misma. Para ello hay que ordenar la periferia, que desborda y altera la imagen de la ciudad, con la aparición de núcleos que afectan al asentamiento razonado y ordenado de la población.

Esto obliga a valorar la circunstancia de que la zona de influencia del municipio de Madrid se extiende a otros municipios colindantes, que exige promover acuerdos para coordinar los planes de ordenación. Ello obligará a reelaborar la normativa vigente —Plan Director, etc.—, así como a establecer normas subsidiarias de planeamiento, bajo los principios de la ley de Reforma de la Ley del Suelo, últimamente aprobada.

2.—La condición que el municipio de Madrid tiene de capital del Reino otorga un alto honor, pero a la vez comporta responsabilidades. Esas responsabilidades exceden en muchos casos de las posibilidades del Ayuntamiento. Habrá que ir, pues, al establecimiento con el Gobierno de los convenios necesarios para la realización de determinadas obras y servicios de interés general.

3.—Como en toda gran ciudad moderna, especialmente en aquellas en que el crecimiento ha sido vertiginoso y mal controlado o muy difícilmente conducido, tanto en el puro aspecto demográfico como en el asentamiento y trabajo, los fenómenos de la congestión y de la contaminación alcanzan cotas que es preciso corregir. Esta lucha habrá que vigorizarla con el patrocinio legal y material del Estado.

4.—La total escolarización de la población en edad escolar es un objetivo primordial en la acción del Ayuntamiento, en acción coordinada con el Ministerio de Educación y Ciencia. Además, se proyecta potenciar los Servicios de Arte y Cultura, en proyecciones, tuteladas e Institutos, que mantengan en alto rango la imagen espiritual y cultural de la gran ciudad, capital del Reino.

5.—Se considera necesario enriquecer la personalidad y gestión de las Juntas Municipales de Distrito, responsabilizándolas de misiones tales como la información al público, fomento y conservación de tradiciones propias de los barrios, carácter ambiental del conjunto, zonas o sectores, fenómenos de las instituciones de cultura popular en los barrios, fomento de centros sociales de convivencia, etc.

### Política general de parques y jardines

Además de estos puntos, brevemente resumidos, hay otros importantes, como las bases de una política general de parques y jardines, zonas verdes, incremento y conservación de arbolado en las calles y plazas, así como la especial política del suelo urbano y urbanizable, llegando incluso a la municipalización; la ejecución de una política de viviendas en la esfera de obligaciones del Ayuntamiento y el control de calidad de las obras municipales, entre otros.

Jesús TORRE FRANCO

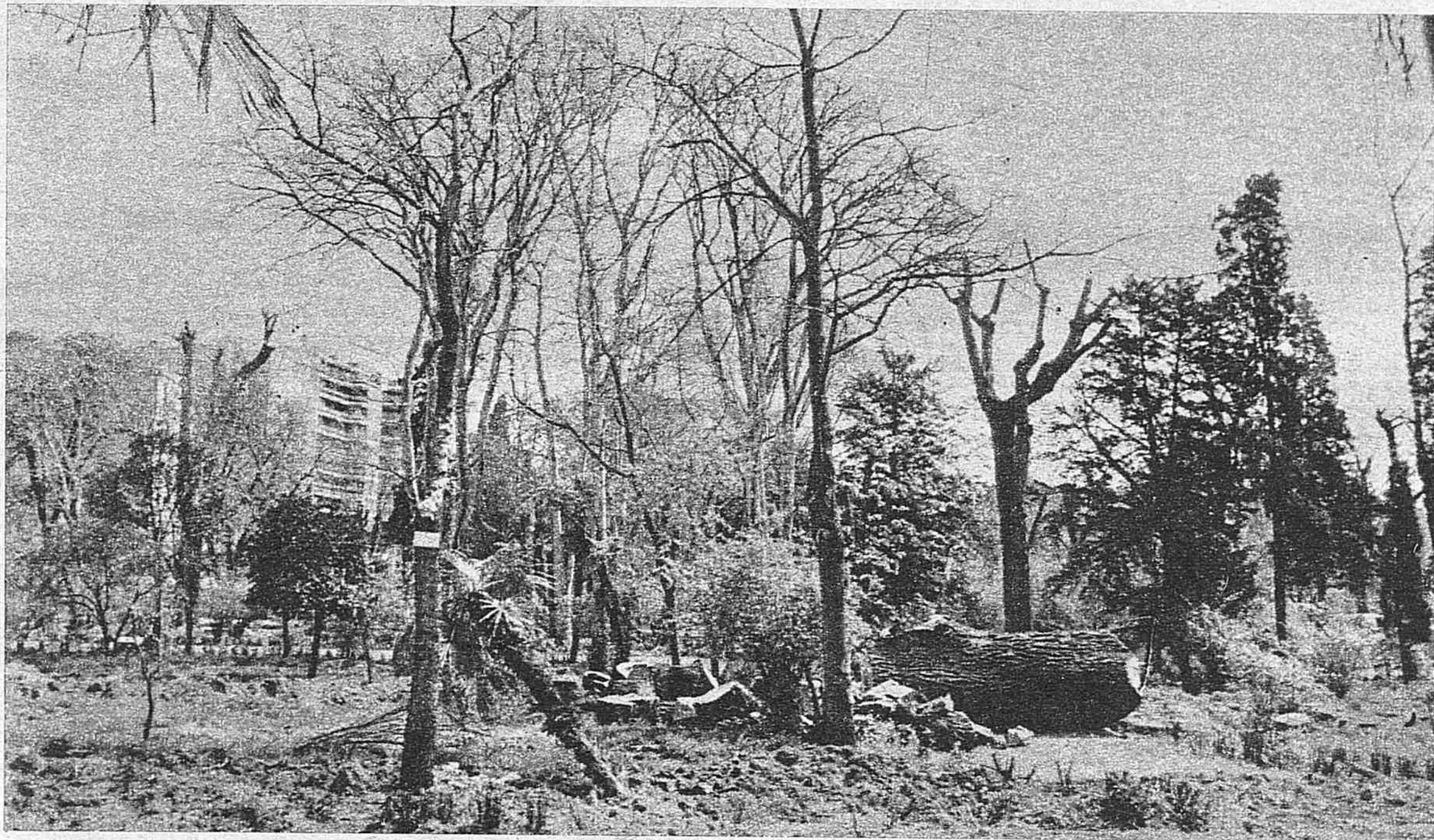




# balcón de madrid

Por INTERINO

## TIENEN MANIA A LO BELLO



—Nuestro Jardín Botánico no puede ser considerado como tal. Es uno de los peores del mundo. Ahora han intentado remodelarlo abriendo vías interiores e instalando en él la casa-museo de Goya. Esta remodelación ha obligado a una tala masiva de árboles de valor incalculable que —puede decirlo, porque es cierto— estaban en perfecto estado de salud.

Lo dice don Miguel Fisac, nuevo presidente del Instituto de Estudios de Jardinería y Arte Paisajista. Este Instituto ha hecho saber a las

autoridades su disconformidad por las obras realizadas en el Botánico.

Ya por abril, estas obras suscitaron polémicas. En estas páginas se denunció la tala que se estaba efectuando, tala que no perdonaba ni siquiera algunas especies de incalculable valor.

La versión de los directivos del Jardín fue entonces que tan sólo se habían podado ejemplares enfermos y que, aprovechando esta necesaria operación, se había querido también adecuar y modernizar la totalidad de éste.

Ahora, los técnicos del Instituto de Jardinería y Arte Paisajista denuncian que también ejemplares completamente sanos han sido talados, y el presidente del Instituto, señor Fisac, afirma que es un disparate, bajo todos los aspectos, instalar en el Botánico la casa-museo de Goya.

### Quiosco de la música

—Otro atentado artístico que las autoridades han admitido es el del proyecto de instalación del tradicional quiosco de la música del Retiro, en medio del lago del Palacio de Cristal.

Fisac dice que, para que el ruido de los coches, que al parecer es lo que motiva el cambio, no interrumpa la música que se interpreta en el quiosco, basta con prohibir el paso de vehículos en el interior del Retiro. Afirma también que, si se lleva al Palacio de Cristal, sólo se va a conseguir, dejar un solar libre para cualquier tipo de barbaridad artística, y a la vez, estropear el romántico paisaje del Palacio de Cristal.

—Por eso nuestro Instituto está en contra de estos proyectos. Parece que las autoridades tienen manía a lo bello.

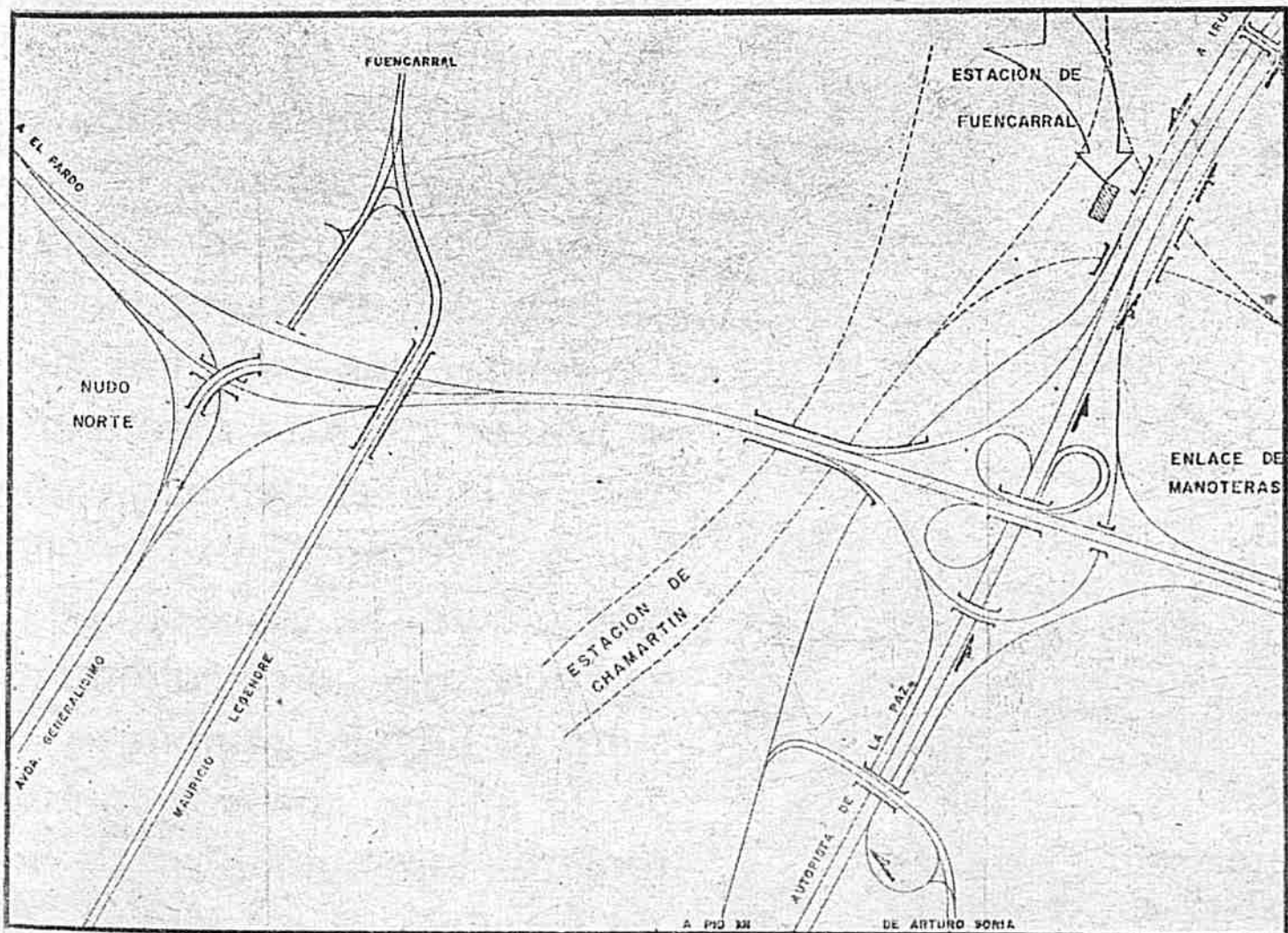
♦ Muy esperanzadoras son las palabras escuchadas en el Pleno del jueves: «El Ayuntamiento madrileño va a rescatar la autoridad urbanística.» Se referían al concierto suscrito entre el organismo municipal y COPLACO. El patrimonio y servicios de la antigua Comisaría de Ordenación Urbana pasan al Ayuntamiento, después de diez años. COPLACO mantenía una actividad de gestión urbanística que ya no se justifica. El Ayuntamiento se felicita del resultado de las negociaciones y muestra su agradecimiento al Ministerio de la Vivienda.

♦ La víspera del 18 de Julio ha sido pródiga en anuncios de obras para Madrid y en inauguraciones. Entre estas últimas, destacan las de los enlaces de Manoteras y nudo Norte, que sirven para el cierre del Tercer Cinturón, aunque ambos nudos corresponden al Cuarto. Es de esperar que una buena señalización sirva para orientar a los conductores que se metan en ese tobogán de cruces y enlaces del norte de Madrid. Aparte de estas obras, y las aprobadas en el Pleno Municipal, también el Con-



sejo de Ministros tuvo su contenido para Madrid. Se trata de proyectos para la estación de Chamartín y la infraestructura de los tramos de la línea VI del Metro, Oporto-El Lago y El Lago-Cuatro Caminos.

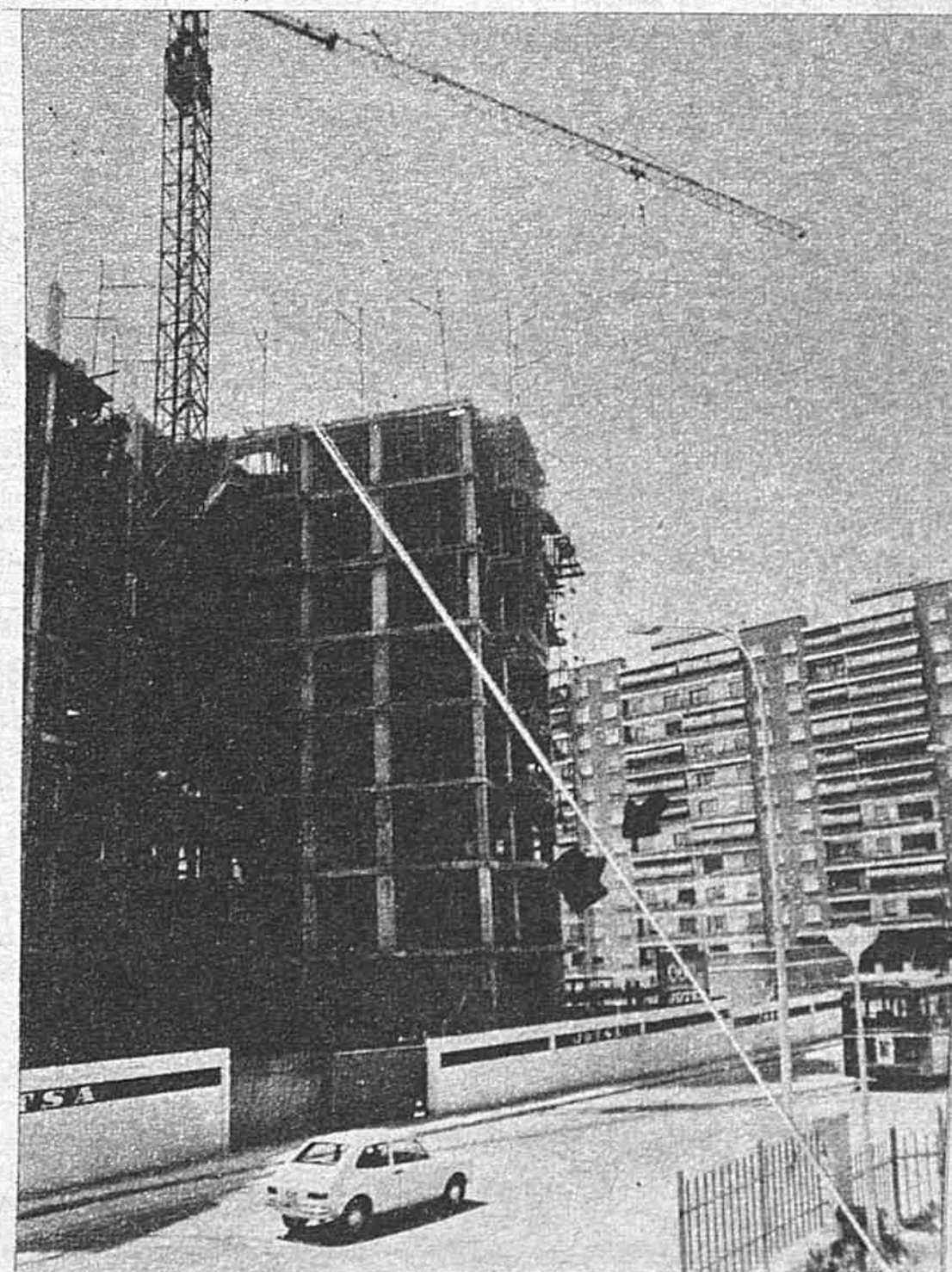
♦ Las frases del señor Horcajo en el Pleno del jueves fueron alabonazo: «A los vecinos de las periferias les hemos dado buenas viviendas, pero sólo eso, y necesitan un mínimo de servicios complementarios. Allí no hay demagogia ni subversión, sino problemas humanos. El Ayuntamiento en Pleno escuchó atentamente la intervención. Cuando concluyó hubo un profundo silencio, que quizá fue como una muestra de aprobación y una meditación a la vez. El tiempo nos dirá si esas palabras han calado hondo.



## EL CABLE ES ILEGAL

El cable de acero de la calle Fermín Caballero es ilegal y tiene que ser retirado. Instalado para sujetar la grúa de unas obras, cruza la calle en diagonal hasta el patio del colegio Cardenal Herrera Oria. En la última rueda de Prensa, el Alcalde anunció que se investigará el caso. Se ha investigado y se ha resuelto que la forma de instalar esa grúa no cuenta con la autorización correspondiente. La empresa responsable va a ser multada, y también se investigarán las razones por las que la vigilancia municipal no ha actuado correctamente. No sólo el cable, sino también la tapia que cerca la obra, se han instalado sin cumplir los requisitos exigidos.

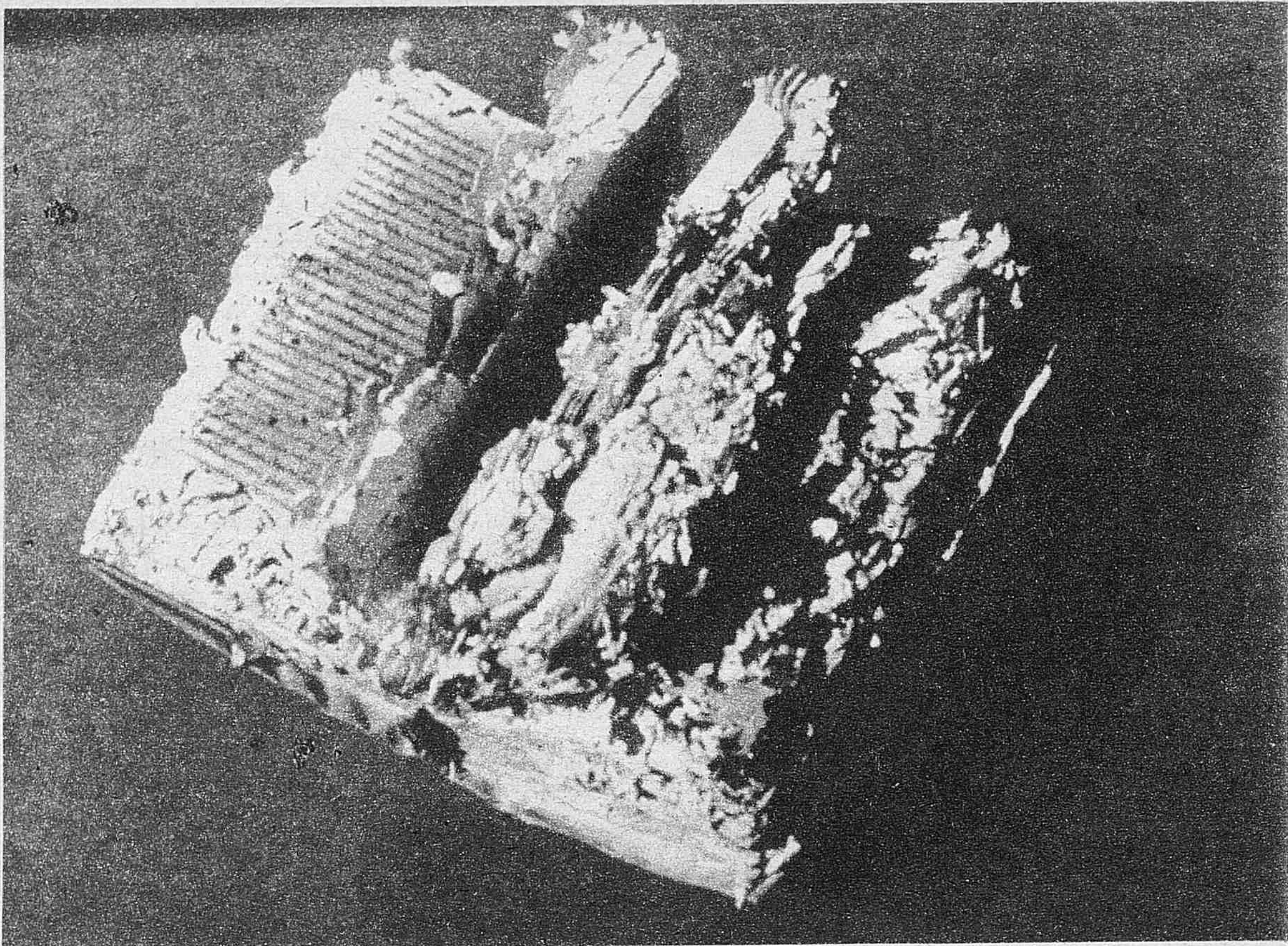
(Fotos: Magali)





# el encapuchado

## LOS LIBREROS SE PROTEGEN



De apenas leer, este país ha pasado a la quema de libros, lo cual, si bien se mira, es un proceso lógico. Bueno, algunos ciudadanos de este país, porque no es cosa de cargarle a la abstracción metafórica, «país», las brutalidades de algunos de los paisanos. «Qué país», «este país», etcétera de país, son expresiones tan incoherentemente inexpresivas como ingenuamente difuminadas. Así que nada de escurrir el bulto. El país se compone de ciudadanos con nombres y apellidos, se compone de realidades concretas y próximas. En una palabra, que todos casi sabemos quiénes son los incendiarios y por dónde van los tiros de los nuevos autos de fe. A mí, este país me cae muy bien, y si me llevo algún berrinche es a causa de algunos paisanos. También me resultan simpáticos los periodistas a los que a golpes de artículo dos los están hudiendo. Y me resultan dignos de todo respeto, por ejemplo, los libreros. Yo admiro el riesgo, y en estos tiempos ser periodista y ser librero es igualmente peligroso, con la desventaja para el librero de que un día los quemali-

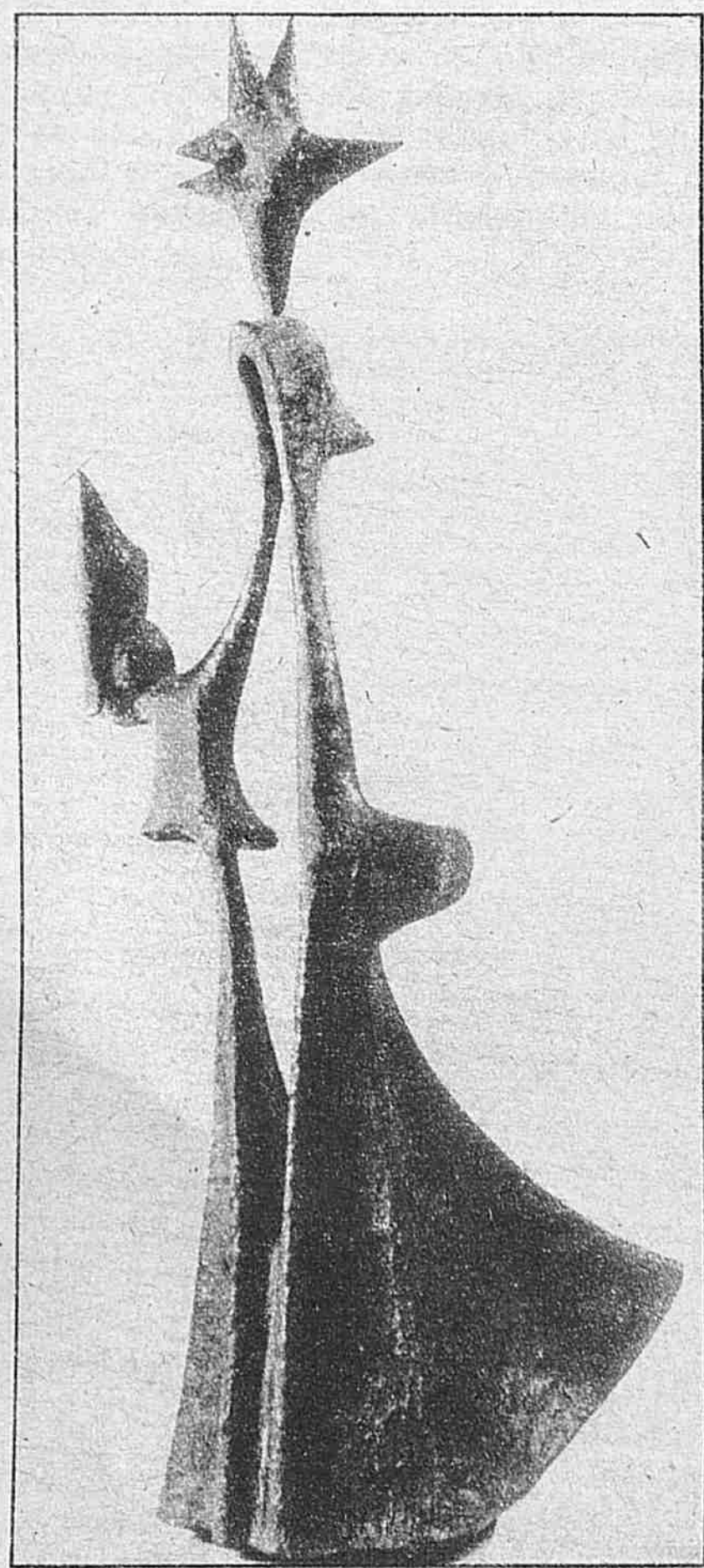
bro los atan de pies y manos, lo amordazan para que no pueda pedir auxilio y, en unión de los libros, lo arrojan a la pira. Justo, aunque un poco salvaje, y purificador castigo como agente de la subversión. No nos engañemos. Unos ciudadanos que son capaces de pegarle fuego a una librería son capaces de emprender la guerra santa contra el lucero del alba. La imagen que dan del país es del más puro y lamentable subdesarrollo, y el país debiera pedirles cuentas con la sana intención de cuidar la imagen de su historia. De momento el país, que sigue leyendo poco y escribiendo mucho, apenas si dispone de tiempo para ocuparse de estos ciudadanos contraculturales. Hay, sin embargo, piadosas lenguas, expertas en economía, que atribuyen estos asaltos bibliófobos a un plan económico de acomodación de partidas. Si se edita mucho y se lee poco, alguna salida hay que darles a los «stops». Miren ustedes por dónde aparece el signo patriota de los quemalibros. Así que los libreros de Barcelona han decidido poner remedio por su cuenta a los desafue-

ros. No evitarán que les machaquen la tienda, pero con la creación de un fondo común podrán al menos enjugar pérdidas. Este fondo tiene un nombre de cierto tono épico y clandestino, «Caja de resistencia y ayuda», y se nutrirá, como primera aportación, con la venta de ocho mil ejemplares del azoriniano libro «Lecturas españolas». Los libreros barceloneses han llegado a este acuerdo reunidos en asamblea y después del último atentado del que fue víctima «El borinot ros».

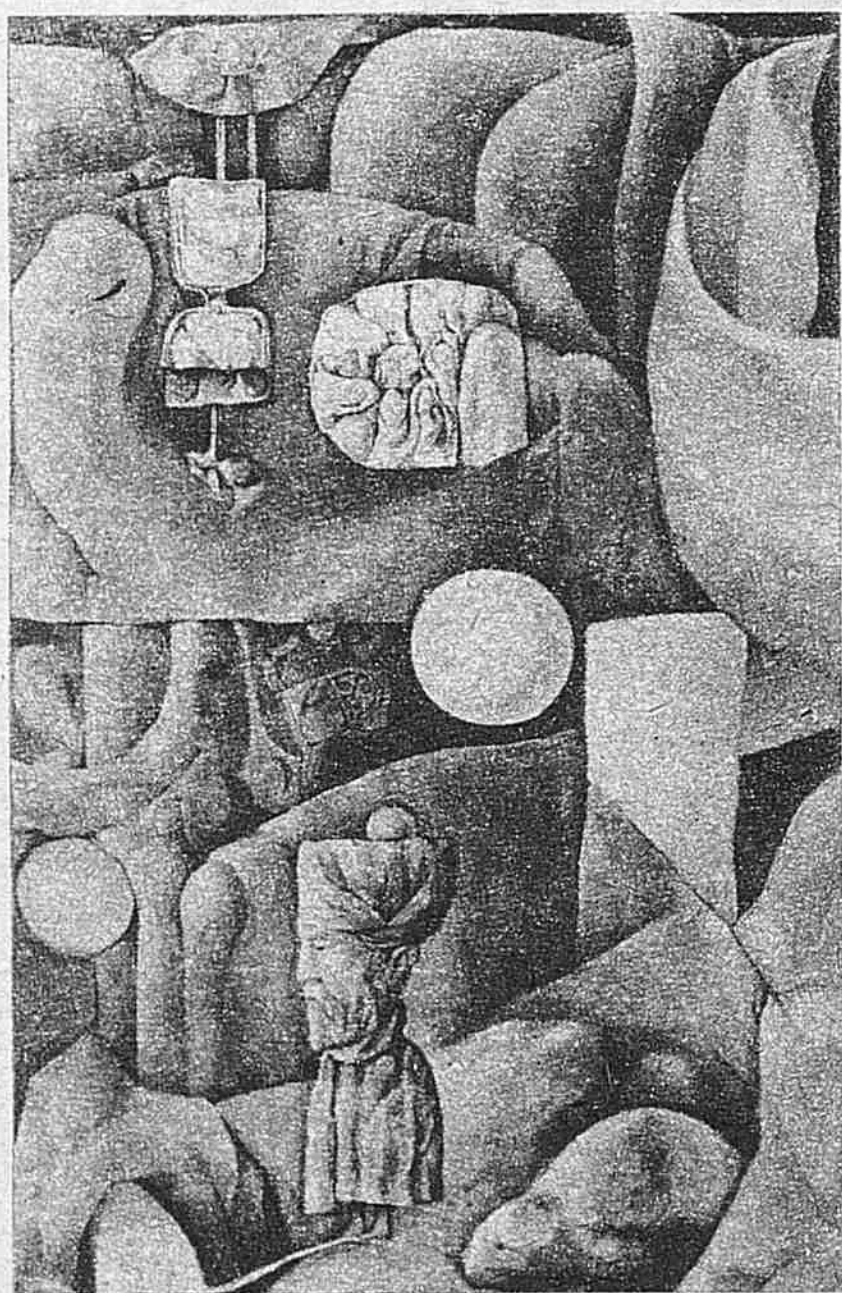
A lo que se ve, no tienen demasiadas esperanzas en que la violencia contra sus establecimientos amaine. Por ello se previenen ahora para mejor poder curarse después. Puede que las pérdidas económicas sean un accidente subsanable. Lo que ya resulta más difícil de componer es el deterioro de una cultura vejada por tales actos, con todas las implicaciones y deducciones que se quiera extraer. Los cafres andan sueltos y varío sería solventar la circunstancia con el pretendidamente salomónico, «¡qué país!».

## EL MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO DE TOLEDO

Se ha inaugurado en Toledo un nuevo museo. En el marco antiguo de la vieja Ciudad Imperial, las nuevas creaciones del arte español. Prevista su



«Mujer de la Estrella», Alberto



«Hombre con más de kilo y medio de masa gris», de Pepi Sánchez

inauguración para principios del 74, diversas circunstancias la han ido retrasando. Ha sido instalado en la Casa de las Cadenas, y numerosos artistas han contribuido con sus donaciones a la realización de la empresa. En este nuevo museo, dedicado exclusivamente a la figuración, figuran Parra, Peinado, Zacarías González, Alcorlo, Arias, Avedán, Amalia Avia,

Barjola, Beulas, Alvaro Delgado, Estrada, Estruga, García Ochoa, Goñi, Gran, Guansé, Hidalgo de Cavedes, Antonio López García, Antonio López Torres, Macarrón, Martínez Díaz, María Moreno, Núñez de Celis, Gregorio del Olmo, Peláez, Orlando Pelayo, Reyes Torrent, Pepi Sánchez, Vancells, Cristino de Vera, Vaquero Turcios. Y, sobre todo, la presencia del escultor Alberto Sánchez, toledano. Veinte obras, esculturas y dibujos, donadas por la familia del ar-



«Mujer ante el espejo», Barjola



«Retrato del poeta Carlos Oroza», Alcorlo

tista, y una monumental escultura cedida en depósito por el Ayuntamiento de Toledo, es la cuantiosa representación con que cuenta Alberto.

Unas palabras del director técnico, don Joaquín de la Puente, definen los objetivos de este Museo de Arte Contemporáneo: «Tiene el deber de contribuir a la lucha contra la alineación cultural, historicista y estética, que un malentendido culto al pasado impone a Toledo, lo mismo que a incontables recintos monumentales de las viejas y gloriosas Españas.»





DISTRIBUIDORA GENERAL DE PIANOS. S.A.



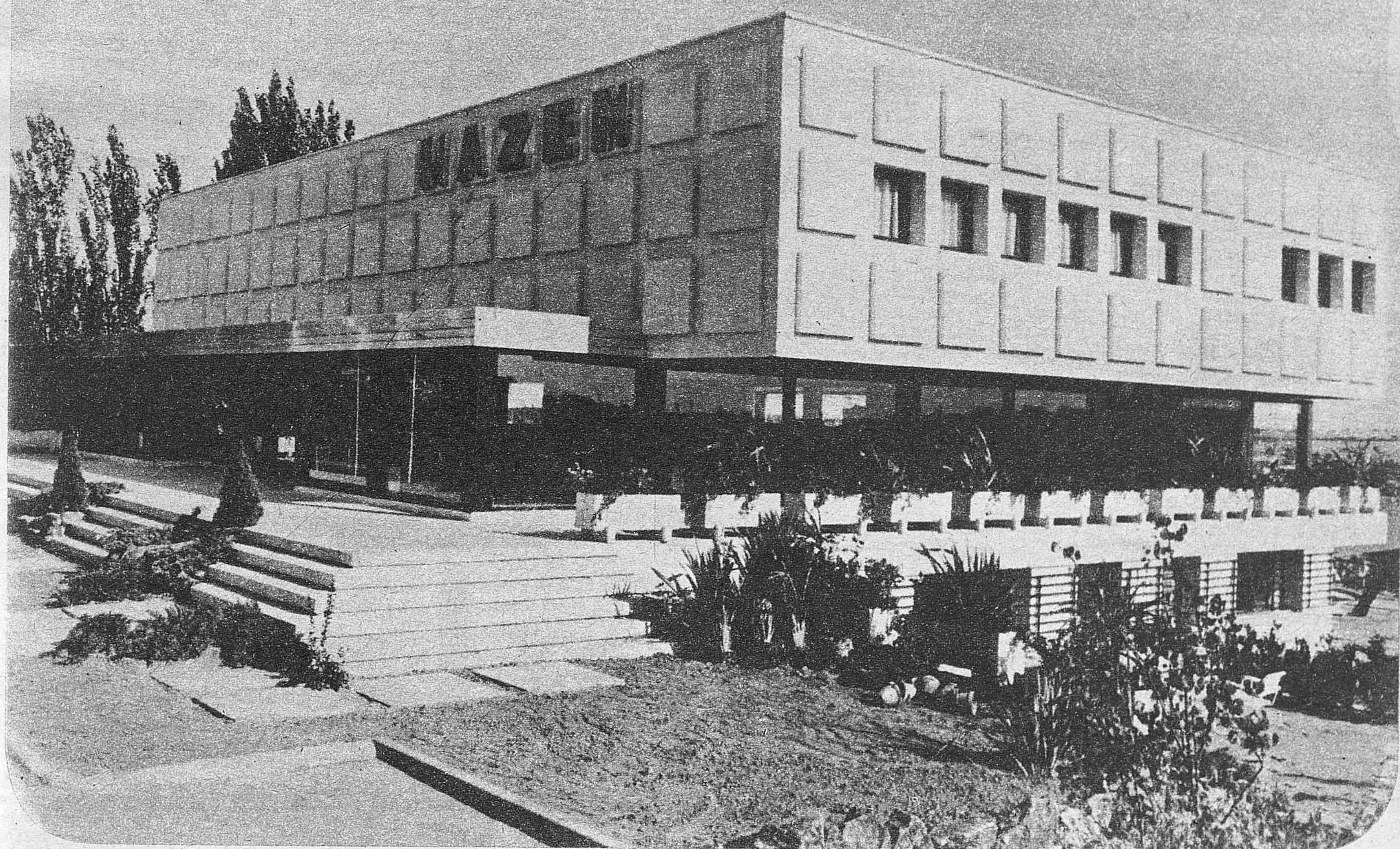
Una nueva imagen



Un nuevo y gran servicio



Un nuevo centro de información Musical



HAZEN, Distribuidora General de Pianos se complace en informar de la terminación de las obras de su nuevo edificio, dedicado íntegramente a la Música.

Nuestra nueva casa va a ser un Centro de Información y Exposición al servicio de nuestros propios distribuidores (más de 50 en todo el territorio nacional),

al servicio del amplio mundo de la educación musical, al servicio de todos los profesionales y amantes de la música.

Nuestra nueva casa cuenta para ello con el mejor cuadro de colaboradores y especialistas y con la gama más prestigiosa de marcas y modelos de instrumentos musicales del mundo.



DISTRIBUIDORA GENERAL DE PIANOS. S.A.

HAZEN- Carretera de La Coruña, Km. 17,200. Tels. 637 10 04-08-12. Las Rozas. MADRID



# **EQUIPO** de **reporteros**

**El «Circo de TV»  
cuenta  
con Pinito del Oro**

- Dedicada a la literatura, ha completado tres obras, alguna de las cuales puede llevarse al cine

# **SU adiós no fue definitivo**



*Pinito se despidió en Madrid del mundo del circo. Era el año 1970*

«Me retiro porque quiero vivir», decía hace unos años. Pero nunca estuvo demasiado lejos del circo, necesita el olor de las lonas, el aplauso del público, y ese público que no la ha olvidado tendrá la oportunidad de ver a Pinito del Oro..., pero no en el trapecio.

—No; cuando el 17 de abril del 70 dije «adiós», era definitivo. Ahora estoy estabilizada, mi época ya pasó; creo que me retiré en un momento oportuno y no hay ningún motivo para volver. Mi última actuación fue en el circo Price.

—Sin embargo, después ibas a ir a Rusia...

—Sí, pero no pudo ser, y me dio mucha pena, porque además de que me ha gustado mucho actuar en Rusia, país en el que tengo un gran nombre, es un público muy entendido. Cuando vino el circo ruso a Madrid, recuerdo que preguntaban a los artistas de éste que cuál era su opinión sobre el circo español. Ellos decían que el circo español era Pinito del Oro.

—Y ahora vuelves con un programa en Televisión...

—Como Gabi, Fofó y Miliki han dejado momentáneamente el programa, por las vacaciones, entonces se han reunido una serie de películas de circo, sobre todo de los países del Este, que creo tienen un nivel muy alto en su circo. Mi misión solamente es la de presentar estas películas y comentarlas. Soy simplemente un mero lazo de unión entre lo que se ve en la pequeña pantalla y los espectadores. El programa estará en antena unas seis semanas y ya está totalmente grabado, durante los tres días que he estado en los estudios de televisión ha quedado concluida su grabación.

—¿Qué ha producido en ti volver a ver estas películas?, ¿volver a sentir el calor del circo, aunque de un modo indirecto?

—Me ha gustado mucho trabajar en este programa, en cierto modo significa un reencuentro con el circo, y algo que me ha emocionado mucho: el saber que el público no me ha olvidado, puesto que me han identificado con el circo y han pensado en mí como la persona más idónea para este programa.

—Cuando te retiraste decías que te ibas a dedicar a descansar, a pensar en el circo y escribir, ¿has escrito muchas obras?

—De circo tengo escritas tres obras, y otras tres ajenas al mundo del circo. Me gusta mucho escribir, las dos últimas que he escrito, una, «La Vispera», puede que se lleve al cine, y «El Atico» que es la última, aún no está publicada y tengo verdadero interés en que esto suceda.

—Ahora que hablas de cine, una obra tuya puede que se lleve al cine, pero..., ¿se llevará tu vida?

—Al poco de retirarme quisieron llevar mi vida al cine, ya estaban los guiones y todo, pero no sé concretamente por qué no se logró; quizá fuera porque las películas de circo resultan demasiado caras. De todos modos, podía haber sido la verdadera película del circo, no por mi figura, sino porque hasta ahora sólo se nos ha presentado la cara triste del circo y no es la real; hay mucho mito alrededor de este tema. Y esa ha sido la única ocasión que se me ha presentado para representar mi vida en las pantallas en «Un trapecio para un ángel», así se iba a titular.

**Montserrat RUIZ**

**PESE AL INSISTENTE**

**El Teatro Nacional para autores desconocidos**

# tendré que esperar

Pienso que a nadie le cogería por sorpresa, si estos días los medios de comunicación nos anunciaran la creación de un Teatro Nacional destinado a la promoción exclusiva de «la trasa española». Pero, hasta el momento, y hay que decirlo con tesón, no daremos con las ganas y la esperanza. Hemos sabido del rumor que en estos días se propagó por Madrid, y que daba la posibilidad para la próxima temporada de contar con el J. Benavente, para que estos autores, tan conocidos y representados en el extranjero y tan superdesconocidos en España, tuvieran la oportunidad de ver representado su teatro; dicen —subterránea— y también progresista, anteriores que hoy no han tenido la oportunidad de llegar a conocer.

**Las cosas, claras**

Así, para no seguir alimentando rumores que no nos llevan a nada, y sacar algo en claro de todo esto, hemos abordado a don Mario Antolín, director general de Teatro y Espectáculos.

—Señor Antolín, ¿qué hay de cierto en todo esto?

—Verdaderamente, esta noticia es inexacta, ya que en ningún sentido hemos entablado negociaciones con el Benavente ni con otro teatro. Supongo que el origen del rumor estriba en unas declaraciones mías, y en las que hacía alusión a la necesidad de tener un Teatro Nacional, exclusivamente dedicado a los autores españoles de difícil acceso a los escenarios de Empresas privadas. Y, por otra parte, a la petición realizada por la Dirección General de Teatro al Plan de Desarrollo de un aumento en los presupuestos para poder crear un teatro destinado a este tipo de gestión.

—Entonces ¿existe alguna posibilidad de que se lleve a cabo este proyecto?

—Pues, mire, por ahora los presupuestos son muy limitados, y esto no deja de ser una ilusión personal mía. No obstante, pienso que es una obligación de esta Dirección General quizá de las más importantes. Es una necesidad urgentísima el dar salida a los nuevos autores españoles.

**Nuevos proyectos**

—¿Qué promesas inmediatas tiene en cartera para la próxima temporada la Dirección de Teatro?

—Entre los proyectos teatros que, por supuesto, dependan exclusivamente de presupuestos bicidos, tenemos próxima apertura de dos nuevos nacionales provinciales, la de este teatro para autores en Madrid, la aparición de un Nacional sico. También en otro tipo de paralelas, pueden ser la creación de la presa privada, lo que se crea nuevos de trabajo, de realizar una extensión al y de promover los nuevos lores españoles son viejos el extranjero, de manera más intensa se ha venido haciendo hasta ahora que el problema en los presupuestos. Por lo que si para la xima temporada vamos a contar este Teatro Nacional, vamos a dar dos los medios para que los autores, como en otros de ámbito nacional.

José Ruibal, de los firmes lores de la que venido llamando teatro «subterráneo» esa generación. Pero esa generación «maldita» de representantes en España, y eso contrasta estudiados y fuera de Y es precisamente uno de nuestros autores no tan conocidos de vanguardia que se hablaban.



NTUMOR

onpara  
onos

dá  
que  
enr

resa, estos días los  
creación Teatro Nacio-  
le «la trsa española».  
o contar, nos que-  
emos saaso del rumor  
y queaba la posibili-  
con elio del Jacinto  
onocidos y repre-  
onocidos a dentro  
ado su teatro»; otros  
sta, anrios que hasta  
r a cono

## Nuevectos

Qué prmas inmediatos  
en carta próxima tem-  
a la Dirección de Tea-

entre los proyectos plan-  
s que, pro, dependen ex-  
amente de supuestos esta-  
los, tener próxima apertura  
os nuevos nacionales en  
cias, la de este teatro  
autores en Madrid y la  
ción de et Nacional clá-  
También en proyecto  
tipo de paralelas, como  
en ser laación de la Em-  
privada, objeto no sólo de  
nuevos de trabajo, sino  
alazar una extensión tea-  
de proe los nuevos va-  
españoles son viejos en  
extranjero, manera mucho  
intensa de se ha venido  
ndo hasta pero ya le digo  
el problema en los presu-  
tos. Por si para la pró-  
temporamos contar con  
Teatro Nacionatemos por to-  
os medio, obras de es-  
utores, el María Guerre-  
omo en tros de ámbito  
onal.

é Ruibal de los firmes va-  
de lo que venido llamando  
o «subter nuevo teatro es-  
l. Pertene esa generación  
dita» de irrepresentables  
spaña, y o contraste son  
diados y os fuera de ella.  
precisam al uno de estos  
es no ta e nuestro teatro  
se hablaba co-



mo posible autor para estrenar en ese  
aún por crear Teatro Nacional para los  
nuevos valores, junto a Rodríguez Mén-  
dez y otros.

## Responsabilidad cultural

—Ruibal, ¿qué te parece esta idea?

—Creo que sería de lo más acer-  
tado. Corresponde a la Dirección Ge-  
neral de Teatro la responsabilidad de  
hacer algo por el «nuevo teatro espa-  
ñol». Yo no sabía nada de todo esto.  
Ratifico que es una verdadera «respon-

sabilidad cultural». Lo que no veo bien  
es que se nos siga llamando «nuevos»,  
y digo esto, no porque tengamos más  
o menos años, sino porque tenemos  
una amplia obra escrita, estrenada, pu-  
blicada y estudiada en países extran-  
jeros. Concretamente, en mi caso, en  
Estados Unidos. Yo vivo de la farsa  
de hacer teatro, no en España, como  
sería lógico, sino fuera de ella.

## Una generación maldita

A mí y a otros autores nos conside-  
ran profesionales del teatro, y si nues-

tras obras no se representan aquí es  
por razones que se escapan a nuestro  
control y que son fundamentalmente  
de política cultural, a las que hasta  
ahora se ha sido sensible. Una  
muestra de esta profesionalidad es la  
Antología editada por la casa Crowell,  
de Nueva York, donde figuran muchos  
autores españoles que aquí son com-  
pletamente desconocidos. Resulta real-  
mente grotesco que aquí nos traten de  
nuevos cuando fuera se nos estudia  
entre los clásicos. No cabe duda de  
que en este país alguien tiene el reloj  
parado.

—¿Crees que pueden servir de algo  
estos proyectos de la Dirección Gene-  
ral de Teatro? ¿Qué significa para vos-  
otros?

—No cabe duda que serviría de mu-  
cho. Este teatro no se ha hecho aquí,  
en parte, por dificultades administrati-  
vas y, en parte, por diversos criterios  
crematísticos de la farándula del teatro,  
sobre todo en algunos sectores. Por  
otro lado, se nos cierra el paso por las  
novedades estéticas que este estilo de  
teatro propone.

## Frente a la rutina

—¿Qué otras vallas se os han inter-  
puesto?

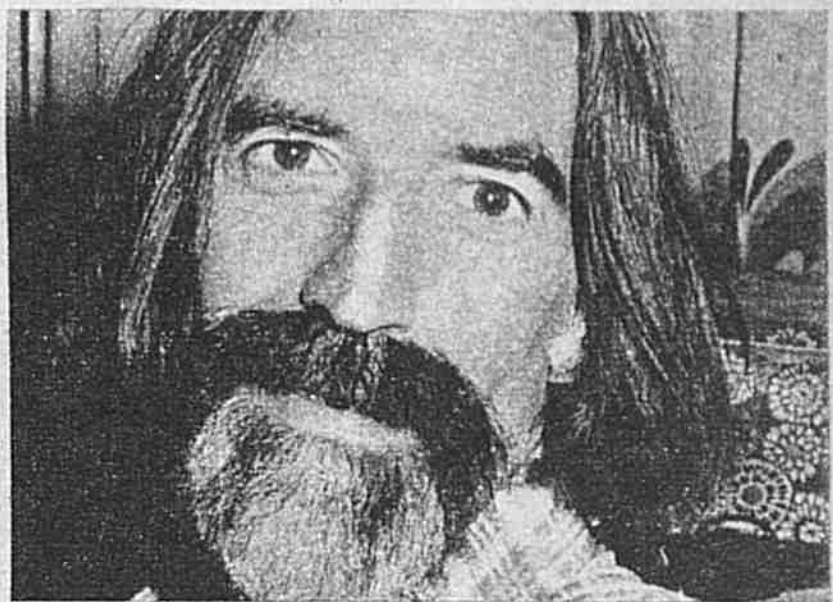
—Nosotros hacemos un teatro inno-  
vador, una puesta en escena diferente,  
y frente a estas novedades se han in-



## ● Mario Antolín

(Director general de  
Teatro)

● «Es una necesidad ur-  
gentísima el dar salida  
a los nuevos autores.  
Sin embargo, los pre-  
supuestos son muy li-  
mitados»



## ● José Ruibal

(escritor de teatro)

● «La idea sería de lo  
más acertado. Se trata  
de una verdadera res-  
ponsabilidad cultural»

terpuesto hasta ahora los valores de la  
rutina más o menos acicalados. Si en-  
contrásemos un cauce de expresión  
adecuado, pienso que sería bien reci-  
bido por el público, ya que el público  
de este país no es diferente al de otras  
partes del mundo.

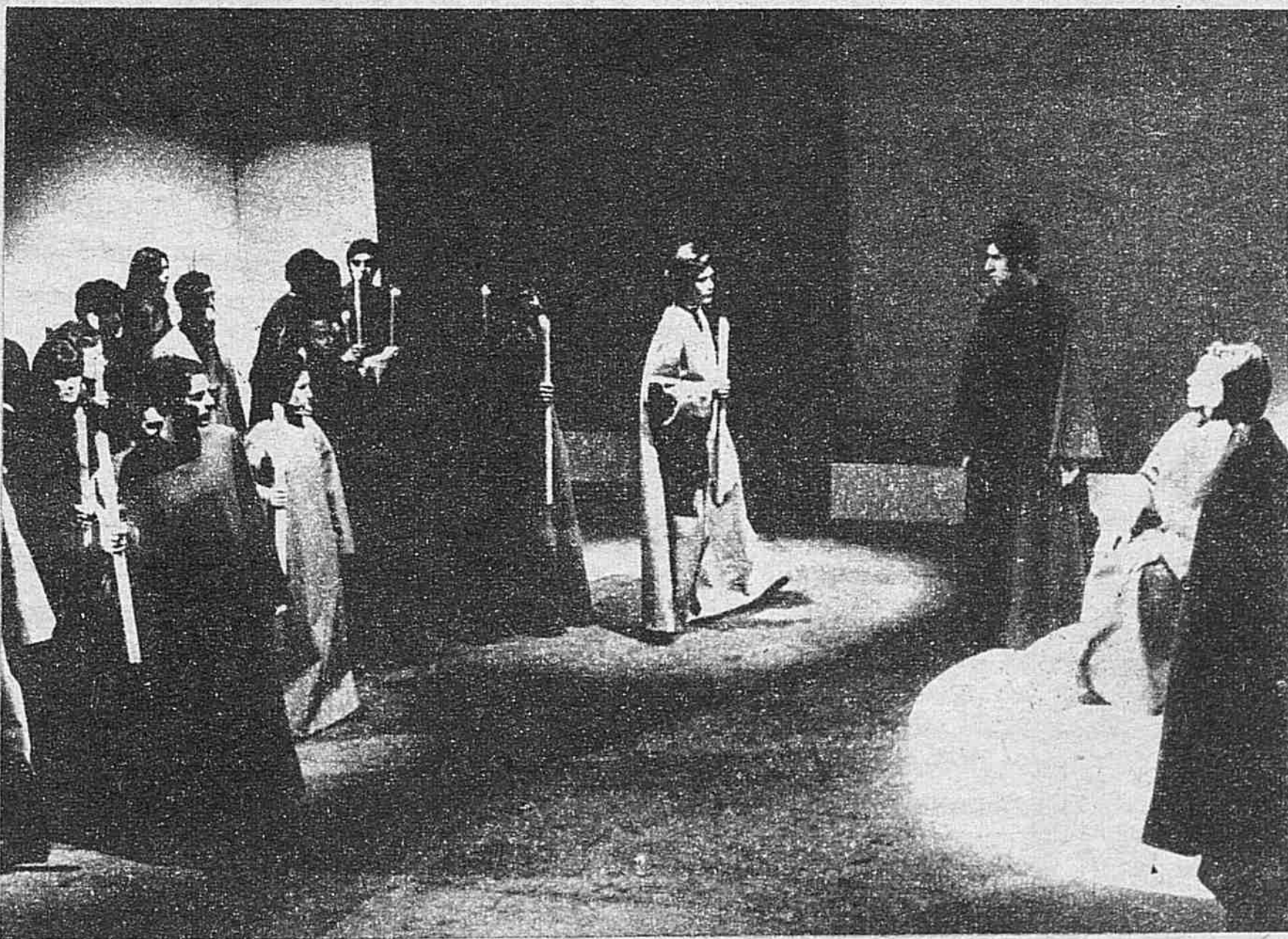
## Colonialismo escénico

—¿Qué clase de medidas crees que  
se deberían tomar?

—Pienso que en este país, donde hay  
tantos patriotas, se debería reaccionar  
fuertemente contra la colonización de  
la escena española —verdadera colo-  
nia interior— que derrama constante-  
mente sobre nuestro público la basura  
comercial de Broadway, que es un cen-  
tro de delincuencia, sin ningún presti-  
gio cultural en los propios Estados Uni-  
dos. Ciertamente, en España tenemos  
grupos vanguardistas importantes que  
hacen un teatro con ciertos valores,  
pero la mayoría vive de espaldas al  
nuevo teatro que se escribe dentro de  
este país.

En fin, ahí están las palabras de un  
clásico español, casi desconocido en  
su propia tierra. Ahí están los proyec-  
tos de la Dirección General de Teatro  
y Espectáculos. Ahí están los grupos  
jóvenes y los empresarios teatrales.  
Los condimentos para preparar el NUE-  
VO TEATRO ESPAÑOL los tenemos en  
las manos. ¿Quién los cocina?

Juan A. MANZANO





# MARIBEL MARTIN: "VOY A ROMPER MI ANTIGUA IMAGEN"



Acaba de regresar de Berlín.

—Donde he presentado, con ANTONIO FERRANDIS y JUAN DIEGO, «La casa grande» en el Festival Internacional de Cine de Berlín. Estuvo dirigida por PACO RODRIGUEZ, y las críticas —pese a no tener ningún premio— han sido muy favorables.

También ha intentado dar una imagen suya distinta.

—Sí. Estaba cansada del típico y tópico en casillamiento. Voy a romper mi antigua imagen de «niña bien», para pasar a hacer algo serio. Creo que el cine español se queda muchas veces en la superficie, y lo que hay que tratar son los problemas netamente españoles. Sin ambigüedades ni triunfalismos.

Es MARIBEL MARTIN repitiendo las palabras que muchas veces hemos oído, pero —qué se le va a hacer— en las que tendremos, una vez más, que confiar.

(Foto: Vidal)

Festival de San Sebastián

## LA ULTIMA HORA DEL CINE MUNDIAL, PRESENTE

Parece que el próximo Festival de Cine de San Sebastián va a ser toda una fiesta, al menos en teoría. Ahora que los certámenes y las «mostras» están en crisis, los organizadores quieren sacarlo del anodino puesto dentro de los que todavía quedan por esos países del diablo. Para ello acaban de comunicar una primera selección de películas, entre las que destacan:

● «La historia de Adele», recientemente terminada por FRANCOIS TRUFFAUT y que representará a Francia.

● Otra sería «Luna negra», de LOUIS MELLE.

● Entre los títulos americanos se encuentran: «El Padrino» (II), que se proyectará en la sesión inaugural fuera de concurso; «A woman under the influence», de JOHN CASSAVETES, y «Jaws», el último gran éxito del cine estadounidense.

● Por Italia han sido seleccionadas: «Fatti di gente per bene», de MAURO BOLOGNINI, con CATHERINE DENEUVE y FERNANDO REY como protagonistas, y «Suicide un magistrato», de DAMIANO DAMIANI.

● Inglaterra enviará «Conduct unbecoming».

● Méjico está representado por «Los cachorros», la película polémica de JORGE FONG, y habrá también —del área hispanoamericana— películas de Argentina, Venezuela, Brasil, Perú y Chile.

Por lo visto, San Sebastián, además de constituir durante la semana cinematográfica un punto de atracción para los críticos y aficionados, también será punto obligado de reunión para los reprimidos, que podrán ver allí el cine prohibido. Lo verde sigue empezando en los Pirineos. Y ésta va a ser la excepción a la regla.



## TERMINO

el rodaje español de «Docteur Justice»



Delon

Naschy

En el reparto figuran, entre otros, Phillip Law, Nathalie Delon y Paul Naschy.

Ha finalizado el rodaje de la correspondiente parte española de «Docteur Justice». El equipo se ha trasladado a Bélgica, país en donde, además de Francia, transcurre la acción del filme.

El director es CHRISTIAN JACQUE, y el guión de JACQUES ROBERT, RAFFAEL MARCELLO y JEAN OLLIVIER.

La coproducción, hecha al viejo estilo de Hollywood, cuenta en el reparto con JOHN PHILLIP LAW, GERT FROEBE, NATHALIE DELON, HUGO BLANCO y PAUL NASCHY, dispuesto a demostrar su valía fuera del cine de terror, y con su inclusión deja claro que es uno de los pocos españoles que tienen nombre en el extranjero.

## Picotazos

**1** De vez en cuando, entre tanta estupidez, tanto triunfalismo y tanto sensacionalismo barato, uno lleva algunas alegrías: como la del premio que le acaban de conceder en Asturias, y como las palabras de mi compañero de suicidio diario, TICO MEDINA.

**2** Tras haber ganado su fama en el «western» de fabricación europea, para afirmarse después en el cine americano como actor y también como director. CLINT EASTWOOD volverá a un papel de este tipo. Será el pro-

tagonista de «Outlawjosey Wales», un filme de acción ambientado en los años posteriores a la guerra civil americana, que producirá la compañía del propio EASTWOOD, dentro de los actos conmemorativos del bicentenario de los Estados Unidos. El rodaje comenzará el 6 de octubre, y con ello se demuestra que en todos los lugares —cuando se toquen temas nacionales— cuecen habas.

**3** Y cuando los temas del desierto están, nunca mejor dicho, al rojo vivo, ROBERTO ROS-

SELLINI continúa en pleno y tórrido verano tunecino el rodaje de «El Mesías». Cerca de la frontera de Argelia ha reconstruido los escenarios de Palestina, incluyendo un decorado que representa a Jerusalén. Como el horno —según dicen las crónicas— no está para bollos, y como ROSSELLINI quiere aprovechar el filón, el director ha anunciado su propósito de hacer otra película sobre el Islam inmediatamente después



de ésta. Su cabeza va a empezar a tener precio.

**4** Dentro de unos días se producirá —en secreto, claro— un acontecimiento que decidirá los destinos de dos personas, pero que involucra a otras dos. (Continuará.)

**5** Y el próximo día 22 de julio se elegirán «Miss Madrid», «Miss Centro» y «Miss Castilla». Decididamente, el verano ha venido y todos sabemos cómo se va a desarrollar. Al menos, en el mundo de las miniestrellas...





## Pequeños adelantos



# BALLET

Los aficionados al ballet, tan frustrados ellos en una ciudad como Madrid, en la que apenas si se dan espectáculos de este tipo, tienen una buena ocasión de regalarse el próximo sábado 2 de agosto a las 22,30, en el Segundo Programa.

En efecto: va a emitirse un espacio producido por la RAI que, a priori, no carece de alicientes. La música, compuesta por Luciano Berio e interpretada por la orquesta del teatro de Monnaie bajo la dirección del propio autor, está inspirada en un poema de Petrarca. La coreografía es, nada menos, que de Maurice Béjart, y se divide en seis cuadros: «El triunfo del amor», «El triunfo de la castidad», «El triunfo de la muerte», «El triunfo de la fama», «El triunfo del tiempo» y «El triunfo de la eternidad». El tema, que duda cabe, se presta a los elaboradísimos montajes béjartianos, que tanto alaban o vituperan los entendidos. En todo caso, el programa constituye una rara oportunidad, para los madrileños, de analizar los caminos recientes de uno de los hombres más importantes del ballet del siglo XX.

El título es también un bellissimo endecasílabo petrarquiano: «Per la dolce memoria di quel giorno». Que sea, en efecto, una dulce memoria para los aficionados.



En el «Tele-Show» del domingo 3 de agosto (Segundo Programa), RTVE nos pasará una producción musical de la RAI: «Aiuto e' vacanza». Como no es la primera vez que nos ofrecen espectáculos italianos de este tipo, ya sabemos todos a qué atenernos: lujosa realización, mucho ballet (de hecho parece que en este programa en concreto el cuerpo de baile es lo más importante) y grandes «vedettes» italianas, no siempre conocidas en España. A mí, personalmente, de la lista no me suenan más que Petula Clark (haciendo un esfuerzo de memoria) y Little Toni, que es, si no me equivoco, un «rockero» italiano en plan aparatoso.

Se nos antoja más interesante lo que se dará a continuación: un programa de la BBC («They sold a million», «Vendieron un millón»), que es una especie de antología de los grandes éxitos musicales. Ahí, si no lo ahoga todo la tradicional cursilería musical inglesa, puede haber más entretenimiento.

Tomen nota de las actuaciones en «Aquí, ahora», de lunes a viernes: lunes, Los Angeles; martes, Grupo Bronce; miércoles, Rafael Farina; jueves, Paco Revuelta; viernes, Perla Cristal.

En Egipto, en el siglo XVII antes de Cristo, la introducción del carro de caballos como arma bélica supuso una auténtica revolución, cuyo más importante alcance social fue el establecimiento de una clase militar profesional, antes inexistente. De este muy interesante tema se ocupa «Los faraones guerreros», nuevo episodio de la serie «El Egipto de Tutankamón», que se emitirá el 1 de agosto a las 16,15 (Primer Programa).

Concurso Internacional de Hipica de San Sebastián. ¿Han estado ustedes alguna vez? Un interesante espectáculo, que RTVE nos retransmitirá en directo el miércoles 30 y el jueves 31; en ambas ocasiones, a las 18, y por el Primer Programa. Hora calurosa, pero vale la pena.

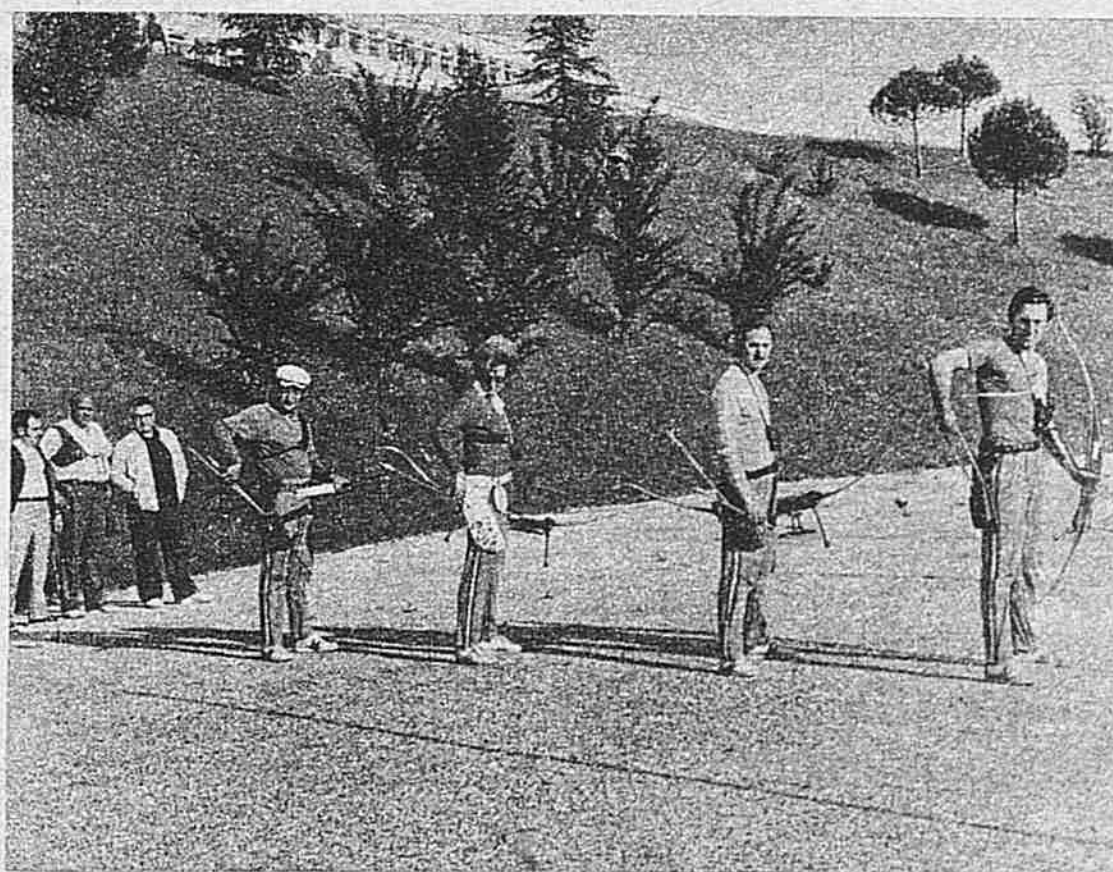
En «Los sillones de la Academia» del sábado 2 de agosto le toca el turno a Vicente Aleixandre, propietario del sillón de la letra O mayúscula. Verdadero patriarca de la poesía española, buscador y lanzador de un considerable número de talentos juveniles, Aleixandre es, probablemente, nuestra gran figura literaria con más prestigio entre las últimas generaciones. Esperemos que Televisión le haga justicia.

## No era tan bueno el arco de Ulises

El arco, como arma o como herramienta cinegética, hace ya muchísimos años que ha perdido valor práctico, al menos en nuestra civilización. Fue, sin embargo, durante mucho siglos, uno de los más importantes componentes de la panoplia de la humanidad. La Historia está repleta de nombres de legendarios arqueros. Así, sin mucho pensar, se nos vienen a la memoria Guillermo Tell, Robin Hood, Ulises... ¿Recuerdan ustedes, por cierto, cómo ninguno de los pretendientes a la mano de Penélope fue capaz de tensar el arco de Ulises, y cómo ello les costó la vida? Tal como Homero lo describe, el arco del héroe de la «Odisea» tenía que ser el mejor jamás fabricado por el hombre. Un arma que hoy no sería posible encontrar.

Pero no. Resulta que, a pesar de que el arco está ahora limitado al terreno de lo deportivo, la verdad es que su perfeccionamiento técnico no se ha detenido, y que los fabricantes hoy son mejores, más resistentes y más precisos que cualquiera de los producidos en la antigüedad. Lo mismo cabe decir de los arqueros: es más que probable que Robin Hood no ganara ninguna medalla en la próxima Olimpiada.

El próximo programa de «Página del domingo», el espacio que dirige Francisco Riobóo y edita Fabián Ortiz, va a estar dedicado precisamente al arco y al tiro en general, dentro del marco de las Olimpiadas. El título, «Visperas olímpicas: tiro y tiro con arco». Se trata de un reportaje en que se recoge la evolución experimentada por los arcos y las armas en general, hasta convertirse en las perfectísimas



herramientas de precisión que hoy en día son. También se nos ofrecerá una panorámica de las distintas modalidades de tiro que estarán presentes en la Olimpiada de Montreal.

No olvidemos que dos de las escasísimas medallas obtenidas por deportistas españoles en las Olimpiadas corresponden precisamente al tiro: plata en tiro con arco (París, 1900) y plata en pistola libre en Helsinki.

De modo que atendamos al reportaje, que a lo mejor alguno de nosotros está todavía a tiempo de incorporarse al equipo olímpico español.

## PROGRAMAS

Sábado 19 de julio

PRIMER PROGRAMA

- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,20 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,25 PULSO DE LA FE.
- 15,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 15,30 COPA DAVIS. Comentarista: J. J. Castillo. Desde el Club de Tenis, de Barcelona partido de dobles de la eliminatoria de la Copa Davis entre España y Rumania.
- 17,30 TOUR DE FRANCIA.
- 17,45 EL CIRCO DE TV.
- 18,45 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,50 TORNEO. Guión: Daniel Vindel y José Luis Martínez. Realización: Leopoldo Gutiérrez. Presentación: Daniel Vindel. NATACION FEMENINA.
- 19,45 MUSICAL MALLORCA, 75: GRANDES DIRECTORES. Henry Mancini. Presentación en España del director y compositor americano. Intervendrán: Juan C. Calderón, Helmut Zacarías, Aldemaro Romero, Paul Mauriat, Bert Kaempfert, Waldo de los Ríos, y Augusto Algeró.
- 20,30 LA RUTA DE LOS DESCUBRIDORES ESPAÑOLES: «Supervivencia en las Selvas del Darién» (II).
- 21,00 INFORME SEMANAL. Presentadora: Rosa María Mateo. Realizador: Carlos Amann. Director: Pedro Erquicia.
- 22,00 TOUR DE FRANCIA. Resumen de la etapa del día.
- 22,10 LOS PROTECTORES. «Carretera 27». Dirección: Don Leaver. Intérpretes: Robert Vaughn, Nyree Dawn, Tony Altholt, Jeremy Wilkin.
- 22,40. DIRECTISIMO. Dirección y presentación: José María Iñigo. Realización: Fernando Navarrete. Coordinador: Tomás Zardoya.
- 0,10 KOJAK: «Dieciocho horas de miedo».
- 1,00 ULTIMAS NOTICIAS.
- 11,05 REFLEXION.

SEGUNDO PROGRAMA

- 20,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,31 VIAJE A LA AVENTURA: «La naturaleza de las cosas: el país del urogallo».
- 21,00 GALERIA NOCTURNA: «El cuarto de espera».
- 22,00 NOTICIAS.
- 22,05 CRONICA-2. Revista de actualidad, dirigida por Carlos Sentís.
- 22,30 BALLET. Ballet Nacional Sluk de Eslovaquia (I). Realización: José María Quero.
- 23,00 AUDITORIUM: «Concierto para quinteto de jazz y orquesta», J. Nieto. «Iván el terrible (Cantata), Op. 116», Prokofiev. Realización: José María Morales.

Domingo 20 de julio

PRIMER PROGRAMA

- 11,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 11,01 EL DIA DEL SEÑOR.
- 12,00 CONCIERTO.
- 12,30 RETRANSMISION DEPORTIVA.
- 14,30 CRONICA DE SIETE DIAS.
- 15,00 NOTICIAS DEL MUNDO.
- 15,05 LA LEY DEL REVOLVER: «Lynott».
- 16,00 COPA DAVIS.
- 17,30 TOUR DE FRANCIA.
- 18,45 VOCES A 45.
- 19,30 EL MUNDO DE LA TV.
- 19,45 EL ULTIMO HOMBRE AIRADO.
- 21,30 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 21,45 TOUR DE FRANCIA.
- 21,55 TIEMPOS DE ESPAÑA: «España, a la busca de una solución: 1921-1923».
- 22,45 ESTRENOS TV. Las Hermanas Snoop: «Cadáveres y ladrones».

SEGUNDO PROGRAMA

- 19,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,01 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO: «El tutor».
- 20,00 DISNEYLANDIA: «Un cachorro extraviado».
- 21,00 AHORA: Barrabás.
- 21,30 NOTICIAS.
- 21,35 PAGINA DEL DOMINGO.
- 22,15 TELE-SHOW.
- 23,00 CULTURA-2.



**el  
tema  
del día**

**INTERNACIONAL**

**El día  
24 de  
julio  
finaliza  
su  
mandato**



# LOS "CASCO AZULES" EN ORIENTE MEDIO



Kurt Waldheim, secretario general de la ONU, reciente rueda de Prensa, ha señalado el papel que desempeña Egipto en la paz de Oriente Medio

El próximo día 24 de julio finalizará el mandato de las fuerzas de las Naciones Unidas, los «casco azules» sobre el Sinaí. Ismail Fahmy, ministro de Asuntos Exteriores de la República Árabe Unida, ha declarado que su país no está dispuesto a que los «casco azules» continúen en el territorio, porque mantienen una situación extraña que no es de paz ni de guerra y porque los israelíes deben cumplir las reiteradas resoluciones de las Naciones Unidas y abandonar los territorios egipcios ocupados. Por su parte, Israel, por mediación de su primer ministro, Isaac Rabin, ha declarado que Egipto debía mantener su confianza en la presencia y autoridad de las fuerzas pacificadoras de la ONU en el Sinaí si no quiere que se malogren los acuerdos de separación de fuerzas de las Naciones Unidas por otros seis meses, a partir del 24 de julio, día que finaliza el plazo anterior.

Los «casco azules» que controlan las posiciones del Golán entre Siria e Israel ya han visto prolongada su presencia allí por otros seis meses, a propuesta de Damasco. En las montañas del Golán permanecen unos dos mil soldados de la

ONU desde la finalización de la guerra árabe-israelí de octubre de 1973. Aceptada por parte siria la permanencia de los «casco azules», el problema inminente ahora es el del Sinaí.

En los primeros días de julio, el Presidente Sadat anunció tal vez de forma precipitada e influido por el último giro de su amistad con los Estados Unidos que se había llegado a un acuerdo con Israel para que tropas norteamericanas vigilaran los pasos; señaló incluso que serían entre cien y doscientos soldados. Pero Kissinger recientemente desmintió el acuerdo.

El 27 de octubre de 1973, tras la aceptación del «alto el fuego», llegaron los primeros contingentes de «casco azules» al Sinaí, compuestos por 897 hombres de nacionalidades sueca, australiana y finlandesa, enviados urgentemente desde Chipre. Era la segunda vez que los «casco azules» de la ONU llegaban al territorio egipcio ocupado por Israel.

El 5 de noviembre de 1956, los «casco azules» se instalaron por primera vez en la zona del canal de Suez y el Sinaí. Eran aproximadamente unos 6.000 soldados de

10 países: Brasil, Canadá, Colombia, Dinamarca, Finlandia, India, Indonesia, Noruega, Suecia y Yugoslavia. En Gaza y Cherm El Creik permanecieron desde 1956 a 1967. El año de su retirada sólo había ya 3.400 soldados, pues el resto había salido en fechas anteriores. La retirada tuvo lugar a petición del entonces presidente de Egipto, Nasser. Pocos días después de la retirada de la misión pacificadora de la ONU, los israelitas comenzaron la guerra de agresión, que se llamó de los «seis días».

Ai finalizar la, por ahora, última guerra árabe-israelí, en octubre de 1973, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas decidió enviar sus tropas para que se respetara el «alto el fuego». Paulatinamente, los diversos países fueron enviando sus contingentes; a primeros de diciembre de 1973 habían llegado 3.000 soldados de los siguientes países: Australia, Canadá, Finlandia, Ghana, Indonesia, Irlanda, Panamá, Perú, Polonia y Suecia. Se esperaba que el contingente de «casco azules» llegaría a los 7.000, pero esta cifra nunca fue alcanzada. Su misión era supervisar el «alto el fuego» exclusivamente y no intervenir en las luchas, cualquiera que fuera la situación; iban equipados con armas personales y con instrucciones de hacer uso de ellas sólo en caso de legítima defensa; «no han ido a la región para disparar contra nadie», se subrayaba en los diversos comunicados.

Egipto exige que las Naciones Unidas tomen medidas contra Israel como condición ineludible para mantener en su territorio las tropas de la ONU. Recuerdese que la recién terminada conferencia de Yeddah (la IV Conferencia Islámica) se ha pronunciado por las sanciones contra Israel, hasta el punto de exigir su expulsión de la ONU por la continua desobediencia de ese Estado a aceptar las decisiones del organismo internacional. Estados Unidos se ha pronunciado inmediatamente, por medio de Kis-

**Egipto no está  
dispuesto  
a prorrogar  
su estancia**

singer, contra esta solicitud, así como de otras similares de los países del Tercer Mundo, amenazando incluso con suspender la ayuda que Estados Unidos aporta a la ONU.

Si la decisión egipcia de no prorrogar la estancia de los «casco azules» en su territorio se mantiene, las fuerzas de Israel y Egipto se verán de nuevo frente a frente. Y las posibilidades de paz no han aumentado en los últimos meses, por lo que un nuevo conflicto se puede producir en la zona. La intensificación de la lucha por parte de la OLP y el estancamiento de las conversaciones de paz parecen predecir ese riesgo.

La política egipcia de los últimos meses ha movido sus peones hacia una alianza con los Estados Unidos, buscando su amistad y su ayuda para resolver los problemas que tiene planteados. Pero ni siquiera así los Estados Unidos presionan sobre su otro aliado, sobre su más incondicional amigo. Israel pesa demasiado en la política interior de los Estados Unidos para que se presione sobre él o para abandonarle a su suerte. Israel es una hechura de los Estados Unidos y no puede dejarlo ahora en la estacada. Entre el sionismo y los árabes, los norteamericanos siempre elegirán al primero. La estrategia de Sadat puede verse seriamente comprometida, porque los norteamericanos no han hecho avanzar el proceso de negociación entre los dos Estados. Si los «casco azules» se marchan del Sinaí, el conflicto puede estallar en cualquier momento. El secretario general de las Naciones Unidas, Waldheim, intenta que Egipto reconsidere su actitud y acepte la permanencia de las tropas internacionales.

Francisco GARCIA NAVARRETE



## Portugal: Tensión creciente

## LAS TROPAS, EN ESTADO DE ALERTA

## Intervendrán si se producen graves alteraciones

LISBOA. (Efe.)—Las tropas portuguesas han sido puestas bajo estado de alerta por segunda vez en lo que va de semana, informa la agencia Reuter, haciéndose eco de las declaraciones de un portavoz militar en Lisboa.

La alerta ha sido impuesta ante la posible e inminente confrontación entre socialistas y comunistas, que tienen programadas varias manifestaciones a consecuencia del colapso del Gabinete de coalición.

El Gobierno fue disuelto cuando el Partido Popular Democrático retiró del Gobierno sus ministros, siguiendo la actitud adoptada en días anteriores por los socialistas.

El sábado pasado, el Ejército fue puesto en estado de alerta durante veinticuatro horas, a raíz de la retirada socialista del Gobierno de coalición.

Las tropas están acuarteladas, dispuestas a intervenir inmediatamente, de producirse graves alteraciones, añade la agencia.

## Asaltos anticomunistas

Las dependencias del Partido Comunista en las localidades de Lourinha y Cadaval, a 80 kilómetros al norte de Lisboa, fueron asaltadas al amanecer del viernes, y saqueadas, según recoge la agencia France Press de los periódicos de Lisboa.

En Lourinha, donde ya se habían registrado diversas tentativas de asalto a los mismos locales,

abortadas por las fuerzas militares, unas doscientas personas invadieron los locales del Partido Comunista, en el centro de la ciudad, destruyendo el mobiliario y prendiendo fuego a la documentación. Algunas personas fueron agredidas.

En esta misma zona se habían producido el sábado otros incidentes, en Río Maior, donde los centros del Partido Comunista y del Frente Socialista Popular fueron saqueados y se persiguió a los militares de los mismos.

Al día siguiente, los periódicos procedentes de Lisboa fueron secuestrados y destruidos por la población, descontenta por la forma en que se daba cuenta de lo sucedido.

## Mentís de Soares

El secretario nacional del Partido Socialista para la información ha hecho público un comunicado en el que afirma que no ha habido «contacto ninguno, directo ni indirecto, entre Mario Soares y los dirigentes socialdemócratas europeos durante los últimos días», informa la agencia ANI.

El mentís se refiere a la noticia de que Soares, secretario general del Partido Socialista portugués, había pedido a los dirigentes políticos europeos asistentes a una reunión de la Comunidad Económica Europea que ejercieran la máxima presión sobre los dirigentes militares portugueses, mediante la denegación de todo tipo de ayuda económica a Portugal, para lograr «la garantía de que se instale un régimen democrático en el país».

## repaso al MUNDO

♦ LA DE HOY podría llegar a ser una jornada trágica en Portugal. Al menos eso hace temer la convocatoria que han hecho los dos partidos enfrentados en la actual grave crisis, socialistas y comunistas. Las tropas, nuevamente, han debido colocarse en estado de alerta. En suma, un nuevo fin de semana que batirá todos los récords, ya altos, de tensión política.

♦ EL CASO GUILLAUME, se recordará, se produjo pocas fechas después que el «25 de abril» portugués, y costó la Cancillería a Willy Brandt. Un nuevo caso de espionaje acaba de revelarse en el «paraíso del espionaje» en favor del Este, Alemania Federal. Podría estar, se sugiere, relacionado con el caso Guillaume, y representaría una gravedad particular por referirse a cuestiones atómicas.

♦ DESDE BUENOS AIRES se ha desmentido con carácter oficial la noticia de una próxima salida del país de la Presidenta, en viaje de descanso. No parece que la situación argentina esté suficientemente apaciguada, tras la reciente crisis. La CGT ha vuelto a amenazar con una huelga general si el ministro de Economía no dimite en su cargo, y si los «lópezrreguistas» no abandonan el poder. Nos hallamos como al comienzo de las tensiones Gobierno-Sindicatos.

♦ OTRA SERIE DE nombres propios son, por diferentes causas, noticia: Giscard d'Estaing, por su baja de popularidad y el creciente número de problemas sociales con que debe enfrentarse; John Stenhouse, por su retorno a Gran Bretaña, después de ocho meses de persecución por la Justicia, y los cinco hombres del programa «Soyuz»-«Apolo» por la normalidad con que siguen desarrollando su labor.

José CAVERO

## Puede haber choques

## Socialistas y comunistas convocan a las masas

LISBOA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Andrés María Kramer.)—«Es cada vez más nítido el papel de la dirección del Partido Socialista en esta creciente ofensiva de la reacción», dice el Partido Comunista a través de su último comunicado. Y, a continuación, añade: «Directamente de la boca de los dirigentes del PS salen amenazas de paralización total del país y de una marcha sobre Lisboa, a realizar hoy, que curiosamente recuerda la malograda manifestación de la mayoría silenciosa del 23 de septiembre».

este momento, la más grave embestida de las fuerzas reaccionarias, que aglutinándose bajo la dirección socialista, intentan invertir el curso del proceso revolucionario».

## Dos estrategias diferentes

Para este fin de semana se encuentran confrontadas dos estrategias diferentes: por un lado, las organizaciones partidarias, que buscan a través de la movilización general de sus militantes hacer presente su voluntad, y, por otro lado, los organismos oficiales (Intersindical), el Partido Comunista y otras organizaciones de ultrazquierda, que, considerando esta escalada como «contrarrevolucionaria», pretenden frenarla.

En Oporto, donde debe celebrarse una manifestación de los socialistas, la Intersindical ya ha lanzado un llamamiento a todos los obreros para que suspendan el trabajo «a fin de incorporarse a las tareas de vigilancia revolucionaria, impidiendo por todos los medios, la entrada en la ciudad de Oporto a los reaccionarios que, con el pretexto de la manifestación socialista, pretenden concentrarse». Esta misma correlación de fuerzas parece delinarse también en Lisboa.

## Voces de alerta

Los partidos con mayor base electoral del país, el Socialista y el Popular Democrático, han iniciado una fuerte campaña de movilización de sus bases, como último recurso para oponerse a la formación de un Gobierno apartidario que les dejaría, definitivamente, al margen del poder.

A su vez, el secretario de la Intersindical nacional acaba de lanzar «la voz de alerta a los trabajadores, llamando la atención sobre la necesidad de una intensa acción de masas con vistas al refuerzo de la vigilancia y del esclarecimiento de la situación política actual». La interpretación del Sindicato oficial es que «la revolución portuguesa sufre, en

## ANGOLA

## NUEVOS ENFRENTAMIENTOS

LUANDA. (Efe.) — Se han registrado nuevos enfrentamientos entre facciones rivales en un suburbio septentrional de Luanda, importante zona industrial de la capital angolana.

En el resto de la capital la vida ha vuelto prácticamente a la normalidad, pero en un ambiente tenso y de descontento. Las colas ante las tahonas alcanzan en ocasiones hasta más de quinientas personas.

A última hora del jueves, el conductor de un camión que transportaba ganado hacia la capital resultó muerto, alcanzado por una bala.



Aspecto de la manifestación organizada por el Partido Popular Democrático portugués tras su decisión de abandonar la coalición gubernamental, al no llegar a un acuerdo con el Consejo de la Revolución. (Cifra Gráfica.)

## Intensa búsqueda de ayudas exteriores

## ● Negociaciones con la CEE, los países del Este, y el Tercer Mundo

LISBOA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Andrés M.ª Kramer.)—La política exterior de un país, siempre es un reflejo de la situación interna. Por eso, en estos momentos observar cuáles son las perspectivas de Portugal en la sociedad internacional, puede ser un ejercicio revelador.

Antes de emprender viaje a Roma, el comandante Melo Antunes (ministro de Asuntos Extranjeros), decía a los periodistas: La ayuda a nuestro país será una ayuda al pueblo portugués, en el cuadro de una cooperación y de una solidaridad de esfuerzos, y es, empleando de nuestra parte, este conjunto de argumentos, que me parecen bastante válidos por lo que creo que los países del Mercado Común no irán ahora a rechazar el apoyo ya prometido. De esta forma, Melo Antunes, busca una vía que permita establecer una corriente mutua entre la Comunidad Económica Europea y Portugal.

Junto a los proyectos por conectar con la Europa occidental, es evidente que también se desarrollan esfuerzos por conseguir la comprensión, el apoyo y la ayuda de los Estados socialistas del este europeo. Una

misión comercial soviética estudia la posibilidad de realizar un fuerte pedido a los astilleros de Lisboa, Polonia en concreto, ya se ha decidido en este sentido.

## Tercer Mundo

Por último, existe, igualmente, una tendencia de estrechar los vínculos —más políticos que económicos— con países del Tercer Mundo. Dentro de esta línea de actuación, y con estos objetivos, se encuentra el propio general Otelo Saraiva de Carvalho. Efectivamente, el comandante del Copcon partirá el próximo martes hacia Cuba, donde ha sido invitado por el primer ministro, Fidel Castro.

Resumiendo, todo parece indicar que dentro del Consejo de la Revolución, existen simpatizantes de las democracias populares, tercermundistas y también los que intentan estimular la solidaridad occidental. Si la cooperación económica pasa antes por la amistad política, es evidente que el actual régimen portugués no se corresponde con fidelidad a ninguno de los bloques existentes.



EL MUNDO

## LA GUERRA DE SUCESION DE FANFANI

Esta es la «semana de pasión» de la Democracia Cristiana italiana, en general, y de Amintore Fanfani, en particular. Iniciada con los conciliábulos entre los exponentes de las distintas y mal avenidas «corrientes», concluye hoy con la apertura del Consejo Nacional. Cada una de las seis tendencias de los «hermanos separados» del escudo cruzado hizo su balance por separado y ahora deben reunirse para confrontarlos y sacar las consecuencias. Para muchos de los dirigentes del partido, éstas no pueden ser más que una: la crítica de Amintore Fanfani y su defenestración de la secretaría general de piazza Gesù como responsable del Caporetto de la Democracia Cristiana en las pasadas elecciones del 15 de junio, que vieron el avance del Partido Comunista.

Pero Fanfani no está dispuesto a marcharse, como afirmó desde el primer momento y a pesar de la amenaza de dimisión de Donat Cattin y los representantes de las dos «corrientes» de la izquierda. Lo ha vuelto a decir terminantemente y con la unción y manejo de imágenes evangélicas, que es su fuerte. Y es posible que no se marche, en efecto. Empleó la táctica dilatoria del repliegue, proponiendo que la cuestión fuera zanjada por el Congreso del partido. Ahora vuelve a utilizar la misma fórmula, aceptando su salida, pero para más adelante, cuando esté resuelta la amenaza más grave que pende sobre la Democracia Cristiana y sobre la fórmula del «centro-izquierda» (a la que tercamente no renuncia, a pesar de todas las consecuencias): la ofensiva socialista para formar gobiernos regionales con los comunistas y la explotación que éstos están haciendo para conquistar alcaldes y Consejos Municipales.

Se verá si este argumento, que algunos consideran una maniobra más del viejo zorro, producirá su efecto. Por el momento hay que atenerse a las cifras. Fanfani tiene a su favor, además de sus propios seguidores, 18 miembros del Consejo Nacional, los de «Impegno democratico», que son 27, y los de Moro, que son 17.

Reclaman su cabeza los «doroteos» de «Iniziativa democratica», de Rumor y Piccoli, con 63 miembros, y las dos corrientes de la izquierda, la «Base», con 16, y «Forze Nuove», con 15. De un total de 179 participantes de la dirección, sus adversarios tienen más de la mitad. Teóricamente, Fanfani debe perder, pero por un margen tan reducido que no puede descartarse la posibilidad de una crisis de conciencia en algunos reunidos ante el riesgo de que una crisis en la Democracia Cristiana agrave aún más la que sacude al partido desde antes de la derrota electoral para beneficio de los socialistas.

Porque, en realidad, la alternativa en que se encuentra la Democracia Cristiana es mucho más profunda. Si Fanfani se queda, la fórmula de los gobiernos de centro-izquierda tiene pocas posibilidades de sobrevivir en una nueva versión que reemplace, allá para otoño, al tambaleante Gobierno bicolor actual. Si se va, es posible, pero la Democracia Cristiana habrá capitulado ante los socialistas y su posición en el futuro Gabinete quedará muy disminuida. Los socialistas lo han dicho claramente. De Martino afirmaba hace unos días que «en el momento actual la participación de los socialistas en el Gobierno no es posible». El «momento actual» es la dirección de la Democracia Cristiana por Fanfani, cuya caída es su blanco obsesivo. De la «clarificación» de la Democracia Cristiana depende incluso la existencia del Gobierno bicolor de Moro, Gobierno prisionero porque los socialistas sólo le apoyan desde fuera y condicionadamente.

Lo que se llama «la guerra de sucesión de Fanfani» es la guerra por o contra la prolongación del centro-izquierda, y los socialistas pueden hacer de espectadores con ventaja. Han adoptado una táctica que está corroyendo la estabilidad del partido democrata-cristiano y debilitándole aún más para el momento en que se llegue al cambio de hegemonía en un futuro Gobierno. Mientras los «rais» DC discuten, los socialistas van estableciendo alianzas con los comunistas en la Administración municipal y en las Juntas Regionales. Después de las cuatro regiones que rodean a Roma, los comunistas han asumido la dirección de la Junta de las Marcas, y después de la Alcaldía de Bolonia, la de Turín. Es la diferencia que hay entre la algarabía de los «corrientes» democristianos y la disciplina frentepopulista.

J. L. GOMEZ TELLO

### Un neofascista italiano

## Supuesto autor de la matanza de Brescia

✱ Confesión de otro presunto implicado en el asesinato de diez personas

CREMONA (Italia). (Efe.) — Ermanno Buzzi, joven neofascista procesado ya por diversas acciones subversivas, parece haber sido el autor material de la matanza en la plaza de La Loggia de Brescia, el 28 de mayo de 1974, en donde, a causa de una explosión de una potente carga de tritolo, perecieron diez personas y otras 90 resultaron heridas.

Esto es lo que se desprende de la confesión de Angiolino Papa, otro de los presuntos implicados en el atentado de Brescia, durante un largo interrogatorio en la cárcel de Cremona, que concluyó a primeras horas de ayer.

Angiolino Papa parece haber indicado a los jueces encargados del sumario que vio personalmente a Ermanno Buzzi depositar en un recipiente para la basura un paquete, poco antes de la manifestación sindical, durante la cual hizo explosión el artefacto. Este se encontraba en una bolsa de plástico.

Asimismo, durante los interrogatorios de Angiolino Papa —quien, a juicio de los investigadores, sufrió un «hundimiento» y se ha decidido a confesar todo— se reveló que Silvio Ferrari, el joven extremista de derechas que resultó muerto por la explosión de un artefacto, en la madrugada del 19 de mayo, siempre en Brescia, fue víctima de una «ejecución» por parte de sus cómplices, quienes lo consideraban peligroso, ya que quería abandonar la acción subversiva.



Pablo VI se trasladó ya el jueves a su lugar habitual de vacaciones, Castelgandolfo, a bordo de un helicóptero. (Ap-Europa.)

Semanalmente, de Castelgandolfo a Roma

## Pablo VI irá a las audiencias

CIUDAD DEL VATICANO.—El Papa Pablo VI regresará todos los miércoles de Castelgandolfo a Roma, en un helicóptero del Ejército italiano, para la audiencia general que, a las 19,00, hora local, se desarrollará en la plaza de San Pedro.

La noticia, hasta ahora sólo oficiosa, fue confirmada ayer por la casa pontificia, la cual precisó que las audiencias tradicionales de los miércoles se deben realizar en la plaza de San Pedro, porque la extraordinaria afluencia de peregrinos, con ocasión del Año Santo, hace imposible que se efectúen en la residencia veraniega papal de Castelgandolfo.

### Italia: Recesión y paro en aumento

# EXTREMA GRAVEDAD ECONOMICA

● Los comunistas piden que se declare un «estado de alarma nacional»

ROMA. (Efe.)—La recesión y el paro sigue siendo, en estos momentos, los dos síntomas más preocupantes de la crisis, unánimemente considerada como de extrema gravedad, que sufre la economía italiana y de la que, según los cálculos más optimistas, no saldrá antes de mediados del próximo año.

Hombres políticos, empresarios y sindicalistas han multiplicado en los últimos días sus diagnósticos pesimistas sobre la situación económica, que tiene en la industria su punto negro, ya que la producción sigue mostrando una continua merma, mientras que las empresas multiplican el recurso al cierre o del envío a la Caja de Paro de sus obreros, para hacer frente a la acumulación de «stocks» en sus almacenes, ante la pasividad de una demanda inerte.

Mientras el Gobierno prepara desde hace diez días un plan de emergencia antirrecesión, que debería ser aprobado esta semana

o a principios de la próxima, con intervenciones financieras masivas en la construcción, la agricultura, la exportación, la energía y el desarrollo de las zonas deprimidas del Mediodía.

### Alarma general

El actual titular del Tesoro, Emilio Colombo, habla, en una entrevista al semanario «L'Espresso», de un «convoy de millones que se pone en marcha», para acudir en ayuda de la damnificada economía nacional.

Ante este «empujón» que los

poderes públicos quieren dar, para calmar las graves consecuencias de una política deflacionista llevada a sus últimos extremos —y, paradójicamente, sin haber logrado conjurar completamente la inflación—, las reacciones son escépticas, como las de los sindicatos; prudentemente críticas, por parte de los empresarios, o preocupadas y alarmadas por parte de la oposición de izquierda. Tanto como para que, en una reunión sobre la coyuntura económica que se desarrolla en Roma, el Partido Comunista haya pedido se declare el «estado de alarma nacional», una especie de Gabinete de Salud Pública de la economía, con la participación indiscriminada de fuerzas políticas, sindicales, empresariales y administrativas.



Tal vez relacionado con Guillaume

## NUEVO CASO DE ESPIONAJE EN ALEMANIA FEDERAL

### ◆ Adquiere especial gravedad por referirse a cuestiones atómicas

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos.) — La República Federal está ante un nuevo caso de espionaje, cuyas dimensiones no pueden ser todavía calculadas. La dura lección ofrecida por el espectacular «caso Guillaume», que costó la dimisión del canciller Willy Brandt, no quedó sin consecuencias prácticas. Desde que se descubrió dicho caso, que alcanzó una gravedad sin precedentes en la historia del espionaje en la República Federal debido a negligencias inexcusables, los servicios de seguridad han intensificado al máximo su actividad en la caza de espías del bloque oriental. El «Dr. R.», la persona, o una de las personas detenidas en el nuevo «affaire»,

es, según declaraciones del portavoz de la autoridad fiscal alemana, un «pez gordo». ¿Quién es el «Dr. R.»? Ni el ministro del Interior, Maihofer, en una conferencia de Prensa que tuvo lugar ayer, ni el citado portavoz de las Fiscalías o los servicios de seguridad, están dispuestos a proporcionar por el momento más datos sobre la persona.

#### Detenido un sospechoso

Se trata simplemente —o no tan simplemente— de un «Dr. R.» que por lo visto tenía varios domicilios en territorio federal y en Berlín occidental, los cuales han venido siendo registrados

minuciosamente durante los últimos días. Las primeras noticias se han filtrado varios días después de la detención del espía. Se habla de «un ciudadano de la República Federal», lo que en modo alguno significa que no sea un infiltrado de la República Democrática Alemana. Recuerdese que «Guillaume» no sólo era un ciudadano de la RFA y un alto funcionario del Partido Socialdemócrata y de la cancillería, sino además un alto funcionario también de la RDA y algo así como el niño «mimado» de los servicios secretos de Berlín oriental, que tenían con él, como se ha demostrado durante el proceso, deferencias poco comunes.

#### Espionaje atómico

Sobre la profesión del nuevo «pez» o el cargo que desempeñaba en el sector privado u oficial



Gunter Gillaume, hombre de confianza de Willy Brandt, se reveló como un peligroso espía de Alemania Oriental. El escándalo originó la dimisión del canciller. Ahora, un nuevo caso de espionaje en Alemania Federal podría estar relacionado con aquel caso.

no se ha conseguido hasta el momento la más mínima información. Las autoridades de seguridad justifican este silencio haciendo observar que es fácil que detrás del «Dr. R.» se esconda una amplia red de espionaje y no quieren que indiscreciones de la Prensa puedan entorpecer su trabajo de búsqueda. En cualquier caso —y esto cae todavía

por el momento en el terreno de la especulación—, no puede descartarse una relación entre el «Dr. R.» y el «fenómeno Guillaume», aunque dada la categoría del espía de la cancillería, éste es poco probable. El ministro del Interior ha declarado que el caso es tanto más preocupante cuanto que se trata de espionaje atómico.

Según un sondeo realizado por el IFOP

## GISCARD D'ESTAING, MENOS POPULAR



PARIS. (Efe.) — La popularidad del Presidente Giscard d'Estaing ha disminuido en un punto en la primera semana de julio, según el sondeo que publica el vespertino «France Soir». El 55 por 100 de las personas interrogadas por el IFOP (Instituto Francés de Opinión Pública) declaran estar satisfechas con la política del Presidente de la República (56 por 100 en el anterior sondeo). El número de descontentos con dicha política es del 33 por 100 (31 anteriormente). También ha disminuido la popularidad del primer ministro, Jacques Chirac, según IFOP-«France Soir», situándose en 42 por 100 el número de franceses satisfechos y 37 por 100 el de descontentos con la política del Gobierno que dirige Chirac. Diecinueve personas no se pronuncian. Jacques Chirac pierde dos puntos con respecto al anterior sondeo de junio del 75.

#### Se intensifica la huelga de ferrocarriles

Otros Sindicatos se han unido a la huelga decretada por el Sindicato CGT de conductores de tren, intensificándose las perturbaciones en el tráfico de los ferrocarriles franceses.

La orden de huelga lanzada por CGT (pro comunista), en la noche del miércoles, y que sólo perturbó las pequeñas líneas y un tren de grandes líneas (Talgo París-Barcelona) fue seguida ayer por el Sindicato autónomo de la SNCF y la CDFT (pro socialista), aumentando las perturbaciones.

Además de los trenes de cercanías y de la periferia de París y de otras grandes ciudades (en un porcentaje del 50 por 100), quedaron afectadas ayer las líneas París Tours, París-Toulouse, París-Irún, París-Burdeos, y París-Barcelona. En total, la Compañía Nacional de Ferrocarriles Franceses anunció ayer la supresión de siete trenes de grandes líneas, confiando que podrá mantener el resto de las líneas con el personal que no se declaró en huelga.

#### Aumenta el índice de desempleo

El número de desempleados en Francia ha alcanzado la cifra de 877.500 personas, entre una población laboral de 22.100.000 personas, en cálculos relativos al mes de junio, lo que ha supuesto un aumento de 42.000 desempleados sobre la cifra registrada en el mes de mayo.

Tras su «desaparición» hace ocho meses

## STONEHOUSE VOLVIO A GRAN BRETAÑA

### El diputado laborista ha sido acusado de fraude, falsificación de documentos, y suplantación de personalidad

LONDRES. (Resumen de Efe.) — Después de doscientos treinta y dos días en Australia, quince en la cárcel y más de veinticuatro horas de viaje, John Stonehouse, diputado laborista y ex miembro del Gobierno, centro de un escándalo financiero, ya está otra vez en casa, en Gran Bretaña.

Aquí le esperan 21 cargos de fraude, tráfico de influencias y falsificación de documentos que atañen a una cantidad total de 172.000 libras (más de 350.000 dólares), y a su secretaria y amante, Sheila Buckley, seis acusaciones por robo y tráfico de influencias de 46.000 libras (más de 100.000 dólares) de valor.

#### Extradición

La pareja vale, pues, cerca de medio millón de dólares y ha costado Dios y ayuda traerla al redil. Y ciento dieciocho días de luchas jurídicas a través de los mares, que terminaron en una extradición a la que el hábil político financiero de cuarenta y nueve años no pudo contrarrestar con ninguna treta más.

Porque el parlamentario de Walsall North, que hace doscientos cuarenta y un días que no pisa el Parlamento, es maestro en desapariciones. Como quería iniciar una nueva vida, una semana después de no saberse de él en Londres se esfumó en una playa de Miami...

Sólo para mejor emerger más tarde en Australia, bajo la personalidad de Joseph Arthur Markham, agente de seguros. Esta encarnación era demasiado aun para el

sereno y persuasivo quinquagenario que el próximo mes redondea su medio siglo de existencia.

La misma serenidad mostró a su llegada a Londres y al descender del avión para ir a los automóviles con que le acogía la Policía. Como si nada hubiese pasado.

#### Retorno indigno

Pero, en resumidas cuentas, no es éste un retorno que le dignifique. Su intención de hablar, y de hablar en la Cámara de los Comunes, puede helar la espina dorsal de algún que otro diputado, aunque el propósito de Stonehouse no parezca ser otro en principio que el de explicar su ausencia de su escaño y pedir excusas por ello, así como hacer su defensa por los cargos que se le imputan: algo que no será fácil.

Ahora bien, para su intervención ante sus colegas se necesita que el ministerio del Interior y la Cámara se pongan de acuerdo. «No deseo sólo obtener el permiso, espero obtenerlo», dijo tajantemente John Stonehouse, quien sostiene que los cargos que se le imputan sólo han podido llevarle a la cárcel, por ahora, quince días, y ello por causa de una petición de extradición.

#### Récord inflacionista

La tasa de inflación ha experimentado una subida en el pasado mes de junio de 1,9 por 100, lo que la ha puesto en la cifra récord de 26,1 por 100. Según estadísticas oficiales del Gobierno publicadas ayer.

Con este 26,1 por 100 Gran Bretaña es el país industrializado con una tasa de inflación más alta, lo cual se produce solamente diez días después de que el Gobierno anunciara sus medidas de emergencia para reducir la inflación a un 10 por 100.

Solamente Islandia supera la tasa inflacionista británica. Estados Unidos tienen una tasa de inflación del 9,5 por 100; Japón, un 14,1 por 100; Francia, un 12,1 por 100; Alemania Federal, un 6,1 por 100; Bélgica, un 13,7 por 100, e Italia, un 19,7 por 100.

#### Dublín: Soldado arrestado por extremistas

DUBLIN (República de Irlanda). — Un soldado británico, que se encontraba de vacaciones en Dublín, ha sido «arrestado» por una organización extremista, llamada «Ejército de Ciudadanos Irlandeses».

Un miembro de esta organización telefonó a un diario de Dublín para decir que el soldado británico Reginald Cox Smythe había sido «arrestado» y sería presentado posteriormente en una conferencia de Prensa antes de ser sentenciado.

Sin embargo, en Londres, un portavoz del Ejército manifestó que el regimiento de infantería ligera al que se dice pertenece el soldado Reginald Cox dejó de existir hace dieciséis años.

El «Ejército de Ciudadanos Irlandeses» es una poco conocida organización extremista disidente del IRA y formado por varios de sus miembros más activistas.



'Soyuz'-'Apolo': Absoluta normalidad

# INTERCAMBIO DE PUESTOS EN LAS NAVES

◆ Hoy, después de varias maniobras, se efectuará la separación definitiva

HOUSTON (Tejas). (Efe.)— Los astronautas norteamericanos y los cosmonautas soviéticos del conjunto «Soyuz-Apolo», trabajan desde el acoplamiento, según un esquema común.

Tras retirarse a descansar a las 2,20, hora de Moscú, se han levantado pocos minutos antes de las 10 de la mañana de ayer. Después del histórico apretón de manos en el espacio, cada tripulación se retiró a su propia nave, cerrando las compuertas de comunicación para restablecer el clima a quien están acostumbrados los astronautas norteamericanos de oxígeno puro y baja presión.

## Recepción en el espacio

«Después de desayunar nos sentimos perfectamente», han comunicado a tierra por televisión el comandante del «Soyuz 19» soviético, Alexey Leonov, cuando el complejo acoplado «Soyuz-Apolo» se hallaba en la zona del control de la estación de Ulan-Ude, en la Siberia oriental. Leonov y Kubasov destacaron en especial su «recepción» en el espacio a los astronautas norteamericanos Stafford y Slayton. El encuentro duró una hora más de lo previsto, casi el doble, «porque no teníamos ganas de separarnos y para cumplir el programa hemos decidido reducir el horario de sueño», dijeron los cosmonautas soviéticos.

Leonov ha subrayado la gran emoción de la tripulación soviética al escuchar el mensaje de felicitación del secretario general del Partido Comunista soviético, Leonid Breznev.

## Intercambio de puestos

Vance Brandt se dirigió, en primer lugar hacia el «Soyuz», saludó a Valeri Kubasov y dijo «Buenos días» al control de Moscú. Pocos minutos después, Alexei Leonov pasó al módulo norteamericano, donde permanecerá cuatro horas, trabajando con sus colegas estadounidenses, contemplando su cápsula en nombre de la ciencia y de la distensión. El tercer tripulante del



## FORD CONVERSA CON LOS ASTRONAUTAS

Desde la Casa Blanca, Ford conversó con los astronautas del «Apolo» y del «Soyuz». El Presidente dijo: «Nos ha llevado mucho tiempo abrir esta puerta de la cooperación espacial entre nuestros dos países.» (Upi-Cifra Gráfica.)

«Apolo», Donald Slayton, «Deke», permaneció en el «Apolo» durante el primero de los tres intercambios de astronautas en este segundo día, en que se han mantenido superpobladas las dos cápsulas.

Stafford abrió el pasillo entre el módulo de acoplamiento del «Apolo» y el «Soyuz», por primera vez, a las 11,57 (hora española), y se rió cuando vio cables y tubos de goma flotando. «Parece un nido de serpientes, Valeri», dijo a Kubasov.

## Experimentos comunes

En total son cinco los experimentos que realizaron los miembros de las tripulaciones del «Apolo» y el «Soyuz» conjuntamente en los dos días de duración de su acoplamiento que concluye esta noche. Estos experimentos son:

1. En primer lugar, los hombres del espacio provocan un eclipse de sol con una de las naves, mientras que desde la otra fotografían la corona del Sol.

2. Estudiar el crecimiento de unos hongos llevados desde la Tierra al espacio, con el fin de observar en qué medida el ritmo biológico afecta al crecimiento.

3. Realizar un análisis de la absorción atmosférica en la banda ultravioleta.

4. Los astronautas llevan un horno especial en el que van a llevar a cabo la fabricación de algunos materiales en gravedad cero.

5. Dado que tanto los astronautas soviéticos como los norteamericanos llevan

microorganismos procedentes de sus respectivos países, se va a observar cuáles de ellos se pasan de unos a otros sin peligro para su supervivencia. Los resultados se analizarán detenidamente en la Tierra.

Además, desde las naves acopladas, como en otras ocasiones, se van a hacer fotografías de la Tierra. Asimismo hay que tener en cuenta que, además de estos experimentos conjuntos, anteriormente al acoplamiento, ambas tripulaciones han realizado diversos experimentos propios.

## Programa para hoy

0,35 h: Los cosmonautas comienzan un período de sueño de siete horas.  
1,55 h: Los astronautas comienzan un período de sueño de ocho horas.  
14,02 h: El «Apolo» y el «Soyuz» se separan; el «Apolo», interponiéndose entre el Sol y el «Soyuz», produce un eclipse artificial para los tripulantes del «Soyuz», que lo fotografían.  
14,28 h: El «Apolo» y el «Soyuz» se vuelven a unir, siendo ahora el «Soyuz» el vehículo activo.  
17,26 h: Ambas naves se separan definitivamente.  
20,36 h: El «Apolo» realiza maniobras para separarse del «Soyuz».

Por fuerzas de seguridad israelíes

# TRES GUERRILLEROS ARABES, MUERTOS

Llevaban armas y explosivos

TEL AVIV. (Efe.)—Las fuerzas israelíes de seguridad han dado muerte a tres guerrilleros árabes en una huerta de los alrededores de la localidad de Metullah, cercana a la frontera norte.

Un portavoz militar informó que los guerrilleros se habían infiltrado por la mañana, y se les atacó a las once. Por parte de las fuerzas israelíes un soldado resultó herido levemente.

Añadió el portavoz que los guerrilleros, que procedían del Líbano, llevaban armas, explosivos y folletos, en los que se pedía la libertad de los rebeldes encarcelados en Israel.

En el frente diplomático, se habla del término del mandato de la ONU en el Sinaí, y de la posibilidad de que se llegue a un acuerdo provisional entre Israel y Egipto.

## Dos detenidos

Dos hombres sospechosos de llevar explosivos fueron detenidos cuando trataban de entrar en el aeropuerto internacional Ben Jurión, de Tel-Aviv, ayer, según informaron fuentes del aeropuerto.

Estos hombres fueron detenidos por un policía de seguridad en la puerta principal de entrada al aeropuerto, a cerca de 400 metros del edificio terminal.

## Dos aldeas bombardeadas

BEIRUT.—La artillería israelí bombardeó ayer dos aldeas de la región de Arjub, al sur del Líbano, en las que destruyó tres casas y causó otros daños materiales, informan testigos de vista.

El bombardeo estuvo acompañado de una operación aérea en la que cierto número de reactores sobrevoló la zona.

Los testigos añaden que han oído disparos de ametralladora y fuego de mortero en las proximidades de la localidad fronteriza israelí de Metulleh, procedentes, al parecer, del enfrentamiento de una unidad guerrillera palestina, que se infiltró en el lugar, con las tropas israelíes.

## Oficiales marroquíes evadidos de prisión

RABAT (Marruecos).—Cuatro oficiales del Ejército marroquí que cumplían largas penas de prisión por tomar parte en un golpe militar contra el Rey Hassan II hace cuatro años, escaparon a primera hora del domingo, pero tres de ellos fueron capturados poco después, informó ayer un portavoz del Gobierno.

Aún se busca al oficial Harruche Aka, que fue sentenciado a cadena perpetua por su participación en el sangriento motín registrado en el palacio de verano del Rey Hassan, en Sijrat, el 10 de julio de 1971.

## PARA LEVANTAR LA PROHIBICION DE ARMAS A TURQUIA

# FORD INTENTA CONVENCER AL CONGRESO

Las bases USA y Chipre dependen de la decisión

WASHINGTON. (Efe.)—El Presidente Ford se entrevistó el miércoles con ciento treinta miembros de la Cámara de Representantes, en un intento de lograr convencer al Congreso para que levante la prohibición de enviar armas a Turquía.

Ford dijo a los congresistas que, a menos que el embargo de armas se modifique, él cree que las relaciones entre Turquía y los Estados Unidos empeorarán gravemente y se dificultará la solución del problema de Chipre.

# LA CIA LEIA EL CORREO DEL ESTE

Posible acción legal contra los responsables

WASHINGTON. (Efe.)—El director general de Correos, Benjamin Bailar, informó ayer que la CIA había entregado ciento diez cartas y tarjetas postales que había interceptado en 1972.

El director de la CIA, William Colby, que anteriormente manifestó que todas las cartas tomadas por la agencia habían sido copiadas y devueltas al servicio postal para su envío, dijo que el correo fue hallado recientemente en unos estantes del departamento.

El correo interceptado ha sido enviado al Departamento de Justicia para realizar una posible acción legal contra los responsables de la apertura de las cartas y de su retención ilegal, dijo Bailar en una declaración.

La CIA admitió que había leído secretamente el correo enviado desde los países comunistas durante veinte años, hasta 1973.



## Argentina: Mentís oficial

# LA PRESIDENTE NO ABANDONARA EL PODER TEMPORALMENTE

♦ La CGT ha amenazado con una huelga general si no es destituido el ministro de Economía

BUENOS AIRES. (Efe.)—La Jefe del Estado, que permanece desde hace cuarenta y ocho horas en la residencia presidencial de Olivos, afectada de un proceso gripal, se encuentra casi totalmente restablecida y el lunes acudirá a su despacho oficial en la Casa Rosada, informó ayer el titular de la cartera del Interior, Antonio Benítez, a los periodistas acreditados en ese Ministerio.

«No ha existido, en ninguna de las esferas de Gobierno, conversación, ni siquiera insinuación, acerca de una presunta solicitud de licencia de la Presidente de la República», añadió textualmente Benítez, desmintiendo versiones sobre la petición al Congreso de licencia presidencial.

Las terminantes declaraciones de Benítez, formuladas ayer en su despacho del ministerio del Interior, hacen pensar que la presidencia no disfrutará de ese período de descanso. Dichas declaraciones, por cierto, han provocado confusión, ya que la versión de solicitud de permiso constitucional —licencia— fue hecha trascender desde fuentes oficiales.

No se descarta, sin embargo, la posibilidad de que el rumor de la licencia de la señora de Perón se haya generado para distraer la atención general, centrada sobre la crisis que sufre ya el Gabinete nacional, recompuesto hace menos de dos semanas, y la ayuda problemática económica.

Por otra parte, el giro político operado en Argentina con la caída del ministro José López Rega puede quedar completado en los próximos días con nuevos relevos en el Gabinete ministerial y en la dirección del movimiento peronista.

De acuerdo con informaciones autorizadas, los ministros aparentemente «lopezreguistas», que han sobrevivido al cambio de Gabinete, realizado el 11 de este mes, están sufriendo embates que los puede alejar del poder.

La persona más combatida es el ministro de Economía, Celestino Rodrigo, contra cuya política se dirigió a mediados de junio la ofensiva obrera que culminó con la caída del ministro de Bienestar Social y secretario presidencial, José López Rega.

La Confederación General del Trabajo (CGT) está dispuesta a promover una nueva huelga nacional si la Presidente María Estela Perón persiste en mantener a Rodrigo, según el diario «La Prensa». La versión fue confirmada por un diputado de

origen sindical que pidió no ser identificado.

## Política económica

También se comentó que los altos mandos militares no comparten la actual política económica. El diario «La Opinión» sugirió que los comandantes en jefe de las tres armas expusieron sus puntos de vista ante Rodrigo, durante un almuerzo que se celebró el miércoles en el ministerio de Economía.

En medios informados se aseguró que se hará cargo del ministerio de Economía el actual presidente del Banco de la Nación, Roberto Ares. Siempre según tales rumores, Ares tendrá el aval de la CGT y de las Fuerzas Armadas.

La hasta ahora triunfante CGT se propone igualmente desalojar del Gobierno a los ministros de Bienestar Social, Carlos Villoria, y del Trabajo, Cecilio Conditti.

Algunos medios periodísticos admiten también la posibilidad de que en el previsible reajuste ministerial entre en juego la Cancillería, a cargo de Alberto Vignes.

En el plano político se considera también probable la renuncia de Raúl Lastiri a sus cargos



Estela Martínez de Perón, Presidente de Argentina

de presidente de la Cámara de Diputados y de vicepresidente del Movimiento Justicialista.

tienen en cuenta el interés personal.»

«Considera —añade el informe— que imponer en estos momentos dimisiones inclinables configura un acto de deslealtad hacia la Presidente.»

Han presentado su dimisión el presidente del Banco Central, Ricardo Cairoli, y el secretario de Obras Públicas y Transportes, Julio Palarea. Según últimas informaciones abandonarán próximamente sus cargos los secretarios de Desarrollo Industrial, Energía, Agricultura y Ganadería, de Recursos Naturales y el presidente del Banco de la Nación.

## Nuevos cambios

Por su parte, el titular de Economía, Celestino Rodrigo, «entiende, junto con sus colaboradores —dice el documento—, que todos sus cargos están a la absoluta disposición de la Presidente —María Estela Martínez de Perón— y considera que la actual posición es resolver los graves problemas económicos por los que atraviesa el país, sin adoptar actitudes que sólo

## Petición de Panamá y Perú

# DESMILITARIZAR EL TRATADO INTERAMERICANO (de asistencia recíproca)

SAN JOSE (Costa Rica). (Efe.)—Perú y Panamá coincidieron en los ataques que formularon a la concepción actual que preserva el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR) y pidieron que este instrumento sea despojado de sus características de pacto militar.

Las críticas fueron proferidas en la conferencia que plenipotenciarios del continente celebran en esta capital, precisamente para estudiar una serie de reformas a ese tratado.

El embajador del Perú, Luis Marchad, llevó la voz cantante al puntualizar lo que su país aspira que sea el TIAR.

Posteriormente, el delegado panameño, Nander Pitty, señaló la coincidencia de su Gobierno con las apreciaciones peruanas.

En opinión de Marchad, el también llamado Pacto de Río de Janeiro, debería ser un instrumento dedicado a la convivencia pacífica, a fomentar la paz y disipar los focos conflictivos en las relaciones interamericanas, siendo necesario introducirle los ajustes que lo adapten a las circunstancias prevalentes, que no son las del predominio de la guerra fría y de una determinada tendencia ideológica, como en la década de los años 40.

Marchad subrayó que el TIAR debe transformarse para ser una garantía ante los excesos de poder de cualquier Estado, de manera que pase a consti-

tuir un verdadero recurso defensivo de los derechos de todos.

Según los puntos de vista panameños, el TIAR ha sido invocado tendenciosamente para justificar verdaderos atropellos a ciertos pueblos, solamente por combatir tendencias políticas.

Pitty dio lectura a instrucciones tácticas que el Ejército norteamericano aplica a sus fuerzas en la zona del canal de Panamá y que calificó como de pequeña alianza militar a la que el TIAR queda vinculado por su concepción actual.

Asimismo se estudió anteayer en la conferencia las posibles implicaciones que tendría para Iberoamérica una posible guerra de USA con otra potencia extracontinental.

Según el TIAR, en caso de un ataque hoy, inmediatamente se pondrá en marcha la solidaridad hemisférica: tal ataque se considerará hecho a todas y cada una de las partes contratantes, que se comprometen a ayudar en ejercicio del derecho a la legítima defensa.

A solicitud del Estado agredido, y mientras la OEA interviene, los demás podrán tomar las medidas inmediatas que crean necesaria cuando intervenga el Consejo permanente de la Organización, actuando como órgano de consulta, dispondrá lo pertinente en punto a ejecutar el principio de la solidaridad.

## PERU

# ESTADO DE EXCEPCION EN AREQUIPA

La medida obedece a una huelga general decretada por los sindicatos

LIMA. (Efe.)—El Gobierno peruano decretó anteayer el estado de excepción y la suspensión de las garantías individuales durante un mes en el departamento de Arequipa, ciudad situada a un millar de kilómetros al sur de Lima.

La medida obedece a la huelga general organizada por los 50.000 miembros de los sindicatos locales en apoyo de sus peticiones de aumento de sueldos, de reducción del precio de los transportes, de devolución a los sindicatos de uno de los periódicos de la ciudad y de congelación de los precios de los artículos de primera necesidad.

Según el decreto gubernamental, el Gobierno ha hecho todo lo posible para satisfacer ciertas exigencias de los trabajadores, pero considera inaceptables las que han motivado la huelga, debido a las «repercusiones económicas» que entrañan.

Anteayer por la mañana, ciertos grupos de obreros intentaron levantar barricadas en las calles de Arequipa, pero no tardó en restablecerse el orden.

Según la Federación Departamental de Trabajadores de Arequipa, han sido detenidos su secretario general, Valentín Paccha, y otros dirigentes sindicales.

Mientras, el general Luis La Vera Velarde, comandante de la III Región Militar asumió ayer el mando político y militar de la zona sur del Perú, al declarar-se el estado de emergencia y la sus-

pensión de las garantías constitucionales en el departamento de Arequipa.

## HONDURAS: ASESINATO MULTIPLE

TEGUCIGALPA. (Efe.)—La Comisión militar de alto nivel, que investiga un asesinato múltiple en el departamento de Olancha (zona centrooriental del país), encontró ayer siete cadáveres, entre ellos los de dos sacerdotes: Iván Betancourt, colombiano y Jerome Zipher, norteamericano.

Los cadáveres fueron encontrados en un pozo de agua, que fue dinamitado y luego cegado con tractores para ocultar los cuerpos de los dos sacerdotes, dos estudiantes y cinco activistas de la UNC, vinculados al operativo de la «marcha del hambre».

Después de cinco días de excavaciones, con equipos y personal especializado, se dio con los cadáveres, que se encontraban a una profundidad de veinte metros.

Los autores de esta matanza se encuentran detenidos en unidades militares en Tegucigalpa, y ellos son los oficiales mayor José Enrique Chinchilla; teniente Benjamín Plata Valladoares y el sargento David Artica Tablada, además de los empresarios agrícolas Manuel «Mel» Zelaya y Carlos Bahr, responsables intelectuales y directos del crimen.







—Un tema que no tocamos hace tiempo es el de la dirección del Teatro Nacional de Barcelona. Según mis noticias, hubo algo más que una propuesta a Juan Germán Schroeder.

—La hubo. Schroeder presentó en Madrid, hace unos años, a la autoridad correspondiente en el Ministerio, una estructura teatral, un plan de trabajo de equipo que trataba de enmendar el camino no afortunado de ese teatro.

—Sé de buena tinta que la Dirección General de Teatro ha pedido ahora a Schroeder que vuelva sobre el tema. Esperemos que sea con un resultado concreto.

—También yo lo creo así. Al menos eso se desprende de la conversación que el «posible» director del Teatro Nacional de Barcelona acaba de sostener con Gonzalo Pérez de Olaguer. Schroeder, después de meditarlo mucho, ha accedido a aceptar hacer ese estudio, a partir de dos condiciones básicas.

—¿Cuáles?

—Que el cargo sea con carácter de «director artístico» y no de director escénico y que el TNB no se considere como un instrumento «local-compañía», sino «como sede activa que amparará las actividades escénicas de Barcelona en su diversidad idiomática y creativa».

—Esa nueva estructura, ¿tendría vigencia inmediata?

—De aceptar ambas condiciones, Schroeder manifiesta que el estudio lo presentaría en octubre, para empezar la temporada oficial en enero del 76 con un autor catalán vivo. Entretanto, la Dirección General le ha encargado la propuesta de una actividad transitoria que cubriría de octubre a diciembre. Durante ella se trataría de dar ocupación a los actores residentes en Barcelona, tanto a los de lengua catalana como a los de idioma español.

## la tertulia del gato NEGRO

—Esperemos que el acuerdo sea total y el Teatro Nacional de Barcelona consiga la presencia y el éxito que merece.

—Los grupos teatrales están de moda. Por lo menos en la protección y ayuda de entidades públicas e incluso de particulares. No en vano se piensa que de ellos nacerá, está naciendo, mejor dicho, un nuevo concepto del teatro.

—Yo diría que todo nuevo concepto escénico no puede desprenderse de la savia tradicional, mejor, eterna, que lleva consigo la creación dramática. Y esto ocurre incluso con las experiencias inscritas en lo que se ha dado en llamar «antiteatro».

—Le veo en el camino del ensayismo crítico. Más llanamente, yo quería referirme a la oportunidad que a los grupos de cámara y ensayo brinda el II Certamen Nacional de Teatro «Lazarillo», que tendrá lugar del 8 de julio al 13 de septiembre en Manzanares, Ciudad Real. Podrán participar todos los grupos no profesionales inscritos en el Registro de la Dirección General de Cinematografía y Teatro. El premio más importante, «Lazarillo» en piedra y oro y setenta y cinco mil pesetas, se concederá al mejor grupo. Habrá premios a la mejor dirección, al mejor actor, a la mejor actriz y al mejor montaje.

—Iniciativa digna de aplauso. Pero, como ya hemos dicho aquí muchas veces, el mejor premio que puede darse al teatro, ya se trate de autores, grupos escénicos o directores, es el de

facilitar su acceso a los escenarios comerciales.

—En eso estamos. Y en eso está, por ejemplo, Angel García Moreno, promotor de la excelente campaña del Alfíl. No se me olvida la oportunidad que el pasado verano brindó a «El bebé furioso», de Martínez Mediero.

—El éxito premió su gesto.

—¿Cambiará o no cambiará Tony Leblanc el título del espectáculo que prepara para el próximo septiembre en La Latina?

—De momento, no hay nada, pero pienso que sí lo habrá. Lo de Tony Leblanc, según comentarios de tertulia y alguna gaceta periodística, iba a titularse «Sexy-boom», pero ocurre que el escritor Sebastián Bautista de la Torre tiene publicado, con el mismo título, un libro de relatos. Aunque sean géneros distintos, parece que al escritor no le gusta ver repetido su título y en este sentido se ha dirigido a la Sociedad General de Autores.

—No le faltarán títulos que poner a su espectáculo a la fértil imaginación de Tony Leblanc, si es que se ve precisado a cambiárselo.

—Algo que me satisface es ver cómo artistas con personalidad y ya mimados por la fama reconocen la huella de sus maestros.

—¿Y a quién no? La ruptura estética o artística, que puede producirse, no releva de reconocer quién les puso en el camino del arte y les ayudó con su experiencia a dar los primeros pasos en él.

—¿Puedo saber a qué viene esa consideración genérica?

—Naturalmente. Me ha producido especial alegría leer unas declaraciones de la joven y bella actriz Marga Nervo, en las que reconoce a Pepe Franco, veterano y admirable actor, como su maestro y permanente consejero profesional.

—Gran compañero y maestro de actores y actrices ha sido siempre Pepe Franco. Yo recuerdo su éxito cuando por primera vez se representó entre nosotros, en el escenario del María Guerrero, la «Dulcinea», de Gastón Baty.

—Protagonista femenino de aquella obra fue entonces Ana Mariscal. Tan bella, tan justa estaba en el papel, que el pintor José Cañizares pintó uno de sus más logrados lienzos, representándola en esta caracterización.

—Pepe Franco hizo, y cómo lo hizo!, el papel de Sancho. Después, no ha dejado de demostrar su talento y veteranía en el teatro. Ahora volverá a hacerlo en la versión de «Sómnica la cortesana», que pondrá en Sagunto Roberto Carpio.

—Digamos algo de Marga Nervo. Ella reconoce que su paso teatral más importante lo dio con «La llegada de los dioses», en el Romea, de Barcelona, bajo la dirección de José Osuna. Inició su carrera artística con «Abelardo y Eloísa», dirigida por Tamayo. Encontró su oportunidad en «El minotauro» y ahora hace una gira con Fernán Tejela.

—No es mala prueba, sino muy positiva, la de actuar ante distintos públicos. Afortunadamente, este verano el teatro está menos centralizado, se ha echado a andar por los caminos.

—Como en los primitivos tiempos de la Farándula.

EL CONSUETA

## Azcárraga y Bustamante, ganador del "Luis García Arias"

La obra «Otra vez Pablo», cuyo autor es don Luis de Azcárraga y Bustamante, ha resultado ganadora de las 100.000 pesetas con que está dotado el premio literario «Luis García Arias 1975», que convoca y patrocina la Hermandad Nacional de Alfereces Provisionales. A «En las cercanías de Gredos», de don Andrés Sánchez Sánchez, se le concedió un accésit de 50.000 pesetas. Asimismo se otorgó el premio correspondiente a 1974, año en que fue declarado desierto, a «Historia de una generación», original de don José Sans Caballero.

## REVISTA CONQUENSE DE INFORMACION

MADRID. (Pyresa).—Acaba de publicarse el primer número de la revista conquense «El Banzo», de información regional, que dirige el corresponsal de Pyresa en aquella ciudad, José Luis Muñoz.

En su primer editorial «El Banzo» dice que quiere hablar de las cosas de Cuenca y su provincia, preocuparse por los problemas, los hechos, los proyectos, las deficiencias, las necesidades y los olvidos; interesarse por las tierras y los hombres de Cuenca y, sobre todo, por la circunstancia de Cuenca en el momento actual.

Recoge también una síntesis de actualidad nacional, diversos reportajes sobre la Ciudad Encantada y secciones de cultura, deportes y toros, entre otras informaciones.

## PREMIOS Y CONCURSOS

### «Ausias March»

Con sendos primeros galardones de 500.000 pesetas, uno para libros en valenciano y otro para libros en castellano, el Ayuntamiento de Gandía convoca los premios «Ausias March». Los originales, con una extensión entre los cuatrocientos y los setecientos versos, podrán enviarse por quintuplicado antes del 30 de agosto. Asimismo se convoca el premio de pintura «Ciudad de Gandía», al que se podrá concurrir con igual tope de fecha que la vigente para el «Ausias March» de poesía.

### «Alcaraván»

Tema «La nieve» y poemas rigurosamente inéditos, con una extensión máxima de noventa versos y mínima de cincuenta. La dotación consiste en diez mil pesetas, y «Alcaraván» se reserva el derecho de publicar cómo y dónde lo estime oportuno los poemas premiados. El plazo para la presentación de originales termina el próximo día 30 de julio.

### VI «Ciudad de Lorca»

Por el sistema de plica, un máximo de cien versos y plazo de envío hasta el 1 de septiembre. Además del «Ciudad de Lorca», de tema libre y dotado con 25.000 pesetas, se concederá un premio especial para temas lorquinos de 10.000 pesetas y otro de 5.000 a la mejor composición juvenil.

### «José María Lacalle»

Convocado por la Asociación Cultural del mismo nombre, en colaboración con la Delegación Nacional de Cultura del Movimiento. Está dotado con cien mil pesetas, y los libros que a él concurren, no rebasaran los mil versos ni tendrán menos de setecientos cincuenta. Bajo el sistema de plica se enviará a Asociación Cultural «José María Lacalle», calle Castañer, 13, Barcelona. Hay tiempo hasta el 15 de septiembre, fecha en que finalizará la recepción de originales.

## ESTUDIOS MEDIEVALES

ESTELLA (Navarra).—Ayer comenzó en Estella (Navarra), la XIII Semana de Estudios Medievales y la IX de Música Antigua, a la que asisten congresistas de varios países.

Entre otras personalidades concurrentes, están los doctores Jacques Horente, de la Universidad de Lieja (Bélgica); Antonio Ubieta Arteta, catedrático de la Universidad de Valencia; doctor José María Azcárate Ritzori, de la Universidad de Madrid y académico de Bellas Artes, y el doctor José María Lacarra y de Miguel, de la Universidad de Zaragoza y académico de número de la Real Academia de la Historia.

La peculiaridad de este curso de la llamada «pequeña Spoleto», consiste en que se trata de la única manifestación medievalista que se celebra todos los años.

## Universidad catalana de verano

● Asisten 1.500 participantes

PERPIÑAN.—La séptima Universidad Catalana de Verano se celebrará este año en dos partes, coincidiendo con las exhibiciones cinematográficas internacionales, y el Festival de Música, entre los días del 20 al 30 de julio, y con un programa semejante, entre el 20 y el 30 de agosto.

Han sido necesarias estas dos partes debido a la gran cantidad de solicitudes recibidas, unas 1.500 en total. Desde 1969, fecha de la primera celebración «L'Universitat d'Estiu», ha tenido una gran resonancia, ya que los pueblos de cultura catalana ocupan una amplia área del Mediterráneo occidental y alcanzan hasta una de las ciudades de Cerdeña, Alghero. Los participantes encuentran en estos actos la forma de expresar su sentir y su realidad viva y moderna.

Veintisiete secciones funcionarán durante las dos series de manifestaciones, que tratarán desde la enseñanza de la lengua a la psicología aplicada o a las ciencias exactas, sin olvidar las ciencias políticas, la filosofía y la medicina.

La parte recreativa de ambos períodos la compondrán canciones populares y diversos espectáculos.

## EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es

extremo



## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana, domingo 20: siete tarde

GRAN CORRIDA TOROS

6 toros de Camaligera

DAMASO GOMEZ

CURRO FUENTES

CARLOS ESCOLAR

«FRASCUELO»

Victoria, 9. — PUBLICO:

Sábado, 19: de 10 a 1 y de 5 a 9

Domingo, 20: de 10 a 2

Plaza toros: Sábado 19: de 5 a 9

adelante

Domingo, 20: de 10 en

Teléfonos de ARRIBA:





## RESTOS DE UN BARCO ESPAÑOL HUNDIDO

KEY-WEST.—Uno de los arqueólogos observa el escudo de Felipe III, que lleva la fecha 1607 sobre uno de los cañones que han sido descubiertos entre los restos del «Atocha», un galeón español hundido en un huracán en 1622, y que había partido con un cargamento de oro y plata valorado en unos seis mil millones de pesetas actuales. El barco se encuentra en el fondo del golfo de Méjico. (Telefoto Cifra Gráfica.)

## BARCELONA

# GUARDIA MUNICIPAL MUERE ATROPELLADO

◆ (Cuando intentaba socorrer a una familia)

PREMIA DE MAR (Barcelona). (Cifra.) — Cuando trataba de encontrar la colaboración de un automovilista, para socorrer a una familia de esta localidad que había sufrido un pequeño accidente, fue atropellado y muerto el guardia municipal Jesús García Fernández, de cuarenta y nueve años de edad.

El suceso se produjo en el acceso a la carretera N-II, en San Ginés de Vilasar, cuando el agente salió a la calzada tratando de detener a uno de los vehículos que transitaban por la misma, pero el conductor del primero de los automóviles que pasaron por dicho lugar, con matrícula B-754652, no advirtió la presencia del guardia hasta que era demasiado tarde para

evitar el atropello, que resultó mortal.

## Anciana arrollada por un turismo

MALAGA. (Logos.) — En la Nacional 340, término de Marbella, el automóvil M-9520-AG, conducido por Francisco Peña García, que resultó ileso, arrolló a la anciana de setenta años, María del Socorro Blanco Bazán, que resultó muerta en el acto.

## Barcelona: Dos muertos y un herido al estrellarse contra un camión

MATARO. (Logos.) — Dos muertos y un herido leve se han registrado en el accidente ocurrido en el punto kilométrico 648,900 de la carretera Nacional II, en el término municipal de Cabrera de Mar.

Al intentar incorporarse a la carretera nacional el turismo B-363409 chocó violentamente con el camión GE-89784. Como consecuencia de las heridas recibidas, fallecieron Fernando Sanz Ros, de cuarenta y cuatro años de edad, conductor del turismo y domiciliado en Barcelona, y su hija Alicia Sanz San Juan, de once años, al tiempo que su otra hija, María Aurora, de diecisiete años, y que también viajaba en el turismo, resultó con heridas leves.

Por su parte, el conductor del camión, Jorge Vitgili Rovirola, resultó ileso.

## EURO-INMUEBLES, S. A.

Con arreglo a lo dispuesto en la vigente ley de Sociedades Anónimas, se pone en general conocimiento que esta sociedad ha trasladado su domicilio, dentro de Madrid, de la calle Alvarez Baena, 4, a la de Orense, número 22, portal B, piso 16-E.

Madrid, 15 de julio de 1975.—

El Representante.

## Por la Guardia Civil de Mataró

# DETENIDO UN CHANTAJISTA

MATARO, 18. (Logos.) — Fuerzas de la Guardia Civil han detenido a Jesús García López, natural de Piedrafita del Cebrero, provincia de Lugo, de treinta y un años de edad, que con amenazas de violencias físicas había exigido de una vecina de Cabrera de Mar la entrega de 10.000 dólares o su equivalencia en pesetas.

El pasado día 16 tuvo noticias la Comandancia de la Guardia Civil de Vilasar de Mar de que un individuo anónimo telefoneó a la señora de Mora, residente en Cabrera de Mar, conminándola a que entregara 10.000 dólares, o su equivalencia en pesetas, en la estación de Mataró. Dicha señora manifestó no poseer en su domicilio tan elevada suma, por lo que el anónimo comunicante quedó en llamarla al día siguiente, 17, entre las diez y once horas de la mañana, amenazándola con causar daños a uno de sus familiares en el caso de no recibir la referida cantidad.

Comunicados los hechos a la Guardia Civil, se presentó de inmediato en el domicilio el teniente-jefe de línea, que montó los servicios pertinentes, al tiempo que el grupo de información de la Guardia Civil de Mataró, permanecía atento en la estación de ferrocarril de esta ciudad.

Al llamar de nuevo el anónimo comunicante, la señora, siguiendo los consejos de la Guardia Civil, concretó con él una cita a las dos de la tarde en la mencionada estación, indicándole su imposibilidad de trasladarse a ella por hallarse enferma en una rodilla, si bien mandaría a su jardinero con una bolsa y el efectivo.

Acudió a la cita el cabo del grupo de información con ropa de jardinero y una bolsa negra en una mano y un determinado periódico en la otra, tal y como había exigido el comunicante. Al preguntar al falso jardinero, un individuo, si venía en nombre de la señora de Mora, varios miembros de la Guardia Civil le rodearon y procedieron a su detención, resultando ser Jesús García López, nacido el 20 de agosto de 1944, en Piedrafita del Cebrero, provincia de Lugo, soltero, de profesión camarero y actualmente domiciliado en la calle Rosellón, de Barcelona.

## Peligroso delincuente capturado en la Costa Brava

TARRAGONA. (Pyresa.) — Después de haber asaltado diversos chalets y apartamentos en la Costa Brava y en el litoral tarragonense, fue detenido por la

Guardia Civil, Vicente Martí Ribes, de cuarenta y seis años, natural de Castellón y vecino de Barcelona, quien confesó que se había desplazado a Tarragona para dedicarse a la comisión de otros delitos.

En 1970 fue condenado a diez años de cárcel por robos en varias fábricas de Granollers, y estaba reclamado por el Juzgado de Peligrosidad y Rehabilitación Social, de Barcelona. No han podido ser recuperados los objetos robados —varias joyas entre ellos— porque las había vendido en la Ciudad Condal.

## Barcelona: Incendio en el Tibidabo

BARCELONA. (Cifra.) — Sobre las nueve de la noche de ayer se declaró un incendio en el monte Tibidabo, en la zona lindante con la carretera de Rabasada.

El fuego arrasó cuatro hectáreas de maleza y pudo ser sofocado por los bomberos de Barcelona. Pero cuando terminaban sus trabajos de extinción, aproximadamente sobre las diez de la noche, 700 metros más arriba del lugar del siniestro, se declaró un nuevo incendio que afectó a seis hectáreas de maleza, y que pudo ser dominado sobre la 1,30 de la madrugada de hoy.

La rápida intervención de los

bomberos impidió que las llamas no se propagaran a la zona arbolada, en la cual se hallan ubicados numerosos chalets.

No hubo que lamentar desgracias personales, y por el momento se desconocen las causas que motivaron el incendio.

## Palma de Mallorca: Súbdito finlandés cae de un séptimo piso

PALMA DE MALLORCA. (Europa Press.) — El súbdito finlandés Juhani Riikonen, de veinticinco años de edad, murió al caer desde la séptima planta del hotel donde se hospedaba.

Pasaba sus vacaciones en Palma de Mallorca y había llegado a la ciudad pocos días antes, con su esposa, procedente de Helsinki.

Se desconocen por el momento las causas que motivaron el accidente que le produjera la muerte instantánea al estrellarse contra el suelo.

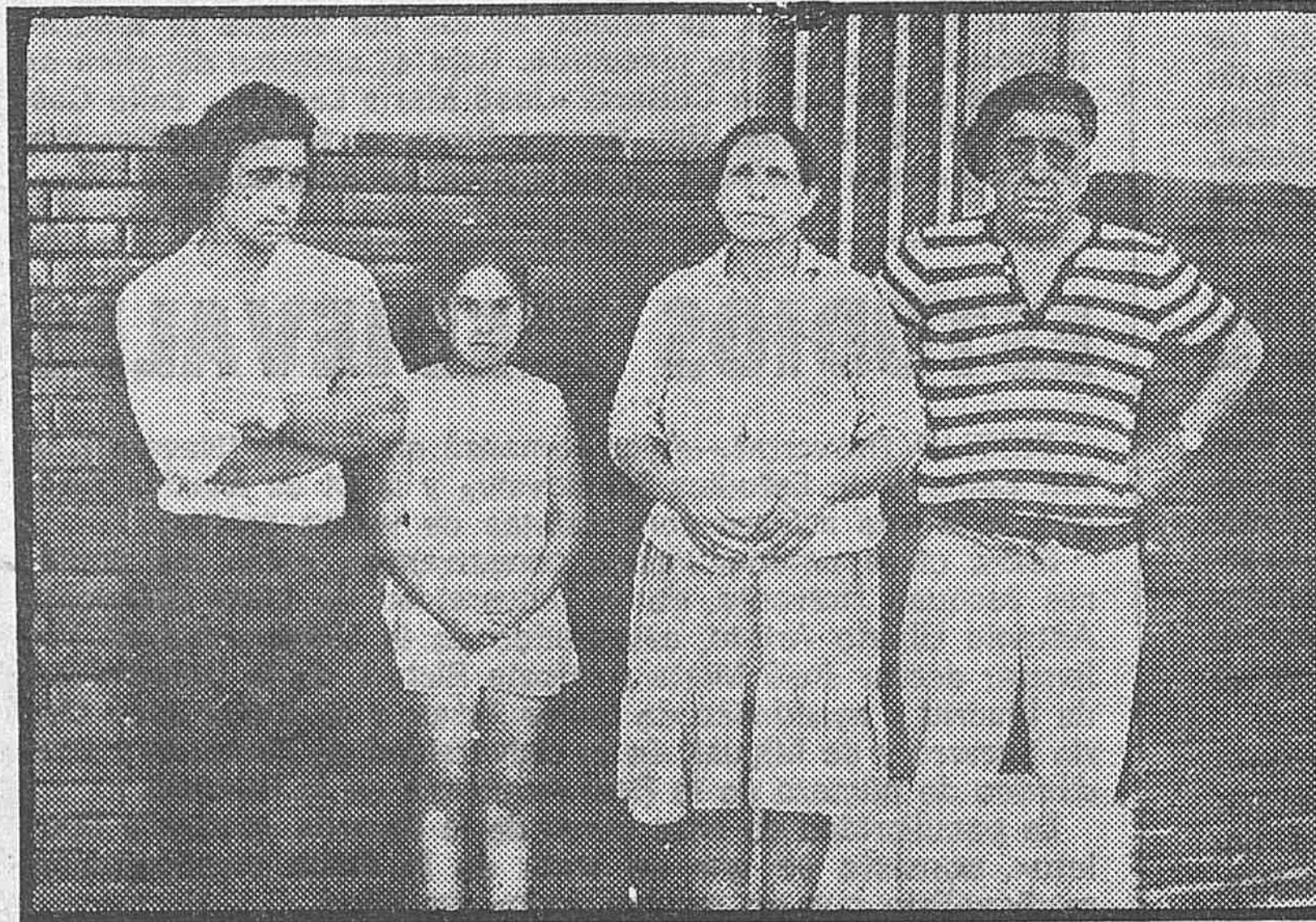
## OVNI sobre el cielo soriano

SORIA. (Pyresa.) — Mientras numerosas personas se trasladaban al pueblo de Tera, donde se iba a celebrar una verbena, en la noche del 17, divisaron en el cielo un objeto luminoso de luz brillante que dejaba una gran estela. Su paso duró varios minutos, y la visión ha sido confirmada por numerosas personas, habitantes en la zona del valle soriano.

## RAPIDA MEJORIA DEL DIRECTOR DE LA RESIDENCIA «PRINCIPES DE ESPAÑA»

BARCELONA, 18. (Cifra.) — El estado del director de la Residencia General de la Seguridad Social «Príncipes de España», de Bellvitge, José Miguel Otaolaurruchi, sigue una línea de general mejoría, si bien debe continuar en observación en la clínica donde se encuentra internado.

El doctor Otaolaurruchi, que fue agredido a golpes y con arma blanca, ayer por la mañana, por tres individuos que se dieron después a la fuga, deberá seguir todo este fin de semana internado, pero se cree que, de no surgir complicaciones, el próximo lunes podría ser dado de alta en la clínica.



## DESAPARECEN CUATRO PERSONAS EN NAVARRA

Un suceso ha causado honda preocupación en el pueblo navarro de Azagra: cuatro personas de una misma familia, dos mujeres y los dos hijos de una de ellas desaparecieron misteriosamente.

La última vez que se les vio se dirigían a recoger espárragos. En la fotografía, los padres y el marido de una de las mujeres desaparecidas. (Foto Cifra.)



HOSPITALET (Barcelona)

## UN GRUPO DE CINCO INDIVIDUOS ASALTAN UNA COMISARIA

(Arrojaron tres cócteles «molotov»)

BARCELONA. (Pyresa.) — Un grupo de cinco individuos, miembros del FRAP (Frente Revolucionario Antifascista Patriótico), asaltaron ayer, a las doce y media de la mañana, la Comisaría de Coll Blanc, de Hospitalet. El citado grupo llevaba una bandera del dicho grupo y lanzó tres cócteles «Molotov» al interior de la Comisaría, que no llegaron a estallar. Asimismo, se ha confirmado que uno de los asaltantes resultó herido a consecuencia de los disparos de la Policía para repeler el asalto y que otros dos han sido detenidos.

ITALIA

## MUEREN DOS MONTAÑEROS ESPAÑOLES

◆ Cayeron al vacío cuando intentaban escalar la Aguja de Bionassay

AOSTA (Italia), 18. (Alfil.) — Jesús Angel Sánchez Asegurado, de diecinueve años de edad y natural de Murcia, y Jesús Pintado Martínez, de dieciocho años, natural de Oviedo, resultaron ser los cadáveres recuperados hoy por el helicóptero de la Policía de Aosta (noroeste de Italia), tras haberse despeñado ayer, cuando realizaban la ascensión de una de las agujas de la región.

Según ha podido establecerse, los dos jóvenes montañeros se despeñaron ayer mañana, cuando se encontraban en la mitad de la pared norte de la aguja de Bionassay. Uno de los guardas del refugio montaño Tete Rous se, asistió desde lejos a la tra-

gedia y avisó inmediatamente a la Policía, que inició inmediatamente la búsqueda.

La parte de la aguja de Bionassay, donde se encontraban los dos montañeros, que componían una cordada, se alza 4.025 metros y está sobre la vertiente francesa del Mont Blanc. Sánchez Asegurado y Pintado Martínez debieron despeñarse desde una altura de 2.000 metros. Según el guarda, testigo de vista, los jóvenes resbalaron sobre el hielo, precipitándose en el vacío hasta unos cien metros, sobre un pliegue del terreno.

Los cadáveres fueron recuperados hoy por el helicóptero de la Policía y fueron transportados a Saint Gervais.

EN LA CARRETERA DE COSLADA (MADRID)

## ATRACAN UNA GASOLINERA Y SON DETENIDOS POCO DESPUES

MADRID. (Cifra.) — Dos individuos, uno de ellos armado con una pistola y el otro con un machete, atracaron, a las cinco de la madrugada del jueves al viernes, la gasolinera situada en el kilómetro 6,700 de la carretera a Coslada.

Los malhechores, tras intimidar al empleado, Eugenio Cortina, se apoderaron de las 5.000 pesetas que éste tenía recaudadas y se dieron a la fuga en un ciclomotor.

El señor Cortina dio aviso inmediatamente a la Policía, que acudió con toda urgencia en un

coche patrulla, en el que se inició la persecución de los dos atracadores, que, asustados con la presencia de las fuerzas del orden, se cayeron del ciclomotor, emprendiendo luego la fuga a campo a través, siendo detenidos poco más tarde.

Se trata de Alejandro Sánchez Casado, de diecinueve años, y Miguel Sanz Fernández, de dieciocho, a los que les fueron ocupadas las 5.000 pesetas robadas en la gasolinera.

Los dos atracadores han sido puestos a disposición judicial.

SEVILLA

## Detenido un grupo de ladrones de coches

SEVILLA. (Cifra.) — Sorprendidos por la Policía cuando se encontraban en un automóvil cuya desaparición había sido denunciada, tres jóvenes ladrones emprendieron una veloz huida en el vehículo al advertir la presencia de los agentes del orden público.

El hecho ocurrió la pasada madrugada, en la zona de la avenida de Miraflores. Al no detenerse los tres jóvenes, que cir-

culaban a velocidad temeraria en el coche robado, matrícula SE-1550-D, los funcionarios policiales tuvieron que efectuar unos disparos al aire para intimidar a los fugitivos, que poco después eran detenidos.

Han resultado ser F. L. P., de diecisiete años; E. G. P., de dieciséis, y M. N. R., de doce años. Después de conducidos a la Jefatura Superior de Policía, pasaron a disposición de la autoridad



RIO DE JANEIRO

## 12 MUERTOS EN TRAGICO ACCIDENTE DE FERROCARRIL

RIO DE JANEIRO. (Efe.) — Un tren abarrotado de viajeros descarriló anoche y se estima que el número de muertos asciende a 12 y el de heridos a unos 100, según informes extraoficiales.

Los supervivientes fueron sacados de entre los restos del convoy y los que presentaban heridas o contusiones fueron enviados a los hospitales.

Todos los hospitales de Río fueron puestos en estado de alerta tras producirse el accidente.

Poco antes de media noche una grúa del Ejército fue trasladada al lugar del accidente para levantar uno de los vagones, porque se creía que había varias personas aprisionadas en el interior.

El tren descarriló en una curva, tal vez por circular a velocidad superior a la marcada, poco después de salir de la estación de Pedro Segundo, situada en el centro de la ciudad.



ARGELIA

## NO FUERON CONDENADOS A MUERTE

(los traficantes de droga italianos)

ROMA. (Efe.) — Ningún ciudadano italiano ha sido condenado a muerte en Argelia, se asegura en medios diplomáticos oficiales italianos, en relación con la noticia de que dos jóvenes, habitantes en San Remo, detenidos en enero pasado por tráfico de drogas en Argel, hubieran sido condenados a la pena capital.

En la nota inicial se pone de relieve que Giancarlo Rebaudo, de veintiocho años, y Gianpaolo Giavvini, de treinta y dos —arrestados en la localidad argelina de Hidra cuando intentaban embarcarse en un transbordador hacia España con 40 kilos de droga—, fueron condenados a quince y doce años de cárcel en primera instancia. Sin embargo, en el mes de junio el tribunal de

apelación de Argel redujo las penas a siete años de reclusión para las dos.

Las noticias difundidas en San Remo ayer, al parecer a través de los propios componentes de los bajos fondos, señalaban que Giancarlo Rebaudo y Gianpaolo Giavvini —delincuentes conoci-

dos por la Policía italiana por sus relaciones con el tráfico de droga y la prostitución— habían sido condenados a ser fusilados públicamente por un tribunal de Orán, antes las penas más severas que las autoridades argelinas aplican para el contrabando de estupefacientes.

LEA

MARCA



Copa Davis: Según lo previsto

# GANARON ORANTES Y NASTASE (pero con problemas)

## Los dobles de hoy serán el punto decisivo

BARCELONA. (De nuestro enviado especial, Manuel Gómez Oróstegui.)—Como se esperaba, la primera jornada del encuentro España-Rumania de Copa Davis ha concluido con empate a una victoria.

Orantes se impuso a Ovici por 6-2, 6-2, 3-6 y 6-2, mientras que Nastase vencía a Higuera por 6-0, 8-6, 4-6 y 6-1.

El partido de dobles de hoy va a ser por tanto, como casi siempre, decisivo.

Orantes venció, como era de esperar, al rumano Tomas Ovici. El partido, que ha sido flojo y más bien aburrido, se ha prolongado más de lo esperado. Orantes ganó bien los dos primeros sets, aunque sin esforzarse demasiado y sin llegar a jugar bien. En el tercer set Orantes se durmió y el rumano se apuntó el triunfo, con lo que dio lugar a un descanso y a un cuarto set, que debería haber sido innecesario. Menos mal que Orantes, sin mejorar, logró la victoria.

El juego ha sido blando, sin apenas jugadas de calidad y con excesivo peloteo. Orantes apenas ha subido a la red y se ha

limitado a jugar desde el fondo y a devolver los golpes de su rival, sin arriesgar apenas y sin forzar a Ovici, que salió al principio vestido de amarillo, para cambiar su camisa al final del segundo set por otra rosada pálida, y presentarse tras el descanso con pantalón azul y camisa azul pálido. Así, casi, una exhibición de modelos de vestimenta, a falta, claro, de exhibición de buen tenis.

El desarrollo del partido ha sido el siguiente:

Primer set, saca Ovici: cero-uno, cero-dos, cero-tres, cero-cuatro, uno-cuatro, uno-cinco,

dos-cinco, y dos-seis. Duración veintiocho minutos.

Segundo set, saca Ovici: cero-uno, cero-dos, uno-dos, uno-tres, dos-tres, dos-cuatro, dos-cinco y dos-seis. Duración treinta y cinco minutos.

Tercer set, saca Ovici: cero-uno, uno-uno, dos-uno, tres-uno, cuatro-uno, cuatro-dos, cuatro-tres, cinco-tres y seis-tres.

Cuarto set, saca Orantes: cero-uno, uno-uno, dos-uno, dos-dos, tres-dos, cuatro-dos, cinco-dos y seis-dos. Duración treinta y ocho minutos.

## Higuera, muy bien

Aun perdiendo, pese a cometer errores ingenuos en momentos decisivos, el joven Higuera ha justificado a quienes le han incluido en el equipo tras la desilusionante actuación que tuvo frente a Inglaterra. Higuera se ha ganado las simpatías del público y muchas ovaciones. Ha conseguido desquiciar a Nastase e inquietarle. Gracias a él la jornada ha tenido valor tenístico, porque un partido que todos pensábamos que iba a ser un paseo militar para el rumano, campeón de tantos torneos, el gran jugador que es Nastase, un partido que, teóricamente, no iba a tener interés, ha sido lo mejor. Tras el primer set, que transcurrió sin que apenas nadie nos diésemos cuenta, el segundo ha subido en calidad, en tensión, en emoción y en nervios, por eso ha habido dudas, discusiones, reclamaciones, detenciones momentáneas del juego que si se han debido a errores de los jueces en ocasiones, en otras han sido producto de los nervios y de la inquietud, porque cuando, como el primer set, no hay nada más que un jugador en la pista, las dudas pasan sin que nadie dé valor a un punto perdido o ganado, pero cuando cada punto puede tener inmenso valor, cuando se lucha con ardor y decisión en todas las jugadas, la pelota que bota dejando duda trae esas discusiones y reclamaciones.

## Consiguió forzar un cuarto «set»

Higuera ha ofrecido un segundo «set» sorprendente, por que se ha sobrepuesto al seis o cero del primero y a la fama y categoría de quien tenía enfrente y aún yendo en desventaja siempre, ha luchado y no se ha dado por vencido, nunca quizás, sabía que era muy difícil ganar a Nastase, pero lo ha intentado con calidad y con dignidad.

Ahí está la hora y pico que ha durado ese segundo «set» y los tres cuartos de hora del ter-



Orantes, durante su encuentro con Ovici. (Foto Europa.)



Nastase. (Foto Europa.)



Higuera le complicó las cosas al «as» rumano. (Foto Europa.)

cero que se ha anotado, ganando su servicio y perdiéndolo, y ganando con el saque de Nastase otros juegos para forzar el descanso y alargar el partido. Higuera ha devuelto muy bien potentes y colocados saques de Nastase, ha ganado al rumano varios juegos dejándole en blanco. Es cierto que ha hecho varias dobles faltas, pero la tensión a que ha estado sometido, lo justifica. Y además, ha cansado a Nastase, cosa que puede tener consecuencias para el partido de dobles y para el otro individual del domingo. No hay duda, de que Higuera, además de afirmarse en este equipo español de Copa Davis, ha realizado una labor que puede ser interesante cuando Nastase juegue los partidos que restan de esta difícil e igualada eliminatoria.

El desarrollo del partido ha sido el siguiente:

Primer «set», saca Nastase que se apunta todos los juegos seguidos. Hizo varios tantos directos de saque y en otros la fuerza y colocación del saque hicieron que Higuera devolviera mal la pelota o la estrellase en la red. Duró dieciocho minutos.

Segundo «set», saca Nastase: 0-1, 1-1, 2-1, 2-2, 3-2, 3-3, 4-3, 5-3, 5-4, 5-5, 6-5, 6-6, 7-6 y 8-6. Duración setenta y nueve minutos.

Tercer «set», saca Nastase: 1-0, 1-1, 1-2, 1-3, 2-3, 3-3, 3-4, 4-4, 4-5 y 4-6. Duración cuarenta y cinco minutos.

Cuarto «set», saca Nastase, que se apunta los tres primeros juegos. Higuera gana el cuarto y pierde los otros hasta el 6-1, en media hora de juego.





## Volvió Perico Fernández

# "NO ME HAN DADO UN DURO" («No sé si el dinero lo tendrá Miranda»)

Todos estábamos en Barajas a la una del mediodía. Todos esperábamos a Perico Fernández que tenía que llegar de Bangkok camino de Zaragoza. Y, claro, todos éramos los informadores y gráficos, porque fuera de nuestra presencia solo un hombre de la Federación estaba esperando a nuestro ex-campeón del mundo. Y Perico Fernández llegó a las dos y media de la tarde en un vuelo regular. Traía en sus manos dos cajas de cartón. Vestía un pantalón claro, sandalias y una camiseta blanca, en la que se podía leer P. Fernández. Se mostró tremendamente amable y hasta se dejó manejar en exceso. Sus acompañantes no estaban muy de acuerdo y entre ellos hubo más de una controversia, que ni merece la pena destacar.

Perico volvió a repetir lo mismo que dijo en el ring, cuando le llegó el turno al octavo asalto. «Hacia muchísimo calor, no podía aguantarlo.»

Pero: ¿Sabes que no te van a dejar boxear en España, que te van a sancionar? ¿Sabes que piensan todos que eres un cobarde? ¿No es cierto que el nuevo campeón apenas sabe boxear? ¿Por dónde está Martín Miranda? Las preguntas llovían sobre Perico. Al final, logramos salir de la sala de internacional. Perico pasa por un pasillo sin sellar el pasaporte. «¿Eh! ¿A dónde va ese señor?» Un hombre corre detrás nuestro, toma a Perico por banda y lo hace volver, tiene que sellar el pasaporte. «Sí, claro, ahora es uno cualquiera, no un campeón del mundo.»

El, no obstante, no se inmutó. Selló su pasaporte y se sentó junto a nosotros en un sillón antes de pasarse a por las maletas.

—Hacia demasiado calor, no podía boxear. No es cierto eso que dicen, de que vi sangre y me asusté. Yo no podía boxear porque me asfixiaba.

El doctor Jiménez nos comentó ese punto.

—Estoy seguro que ningún boxeador español es capaz de aguantar siete asaltos con cincuenta grados como aguantó Perico.

### «No podía respirar»

—¿La decisión del abandono la tomaste tú, o Miranda te lo aconsejó?

—No, Miranda me decía que siguiese, pero yo no podía res-

pirar. Yo hice todo lo que pude. No es verdad eso de que no estoy bien preparado. Yo me encontraba como siempre.

—¿Pero no te concentraste?

—A mí no me gustan las concentraciones. Hasta ahora me obligaban y yo me concentraba y trabajaba, pero en esta ocasión nadie me mandó nada.

—¿Pero, si te mandó el presidente de la Federación para Bangkok tres días antes?

—Sí, me dijo que me fuera. Lo que nadie me dijo es que allí hacía tanto calor.

—¿Pero Muangsurin no es nada de otro mundo?

—Claro que no, es un boxeador mediocre. Yo le gané siempre y en cualquier sitio menos

■ **«A Muangsurin le gano en cualquier sitio menos en Bangkok»**

ahí. ¿Que si me reía de él? No, yo no me reía, lo que me daba gracia es que mandaba un montón de golpes y no llegaba ninguno. Lo que sí te digo es que ése no tiene talla de campeón del mundo por ningún sitio.

—¿Pero un campeón del mundo como Perico Fernández no puede presentarse a pelear con un título en juego sin entrenar y, según dicen, acostándose el día anterior a la pelea a las cinco de la mañana?

—Porque dicen eso. Yo no salí del hotel en todo el tiempo que estuve allí.

Y es ahora el preparador el que nos comenta: «Perico tiene una forma de vida diferente. Duermes por el día y vive por la noche. Ese día se levantó a las

■ **«Si me castigan me voy de España»**

ocho de la noche y luego se acostó a las cinco hasta las tres, pero no salió para nada del hotel, a él le gusta vivir así.»

Pues cada uno vive como quiere. Y ahora Perico con nueve millones podrá vivir muy bien.

—¿Ya te han pagado?

—A mí no me han dado ni un duro. Supongo que tendrá el dinero Martín. Porque le pagaron antes de empezar la pelea. Ciento cincuenta mil dólares.

No sé donde está Miranda

—¿Y Miranda por dónde está? —No lo sé, yo no le he visto. Preguntamos y repreguntamos y al final nos dijeron que iba a ir por Barcelona y que llegaba por la noche.

—¿Se han roto las relaciones entre vosotros dos?

—No tengo intención de romper con Miranda, pero si él dice que me deja, pues que me deje, es cosa de él.

—¿Pero no hubo encerrona?

—A la mejor a podido ser aquello una encerrona, yo...

—¿Sabes que han dicho que te van a sancionar?

—Y por qué. Cuando terminó la pelea el presidente fue a verme y me dio ánimos, dijo que no pasaba nada. Creo que no tienen ningún motivo como para sancionarme.

—¿Qué pasa si no te dejan boxear en España?

—Si me castiga la Federación me voy de España. Soy joven, tengo veintidós años y voy a volver a ser campeón del mundo de nuevo.

—¿Pero te van a dar una revancha?

—No lo sé, yo solo pienso en que aquí o en cualquier otro sitio que no sea ése —se re-

fiere a Bangkok— a Muangsurin le gano siempre.

—¿Entonces no eres un cobarde?

—Yo un cobarde, que voy a ser yo un cobarde. ¿Quién ha dicho eso?

No sé, Perico, no sé. Pero seguramente tu caso, esos ocho asaltos en Bangkok van a dar cola, mucha cola, y si ya verás. Miranda por un lado, Perico por otro. Nueve millones en manos de quién, una sanción que dicen va a ser impuesta por la Federación. Perico que es joven y se marcha de España, y la rueda del boxeo que sigue dando vueltas.

Che OSWALDO  
(Fotos Antonio Giménez)





## DEPORTES

### Atletismo: En Barcelona

## SEMIFINALES EUROPEAS DE DECATHLON Y PENTATHLON

### Pocas posibilidades españolas en ambas especialidades

Hoy comenzará en las pistas de la Ciudad Universitaria de Barcelona la semifinal de la Copa de Europa de Pruebas Combinadas, en la que intervienen los conjuntos de Francia, Gran Bretaña, Alemania Democrática, Suiza y España, en decatlón y pentatlón, y Bélgica e Islandia solamente en decatlón. Ha renunciado a la participación el equipo de Irlanda.

El equipo nacional español estará integrado por los siguientes atletas:

#### DECATHLON

Rafael Cano, con 7.388 puntos, como mejor marca en 1975; Rodríguez Lobo, 7.320 puntos; Rifaterra, 7.177 puntos, y Campos, 7.078 puntos.

#### PENTATHLON

Isabel Montaña, 3.490 puntos como mejor marca en 1975; Emilia Mesa, 3.404 puntos; Cristina Nogués, 3.230 puntos, y Celia Rivas, 3.383 puntos.

Las inscripciones de los demás equipos participantes son las siguientes:

República Democrática Alemana.—Sigrun Thon, 4.636 puntos; Lasser, 4.635 puntos; Pollak, 4.541 puntos; Rampf, 4.522 puntos, para la especialidad de pentatlón. Sus representantes en decatlón serán: Krueger, 8.091 puntos; Schreyer, 8.022 puntos; Stark, 7.922 puntos; Wagner, 7.658.

Gran Bretaña.—Longden, 4.196 puntos; Mapstone, 4.067 puntos; Wilson, 4.070 puntos; Oakes, 4.049 puntos, para pentatlón. Bull, 6.997 puntos; Kidner, 7.153 puntos; Corden, 7.142 puntos; Youngs, 6.931 puntos, para decatlón.

Suiza.—Andres, 7.593 puntos; Born, s. p.; Mangisch, 7.059 puntos; Morand, 7.090 puntos, para decatlón; Furgine, 4.091 puntos; Frefel, 4.063 puntos; Weiss, 3.875 puntos; Baumann, 3.756 puntos, para pentatlón.

Francia.—Bobin, 7.745 puntos; Lerouge, 7.597 puntos; Le Roy, 7.933 puntos; Schoebel, 7.569 puntos, para decatlón, y Denis-Debourse, 4.430 puntos; Lebeau, 4.117 puntos; Picaut, 4.107, y Rega, 4.223 puntos, para pentatlón.

Bélgica.—Herbrand, 7.998 puntos; Lespagnard, 7.266 puntos; Chesquiere, 7.614 puntos; Fridenberg, s. p., para decatlón.

Islandia.—Hallgrímsson, 7.539 puntos; Sveisson, 7.212 puntos; Thorláksson, s. p. y Johannesson, 6.543 puntos, para decatlón.

### LOS ESPAÑOLES, A MEJORAR

Prácticamente nada tienen que hacer los atletas españoles en estas semifinales europeas. Las marcas conseguidas por muchos de sus rivales están fuera de su alcance y su única atracción consiste en mejorar plusmarcas personales y tratar de arañar a ser posible, la cuarta plaza, lo cual vemos pero que muy difícil. Por lo que se refiere a los extranjeros, no cabe duda de que Alemania Democrática va a dominar totalmente la categoría masculina y la categoría femenina. Además, no podemos descartar que salga algún récord mundial, sobre todo en las mujeres, donde tres atletas, muy igualadas entre sí, pueden algún punto más que el registro alcanzado por Burglinde Pollak, que, por cierto, tomará parte en esta prueba.

### Ciclismo aficionado

## ALFONSEL, CAMPEON DE ESPAÑA

### Se impuso a tres compañeros de fuga

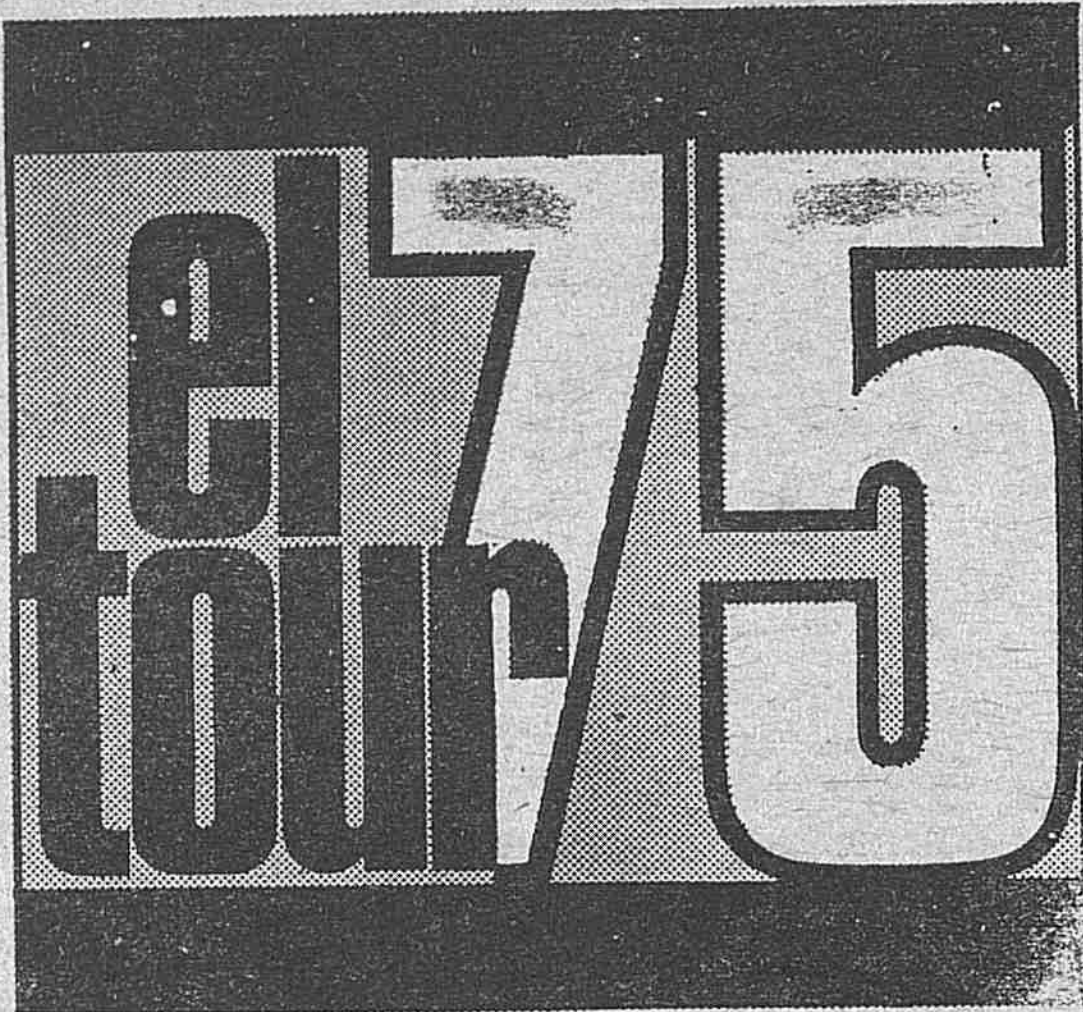
SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante). (Alfil).—Bernardo Alfonso, de Valladolid, ha sido el vencedor del XXX Campeonato de España de Fondo en Carretera para corredores aficionados, que se ha disputado ayer sobre un circuito en torno a esta población.

Tomaron la salida un total de 113 corredores, que tuvieron que cubrir los 172 kilómetros de recorrido, con unas temperaturas muy elevadas. Durante la prueba menudearon las averías, pinchazos y caídas, hasta tal extremo que el material técnico de repuesto casi se agotó por completo. Hay que destacar en este sentido la buena organización de la Unión Ciclo Moto-Club y del equipo local.

La batalla se desencadenó en el primer descenso hacia San Vicente, cumplidos los 25 primeros kilómetros de carrera, fraccionándose el pelotón en numerosos grupos pequeños, lo que obligó a los corredores a un mayor esfuerzo. No es de extrañar, pues, que abandonara cerca del 70 por 100 de los participantes.

Uno de los corredores más activos fue Martín Menchero, que marchaba en cabeza a pocos kilómetros de la llegada y fue rebasado por un grupo de cuatro corredores, que se presentaron destacados en la meta. La clasificación en los primeros puestos fue la siguiente:

1. Alfonso (Valladolid), 5-08-38.
2. Gutiérrez (Madrid), id.
3. Mazuelas (Guipúzcoa), id.
4. Arrollo (Madrid), id.
5. Martín Menchero (Toledo), 5-10-38.



UN "TOUR"  
NEFASTO

## GALDOS, OTRA BAJA ESPAÑOLA

### ◆ "Ya está bien de cosas desafortunadas en esta carrera"

Sigue persiguiendo la mala suerte al equipo Kas en este Tour. A los abandonos de Fuente, Aja, Martos y Zurano, se unió ayer el de Francisco Galdos que, al padecer un fuerte gripazo, no pudo tomar la salida.

Sin embargo, el corredor español, que por todos los medios quería continuar el Tour, se presentó vestido de ciclista en la línea de salida por la mañana. Mientras se realizaban las operaciones de firma y control de corredores, Antón Barrutia me decía:

—Creo que Galdos no va a poder salir. Está enfermo y tiene fiebre.

Rápidamente nos encaminamos hacia el coche del Kas, en donde se encontraba, medio dormido, Galdos. Al preguntarle qué le pasaba, nos respondió:

—Me duele todo el cuerpo y tengo mucho frío.

A continuación, en unión de Antón Barrutia, nos dirigimos al locutor oficial del Tour para que reclamara la presencia del doctor Miserez, para que acudiera lo más pronto posible al coche del Kas para efectuar un reconocimiento a Galdos.

### Un fuerte ataque gripal

Ante la no presencia del doctor Miserez, que aún no había llegado a la línea de salida, Galdos fue trasladado a la ambulancia del Tour. Allí fue atendido por dos practicantes. Pero rápidamente apareció el doctor Miserez, quien, tras reconocerle, dictaminó que sufría un fuerte ataque gripal y que debía ser inyectado rápidamente. Esto se hizo en la ambulancia, en donde a Galdos le fue puesta una inyección de vitamina C y un calmante que le hiciera bajar la fiebre, pues tenía treinta y nueve grados.

Tras ser inyectado, le preguntamos a Galdos:

—¿Cuándo comenzaste a sentirte enfermo?

—Yo hice la víspera perfectamente la etapa. Cené con todos mis compañeros y me fui tranquilamente a la cama. A eso de las tres de la mañana comencé a sentirme mal. Parecía que me asfixiaba.

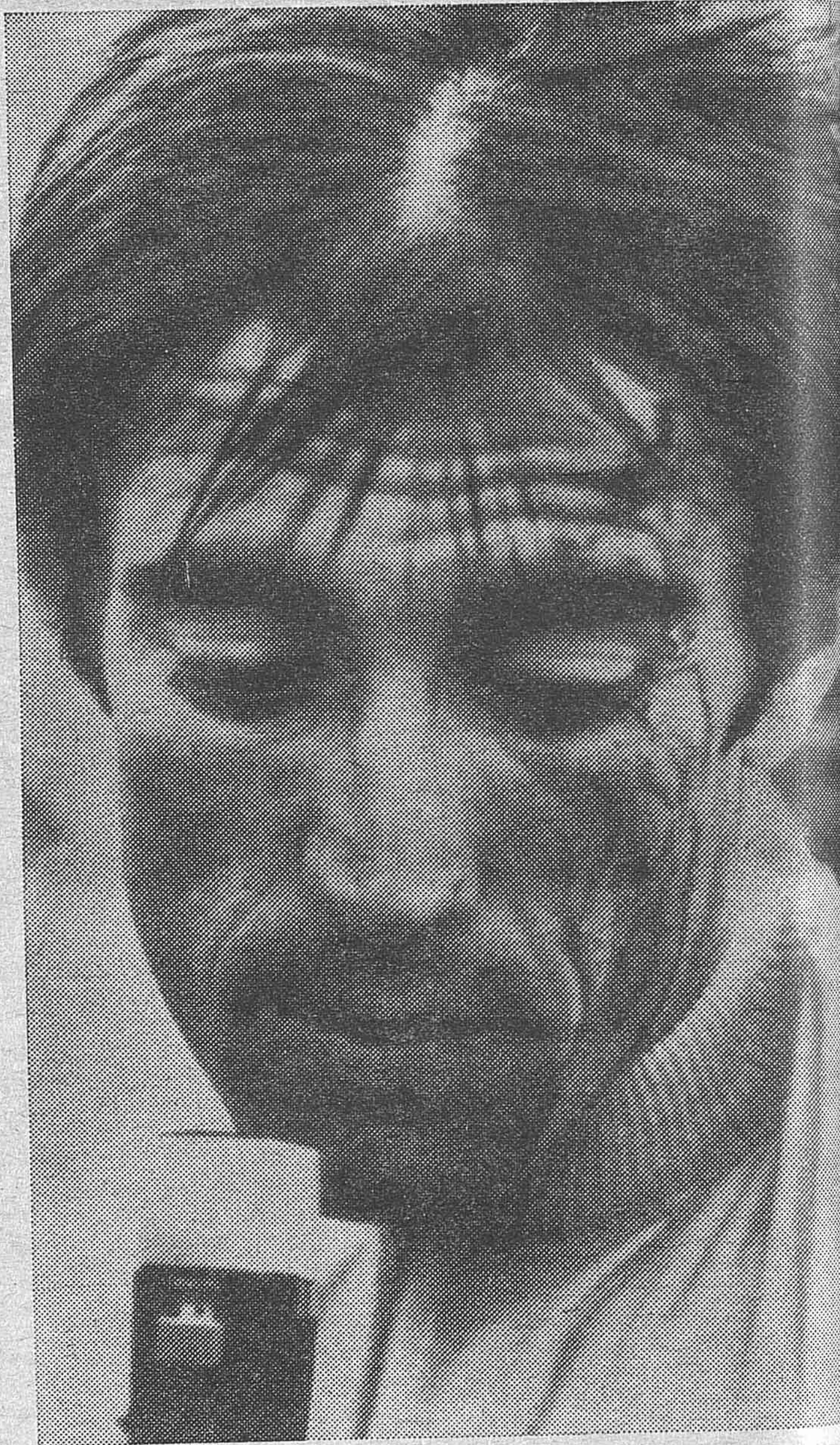
—¿Avisaste a alguien al sentirte enfermo?

—No.

—¿Por qué?

—Pues por no despertar a mi compañero de habitación, Carlos Melero, que dormía tranquilamente.

—Entonces, ¿cuándo fue cuando se dieron cuenta los directi-



vos del Kas de que te encontrabas enfermo?

—A las seis y media de la mañana, cuando fueron a despertarnos.

### «Quería continuar»

—¿Y por qué te decidiste a vestirte de corredor, encontrándote tan mal?

—Yo quería, por todos los medios, continuar en el Tour. No quería que mi abandono fuera una nueva desgracia para el equipo Kas. Creo que ya está bien de ocurrirnos cosas desafortunadas en este Tour.

Antes de despedirnos, Galdos nos decía:

—Tengo mucha sed.

El doctor Miserez, que se encontraba cerca de él y que le había ordenado que se fuera al hotel y permaneciera en cama dos o tres días, indicó a uno de sus practicantes de la ambulancia que le diera agua azucarada y que bebiera cuanto quisiera.

En fin, que Galdos, como es lógico, no tomó la salida en esta etapa y se marchó, acompañado de su masajista, hacia el hotel. Una nueva desgracia a las muchas sufridas por el equipo Kas en este Tour, que a los cinco abandonos de sus diez componentes, todos ellos justificados, hay que unir los tres accidentes de automóvil —todos ellos lesionados importantes— sufridos por el gran equipo español en esta edición de la Vuelta a Francia.



*Santambroggio ganó en Melún*

# ABURRIMIENTO GENERAL

(Ciclistas y seguidores)

● **Policías y manifestantes se enfrentaron en el final de etapa**

MELUN. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Antonio G. Rimada).—La Confederación General de Trabajo ha sido como el Puy-Dôme, el principal protagonista de la etapa de ayer del Tour de Francia, porque deportivamente no ha habido nada decisivo, y porque una manifestación monstruo eurotelevisada ha subrayado la llegada del italiano Santambroggio a Melún, prácticamente en las puertas de París.

La retirada de Galdos, aquejado de fiebre, entierra para siempre este nefasto Tour-75 en su vertiente española, porque sus tres figuras, al menos sobre el papel, se han desintegrado. A la marcha a casa de Fuente en la primera etapa por llegar fuera de control, se unió el k. o. de Ocaña en los Pirineos. Y ahora, cuando para llegar a París sólo hace falta rodar en el pelotón embuchado en un chandal si es que se tiene fiebre, se queda en la cuneta el hombre que fue segundo en el Giro, Francisco Galdos. Decididamente, el Tour de 1975 pasará a la historia particular de los desastres ciclistas españoles, con la única salvedad de que Vicente López Carril triunfó en Avoriaz y eso siempre vale honores deportivos y económicos.

Como una historia no es una película, baste con contar que el pelotón se movió ayer con agrupamiento general a través de esta amargura que es tener que seguir rodando sabiendo que nada se va a mover y que nada se va a cambiar. Ayer hubo agua torrencial, que es la que le va a Eddy Merckx, y no ha hecho otra cosa que aparecer en la cabeza del pelotón. En pelotón, al fin, hasta que a los 20 kms. de la llegada se marchó Santambroggio y se plantó solo en la meta de Melún. Detrás de él, y a considerable distancia, el que resolvió la lucha al sprint a favor de Van Linden.

Por eso, el plato fuerte fue la manifestación de la CGT, organismo sindical que ha venido poniendo pintadas a lo largo de la ruta del Tour-75 para protestar contra uno de los organizadores de esta prueba ciclista, el señor Amaury, quien, a su vez, es responsable de haber cerrado

negocios de impresión y haber desempleado a 600 trabajadores que tenía en sus empresas. Contra este caballerete, alto comisario en jefe de «Le Parisienne Libere», (periódico co-organizador del Tour), han ido las cosas. Pero como casi siempre pasa, la que se ha armado en la meta ha sido chica, y ha pagado quién si, y quién no. Cables rotos, palos a manta, golpes y carreras, comunicaciones y costillas rotas... porque a la carga de la policía, arreando con vallas metálicas de la organización, respondieron los manifestantes con el mismo procedimiento hasta que la situación se puso en orden.

## Mal presagio para los Campos Elíseos

Mal presagio para la jornada de los Campos Elíseos. Mal presagio, porque en toda su his-

toria jamás tuvo el Tour un escenario tan solemne y tan Euro-Mundo. Televisado, plato apetitoso para ser convertido en escaparate gigantesco de problemas universalmente conocidos.

La bicicleta está bien servida y este Tour, a 48 horas vista, es para Bernard Thevenet, nuevo «For President» del ciclismo francés. Todos los chauvinismos (galicismo notorio que se emplea con toda conciencia) pueden quedar pacientemente justificados. La bicicleta está servida. La caída de Eddy Merckx, en este momento, contestable, es aún más noticia. Y es el privilegio de los grandes que caen sobre los pequeños que surgen. Y en el estilo de los grandes que se van el que se echa de menos.

## La etapa de hoy: Una agonía de 220 kilómetros por los alrededores de París

Hoy se corre la anteuúltima etapa de este Tour-75 con una especie de cinturón parisino bastante holgado (son 220 kms.), de perfil prácticamente llano en su totalidad. Y parece una coña marinera que la única dificultad (¿) de montaña que hay se llame, precisamente, el alto del Caracol, con 161 metros de altitud. Los únicos que pueden animar el asunto son los de la CGT y más aún en los Campos Elíseos mañana. Escenario especialmente apetitoso para todo aquel que quiera decir «aquí estoy yo».

Pero, deportivamente, un trámite más que, en lo sucesivo, se podrían ahorrar.



Santambroggio ganó ligeramente destacado en Melun. (Foto Europa)

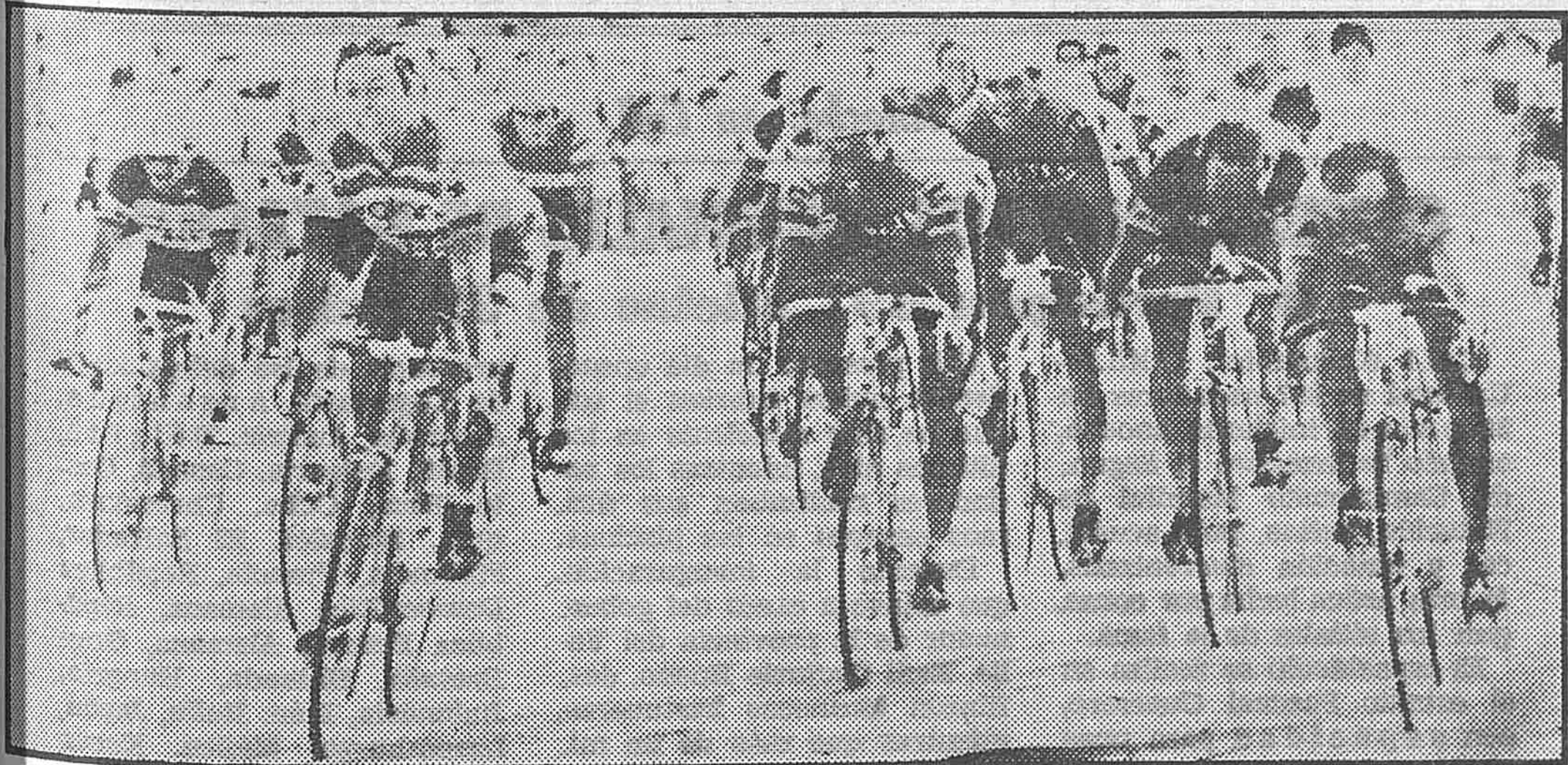
## CLASIFICACIONES

### Etapas

- |  |  |
|--|--|
| 1. Giacinto Santambroggio (Italia), 7-39-45.       | 3. Van Impe (Bélgica), a 4-49.             |
| 2. Rik Van Linden (Bélgica).                       | 4. Zoetemelk (Holanda), a 6-58.            |
| 3. Herben Karstens (Holanda).                      | 5. Gimondi (Italia), a 12-53.              |
| 4. Barry Hoban (Gran Bretaña).                     | 6. Vicente López Carril (España), a 19-54. |
| 5. Walter Godefroot (Bélgica).                     | 7. Moser (Italia), a 24-29.                |
| 6. Mintkiewicz (Francia).                          | 8. Joseph Fuchs (Suiza), a 25-39.          |
| 7. Karel Rottiers (Bélgica).                       | 9. Janssens (Bélgica), a 31-15.            |
| 8. André Delepine (Francia).                       | 10. Pedro Torres (España), a 24-24.        |
| 9. Mauro Simonetti (Italia).                       | 23. Viejo (España), a 1-11-54.             |
| 10. Amaro (Portugal). Todos mismo tiempo: 7-40-13. | 27. Balagué (España), a 1-23-15.           |
|  | 28. Menéndez (España), a 1-23-44.          |
|  | 30. Melero (España), a 1-29-58.            |

### General

- |                                   |                                      |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Thévenet (Francia), 104-12-55. | 35. Pesarrodona (España), a 1-41-38. |
| 2. Merckx (Bélgica), a 3-03.      | 37. Casas (España), a 1-43-10.       |
|                                   | 60. Grande (España), a 2-19-56.      |



Van Linden se impone en el sprint del pelotón. (Foto Europa)



## Carreras de caballos

## FINALIZO LA TEMPORADA DE PRIMAVERA

**"Sally Clown" ganó el Premio Diputación Foral de Navarra**

Con las carreras ayer disputadas son ciento noventa y siete las que se han corrido en las treinta jornadas de que ha constado esta larga temporada de primavera, en la que se han repartido más de treinta y cinco millones en premios.

El Premio de la Diputación Foral de Navarra, prueba más importante de las corridas ayer, fue para «Sally Clown», propiedad de la cuadra Tago, que, en una bonita carrera, se impuso a «High Cross», que se lo puso muy difícil. Gran parte de esta victoria se debe a la magistral monta de Ceferino Carrasco, que demostró de nuevo su magistral categoría como jockey.

El programa comenzó con la prueba destinada a los «gentlemen». Aquí fue el señor Salas quien, conduciendo a «El Tempranillo», supo sacarle todo el partido, ganando. «Almoraima» y «Maspharina», con los señores Urbano

y Morán, respectivamente, fueron los colocados. Todos sabemos que en este tipo de carreras la mayoría de las veces gana quien mejor realiza el recorrido y no el que lleva el caballo más puesto.

En la carrera de vallas «Blue Polly», de la cuadra Gomál, ganó ante «Magic Pad» en una de las llegadas más bonitas de la tarde. Merceda victoria esta que nos ofreció «Blue Polly».

En la prueba destinada a los productos de dos años, se cumplió el pronóstico, ganando de forma fácil «Ordal», de la Yeguada Cataluña. El segundo puesto, de «Lady Cari», también fue muy aplaudido.

No fue nada sencilla la victoria de «Nereida» en el Premio Silillos, y eso que «Sallio» vino tarde. De otro modo, el resultado hubiera sido distinto.

En el Hándicap del Premio Eire, fue vencedor «Taj Scandal», que encontró en «For

England» y «Café Flamante» sus oponentes más peligrosos.

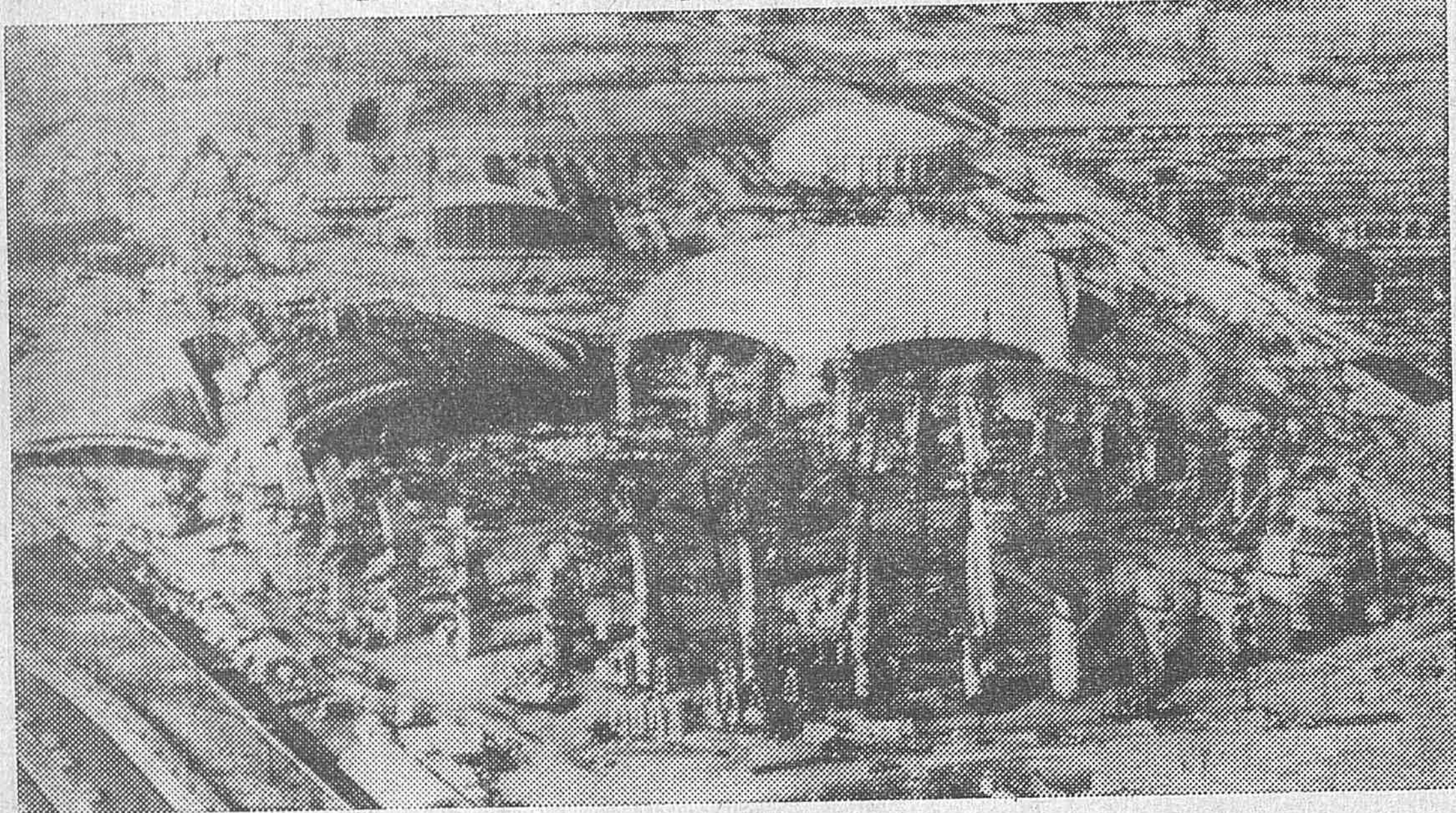
Finalmente, en la prueba de mayor número de participantes, Premio Sultán El Yago, fue la favorita, «Agresiva», la que, haciendo caso al pronóstico, ganó de manera contundente. Completó la gemela «Anubis», que no corrió mal.

En la apuesta quintuple han sido 389 los acertantes, que cobrarán la cantidad de 2.962 pesetas por boleto. Y en la triple gemela fueron ocho los videntes, que percibirán un dividendo de 25.733 pesetas.

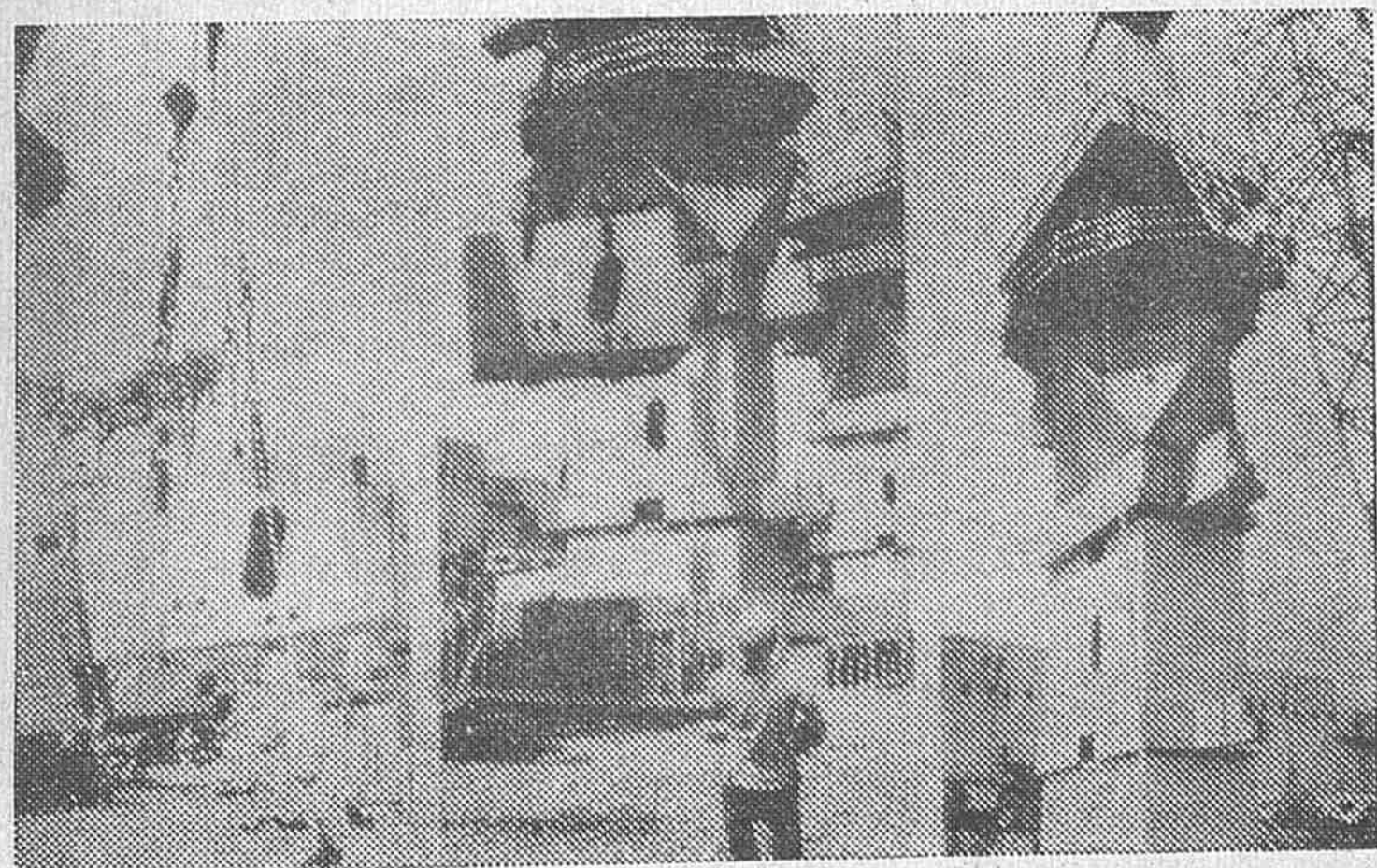
El próximo día de carreras es el 25 de julio, pero ya en el hipódromo donostiarra de Lasarte. Este día da comienzo la temporada oficial de verano, que finalizará a primeros de septiembre, para retornar a nuestro hipódromo de la Zarzuela.

Manuel PIMENTEL  
ALVAREZ

## MONTREAL, A UN AÑO



A pesar de las dificultades laborales y de financiación, los Juegos Olímpicos de Montreal caminan en su organización hacia el final de trabajos. De todos modos, todavía queda mucho por hacer y buena muestra son estas dos imágenes de la villa olímpica, con lo que será el Estadio Olímpico en primer plano. Como se ve, sólo están colocados los pilares, que poco a poco van creciendo. (Fotos Cifra.)



## COPO, EN CABEZA

## LOS FIAT DOMINAN EL RALLYE DE PORTUGAL

LISBOA. (Alfil.)—A las cero horas de ayer, frente al Palacio de Congresos de Estoril, dio comienzo el Rallye de Portugal, valedero para el Campeonato Mundial de Conductores de esta especialidad. Setenta y dos equipos, representantes de quince naciones, entre los que se contaban numerosos equipos españoles y los pilotos más destacados en el mundo de la competición, tomaron la salida de la primera etapa para recorrer 41 kilómetros y realizar once pruebas cronometradas, comenzando la etapa en Estoril y finalizando en la misma ciudad.

Al término de la primera etapa, la clasificación general está encabezada por los tres equipos Fiat, que han dominado totalmente el Rallye, haciendo alarde de conducción y de buena asistencia técnica, hay que destacar la sobresaliente actuación de los integrantes del equipo oficial de Seat: Salvador Cañellas y Daniel Ferrater, y Ricardo Muñoz-José Zorita, que, con coches que otorgaban un handicap considerable en potencia han obtenido la decimotercera y decimosexta posiciones en esta primera etapa, lo que significa un gran éxito, teniendo en cuenta que faltan todavía dos etapas por disputar y se pueden mejorar estas posiciones. Jorge de Bagration ha sido decimonoveno; Estanislao Reverte, vigesimocuarto, y Carlos Trabado, vigesimoquinto.

La clasificación general, después de esta primera etapa, sin contabilizar penalizaciones de ruta, es la siguiente en sus primeros puestos:

1. Marku Allen, con «Fiat».
2. Hannu Mikkola, con «Fiat».
3. Alcide Paganelli, con «Fiat».
5. Ove Andersson, con «Oyota».
6. Rauno Aalonen, con «Opel».

## Entrenamientos del Gran Premio de Inglaterra

SILVERSTONE (Inglaterra). (Alfil.)—Tiempos registrados en los entrenamientos efectuados ayer, con vistas al Gran Premio Automovilista de Inglaterra, que se celebrará hoy, sábado, en esta localidad, valedero para el Campeonato Mundial de Fórmula 1.

1. Carlos Pace (Brasil), «Martini Brabham», 1-19-5/10 (a 213,64 kilómetros por hora).
2. Tom Pryce (País de Gales), «Uop Shadow», 1-19-7.
3. Niki Lauda (Austria), «Ferrari», 1-19-7.
4. Jody Scheckter (Africa del Sur), «Tyrrell Ford», 1-19-8.
5. James Hunt (Inglaterra), «Hesketh», 1-20-4.
6. Mario Andretti (Estados Unidos), «Parnelli», 1-20-4.
7. Mario Nohue (Estados Unidos), «Penske March», 1-20-5.
8. Vittorio Brambilla (Italia), «March Ford», 1-20-5.
9. Jean Pierre Jarier (Francia), «Uop Shadow», 1-20-7.
10. Emerson Fittipaldi (Brasil), «Marlboro McLaren», 1-20-7.
11. Clay Regazzoni (Suiza), «Ferrari», 1-20-9.
12. Patrick Depailler (Francia), «Tyrrell Ford», 1-20-9.
13. Ronnie Peterson (Suecia), «John Player Special», 1-21-4.
14. Carlos Reutemann (Argentina), «Martini Brabham», 1-21-5.

## Graham Hill se retira definitivamente

LONDRES. (Alfil.)—El famoso piloto de Fórmula 1 Graham Hill anunció ayer su retirada de las pruebas automovilísticas para concentrarse en la dirección de su escudería, Embassy, de carreras de bolidos.

Graham Hill se retira a los cuarenta y seis años de edad, después de haber sido dos veces campeón del mundo de Fórmula 1 y tener un brillante y dilatado historial de triunfos.

Sufrió varios accidentes en su vida profesional, siendo el más grave de ellos el registrado en 1968 en el Gran Premio de Estados Unidos, en el que sufrió la fractura de ambas piernas.

## Anoche, en Cali

## COMENZARON LOS MUNDIALES DE NATACION

## ● Participan 697 atletas de 39 países

CALI (Colombia). (Alfil.)—Un total de 697 nadadores de 39 países iniciaron anoche, cuando se inauguró el Segundo Campeonato Mundial de Natación, saltos, polo acuático, y natación sincronizada, la más ardua lucha por conseguir los títulos de la fama.

El espectáculo se realiza en el estadio Pascual Guerrero, con capacidad para unas 60.000 personas, en una ceremonia de inauguración que mantuvo la expectación del mundo alrededor de los jóvenes nadadores.

Cali presentó un día opaco, densas nubes cubrían el sol, que ha sido reluciente en los últimos días, mientras los nadadores realizaban sus últimos ensayos en las piscinas.

Durante la inauguración, que estuvo a cargo del gobernador de la provincia del Valle, Raúl Orejuela Bueno, desfilaron hermosas bastoneras, mientras que más de un millar de jóvenes se mostraron en uniformes de vistosos colores.

En su orden, el acto comenzó a las 00,30 gmt., y con la

presencia de las delegaciones de Yugoslavia, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Canadá, Costa Rica, Cuba, Checoslovaquia, Ecuador, El Salvador, Finlandia, Francia, República Democrática Alemana, República Federal Alemana, Gran Bretaña, Holanda, Hungría, Indonesia, Irán, Italia, Japón, Luxemburgo, México, Nueva Zelanda, Noruega, Panamá, Perú, República de China, Rumania, España, Suecia, Suiza, Estados Unidos, Unión Soviética, Venezuela y Colombia.



## Recomendamos

Esta sección, independiente de toda publicidad, está asesorada por nuestros críticos y especialistas de los distintos temas a que hace referencia. (Coordina Manuela Martínez Romero.)

### cines

«AMARCORD», de Federico Fellini (Fellini ofrece una versión esperpéntica de unos años de la historia de Italia). Cines Drugstore (Fuencarral, 99, tel.: 232 86 43) y Galileo (Galileo, 100, tel.: 253 60 24).—«CAPITAN HORACIO HORNBLLOWER», de Raoul Walsh (el mejor momento de un gran director: pasión y objetividad a la vez). Cines Coimbra (avenida de Oporto, 41, tel.: 260 89 35), Copacabana (Almendrales, 37, teléfono: 269 10 82), Europa (Bravo Murillo, 160, tel.: 233 10 48), Magallanes (Magallanes, 11, tel.: 445 21 62) y Moratalaz (glorieta de Pablo Garnica, tel.: 439 30 55).—«DOMICILIO CONYUGAL», de François Truffaut (una película simpática y humana), cine El Españolito (Fernández de los Ríos, 67).

### teatros

«UBU REY», de Alfred Harry, por el grupo Caterva, de Gijón, a las once de la noche, teatro Alfíl, Pez, 10. En el mismo teatro, a las 7,30 de la tarde «PASODOBLE», por la Compañía Morgan. «GODSPELL», de John Michael Tebelak y Stephen Schwartz, teatro Marquina, Prin, 11.—«TERROR Y MISERIA DEL III REICH», de Ber-

told Brecht, Pequeño Teatro, Magallanes, 1, por el TEI.

### televisión

En la Primera Cadena, a las 15,30, retransmisión en directo del partido de dobles correspondiente a la semifinal europea, de COPA DAVIS, que juegan las selecciones de ESPAÑA y RUMANIA. En la misma cadena, a las 17,15, reportaje en directo del desacoplamiento de las naves espaciales «SOYUZ» y «APOLO». A las 20,30 «SUPERVIVENCIA EN LAS SELVAS DE DARIEN», en el espacio «LA RUTA DE LOS DESCUBRIDORES ESPAÑOLES». En la Segunda Cadena, a las 22,05 «CRONICA-2», presentada y dirigida por Carlos Sentís.

### piscinas

(En Madrid)

Municipales: de la CASA DE CAMPO, con piscina olímpica, otra para adultos e infantil y una cubierta y climatizada; comunicación: Metro, estación El Lago. Autobús: línea 33. Piscina de LA LATINA: piscina cubierta climatizada, gimnasio, sala de

billar, sala de tiro olímpico, sala de esgrima; comunicaciones: estación Metro La Latina y autobuses líneas: 17, 23, 31, 35 y 60. PARQUE DEPORTIVO CARABANCHEL: piscina olímpica, piscina adultos e infantil, pistas polideportivas, pistas de tenis, frontón, campo de rugby, sala cubierta de deportes.

### ALREDEDORES DE MADRID

ATERPE ALAI, carretera de Irún, kilómetro 25, tel.: 44 (San Sebastián de los Reyes).—CIELO DE MADRID, carretera de Irún, kilómetro 14, teléfono: 80 (Alcobendas).—LOS ANGELES, carretera de Andalucía, kilómetro 19, tel.: 301 (Pinto).—LOS SAUCES, carretera de Carabanchel-Aravaca, tel.: 212 09 62.—MAR MENOR, carretera de Barajas (pueblo), kilómetro 14, tel.: 205 41 03.—PLAYA DE MADRID, carretera de El Pardo, kilómetro 7, tel.: 216 10 12.

### restaurantes

Para los valencianos de paso por Madrid que nos pidieron orientación sobre restaurantes especializados en arroz al estilo de su provincia: muy recomendable la CASA DE VALENCIA, en el Paseo de Rosales, y también LA BARRACA, Reina, 29; VALENCIA, avenida de José Antonio, 44, y VALENCIANO, en el Parque de Atracciones de la Casa de Campo.

### libros

«EL OTOÑO DEL PATRIARCA», de Gabriel García Márquez, Plaza y Janés.—«EL RECURSO DEL METODO», de Alejo Carpentier.—«EL ACTO DE LA CREACION», de Koesteler.

### para los niños

Que jueguen en algún parque de los que recomendamos cada día o acudan a una piscina, de las que también se ocupa esta sección. Y como cine «LA CIUDAD DE LOS MUCHACHOS», de Norman Taurag, (la historia del padre Flanagan), cine Alba, Duque de Alba, 4.

### para pasear

El PARQUE DE LA DEHESA DE LA VILLA, con una superficie de 980.000 metros cuadrados, además de ofrecer reparadora sombra sus muchos árboles, entre ellos unos bellísimos ejemplares de coníferas, los niños y los no tan niños disponen de zonas para juegos infantiles y para juegos deportivos.

### teatros

ALCAZAR.—7,30 tarde 11 noche: Compañía Jesús Guzmán-Mary Begoña en Ni soltero, ni casado, ni viudo (de Adrián Ortega). Gran éxito cómico. La mejor butaca 150 pesetas. ALFIL.—7,30: La Cia. Morgan de teatro presenta a Diti-rambo en Pasodoble. 11 noche: Caterva, de Gijón, en Ubu, rey.

ARLEQUIN. (2475131. San Bernar-dardo, 5.)—7,15 y 11: Cerrado. ARNICHE. (2224991. Cedeceros, 7.) 7,30 y 11: Cerrado.

BARCELÓ.—(Tel. 4480697. Aparcamiento frente al teatro. Metro Tribunal.) ¡Climatizado! 7,30 y 11: ¡El mejor musical de Madrid! Cita en el Barceló. Con Julio Carabias, Sandra Lebrocq, ballet titular teatro Barceló, Lucerito and The Rosario Sisters y Los Diablos del bombo. Artista invitado: Ricardo Ceratto. Mañana, despedida compañía. BEATRIZ. (2264626. Hermosilla, 15.) 7 y 10,30: Cerrado.

BEHAVENTE.—(Refrigerado. 2221864. Plaza Vázquez Me-lla, 3.) 7,30 tarde y 11 noche: Compañía comedias cómicas Alfonso del Real. Un paleta... con talento (de Julio Mathias). ¡Dos horas de auténtica carcajadal! Butacas de patio, 150 pesetas; club, 100. BELLAS ARTES. (2324437. Marqués de Casa Riera, 2.)—Cerrado.

CALDERON.—7,15, 10,45. Con carácter de acontecimiento, Casas presenta a la genial Addy Ventura en su fastuosa y explosiva revista Méteme un gol, con Adrián Ortega primer

actor y director, música de A. Cabrera, letra de A. Ortega y J. Casas. Ballet Adeline Girls. Éxito sin precedentes.

CLUB. (Teléfono 2220417.)—Todos los días, 11 noche; sábados y festivos, 7,30 y 11 noche; lunes descanso. ¡Cuarto año arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La sopera. Versión española de J. J. Artech. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos, antes en París y ahora en Madrid! Hacia las tres mil representaciones sin interrupción en este teatro.

COMEDIA.—Hoy 7,30 y 11 noche: Javier Loyola, Mari Paz Pondal, en El afán de cada noche (de Pedro Gil Paradelo). Con Araceli Conde, José Morales y Manuel Brieva. Dirección: Catena.

COMICO. (2274537. Paseo de las Delicias, 41.)—7 y 10,30: Cerrado.

ESLAVA. (2665440. Arenal, 11.)—7 y 10,30 (vísp. de fest. 7 y 10,45): Cerrado.

ESPAÑOL. (2212247. Príncipe, 25.)—10,30; domingo, 7,30: Cerrado.

FIGARO. (Refrigerado.)—7,30, 11. Compañía José Rubio: Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). Un torrente de carcajadas! Presentación teatral de María González; José Montijano, Esther Gala y la colaboración de Mary Delgado.

INFANTA ISABEL. (2214778. Barquillo, 24.)—7 y 11: Cerrado.

LARA. (2211631. Corredora Baja, número 15.)—7 y 10,45: Cerrado por vacaciones.

LATINA.—(Local refrigerado. 2652835.) 7 tarde y 10,45 noche: Colsada presenta su compañía de revistas con Vicky Lusson y Quique Camoiras en la nueva revista de estreno Eva al desnudo. Fabuloso desfile de mujeres internacionales. Últimas semanas.

MARAVILLAS. (Refrigerado. 4465730.)—7,15 y 10,45: ¡Cuarto año! Sé infiel y no mires con quién. ¡Arrolladoramente cómica! Dos últimas semanas temporada actual. Despedida por descanso compañía. 27 julio.

MARIA GUERRERO. (4194769. Tamayo, 4.)—Lunes a Jueves, 8 tardes; viernes y sábado, 10,15; domingo, 7 tarde: Cerrado.

MARQUINA. (Prim. 11. Teléfono 2318467. Nueva refrigeración.)—7 tarde y 10,45 noche en punto: Manuel Collado presenta Godspell. Espectáculo musical basado en el Evangelio. Original de John Michael Tebelack y Stephen Schwartz.

MUNOZ SECA. (Refrigerado. Plaza del Carmen. 2219047.)—Hoy, 7,30 y 11: El vodevil con strip-tease Sin la polonesa... ¡nadad! ¡Segundo año! ¡Últimas semanas!

REINA VICTORIA.—7,15 y 11: El superatrevidísimo vodevil Superboeing. ¡Una explosión de risas y bellas mujeres!

ZARZUELA.—Compañía Lírica Española. ¡Dos últimos días! Hoy, 7 tarde: Molinos de viento (de Luis Pascual Frutos; música. Pablo Luna) y Bohemios (de Guillermo Perrín; música. Amadeo Vives). 10,45 noche: Marina (de Camprodón; música del maestro Arrieta). Dirección: Antonio Amengual.

### cines

### NUMERADA

ALBENZ. (2220200. Paz, 11.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45 fest., mat., 11): El enigma se llama Juggernaut.

ALCALA PALACE (2254608. Alcala 90.)—4,30, 7 y 10,45: Aeropuerto, SOS, vuelo secuestrado (Rep.) T. AMAYA. (4484169. Martínez Campos, 7.)—4,30, 7 y 10,45: Salvad al tigre, 18 años.

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: ¡Ya soy mujer! (Un filme de Summers.) Technicolor. Octava semana.

BENLILURE.—4,30, 7, 10,45: Los tres caballeros (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

BILBAO. (4475997. Fuencarral, 118.) 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): No matarás, 18 años.

BULEVAR. (2472860. Alberto Aguilera, 56.)—4,30, 7 y 10,45: El asesino de muñecas, 18 años.

CALLAO. (225801. Plaza Callao, 3.) 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Apasionada, 18 años.

CAPITOL. (2222229. Avenida José Antonio, 41.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): ¡Viva María! 18 años.

CARLOS III. (2750002. Goya, 5.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Pepita Jiménez, 18 años.

CID CAMPEADOR. (2762161. General Mola, 26.)—4, 7, y 10,45: Terremoto, 14 y T. acomp.

COLISEUM.—7,15, 10,45: ¡Gran triunfo! El bestione (Giancarlo Giannini, Michel Constantin). Filme de Carlo Ponti. Technicolor. Mayores dieciocho años.

CONDE DUQUE. (4484870. Alberto Aguilera, 4.)—4,30, 7 y 10,45: Un hombre llamado caballo. (Rep.) 18.

CONSULADO. (2394747. Atocha, 38.) 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30 y 10,45): No matarás, 18 años.

EL ESPAÑOLETE. (2445492. Fernández de los Ríos, 67.)—6,45 y 10,30 (festivos, 3,45, 6,45 y 10,30): Domicilio conyugal, 18 años.

FUENCARRAL.—7, 10,45. (Refrigerado.) Visiones de un italiano moderno (Vedo nudo). Llena de «gags» desconcertantes que explotan en carcajadas (Silva Koscina, Nino Manfredi). Cinemascope. Color.

GRAN VIA. (2470953. Av. José

Antonio, 66.)—7 y 10,45 (sáb. y festivos, 4,15, 7 y 10,45): El jovencito Frankenstein, 18 años y mayores 14, acompañados.

LOPE DE VEGA. 2472011. (Avenida José Antonio, 55.)—7 y 10,45 (sábados y fest., 4,30, 7 y 10,45): Venga a tomar café con nosotras, 18 años.

LUCHANA. (4460039. Luchana, 38.)—7 y 10,45 (fest., 4,30, 7 y 10,45): La conspiración, 18 años.

MOLA.—(General Mola, 90. Teléfono 2623601.) 6,30, 10: El puente sobre el río Kwai. (William Holden, Alec Guinness). Technicolor. Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA.—6,20, 10,15: Lawrence de Arabia (Peter O'Toole, Omar Sharif). Technicolor. Superpanavi-sión. (Pases película: 6,30, 10,25. Tolerada.

PALACIO DE LA PRENSA. (2219900. Plaza del Callao, 4.)—4, 7, y 10,45 (sábados y fest., 4,30, 7 y 10,45): Pepita Jiménez, 18 años.

PALAFOX. (4461887. Luchana, 15.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45): Jesucristo Superstar, 18 años y may. 14, acomp.

PAZ - TODD - AO.—(Teléfono 4464566.) 7, 10,45: Hay que matar a B. Color. (Barren McGavin, Stephane Audran, Patricia Neal.) Mayores dieciocho años.

PRINCESA. (2443811. Princesa, 63.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): No matarás, 18 años.

PROYECCIONES - CINE RAMA. (4482782. Fuencarral, 136.)—6,45 y 10,15 (fest., matinal 11): El coloso en llamas, 14 años y T. acompañados.

REAL CINEMA - CINE RAMA. (2485918. Plaza Isabel II, 7.)—6,45 y 10,15 (fest., matinal 11): El coloso en llamas, 14 años y T. acompañados.

RIALTO.—(Refrigerado.) 7, 10,45: La mostaza se me sube a la nariz. Color. (Pierre Richard, Jane Birkin.) ¡Divertidísima! Dieciocho años y catorce acompañados.

RICHMOND. (22557275. Goya, 25.)—



# ESPECTÁCULOS

7 y 10,45 (fest., 4,30, 7 y 10,45): La conspiración. 18 años.  
ROXY A. (4461624. Fuencarral, 123.) 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Pepita Jiménez. 18 años.  
ROXY B. (4461623. Fuencarral, 123.) 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Primera plana. 10 años y mayores 14 años.  
SALAMANCA. (2260823. Conde de Peñalver, 8.)—4,30, 7 y 10,45: El gen-darme de Sant-Tropez. (Rep.) T.  
TORRE DE MADRID. (2471657. Princesa, 1.)—7 y 10,45 (fest., 4,30, 7 y 10,45): La conspiración. 18 años.  
VELAZQUEZ. (2750014. Velázquez, número 85.)—7 y 10,45 (sáb. y festivos, 4,30, 7 y 10,45): No matarás. 18 años.  
VERGARA. (2267572. Goya, 67.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Apasionada. 18 años.

## CONTINUA

ALBA. 2270785. Duque de Alba, 4.) Continúa 10: La ciudad de los muchachos y También los ángeles comen judías. T.  
ALVI. (2548955. Joaquín García Morato, 132.)—Cont. 5 (fest., 4,30, 7 y 10,30): El clan de los ahorcados. (Rep.) T.  
AMERICA. (2278028. Paseo de las Delicias, 84.)—Cont. 4: La dama rosa mata siete veces y Wang-Yu, el invencible. 18 años.  
APOLO. (4476818. Fernández de los Ríos, 34.)—Cont. 5: American Graffiti y Dos espías a lo loco (estrenos cont. en cartel). 18 años.  
ARAGON. (2675452. Alcalá, 334.)—Continúa 4: Jo, un cadáver revoltoso, y Después le llamaron el Magnífico. T.  
ARAVACA (MADRID). (2070721. Osa Mayor, 87.)—Coche línea paseo Moret, esquina Moncloa. Sesión continua, lab., 6: vísper. de fest., 5: festivos, 3,30. Cambio de programas, Jueves y domingos. Selectos programas dobles.  
ARGENTINA. (2065307. Gran San Blas.)—Cont., 5: Los pequeños coyotes de Kid O'Hara y Gorgo y Superman se citan en Tokio. T.  
ASTORIA. (4406490. Paseo de Extremadura, 9.)—Cont. 4,30 (fest., 4): Cómo destruir al más famoso agente secreto del mundo y Novios de la muerte. 18 años y may. 14, acompañados.  
AZUL. (2479949. Av. José Antonio, número 76.)—Cont., matinal 11: El amor del capitán Brando. 18 años.  
BAHIA. (2464697. Cartagena, 30.)—Continúa, 5: American Graffiti y Dos espías a lo loco (estrenos cont. en cartel). 18 años.  
BECERRA. (2464632. Plaza de Roma, número 15.)—Cerrado por reforma.  
BECQUER. (2896048. Antonio Vicent, número 34.)—Cont., 5 (fest., 4): Jeremy y Scorpio. 18 años. Jueves: Karate a muerte en "angkok y El don de la muerte. 18 años. Domingo: ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre? y La piel en el asfalto. 18 años.  
BRISTOL. (4782343. Melquíades Biencinto, 8.)—Cont., 5 (fest., numeradas, dos sesiones): Una dama y un bribón y La tercera víctima. 18 años.  
CANADA. (4610625. Vía Carpetana, número 146.)—Cont., 5 (sábados y festivos, 4): Los muchachos de antes y Novios de la muerte. 18 años.  
CANCELLER. (4043471. Alcalde López Casero, 15.)—Cont., 5 (festivos, 4,30, 7 y 10,30): Matrimonio al desnudo. (Rep.) 18 años.  
CANDILEJAS. (4671361. Plaza Luca de Tena, 1.)—Cont., 4: La revolución matrimonial y La madrastra. (Rep.) 18 años.  
CAPRI. (2523528. Narciso Serra, 25.) Continúa, 4,30 (fest., 4): Mi nombre es Shanghai Joe y Novios de la muerte. 18 años y may. 14, acompañados.  
CARLTON. (4014127. Ayala, 95.)—Continúa, 5: La revolución matrimonial y La madrastra. (Rep.) 18 años.  
CAROLINA. (2700226. Bravo Murillo, número 202.)—Cont., 4,30: El último cuplé y La banda de Jayder. 18 años.  
CARRETAS. — 10 mañana: Los tigres de Momplacem y Dos golfos en el Oeste.  
CARTAGO. — Continúa 5: Duermes, duermes, mi amor y San Francisco, ciudad desnuda.  
CERVANTES. (2228109. Corredora Baja, 39.)—Cont., 4,30: El retorno del gladiador Invencible y Almas de metal. 14 años y T. acomp.  
CIUDAD LINEAL. (2509704. López de Hoyos, 307.)—Cont., 5: Me has hecho perder el juicio y La tercera víctima. 18 años y may. 14 años.  
COIMBRA. (2608035. Avenida de Oporto, 41.)—Cont., 5 (sáb. y festivos, 4): El clan de la Pantera Rosa y El capitán Horacio Hornblower. T.  
CONCEPCION. (4048641. Plaza Virgen del Romero, 7.)—Cont., 5: La revolución matrimonial y La madrastra. (Rep.) 18 años.  
COPACABANA. (2691082. Almendras, 37.)—Cont., 5 (sáb. y fest., 4): El maratón de la Pantera Rosa y El capitán Horacio Hornblower. T.

GOVADONGA. (4152597. López de Hoyos, 161.)—Cont., 4: Cerrado por vacaciones.  
CRISTAL. (2345107. Bravo Murillo, número 120.)—Cont., 3: El maravilloso perfume del dinero y La selva blanca. T.  
CHAMARTIN. (2791621. Bravo Murillo, 318.)—Cont., 3: El extra y La leyenda de Eneas. T.  
DUPLIX CINEMA. (2620002. General Orta, 59) Sala 2.—Cont., 5: El hijo de la jungla y Herbie, un volante loco. T.  
EL PILAR. (2011020. Av. Betanzos, número 37.)—Cont., 5 (fest., 3): Complemento y ¡Más fuerte, muchachos! 14 años y T. acomp.  
EMPERADOR. (2431151. Fernández de los Ríos, 59.)—Cont., 4: Love story y Los Alpes, 250.000 dólares. 18 años. Jueves: La corrupción de Chris Miller y Dos sombreros. 18 años.  
ESPAÑA. (2695670. General Ricardos, 4.)—Cont., 4: El policía, el gángster y el violento, y Novios de la muerte. 18 años y may. 14, acompañados.  
ESPANÑA (Campamento). (2181703. Sebastián Alvaro, 12.)—Cont., 4,30 (festivos, 4): La revolución matrimonial y Conspiración de silencio. 18 años. Miércoles: De profesión, invencible, y La isla del tesoro. 18 años. Sábado: Un paraíso a golpe de revólver y La corrupción de Chris Miller. 18 años. Martes, cerrado por descanso.  
ESPRONCEDA. (Alonso Cano, 28. Teléfono 2344777.) Continúa 4,30: Festival Tarzán. Tarzán y el mercader de esclavas y Piel de asno. Toleradas. 10,45: ¡La vida privada de Sherlock Holmes. Dieciocho años.  
EUROPA. (2331048. Bravo Murillo, Número 160.)—Cont., 4: El maratón de la Pantera Rosa y El capitán Horacio Hornblower. T.  
EXCELSIOR. (4772541. Av. Albufeira, 42.)—Cont., 4,30 (fest., 4): Mi nombre es Shanghai Joe y Novios de la muerte. 18 años y may. 14, acompañados.  
EXTREMADURA. (461092. Paseo de Extremadura, 153.)—Cont., 5: Matrimonio al desnudo. (Rep.) 18 años.  
FALLA. (2281710. Colegiata, 5.)—Continúa, 5: La revolución matrimonial y La madrastra. (Rep.) 18 años.  
FANTASIO. (4017171. José Ortega y Gasset, 63.)—Cont., 4,30 (festivos, 4,30, 7 y 10,30): El hombre de la medianoche. (Rep.) 18 años y mayores 14, acompañados.  
FATIMA. (4610423. Av. Nuestra Señora de Fátima, 15.)—Cont., 5 (festivos, 4): Los pequeños coyotes de Kid O'Hara y Gorgo y Superman se citan en Tokio. T.  
FELIPE II. (4014476. Fuente del Berro, 29.)—Cont., 5: El maravilloso perfume del dinero y Horizontes perdidos. T.  
FLORIDA. (4710402. General Ricardos, 103.)—Cont., 5 (fest., 4,30): Matrimonio al desnudo. (Rep.) 18 años.  
FUNDADORES. (Fundadores, número 9, final Goya. Teléfono 2451495.)—4: ¿Qué día tengo! y La cuadrilla de los once (catorce años y menores acompañados).  
GALAXIA. (2566540. María Teresa Sáez de Heredia.)—Cont., 5 (festivos, 4): La batalla del Japón y Dos tejanos en la selva. T.  
GARDEN. (4395776. Plaza Corregidor Alonso Aguilar, 30.)—Cont., 5 (festivos, 4,30, 7 y 10,45): No matarás. 18 años.  
GAYARRE. (2659634. Av. del Generalísimo, 6.)—Cont., 5: Dos espías a lo loco. 18 años y may. 14, acompañados.  
GOYA. (4770234. Monte Olivetti, número 5.)—Cont., 4,30 (fest., 3,30): Los padrinos y Los cuatro mosqueteros. 14 años y T., acomp. Miércoles, cerrado por descanso.  
GRANADA. (2514624. Menéndez Pelayo, 131.)—Cont. 5: American Graffiti y Dos espías a lo loco (estrenos cont. en cartel). 18 años.  
IDEAL. (2391213. Doctor Cortezo, 6.) Continúa, 4,30: Los implacables, patrulla especial y Novios de la muerte. 18 años y may. 14, acompañados.  
IMPERIAL. — Continúa 10 mañana: Complementos y Los tres caballeros (Walt Disney). Tolerada.  
INFANTAS. (2225678. Infantas, 21.) Continúa 5: American Graffiti y Dos espías a lo loco (estrenos cont. en cartel). 18 años.  
INFANTE. (2280094. Paseo Santa María de la Cabeza, 12.)—Continúa, 5: El clan de los ahorcados. (Rep.) 18 años.  
JORGE JUAN. (2261945. Jorge Juan, 98.)—Cont., 4,30: Los pequeños coyotes de Kid O'Hara y Gorgo y Superman se citan en Tokio. T.  
JUAN DE AUSTRIA. (4580248. General Mola, 291.)—Cont., 5: Matrimonio al desnudo. (Rep.) 18 años.  
KURSAL. (4651239. Vía Carpetana, número 145.)—Cont., 5: Una dama y

un bribón y La tercera víctima. 18 años.  
LAS VEGAS. (2671109. Hermanos García Noblejas, 17.)—Cont. 5: La mansión embrujada y Zafarrancho en el casino. 14 años y T., acomp.  
LENX. (2410087. Paseo de la Florida, 13.)—Cont., 5: La espada de El Zorro y Tarzán contra los mercaderes de esclavos. T.  
LEPANTO. (2675270. Alcalá, 376.)—Continúa, 4,30 (fest., 4): Horror story y El hijo de El Zorro. T.  
LICEO. (2606886. Marcelo Usera, 2.) Continúa, 5 (fest., 4,30, 7 y 10,45): No matarás. 18 años.  
LIDO. (2793085. Bravo Murillo, número 200.)—Cont., 5: Matrimonio al desnudo. (Rep.) 18 años.  
LISBOA. (4634704. Paseo de Extremadura, 152.)—Cont., 5: Agente 007 contra el doctor No y La tercera víctima. 18 años y may. 14, acomp.  
LOPEZ DE HOYOS. (2613833. López de Hoyos, 71.)—Cont., 5 (fest., 4): Razzia y Novios de la muerte. 18 años y may. 14, acomp.  
LOS ANGELES. (4611514. General Ricardos, 188.)—Cont., 5: El clan de los ahorcados. (Rep.) 18 años.  
LUCERO. (4631266. Sepúlveda, 111.) Continúa, 5 (fest., 4): Los USA en zona rusa y Tarzán en peligro. T.  
Jueves: La espada de Lagardere y Junior Booner. T. Sábado: Maciste el invencible y El cerebro de Frankenstein. T.  
LUX. (2691069. Almendras, 41.)—Continúa, 5 (sáb. y fest., 4): El robo del diamante azul y Novios de la muerte. 18 años y may. 14, acomp.  
MADRID. — Continúa 10 mañana. Doble programa de estreno: Las pistolas del odio y El juicio de los hijos. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.  
MADRID. — Lunes próximo. Continúa 10 mañana. Estreno en doble programa: El Alamo y Miss cuplé. Ambas color. Mayores dieciocho años.  
MAGALLANES. (4452162. Magallanes, 11.)—Cont., 4: El maratón de la Pantera Rosa y El capitán Horacio Hornblower. T.  
MARVI. (2450615. Cartagena, 89.)—Continúa, 5: La revolución matrimonial y La madrastra. (Rep.) 18 años.  
METROPOLITANO. (2330550. Avenida Reina Victoria, 12.)—Cont., 5: Los pequeños coyotes de Kid O'Hara y Gorgo y Superman se citan en Tokio. T.  
MONTECARLO. (2396899. Embajadores, 152.)—Cont., 4,30: McQ y Novios de la muerte. 18 años y may. 14, acompañados.  
MONTERA. 2211063. Montero, 40.)—Continúa, 11: No matarás. 18 años.  
MONTIJA. (2331528. Bravo Murillo, número 121.)—Cont. 3: Una noche en la ópera y Tarzán y su hijo. T.  
MORASOL. (4155847. Pradillo, 6.)—Continúa, 5: Naves misteriosas y Hermano Sol, hermana Luna. T.  
MORATALAZ. (4393055. Glorieta de Pablo Gernica.)—Cont., 5 (sáb. y festivos, 4): El maratón de la Pantera Rosa y El capitán Horacio Hornblower. T.  
MUNDIAL. (2673653. Alcalá, 382.)—Continúa, 4,30 (fest., 4): Drácula negro y Karate sangriento. 18 años.  
MURILLO. — Continúa 4: ¿... Y el prójimo? y Caballos salvajes. Toleradas.  
NARVAEZ. (2742431. Narváez, 38.)—Continúa, 5: Matrimonio al desnudo. (Rep.) 18 años.  
NIZA. (2696893. Marcelo Usera, 88.) Continúa, 4: Taur rey de la fuerza bruta y Gorgo y Superman se citan en Tokio. T.  
ODEON. (2286481. Encomienda, 16.) Continúa, 5: Una dama y un bribón y La tercera víctima. 18 años.  
OLIMPIA. (2274622. Valencia, 3.)—Continúa, 4: Crimen en la residencia y Diamantes para la eternidad. 18 años.  
OPORTO. (2606885. Av. de Oporto, número 6.)—Cont., 5: Cuando los niños vienen de Marsella y La tercera víctima. 18 años y may. 14 años.  
PALACIO DEL PROGRESO. (2273816. Plaza Tirso de Molina, 1.)—Continúa, 5,30 (fest., 5): Le llamaban Trinidad (Rep.) y Le seguían llamando Trinidad. (Rep.) 18 años.  
PARIS. (4771130. Carlos Martínez Álvarez, 1.)—Cont., 5: La mansión embrujada y Zafarrancho en el casino. 14 años y T., acompañados.  
PARQUE DE ATRACCIONES. (4632900. Casa de Campo.)—Horario: 11 noche. Lunes: Cómo me hice agente de la CIA. T. Domingo: Recitatas a lo loco. T.  
PAVON. (2272315. Embajadores, 11.) Continúa, 4: Los pequeños coyotes de Kid O'Hara y Gorgo y Superman se citan en Tokio. T.  
PLEYEL. (2225474. Mayor, 6.)—Continúa, 10: La Isla de los desaparecidos y Las 24 Horas de Le Mans. T.  
POSTAS. (917327. Postas, 7.)—Continúa, 10: El jefe de la mafia y American Graffiti. 18 años.  
PRINCIPIO PIO. — (Refrigerado, 3,30: La chica de Vía Condotti y Un botín de 500.000 dólares. Dieciocho años.

QUEVEDO. (4489822. Bravo Murillo, número 5.)—Cont., 5: Tarzán y el safari perdido y El joven Winston. T.  
REGIO. (2340018. Raimundo Fernández Villaverde, 8.)—Cont., 5 (festivos, 4,30, 7 y 10,45): No matarás. 18 años.  
REX. (2471237. Av. José Antonio, número 43.)—Cont., matinal 11: Carne viva. 18 años.  
RIO. (4778340. Melquíades Biencinto, 7.)—Cont., 5: El clan de los mar-selleses y American Graffiti. 18 años.  
RIVIERA. (2650755. Mármol, 5.)—Continúa, 5 (vísper. fest., 4,30; festivo, 4): La violetera y El sabor de la violencia. 18 años. Nueva Empresa.  
ROMA. (2593863. General Mola, 270.) Continúa, 4: Platero y yo y Amigos hasta la muerte. T. Jueves: Un mundo de fantasía y Los encantos de la gran ciudad. T.  
ROYAL. (4161177. López de Hoyos, número 142.)—Cont., 5: El clan de los ahorcados. (Rep.) 18 años.  
SAINZ DE BARANDA. (2731085. Al-calde Sainz de Baranda, 28.)—Conti-nua, 5: Cerrado por reforma.  
SALABERRY. (4714305. General Ricardos, 54.)—Cont., 4: En el Oeste se puede hacer, amigo, y Zambo, rey de la Jungla. T.  
SAN BLAS. (2042432. Hermanos García Noblejas, 70.)—Cont., 5: Cuando los niños vienen de Marsella y La tercera víctima. 18 años y mayores 14 años, acompañados.  
SAN CARLOS. — Continúa 4 tarde: El viaje y El turbulento distrito 87. Ambas color. Cinemascope. Dieciocho años.  
SAN DIEGO. (4781048. Avenida San Diego, 36.)—Cont., 4: Los padrinos y los 4 mosqueteros. 14 años y tolerada, acompañados.  
SAN RAFAEL. (4681805. Paseo de las Delicias, 25.)—Cont., 4 (festivos, 3,30): El resentido y Escapada a la italiana. T.  
SAN REMO. (2461878. Alcalá, 200.) Continúa, 4,30 (fest., 4): Tequila y El asunto. 18 años.  
SAVOY. (2791847. Marqués de Viana, 15.)—Cont., 4: El clan de los ahorcados. (Rep.) 18 años.  
SEVILLA. (2511858. Abtao, 4.)—Continúa: Los secretos de la Cosa Nostra y Manchas de sangre en un coche nuevo. 18 años. Sábado: Tequila y El asunto. 18 años.  
SIMANCAS. (2048845. Cast. Madrigal Altas Torres, 9.)—Cont., 4,30 (festivos, 4): Para mí, el oro; para ti, el plomo, y Novios de la muerte. 18 años y may. 14, acomp.  
TETUAN. (2791274. Bravo Murillo, número 238.)—Cont., 4 (fest., 3,30): Zambo, rey de la Jungla, y En el Oeste se puede hacer, amigo. T.  
TEXAS. (2671235. José del Hierro, número 37.)—Cont., 4,30 (fest., 4): Buck y el farsante y Novios de la muerte. 18 años y may. 14, acompañados.  
TIVOLI. (2255575. Alcalá, 80.)—Continúa, 5 (fest., 4,30, 7 y 10,30): Las tentaciones de Enriqueta. 18 años.  
UNIVERSAL CINEMA. — (Teléfono 4018686.) 5: El clan de los ahorcados. Color. (Terence Hill.) ¡Un gran «western»! Mayores dieciocho años.  
URQUIJO. (2482037. Marqués de Urquijo, 23.)—Cont., 5: La revolución matrimonial y La madrastra. (Rep.) 18 años.  
USERA. (2695051. Gabino Giménez, número 15.)—Cont., 4: La última oportunidad y Novios de la muerte. 18 años y may. 14, acompañados.  
VALEHERMOSO. (4490123. Donoso Cortés, 23.)—Cont., 5: La mansión embrujada y Zafarrancho en el casino. 14 años y T. acompañados.  
VENEZIA. (2031218. Pedro Laborde, número 8.)—Cont., 4,30 (fest., 4): Teddum y el inspector Tibbs contra la Organización. T. Lunes, cerrado por descanso.  
VERSALLES. (2706052. Bravo Murillo, 309.)—Cont., 5 (fest., 4,30, 7 y 10,45): No matarás. 18 años.  
VICTORIA. (2555416. Francisco Silvela, 48.)—Cont., 5 (fest., 4,30, 7 y 10,45): No matarás. 18 años.  
VISTA ALEGRE. (4715072. Camino Viejo de Leganés, 100.)—Cont., 5 (sábados y fest., 4): Había una vez un circo y La espada normanda. T. Martes, cerrado por descanso.  
VOZ. (2458299.)—Cont., 5 (sábados y fest., 4): Los pequeños coyotes de Kid O'Hara y Gorgo y Superman se citan en Tokio. T.

## salas especiales

ALEXANDRA. (2422912. San Bernardo, 29.)—Cont. 4, num., 10,45 (sábado y fest., 4,15, 7 y 10,45): Cerrado por reforma.

BELLAS ARTES. — Hoy continúa 11 mañana. Estreno exclusivo. Aplaudida por crítica y público. Premio en Cannes-Roma y Valladolid. Los emigrantes (Jan Troell). Con Liv Ullman y Mac von Sydow. Technicolor. V. O. íntegra subtitulada. (Pases filme: 11,10, 2, 4,45, 7,30 y 10,15.) Quinta semana.

CALIFORNIA. (2440058. Andrés Mel-lado, 47.)—4,30, 7 y 10,15: Deseo de una mañana de verano (Blow-Up). 18 años.

DRUGSTORE. (2328643. Fuencarral, número 10.)—Cont. matinal, 11: Amarcord. 18 años.

DUPLIX CINEMA. (2620002. General Orta, 59.)—Sala 1.—Cont. 5: Los emigrantes. 14 años y T. acomp.

GALILEO. (2536024. Galileo, 100.)—Continúa 4 (fest., 4, 7 y 10,30): Amarcord. 18 años.

PALACE. — Continúa 5: Lan-celot du Lac (de Robert Bresson). Luo Simon y Laura Duke Condominas. V. O. íntegra subtitulada. Color. (Pases película: 5,35, 7,30, 9,25, 11,20.

PENALVER. — Continúa 5: Pleure pas la bouche pleine (No llores con la boca llena). Un filme de Pascal Thomas. V. O. subtitulada. (Pases película: 5,35, 8,05, 10,35.)

POMPEYA. — Matinal, 11,30 (continúa). Tardes 7 y 10,45: Belle de Jour (de Luis Buñuel). Con Catherine Deneuve, Jean Sorell y Michael Piccoli. Gran Prer. o «León de Oro» del Festival de Venecia. Versión totalmente subtitulada. Último pase película: 11,15.

ROSALES. — Continúa 4,30: Cuerno de cabra (de Methody Andenov). Con Katia Paskaleva. V. O. íntegra subtitulada. (Sesenta y tres semanas.) Pases película: 4,50, 6,55, 9, 11,05.

## café-tentros

BIOMBO CHINO. (2485031-2. Isabel la Católica, 6.)—Horario: 11,30: (Ar-sa plillill. 1: El embarazado (de E. Bariego y A. Pajares.) 18 años.

BOITE DEL PINTOR. (2750070. Goya, 79.)—11,30 y 1,30: El último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Val-lentino. Dirección: Romano Villalba.

LA FONTANA. (2539062. Orense, 1.) Horario: 1 madrugada: ¿A que nos quiton lo cantao? de A. Millán y G. Segura). 18 años.

LONG PLAY (2310111. Plaza Vázquez de Mella, 2.)—1,30: Indirectísimo (de Romano Villalba). 18 años. Domingo, descanso.

RECOLETOS. (2757790. Avda. Calvo Sotelo, 16.)—11,30 y 1,30: El show mágico del circo (de Alonso Millán y García Segura). 18 años.

STEFANIS. 4467433. Bravo Murillo, número 28.)—11,30 y 12,45: Blanca Nieves García la psicodélica (de Antonio Jaén). 18 años. Domingo, descanso.

## varios

MARTIN. (2316203. Santa Brígida, 3.) 7,15 y 11: Cerrado.

PARQUE DE ATRACCIONES. (4632900. Casa de Campo.)—Horario: 10,15; domingo, 8,30: Mara Laso, Tue Europ. Ballet Lina y Miguel. Presen-ta Kiko Ledgard. T. Lunes, descanso.

PEQUEÑO TEATRO TEI. (4482012. Magallanes, 1.)—10,30, viernes, y sábado, 8 y 11; domingo, matinal, 12, y 8 tarde: Terror y miseria del III Reich (de Bertolt Brecht). Por el grupo TEI. 18 años. Lunes, descanso.

VALLE-INCLAN. (2411389. Princesa, número 1.)—7,15 y 11: El paseo del mono (de J. Murray). Juitta Martí-nez, Andrés Resino. 18 años. Lunes, descanso.



## Conversaciones España-USA

### El lunes comienza la octava ronda

#### ● Ayer salió hacia Washington la delegación española

MADRID. (Logos).—A las trece horas cincuenta y cinco minutos de ayer salió para Nueva York la delegación española que, presidida por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Rovira, iniciará el próximo lunes en Washington, la octava ronda de conversaciones hispano-norteamericanas, para ultimar un nuevo acuerdo defensivo entre los dos países que sustituya la actual, cuya vigencia expira el próximo día 26 de septiembre.

## ASOCIACIONES

### HOY, REUNION DE LA HERMANDAD DEL MAESTRAZGO

CASTELLON DE LA PLANA. (Pyresa).—Hoy y mañana celebrará una reunión extraordinaria en Madrid la Junta Nacional de la Hermandad Nacional del Maestrazgo. En dicha reunión se dará un paso importante de cara a la participación de esta entidad en el asociacionismo político, según ha manifestado, en el acto de constitución de la Junta Provincial de Castellón, celebrada en Villareal.

En este acto, al que asistieron medio centenar de personas, se puso de manifiesto la unidad, firmeza y lealtad a la institución monárquica, al espíritu del 18 de Julio y a España.

### VIGO: COBRARAN LOS TRABAJADORES DE DOMIÑO

VIGO. (Europa Press).—El próximo mes, los trabajadores del Consorcio Industrial Domiño, de Vigo, percibirán, finalmente, los salarios atrasados que les adeudan desde noviembre de 1973, y que ascienden a más de 800.000 pesetas.

En dicha fecha, la empresa había quebrado tras la desaparición de su gerente don Eduardo de Sousa Calbete. Durante mes y medio los trabajadores se hicieron cargo de la empresa, y poco después los acreedores se echaron encima, concluyendo la experiencia durante la cual, las facturas se habían duplicado.

El pasado lunes, los trabajadores se enteraron en el Juzgado, a donde habían acudido para responder a una consulta de la Junta de Acreedores, que unos terrenos que aparentemente poseía el consorcio, valorados en varios millones de pesetas, no existían, ya que la documentación era falsa.

Por otro lado, el ex gerente de la firma ha sido visto en los últimos meses en Piana do Castelo (Portugal), donde, al parecer, está ligado a uno de los grupos políticos vinculados a la revolución del 25 de abril.

## El Aaiún

### FUERTES DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD

(Para evitar posibles actos terroristas)

EL AAIUN. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Antonio Bernabé).—«Nos habían dicho que se trataba de una bomba, pero tenía el aspecto de un aparato de radio nuevecito.» Tomaron el artefacto entre las manos y explotó. Tres agentes de la Policía Territorial murieron y Hannani Uld Mohamed Nafa puede que no recupere la visión de su ojo derecho, porque dentro se le ha incrustado una esquirla de baquelita.

Sobre el ojo dañado y en el pecho presenta grandes parches de gasa y esparadrapo, escoriaduras como paquetes inflamados por la cara y el cuerpo y anchos rodales de piel sonrosada y costras, porque se quemó vivo.

Ni se queja ni ha dejado traslucir rencores. He asistido al entierro de sus compañeros y del niño que murió en un atentado similar y todavía no he visto a un saharauí que se le mente.

«Estábamos dentro del «Land Rover» —dice— seis o siete saharauis que vivimos en el barrio de «casas de piedra» y teníamos que entrar de servicio aquel día. Vinieron hasta nosotros dos agentes españoles de la Policía Territorial con tres niños saharauis que nos dijeron que entre los montones de tierra de «La Charca» había una granada.»

Una granada que parecía un inocuo transistor abandonado. Ahmed Uld Chafa pagó con la vida su curiosidad y el agente Mohamed Uld Salef también murió instantáneamente. El cabo Ahmed Salme Uld Mulud llegó al montón de piedras en el que se había colocado el explosivo casi al tiempo que ellos y falleció cuando lo trasladaban al hospital. Los que venían despa-

cio, detrás de Hannani, resultaron ilesos.

#### «No lo sé»

—¿Crees que colocó la bomba el F. Polisario?

—No lo sé —contesta.

Y ni una palabra más. Con el ojo izquierdo sin pestañas, que también se le chamuscaron las del ojo sano, mira más allá de la consulta del Hospital General de El Aaiún, en donde le entrevistó, más allá de esta tierra, hermético, impasible, porque ve, como todo saharauí, al fondo de las desgracias, el dedo de Dios. Fatalismo que a Hannani le hace sentirse predestinado, elegido por una voluntad contra la que no valen recursos de alzada ni rencores.

Lo que piense sobre el F. Polisario —que no me lo va a decir— no ha cambiado después de su «accidente», creo. Como si la cosa no fuera con él. Y no iba, en cierto modo.

—¿Te parece a ti que quienes colocaron el explosivo pretendían matar policías?

—No lo sé —contesta.

El cabo de la Policía Territorial que murió estaba considerado precisamente como partidario del F. Polisario, pues comandaba las patrullas que tendrían que haber batido el asalto y quema de las oficinas del PUNS, en el barrio de «casas de piedra», el pasado día 6.

—¿Reconocerías a los niños que dieron el aviso si los volvieses a ver?

—No estoy seguro.

Sabía que Hannani no me iba a contar nada nuevo, pero deseaba dar fe de su entereza, de la entereza del pueblo saharauí.

El Procurador en Cortes Ammed Uld Brahim, que perdió a uno de sus hijos en un atentado ocurrido la víspera y que tiene a otro en el hospital, es-

tuvo a verle y contarle que en La Charca se encontró un paquete que parecía otra bomba y que la gente ahora tiene miedo cuando ve un objeto extraño en la calle.

Al llegar al quirófano, Hannani le dijo sobre la mesa de operaciones al doctor Sastre que la bomba parecía un transistor nuevecito.

## Alarma

«Ya no va a ser fácil sorprender a los habitantes de El Aaiún con el señuelo de un objeto abandonado, como perdido: por las calles se ve cómo la Policía Territorial registra, con las necesarias precauciones, todo paquete sospechoso. Nadie le va a dar una patada a una inocente caja de cartón, supongo, ni siquiera un niño.

Los dispositivos de seguridad montados por las autoridades controlan el territorio entero. La más mínima alarma provoca un impresionante despliegue de efectivos.

Una de estas alarmas, en un punto clave como es la cinta transportadora de los fosfatos Bu-Craa, dio por resultado la detención de dos nativos que viajaban sin libro de ruta y eludiendo los controles de la Policía.

Respecto a las investigaciones realizadas entre el personal de Radio Sáhara para determinar si estaba comprometido en un delito de propaganda subversiva, tanto los españoles como los saharauis han salido absueltos, excepto Mohamed Mahamud Embarec, que ha pasado a disposición del delegado gubernativo de la región norte, al haberse encontrado en su domicilio propaganda del F. Polisario. También ingresaron en el retén de la Policía como sospechosos de un delito de propaganda subversiva otros tres saharauis.

## Derecho a la autodefensa

«Un Estado no puede consentir que se prepare una expedición de carácter hostil contra otro país», declaró el secretario general del Gobierno del Sáhara, coronel Rodríguez de Viguri, en una entrevista que publica hoy el diario «La Realidad», de El Aaiún. El coronel afirma que las actividades subversivas contra Estados extranjeros no originan responsabilidades internacionales, pero sí las de organizaciones financiadas o vinculadas a otros Estados.

Más adelante señala que ningún Estado está obligado a someterse pacíficamente a las agresiones contra él cometidas por otro Estado.

«El Estado amenazado —puntualizó— puede, justificadamente, invadir el país vecino y desarmar a los que se disponen a irrumpir en su territorio.»

En resumen, el coronel Rodríguez de Viguri sostiene que la necesidad origina el legítimo derecho a la autodefensa, lo que justifica una acción represiva española al otro lado de las fronteras del Sáhara, si se comprueba que desde los países vecinos van a producirse agresiones.

## Cáceres: 40 heridos

### SE DERRUMBA UNA PLAZA DE TOROS PORTATIL

ALDEANUEVA DE LA VERA (Cáceres). (Cifra).—Unos 40 espectadores del festejo taurino que se celebraba en esta localidad han resultado heridos, dos de ellos al parecer de gravedad, a consecuencia del derrumbamiento parcial —ocurrido a las 7,30 de la tarde— de la plaza portátil, que había sido montada con motivo de las fiestas.

El accidente sobrevino justamente cuando acababa de salir al ruedo el primer toro, que iba a ser lidiado en este festejo. Inmediatamente surgió el desconcierto y se produjeron escenas de pánico. Los maletillas que iban a intervenir en la fiesta lo graron, en medio del barullo producido, arrinconar al toro y apuntillarlo, con lo que se evitó que el accidente hubiera tenido tintes más sombríos.

Varios médicos y veterinarios, entre ellos algunos de los pue-

blos de las inmediaciones, el cura de la localidad, el comandante del puesto de la Guardia Civil y cuatro números, prestaron rápidamente asistencia y ayuda a los numerosos heridos, algunos de los cuales fueron trasladados a centros sanitarios de Plasencia, Navalmoral de la Mata, Jarandilla y localidades de la comarca de Almagro.

### Albacete: Banderillero herido

VILLARROBLEDO (Albacete). (Pyresa).—El peón de la cuadrilla de Paco Bautista, Manuel Sánchez Saco, al banderillar el último toro de la corrida que se celebró ayer tarde en la plaza de Villarrobledo, recibió una cornada en la cara interna del muslo izquierdo, calificada de pronóstico grave.

# sucedirá hoy

SE CUMPLE UN AÑO de la asunción temporal de la Jefatura del Estado por el Príncipe de España, a causa de la enfermedad que obligó a la hospitalización del Generalísimo Franco.

LA HERMANDAD NACIONAL del Maestrazgo celebrará hoy y mañana una reunión extraordinaria, a la que han sido convocados todos los miembros de la Junta Nacional: fundadores, comisión permanente, coordinadores, presidentes regionales y provinciales, junto con los miembros representativos.

LLEGA A NUEVA YORK la Delegación del Ministerio de Asuntos Exteriores que el lunes iniciará la nueva ronda de negociaciones con el Gobierno estadounidense acerca de la renovación del acuerdo defensivo entre ambos países, cuya vigencia expira el próximo septiembre.

EN SU PRIMERA VISITA oficial a la provincia, llegará hoy a Logroño el Ministro de Información y Turismo, León Herrera Esteban. El motivo principal de este viaje es la inauguración de un parador nacional de Turismo en Calahorra.

INICIA SUS TRABAJOS, después de la inauguración oficial realizada la víspera, el XXXV Congreso Español de Esperantistas, que organiza el Movimiento Esperantista Español.

EN CUENCA se celebra la XII Reunión de la Sociedad de Medicina y Cirugía de Levante.

SE ESPERA, en Cádiz, la llegada del buque escuela italiano «Américo Vespucci», en visita de varios días.

EN SAN SEBASTIAN da comienzo el X Festival de Jazz, que organiza cada verano el Centro de Atracción y Turismo. En esta ocasión estará dedicado al «blue», y está programada la intervención de 22 profesionales.

J. C. J.



## COMUNICADO DEL COPCON

### LA MOVILIZACION DE LOS PARTIDOS NO ES NECESARIA

- «PARA IMPEDIR UNA MARCHA SOBRE LISBOA DE ELEMENTOS CONTRARREVOLUCIONARIOS»
- SI HUBIERA QUE MONTAR BARRICADAS, EL MFA SE ENCUENTRA EN CONDICIONES DE HACERLO
- IMPORTANTES CONFLICTOS EN OPORTO Y AVEIRO

LISBOA (Efe.)—El Comando Operacional del Continente (COPCON) considera innecesaria una movilización de militantes por parte de las organizaciones políticas, de trabajadores y de populares con la finalidad de montar barricadas «para impedir una marcha sobre Lisboa de elementos contrarrevolucionarios».

Según el COPCON, «tal movilización no se justifica ante una situación concreta existente, pudiendo llegar incluso a acentuar una tensión social creada en los últimos días».

El COPCON se encuentra «en condiciones de tomar una iniciativa de montar barricadas en el caso de que la situación lo exija», contando el Movimiento de las Fuerzas Armadas (MFA) «con una colaboración activa de todos los movimientos políticos, organizaciones de trabajadores y comisiones unitarias y de base, verdaderamente interesadas en cortar el paso a las fuerzas reaccionarias que se oponen a la evolución del proceso revolucionario en curso» en Portugal.

#### Reunión del Consejo de la Revolución

LISBOA. (Efe.)—Ha terminado en el Palacio de Belem, en Lisboa, una reunión entre los generales Costa Gomes, Vasco Gonçalves, Otelio Saraiva de Carvalho, Carlos Fabião y los capitales Vasco Lourenço y Graça Cunha, todos miembros del Consejo de la Revolución y representantes de la Intersindical, del Partido Socialista (Lopez Cardoso) y del Partido Comunista (Alvaro Cunhal y Octavio Pato). El objetivo de la reunión era tratar de llegar a un acuerdo para evitar conflictos entre las manifestaciones señaladas para este fin de semana por estas organizaciones.

#### Incidentes en Oporto y Aveiro

En Oporto el clima tenso provocado por las convocatorias de un mitin opuesto al Partido Socialista y de una manifestación intersindical y de los sindicatos, que se habían de celebrar ayer en apoyo del Movimiento de las Fuerzas Armadas, ha dado lugar a algunos conflictos. Así, ante las barreras levantadas por los trabajadores en los

accesos de la ciudad hubo algunos choques con palos y piedras. Mas, hasta ahora, entrada la noche, se mantenían todas las barricadas.

En Aveiro, ciudad situada a unos ochenta kilómetros de Oporto, varios centenares de manifestantes sitiaron la sede del Partido Comunista e intentaron destruirla, consiguiendo derribar un muro y romper algunos vidrios. El local estuvo defendido por unos treinta militantes del partido. Intervinieron los militares y la Policía de Seguridad Pública, a partir de las seis y media de la tarde, hora local, formándose entonces un cordón de aislamiento que impidió la destrucción de dicha sede del Partido Comunista. Los treinta militantes, momentos después, seguían manteniéndose ante el lugar, y se esperaba que los militares los evacuasen en coches del Ejército.

#### Se vislumbra la formación de nuevo Gobierno

LISBOA. (Efe.)—El primer ministro de Portugal, Vasco Gonçalves, recibió ayer a los ministros

de Coordinación Económica, Mario Murteira, de Administración Interior, teniente coronel Arnão Metelo; de Transportes y Comunicaciones, ingeniero Veiga de Oliveira, y de Defensa, Silvano Ribeiro. También han sido recibidos por el primer ministro los representantes del Partido Comunista, Octavio Pato y Alvaro Cunha, según informa la agencia portuguesa de noticias, ANI.

Además de estos contactos, que se aprecian como previos a la formación de un nuevo Gobierno portugués, el general Vasco Gonçalves ha recibido también a una delegación del Movimiento de la Izquierda Socialista.

#### Fuerzas armadas vigilarán los accesos a Lisboa

LISBOA. (Pyresa.)—Tras los contactos establecidos a diferentes niveles y la reunión que esta noche ha celebrado el Consejo de la Revolución (aunque no han participado todos sus miembros), se ha acordado que sean las Fuerzas Armadas las que vigilen hoy los accesos de entrada a Lisboa en vez de organizaciones populares.

En este sentido, el COPCON confirma que «las Fuerzas Armadas aseguran el control de la situación en todo el país».

A través de la radio, el portavoz del Consejo de la Revolución, capitán Vasco Lourenço, ha declarado que el «Partido Socialista no es la reacción en Portugal». En consecuencia, según el referido portavoz, no se impedirá la entrada de militantes socialistas, salvo que fueran armados. De la misma manera, Vasco Lourenço ha insistido en el hecho de que Ejército puede valer por el mismo en la función de vigilancia sin necesidad de acudir a la vigilancia popular.

#### AMENAZA EGIPCIA

### SI NO SE FIRMA UN ACUERDO URGENTE COMENZARA LA GUERRA (contra Israel)

NACIONES UNIDAS. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—Cuando hace sólo un par de semanas la atención mundial se hallaba pendiente de los judíos, los papeles se han trasladado. La decisión egipcia de rehusar una extensión de las fuerzas de paz de la ONU en el Sinaí ha hecho cundir el nerviosismo diplomático en todos los niveles, porque la maniobra política juega al «todo o nada»: o se firma un acuerdo en estos pocos días o comenzará la campaña en todos los frentes.

La primera amenaza que se cierne sobre los israelitas es que

careciendo de la protección de los 3.900 cascos azules en el frente Sur, se desencadenen los choques armados en el desierto provocados bien por los propios egipcios o por los guerrilleros palestinos, o bien por cualquier patrulla israelita. Dependiendo de la valoración que se dé a las acciones, puede caer también la protección de la ONU en el frente del Norte ya que los sirios, en caso de guerra egipcio-israelí, no respetarían las fuerzas del Gólán, rompiendo esa línea antes de que expire la extensión que firmaron en mayo por seis meses.

Según fuentes diplomáticas

árabes, cuando el ministro de Asuntos Exteriores, Fahmy, envió la carta de aviso al secretario general de la ONU, el primer objetivo era reclamar la atención mundial sobre el punto de vista egipcio: el hecho concreto es que los israelitas siguen ocupando los territorios árabes conquistados, a pesar de la resolución 242 de la ONU, que reclamaba la retirada de cuanto se había tomado en junio del año 1967. El Consejo de Seguridad claramente citaba la palabra «inmediatamente» para que comenzaran las negociaciones que habrían de conducir a una paz estable en la zona.

## ITALIA: Hoy comienza

### CONSEJO NACIONAL DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

#### ● Se acaba la «era Fanfani»

ROMA. (Efe.)—Sin casi posibles previsiones, salvo la eventual retirada —voluntaria o forzosa— del secretario del partido, Amintore Fanfani, se abrirá hoy, en Roma, el Consejo Nacional de la Democracia Cristiana. En un clima dramático y difícil, tras la derrota sufrida en las últimas elecciones administrativas y el neto deslizamiento a la izquierda que se manifiesta en el país.

La sesión del Consejo, que debería prolongarse hasta el lunes, aunque podría ser ampliada su duración, se abrirá con una amplia relación del secretario, que algunos comentaristas políticos califican ya como el «testamento de Fanfani».

En efecto, el Consejo se iniciará con el convencimiento de que se ha terminado, al menos por ahora, la «era Fanfani», en la Democracia Cristiana italiana, y que se requiere un sucesor, que sea capaz de dar al partido una profunda renovación de estructuras internas —tal vez, aboliendo las corrientes, como piden 70 diputados en un documento dirigido al Consejo Nacional— y los planteamientos políticos, económicos y sociales.

Los democristianos, acosados de críticas por todas partes, intentan, aparentemente, no sólo cambiar de política, sino de hombres en la cumbre del partido. Aunque, sobre este último punto, los observadores y comentaristas muestran escepticismo, en cuanto los líderes de las seis corrientes en que se divide la DC forman parte, genéricamente, de una misma generación, es decir, los exponentes en torno a la cuarentena.

Si existen grandes posibilidades de que Fanfani sea derrotado y, si no presenta la dimisión —como ya le pidieron los responsables de todas las corrientes, a excepción de la fanfaniana, claro está, la semana pasada—, que su relación no sea aprobada por el Consejo, no parece estar claramente definido quién sería el sucesor.

Flaminio Piccoli, sesenta años y ya secretario del partido en 1969, es quien cuenta, aparentemente, con mayores oportu-

nidades, en cuanto que representa a la corriente mayoritaria del partido y cuenta con apoyos importantes, como los de Andreotti y Colombo. Sin embargo, esta solución no es considerada como tal por algunos líderes del partido y por otros exponentes políticos del país. Quienes ven en Piccoli, a pesar de una notable diferencia de estilo y forma, una continuidad de la era fanfani.

La izquierda y el grupo que encabeza el actual Jefe del Gobierno, Aldo Moro, serían portadores de una «regencia» al frente del partido, hasta la convocatoria del Congreso Nacional, el próximo otoño. Así, se dice en estos ambientes, se superarían estos momentos difíciles de las decisiones apresuradas y, en el Congreso, se podría afrontar realmente una revisión a fondo de las estructuras y de la estrategia democristiana, que, como escriben los 70 diputados «contestatarios», ha terminado por «aparecer solamente como expresión de viejos modelos que el desarrollo del país rechaza», mientras que el nuevo modelo de identidad que buscan los italianos parecen encontrarlo en un partido comunista que, «está hábilmente colocado, con suficiente flexibilidad, entre tradición y renovación, convirtiéndose en punto de apoyo de ansias de seguridad y de seriedad unidas».

De todas formas, está claro que una solución al complicado jeroglífico que representa el examen de conciencia de la DC italiana no hallará solución hasta el término del Consejo Nacional. Si no se adopta, lo cual no se descarta, soluciones dilatorias, porque, a 12 horas del comienzo de la reunión, todavía no existe un acuerdo sobre qué hacer. Ayer mismo, se ha reunido los exponentes de diversos grupos democristianos, para estudiar la actitud a adoptar en el Consejo. Y esta incertidumbre es la que hace pensar que faltos de acuerdo sobre el nuevo secretario, se pudiese adoptar una solución colegial con un secretariado integrado por «tres hombres neutros».

## INDIA

### EL PARLAMENTO RATIFICARA EL ESTADO DE EXCEPCION

#### ◆ No podrán votar veinte parlamentarios de la oposición encarcelados

NUEVA DELHI. (Efe - Upi.)—Unos veinte parlamentarios de la oposición encarcelados en virtud del estado de excepción decretado por Indira Gandhi no podrán votar en la ratificación de la medida.

Su ausencia no influirá en el resultado esperado de la votación, porque la señora Gandhi cuenta con el apoyo del Partido del Congreso, que cuenta con una aplastante mayoría en el Parlamento, o sea, tanto en una como en otra Cámara.

Sin embargo, una enmienda que entró en vigor el miércoles y que modificó la ley de Seguridad del País, tendrá la virtud de que sea pacífica la sesión de ratificación del decreto de excepción, implantado hace tres

semanas y que ha sido el primero que se ha aplicado a la India desde que este país es independiente, es decir, desde hace dieciocho años, y asimismo es esta la primera vez que se somete a consideración de los legisladores.

Según la enmienda aprobada respecto al mantenimiento de la ley de Seguridad Interna, ningún detenido puede apelar contra su condena ni reclamar contra su detención, por lo menos por un período de dos años.

La señora Gandhi reveló que no desea derogar al decreto, que ha tenido como consecuencia la detención de millares de sus oponentes políticos en un futuro próximo.